



**UDAL
ORDENANTZA
FISKALAK
(Testu Bategina)**

2016

**ORDENANZAS
FISCALES
(Texto refundido)**



1.-ZERGAK.....5

1.-IMPUESTOS.....5

1.1.- ONDASUN HIGIEZINEN GAINEN ZERGAREN KUOTAK FINKATZEKO FUNTSEZKO ELEMENTUAK ERREGULATUKO DITUEN ORDENANTZA FISKALA.	5
1.1.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES.	5
1.2.- UDALERRIKO IHARDUERA EKONOMIKOEN GAINEN ZERGAREN ORDAINARAZPENERAKKO ZENBAIT AHALMEN ERREGULATZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA.....	13
1.2.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE DETERMINADAS FACULTADES PARA LA EXACCION DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS EN EL MUNICIPIO.....	13
1.3.- TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEN ZERGAREN KUOTAK FINKATZEKO ELEMENTUAK ERREGULATZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA.....	17
1.3.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA.....	17
1.4.- ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEN ZERGA ERREGULATZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA.....	23
1.4.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS.....	23
1.5.- HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINEN ZERGA ERREGULATZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA.....	32
1.5.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA.....	32

2.-TASAK.....45

2.-TASAS.....45

2.1.-UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIA-GATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK.....	45
2.1.-TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL.....	45
2.1.1.-ESPALOITIK ETA BIDE PUBLIKOAREN ERRESERBA EGINEZ IBILGAILUEN SARRERA GORDETZEA.....	48
2.1.1.- ENTRADA DE VEHÍCULOS A TRAVÉS DE ACERAS Y RESERVAS DE VÍA PÚBLICA.....	48
2.1.2.-UDAL TOKI PUBLIKOKO LURZORU, HEGALKIN ETA LURRAZPIAREN ERABILPEN PRIBATUA EDO APARTEKO PROBETXAMENDUA EGITEA.....	49
2.1.2.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, VUELO Y SUBSUELO DE LA VÍA PÚBLICA MUNICIPAL, EN FAVOR DE EMPRESAS EXPLOTADORAS DE SERVICIOS DE SUMINISTRO.....	49
2.1.3.- TOKI PUBLIKOKO LURZORUA, LURRAZPIA EDO HEGALKINAREN ERABILPEN PRIBATUA EDO PROBETXAMENDUA.....	51



<u>2.1.3.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO DEL SUELO, SUBSUELO O VUELO DE LA VÍA PÚBLICA.....</u>	<u>51</u>
<u>2.1.4.- KAMIOI ETA PISU HANDIKO IBILGAILUEK ERRENTERIAKO UDALEKO AUZO-BIDEETAN IBILTZEA.</u>	<u>57</u>
<u>2.1.4.- UTILIZACIÓN DE CAMINOS VECINALES DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA POR CAMIONES Y VEHÍCULOS PESADOS.....</u>	<u>57</u>
<u>2.1.6.- JABARI PUBLIKOAN OBRA, ALDAMIO, EDUKIONTZI, GARABI, MATERIALAK METATZE, MUDANTZA EDO HORIEKIN LOTUTAKO BESTE JARDUEREN ERABILERA PRIBATIBOA EDO APROBETXAMENDUA.....</u>	<u>60</u>
<u>2.1.6.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO DE LA VÍA PÚBLICA PARA OBRAS, ANDAMIOS, CONTENEDORES, GRÚAS, ACOPIO DE MATERIALES, MUDANZAS U OTRAS ACTIVIDADES VINCULADAS.....</u>	<u>60</u>

2.2.-ONDORENGO ZERBITZUAK ESKAINI ETA AKTIBITATEAK EGITEAGATIKO TASAK..... 61
2.2.-TASAS POR PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS Y LA REALIZACIÓN DE LAS ACTIVIDADES SIGUIENTES..... 61

<u>2.2.1.- UR-HORNIDURA ETA ESTOLDERI ZERBITZUA.....</u>	<u>64</u>
<u>2.2.1.- SERVICIO DE SUMINISTRO DE AGUA Y ALCANTARILLADO.....</u>	<u>64</u>
<u>2.2.2.- ZABOR BILKETA ETA EZABAKETA ZERBITZUA.....</u>	<u>67</u>
<u>2.2.2.- SERVICIO DE RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS.....</u>	<u>67</u>
<u>2.2.3.- UDAL HILERRIKO LANAK EGITEA.....</u>	<u>71</u>
<u>2.2.3.- PRESTACION DEL SERVICIO DE CEMENTERIO MUNICIPAL.....</u>	<u>71</u>
<u>2.2.5.- MERKATU TXIKIAK.....</u>	<u>79</u>
<u>2.2.5.- SERVICIO DE MERCADILLOS.....</u>	<u>79</u>
<u>2.2.6.- HIRIGINTZAKO LIZENTZIAK EMATEA.....</u>	<u>79</u>
<u>2.2.6.- CONCESIÓN DE LICENCIAS URBANÍSTICAS.....</u>	<u>79</u>
<u>2.2.7.- ESTABLEZIMENDUAK JARRI ETA IREKITZEKO LIZENTZIAK EMATEKO ZERBITZUA EDO ALDEZ AURRETIK KOMUNIKATU BEHARREKO JARDUERAK (JARDUERA KONTROLA).....</u>	<u>83</u>
<u>2.2.7.- SERVICIO DE EXPEDICION DE LICENCIAS DE ACTIVIDAD Y APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS O ACTIVIDADES SUJETAS A COMUNICACIÓN PREVIA (ACTIVIDAD DE CONTROL).....</u>	<u>83</u>
<u>2.2.8.- AUTO-TAXI ETA BESTELAKO ALOGERA-IBILGAILUEN LIZENTZIA ETA BAIMEN ADMINISTRATIBOAK EMATEAGATIKO TASA.....</u>	<u>84</u>
<u>2.2.8.- TASA POR OTORGAMIENTO DE LICENCIAS Y AUTORIZACIONES ADMINISTRATIVAS DE AUTO-TAXIS Y DEMÁS VEHÍCULOS DE ALQUILER.....</u>	<u>84</u>
<u>2.2.9.- KIROL INSTALAKUNTZAK ERABALTZEAGATIKOA.....</u>	<u>85</u>
<u>2.2.9.- UTILIZACIÓN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS.....</u>	<u>85</u>
<u>2.2.10.- “ERRENTERIA MUSIKAL” MUSIKAL AKADEMIKO ZERBITZUAK ESKAINTZEA.....</u>	<u>96</u>
<u>2.2.10.- PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LA ACADEMIA DE MUSICA “ERRENTERIA MUSICAL”.....</u>	<u>96</u>
<u>2.2.11.- UDAL EUSKALTEGIAK ESKAINTZEN DITUEN ZERBITZUAK.....</u>	<u>113</u>
<u>2.2.11.- PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN EL EUSKALTEGI MUNICIPAL.....</u>	<u>113</u>
<u>2.2.12.- ADINEKOEN UDAL EGOITZAN ZERBITZUAK ESKAINTZEA.....</u>	<u>115</u>
<u>2.2.12.- PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LA RESIDENCIA MUNICIPAL DE ANCIANOS.....</u>	<u>115</u>
<u>2.2.13.- UDAL TAILER EZBERDINAK ESKAINTZEN DITUZTEN ZERBITZUEN ERABILPENA.....</u>	<u>121</u>



2.2.13.- UTILIZACION DE LOS SERVICIOS OFRECIDOS POR LOS DIVERSOS TALLERES MUNICIPALES.	121
2.2.15.- BIDE PUBLIKOAN ABANDONATU EDO APARKATUTAKO IBILGAILUAK ERRETIRATZEA.	124
2.2.15.- RETIRADA DE VEHÍCULOS ABANDONADOS O ESTACIONADOS EN LA VÍA PÚBLICA.	124
2.2.16.- AGIRIAK ETA BESTELAKO MATERIALA SALTZEA.	128
2.2.16.- VENTA DE DOCUMENTOS Y OTRO MATERIAL.	128
2.2.17.- BIDE PUBLIKOAN APARKALEKUA ARAUTZEN DUEN ZERBITZUA (TAO) ESKAINTZEA.	133
2.2.17.- REGULACIÓN DE APARCAMIENTO EN LA VÍA PÚBLICA (OTA).	133
2.2.19.- BABESPEKO ETXEBIZITZEN ZERBITZUA ESKAINTZEA.	134
2.2.19.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE VIVIENDAS TUTELADAS.	134
2.2.20.- ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA.	135
2.2.20.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO.	135
2.2.21.- UDAL APARKALEKUEN ZERBITZUA.	137
2.2.21.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE APARCAMIENTOS MUNICIPALES.	137
2.2.22. ETXEBIZITZAK DENBORALDI BATEZ ALOKATZEA.	139
2.2.22. PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE VIVIENDAS POR ALOJAMIENTO TEMPORAL.	139
2.2.23. KALEAN ABANDONATURIKO ABEREAJASO ETA ZAINTEZKO ZERBITZUA.	140
2.2.23. PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE RECOGIDA Y CUIDADO DE ANIMALES ABANDONADOS EN LA VÍA PÚBLICA.	140
2.2.24. “UDAKO OPORRAK 2016” PROGRAMAN PARTE HARTZEA ETA UDAL LUDOTEKATAKO ZERBITZUAK ESKAINTZEA.	141
2.2.24. PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA “UDAKO OPORRAK 2016” Y PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LAS LUDOTECAS MUNICIPALES.	141
3.-PREZIO PUBLIKO.	143
3.-PRECIOS PÚBLICOS.	143
3.1.- UDAL ONDASUNEN APROBETXAMENDUA.	145
3.1.- APROVECHAMIENTO DE BIENES MUNICIPALES.	145
3.2.- UDAL LOKALAK ERABILTZEA.	147
3.2.- UTILIZACIÓN DE LOCALES MUNICIPALES.	147
3.3.- UDAL GARRAIO ZERBITZUA ESKAINTZEA.	153
3.3.- SERVICIO DE TRANSPORTE MUNICIPAL.	153
3.4.- HAUR ESKOLETAKO JANGELA ZERBITZUA.	155
3.4.- SERVICIO DE COMEDOR EN ESCUELAS INFANTILES.	155
4.- DIRUBILKETAREN ORDENANTZA FISKALA.	157
4.- ORDENANZA FISCAL DE RECAUDACIÓN.	157
5.-KONTRIBUZIO BEREZJETAKO ORDENANTZA FISKAL OROKORRA.	168
5.-ORDENANZA FISCAL GENERAL DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES.	168



1.-ZERGAK

1.1.- ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGAREN KUOTAK FINKATZEKO FUNTSEZKO ELEMENTUAK ERREGULATUKO DITUEN ORDENANTZA FISKALA.

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek, Ondasun Higiezin gainera Zergari buruzko uztailaren 5eko 12/1989 Foru Arauko 14.3 artikulua ematen dion zilegiz erabiliz, 4/2003ko martxoaren 19ko Foru Arauaren bidez aldatutako udal zergak ordaintzeko sistemari lotuta, ondorengo artikuluan ezarritako terminoetan finkatzen du Zerga honen karga tasa.

II. KARGA TASAK

2. Artikulua.

1. Hiri ondasunei aplikagarri zaien Ondasun Higiezin gainera Zergaren karga tasa ERASKINEAN adierazten den ehuneko hainbestean geratzen da finkatuta.

2. Landa ondasunei aplikagarri zaien Ondasun Higiezin gainera Zergaren karga tasa ERASKINEAN adierazten den ehuneko hainbestean geratzen da finkatuta.

III. ZERGA OINARRIA ETA KUOTAK.

3. Artikulua.

1. Hiri Ondasunei aplikatutako Ondasun Higiezin gainera Zergaren Oinarria, ondasun horien balio katastrala izango da.

2. Landa Ondasunei aplikagarri zaien Ondasun Higiezin gainera Zergaren Oinarria, erregelamenduz onetsitako balio katastrala izango da.

3. Zerga honen kuotaren zehaztapena aurreko ataletan adierazitako Zerga Oinarri Ordenantza honetako 2. artikuluan finkatutako hurrenez hurreneko karga tasak aplikatuz lortuko da.

IV. KUDEAKETA ARAUAK.

1.-IMPUESTOS

1.1.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES.

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, haciendo uso de la autorización que confiere el art. 14.3 de la Norma Foral 12/1.989, de 5 de Julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, modificada mediante Norma Foral 4/2003, de 19 de marzo, de reforma del Sistema de tributación local, fija el tipo de gravamen de este Impuesto en los términos que se establecen en el artículo siguiente.

II. TIPOS DE GRAVAMEN.

Artículo 2.

1. El tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicable a los bienes de naturaleza urbana queda fijado en el tanto por cien que se indica en el ANEXO.

2. El tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicable a los bienes de naturaleza rústica, queda fijado en el tanto por cien que se indica en el ANEXO.

III. BASE IMPONIBLE Y CUOTAS.

Artículo 3.

1. La Base Imponible del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicado a los Bienes de naturaleza Urbana, estará constituida por su valor catastral.

2. La Base Imponible del Impuesto de Bienes Inmuebles aplicable a los Bienes de naturaleza Rústica estará constituida por el valor catastral reglamentariamente aprobado.

3. La determinación de la cuota de este Impuesto se obtiene aplicando a las Bases Imponibles expresadas en los apartados anteriores los tipos de gravamen respectivos, fijados en el art. 2 de esta Ordenanza.

IV. NORMAS DE GESTION.



4. Artikulua.

1. Zerga honen kudeaketa, likidazio, bilketa eta ikuskapenerako ahalmenak Gipuzkoako Foru Aldundiaren gain eskuorde daitezke, Udal Batzarreak erabakitako terminoetan, edukian eta eremuan, horretarako hitzarmen egokia izenpetuz.

2. Hartuko den udal erabakia GAO n emango da argitara onartu ondoren.

V. HOBARIAK.

5. Artikulua.-

Ondorengo hobariak egingo dira:

1. Zerga kuota osoaren %50eko hobaria, beti ere interesatuek obrei ekin aurretik hala eskatzen badute urbanizatzeko, eraikitzeko eta sustapen enpresek egiten duten jardueraren xede direnentzako, bai obra berriak egiteko hala nola eraberritzeko, eta horiek haien ibilgetuaren artean azaltzen ez direnean.

Hobari hau aplikatzeko epea obrak hasi ondorengo zergalditik eta amaitu ondorengo zergaldira bitartekoa izango da, beti ere denbora horretan urbanizatzeko edo eraikuntza lanak benetan egiten badira. Epealdi horrek ezingo ditu inoiz hiru zergaldi gainditu.

2. Familia ugariak. Zerga kuota osoaren gaineko hobaria jartzen da familia ugariko titularrak direnentzat. Hobari hau taula honen arabera arautua dago: 5 seme-alaba dituzten familientzat, % 50, eta 6 seme-alaba edo gehiago dituztenentzat, %90.

Hobaria bakarrik familiaren ohiko bizileku eta eurek jabe diren etxebizitzari egingo zaio.

Hobaria egin ahal izango da ere garajerako erabiltzen den lokal batengatik eta beste bat trastetegirako.

Hobaririk ez da egingo merkataritzarako bideratutako finkengatik.

Interesatuek eskaera egiteko orduan, familia ugariaren titulu ofiziala aurkeztu beharko dute.

Artículo 4.

1. Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto, podrán delegarse en la Diputación Foral de Gipuzkoa, en los términos, contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determinen, suscribiendo al efecto el oportuno convenio.

2. El acuerdo municipal adoptado se publicará en el B.O.G. una vez aceptado.

V. BONIFICACIONES.

Artículo 5.-

Se establecen las siguientes bonificaciones:

1. Del 50% de la cuota íntegra del Impuesto, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de las obras, para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado.

El plazo de aplicación de esta bonificación comprenderá desde el periodo impositivo siguiente a aquel en que se inicien las obras hasta el posterior a la terminación de las mismas, siempre que durante ese tiempo se realicen obras de urbanización o construcción efectiva, y sin que, en ningún caso, pueda exceder de tres periodos impositivos.

2. Familias numerosas. Se establece una bonificación sobre la cuota íntegra del Impuesto a favor de aquellos sujetos pasivos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa según la tabla siguiente: el 50% hasta 5 hijos y el 90% para las de 6 o más hijos.

La bonificación solo alcanzará a la vivienda de su propiedad que constituya la residencia habitual de la familia.

La bonificación podrá alcanzar a un local destinado a garaje y otro a trastero.

En ningún caso la bonificación alcanzará a fincas con destino comercial.

Los interesados deberán instar su concesión aportando el título oficial de familia numerosa.



Hobari hau jasotzen hasteko epea, eskaria egin eta hurrengo urtean hasiko da, eraikuntza berriko alta-emate kasuan izan ezik. Horiek, hilabeteko epea izango dute zerga honen lehen likidazioa jakinarazten den egunetik aurrera.

3. Kuota osoaren %50eko hobaria babes ofizialeko etxebizitza berrietarako izango da, eta halaber, dela proiektuan ala erregistroan beraiei lotuta dauden garaje eta trastelekuetarako, beti ere behin betiko kalifikazioa eman ondoren, eta alokatzeko diren etxebizitza sozialentzat soilik.

Epea: 3 urte, behin betiko kalifikazioa eman ondoren.

4. Ondasun higiezinaren gaineko zergaren kuota osoaren % 50ekoa, dagokion eraikinean eguzkitik datorren energiaren aprobetxamendu termikorako edo elektrikorako sistemak borondatez instalatu badira, betiere indarrean dagoen araudiari jarraiki obra horiek nahitaez egin beharrekoak ez badira. Hobari honek 3 urtez iraungo du, sistema horiek instalatzen direnetik, eta hobaria jasotzeko ezinbestekoa izango da beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunak homologatutako kolektoreak izatea.

VI. GAINKARGA.

6. artikulua.

1. Subjektu pasiboaren edo hirugarren baten -alokatuta edo erabiltzeko utzia- ohiko bizilekua ez den bizitokiko ondare higiezinak ordenantzaren eranskinean jasotzen den gainkargaren menpean geratuko dira.

2. Bizilekuko higiezintzat joko dira Katastroan etxebizitza gisa jasota dauden lokalak. Horrela, horren barruan geratuko dira etxebizitzari emaniko eranskinak, baldin eta, erregistroan finka bakar modura azaltzen badira.

3. Gainkarga sortuko da aplikatuko den zerga egiten den une berean, eta berori kuotarekin batera likidatuko da.

El efecto de la concesión de esta bonificación empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud, excepto para las altas de nueva construcción, que dispondrán del plazo de un mes, a contar desde la fecha de notificación de la primera liquidación de este impuesto.

3. Del 50% de la cuota íntegra del Impuesto a las viviendas de protección oficial de nueva construcción, así como a los garajes y trasteros vinculados a las mismas, en proyecto y registralmente, una vez que se otorgue la calificación definitiva, pero sólo para el caso de que se trate de viviendas sociales destinadas al alquiler.

Duración: 3 años contados desde el otorgamiento de la calificación definitiva.

4. Del 50% de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles en los que se haya instalado voluntariamente sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol, siempre que las mismas no resulten de obligada ejecución por la normativa vigente. La duración de esta bonificación se extenderá a 3 años, desde su instalación, y su aplicación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores que dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

VI. RECARGO.

Artículo 6.

1.- Los bienes inmuebles de uso residencial que no constituyan la residencia habitual del sujeto pasivo o de terceros en virtud de arrendamiento o cesión de uso quedarán sujetos al recargo contemplado en el anexo de la presente ordenanza fiscal.

2.- Se entenderá por inmuebles de uso residencial los locales que estén recogidos como de uso o destino de vivienda en el Catastro. Se incluirán los anexos a la vivienda siempre que formen una finca registral única.

3.- El recargo se devengará en el mismo momento que el impuesto sobre el que se aplica y se liquidará conjuntamente con la cuota.



4.- Gainkarga hau aplikatzearen ondorioetarako, presuntzio egingo da etxebizitza erabilerako ondasun higiezinaren bat ohiko egoitza dela, baldin eta zergaren sortzapen egunean, hura kokaturik dagoen udalerriko erroldan bertan bizi den/direnen ohiko bizilekua dute.

Halaber, ohiko bizileku gisa erabiltzearen froga izango da gutxienez 1000 kW elektrizitate kontsumitu izana zerga sortu den momentuaren aurreko urtean.

Puntu hori frogatzeko, aurkeztu beharko dira aurreko urteko elektrizitate-fakturak eta okupatzaileak identifikatzeko datuak jasotzen dituen aitoponen bat.

5.- Egiatzko ohiko bizileku ez diren bizileku erabilerako ondasun higiezinak salbuetsita egongo dira errekaratu hau aplikatuzetik, baldin inguruabar hauetakoren bat betetzen badute:

5.1.- Era jarraituan jarduera profesional edo merkataritzakoak burutzen dituztenak (ekonomia-jarduerak), udal baimena dutela. Eta, Halaber, elkarte politikoaren, sindikatuen edo enpresen egoitza izateko direnak edo irabazi-asmorik gabe kokatzen diren erakundearen egoitzak.

5.2.- Eraiki duten promotoreen izeneko ondasunak.

5.3.- Erakunde publikoren baten eskura utzitako etxebizitzak, horien helburua alokatzea delarik.

5.4.- Bat eginiko etxebizitzetara, baldin eta, erregistroan bi finka modura eta errezibo desberdinak badituzte. Ondasunen jabea bakarra izan behar da.

5.5. Herentzia edo banatu gabeko herentzia bidez eskuratutako etxebizitzak, titularra hil ondorengo 2 urteko epean.

Egoera hau egiaztatuz behar da, heriotza ziurtagiria aurkeztuz.

5.6. Zerga kobratzeko datan alokatuta dauden etxebizitzak.

Hasierako alokairu kontratua aurkeztu beharko da. Bertan adieraziko da eraikina etxebizitza erabilerarako lagatzen dela, hala nola bi aldean

4.- A efectos de la aplicación del recargo, se presumirá que un inmueble de uso residencial es residencia habitual, cuando a fecha de devengo del impuesto, en el padrón del municipio donde radique la vivienda conste que constituye la residencia habitual de su o sus ocupantes.

Asimismo, se considerara como prueba de residencia habitual, el consumo de electricidad con un mínimo de 1000 KW por vivienda en el año inmediatamente anterior a la fecha de devengo del impuesto

La prueba se acreditará mediante la presentación de las facturas de electricidad correspondientes al año anterior y una declaración en la que consten los datos identificativos de su o sus ocupantes.

5.- Estarán exentos de la aplicación de este recargo los bienes inmuebles de uso residencial sin residencia habitual efectiva, en los que concurra alguna de las circunstancias siguientes:

5.1.- Los dedicados a actividades profesionales, comerciales y empresariales de forma continuada (actividades económicas), con licencia municipal. Así como las destinadas a sedes de asociaciones políticas, sindicales o empresariales o en las que se hallen ubicadas entidades sin ánimo de lucro.

5.2.- Los bienes inmuebles cuya titularidad corresponda a los promotores que los hayan edificado.

5.3.- Los puestos a disposición de alguna entidad pública que tenga entre sus fines la puesta en alquiler de los mismos.

5.4.- Las viviendas unidas físicamente, y que registralmente son dos fincas y tienen dos recibos diferentes. El titular de los bienes debe ser la misma persona.

5.5. Las viviendas adquiridas por herencia o herencia yacente, durante el período de 2 años desde el fallecimiento del titular.

Esta circunstancia se acreditará mediante la presentación del certificado de defunción.

5.6. Las viviendas alquiladas a la fecha de devengo del impuesto.

Se deberá presentar el contrato de alquiler inicial, en el que se determine que el inmueble se cede para uso de vivienda, así como declaración



berariazko adierazpena zerga kobratzeko datan kontratua indarrean dagoela.(2016/01/01)

5.7. Gutxienez 183 egunetan alokatuta egon diren etxebizitzak, hain zuzen ere zerga kobratzeko aurre-aurreko urtean zehar.

Alokairu kontratua aurkeztu beharko da, adieraziz eraikina etxebizitza erabilerarako lagatzen dela eta epealdiari dagozkion alokairu sarreren egiaztagiriak aurkeztuko dira. Ordaintzailea nor den ere adieraziko da.

Foru Aldundiari alokairu kontratuen berri emango zaio.

5.8.- 2 eta 3 mailako mendetasuna duten pertsonen titularitateko etxebizitzak, 39/2006 Legearen arabera, abenduaren 14koa, autonomia pertsonala sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzkoa. Horrez gain, errolaturik egon beharko dute profesionalak ez diren familia inguruko zaintzailekin.

Era berean, salbuespen hori aplikatuko zaie, (2 eta 3 mailako) mendetasuna duten pertsonen zaintzaile ez profesionalen titularitateko etxebizitzari, pertsona horiek mendetasuna duen senitartekoaren etxebizitzara aldatu eta bertan errolatu baldin badira.

Bi egoera horietan aplikatuko zaio zaintzailearen edo mendekoaren ohiko etxebizitzari soilik.

Organo eskudunak emandako mendetasunaren gaineko egiaztagiria eta bizikidetzaren egiaztagiria, udalerritik kanpo errolatuta dauden kasuetan.

5.9. Hirugarren adineko pertsonen egoitzetan errolatuta dauden pertsonen titularitateko etxebizitzak. Salbuespen hori soilik ezarriko zaio egoitzan sartu aurretik egoiliarak zuen ohiko etxebizitzari.

Egoera hau, egiaztatuko da errolda ziurtagiria aurkeztuz, udalerritik kanpo errolatuta dauden kasuetan.

Salbuespena gehienez ere hiru urtean ezarriko da egoitzan errolatuta egunetik kontatzen hasita.

expresa de ambas partes que el contrato está vigente a la fecha de devengo del impuesto. (01/01/2016)

5.7. Las viviendas que hayan estado alquiladas durante un período mínimo 183 días durante el año inmediatamente anterior al de devengo del impuesto.

Se deberá presentar el contrato de alquiler, en el que se determine que el inmueble se cede para su uso de vivienda, y los justificantes de ingreso del alquiler correspondiente al período señalado, donde se identifique al pagador.

Se dará cuenta de los contratos de arrendamiento a la Hacienda Foral.

5.8. Las viviendas cuya titularidad corresponde a personas dependientes (grado 2 y 3) , de acuerdo con la clasificación establecida en “La ley 39/2006, de Promoción de la Autonomía Personal y atención a las personas en situación de dependencia” y estén empadronadas con cuidadoras/es no profesionales del entorno familiar.

Esta exención se aplicará también a las viviendas cuya titularidad corresponda a cuidadores no profesionales del entorno familiar de las personas dependientes (grado 2 y 3) que se han trasladado y empadronado en el domicilio del familiar dependiente.

En ambos casos se aplicará únicamente a la vivienda que tuviera la condición de vivienda habitual del cuidador o dependiente.

Se deberá presentar el certificado de dependencia emitido por el órgano competente y certificado de convivencia, en aquellos casos en que estén empadronados fuera del municipio.

5.9. Las viviendas cuya titularidad corresponda a personas empadronadas en Residencias de la Tercera Edad. Esta exención se aplicará únicamente a la vivienda que, con carácter previo al ingreso en la Residencia, tuviera la condición de vivienda habitual del residente.

Esta circunstancia se acreditará mediante la presentación del certificado de empadronamiento, en aquellos casos en que estén empadronados fuera del municipio.

La exención se aplicará durante un plazo máximo de tres años contados a partir de la fecha



5.10. Ordenamendutik kanpo dauden etxebizitzak, hondamendi aitortzen izan dutenak edo hirigintza kudeaketari lotutakoak.

5.11. Higiezinaren merkatuan eskaintzen dauden etxebizitzak saldu edo alokatzeko, betiere:

a) Salmenta prezioa ez bada katastroko balioa bider 2,2 koefizientea baino handiagoa.

b) Alokairuaren urtekoturiko prezioa ez bada etxebizitzaren "katastroko balioa bider 2,2 koefizientea" biderketan sorturiko balioaren % 4 baino handiagoa.

Zirkunstantzia horiek egiaztatuko dira:

a) Higiezinaren bitartekaritza zerbitzuak erabiltzen direnean: saldu edo alokatzeko kontratuaren kopiaren bidez, alokairu edo salmenta prezioa zehaztuz.

b) Higiezinaren bitartekaritza zerbitzuak erabiltzen ez direnean aitortzen baten bidez, etxebizitza higiezinaren merkatuan jarri dela egiaztatzen duten frogatzeko baliabideen bidez (esate baterako, salmentan edo alokairuan dagoela erakusten duten argazkiak, web orrietan edo antzekoetan jarriko publizitatearen frogagiriak).

Lorturiko datuekin, Udalak etxebizitza poltsa bat sortu ahalko du.

5.12. Gipuzkoatik kanpo, lan arrazoiak direla-eta beste udalerrira batera lekuz aldatu diren etxebizitzaren titularrek edo ezkontidea edo izatezko bikote.

Halako egoera egiaztatu beharko da jabeak egungo etxebizitzan duen errolda egiaztatzea aurkeztuz eta etxebizitzaren jabeak zerbitzuak ematen dituen enpresaren egiaztatzearen bidez.

Izatezko bikote badira, dagokion Erregistroan izena emanda egon beharko dute.

5.13. Konpontzen ari diren higiezinak zerga sortze datan.

Egoera hori egiaztatu beharko da obretarako udal lizentzia aurkeztuz.

de empadronamiento en la residencia.

5.10. Las viviendas que estén fuera de ordenación, declarados en ruina o sujetos a gestión urbanística.

5.11. Las viviendas que estén ofertadas en el mercado inmobiliario para su venta o arrendamiento, siempre que:

a) Su precio de venta no supere su valor catastral multiplicado por el coeficiente 2,2.

b) El precio del alquiler anualizado no supere el 4% del valor que resulte de multiplicar el valor catastral de la vivienda por el coeficiente 2,2

Estas circunstancias se acreditarán:

a) Cuando se utilicen servicios de mediación inmobiliaria: mediante copia del correspondiente contrato para la venta o arrendamiento, señalando el precio de venta o alquiler.

b) Cuando no se utilicen servicios de mediación inmobiliaria, mediante una declaración, acompañada de los medios de prueba que acrediten la puesta a disposición del mercado inmobiliario de la vivienda (como, por ejemplo, fotografías con carteles de venta o arrendamiento, justificantes de publicidad en páginas web, o similares).

Con los datos obtenidos, el Ayuntamiento podrá crear una Bolsa de viviendas.

5.12. Las viviendas cuyos titulares o su cónyuge o pareja de hecho se han trasladado a otro municipio fuera de Gipuzkoa por razones laborales.

Esta circunstancia se acreditará mediante la presentación del certificado de empadronamiento del propietario en su domicilio actual y certificado emitido por la empresa en la que el propietario de la vivienda presta sus servicios.

En el caso de parejas de hecho deberán estar inscritas en el correspondiente Registro.

5.13. Los inmuebles que estén siendo reformados en la fecha de devengo del impuesto.

Esta circunstancia se acreditará mediante la presentación de la licencia de obras municipal.



5.14. Zerga sortu aurreko hiru hilabeteetan eta ondorengo bi hilabeteetan eskualdatutako etxebizitzak, betiere eskuratutako etxebizitza, eskualdaketa egunetik kontatzen hasita hiru hilabeteko epean, udal-eroldan inskribatua badago.

5.15. Bereizketa horizontalik ez duten eta erregistroan finka bakarra diren etxebizitzak, katastroan erreferentzia bakarra eta errezibo bakarra dutenak.

5.16. Hutsik dauden baserriak.

Egiaztatuta geratuko da baserria ez dagoela hutsik nekazaritzako ustiapena Gipuzkoako Foru Aldundiaren nekazaritzako ustiapenen erregistroan inskribatuta badago edo egon bada.

5.17. Zergan hobariren bat duten etxebizitzek.

Salbuespen honek hondar izaera du, eta helburua udalaz kanpoko arau baten babespean, legezkoa izanik, ondasun higiezin zergan hobari edo murrizketaren bat duten etxebizitzetako zergakentzako ahalbidetzea da, hain zuzen ezaugarri bereziak dituelako edo jabeek egoera pertsonal berezia bizi dutelako.

5.18. Aldi baterako bizileku gisa erabiltzen diren etxebizitzak. Salbuespen hau etxebizitza bakar bati aplikatuko zaio, titularra Gipuzkoatik kanpo bizi bada.

Joko da etxebizitza aldi baterako bizileku gisa erabiltzen dela egiaztatzen bada gutxienez 150 KW elektrizitate kontsumitzen direla zerga sortu aurre-aurreko urteko edozein hilabeteetan.

Hori egiaztatzeko, aurkeztu beharko dira elektrizitate fakturak eta etxebizitzaren titularraren errolda-ziurtagiria.

VII.- ORDAINTZEKO EPEA

2016 urtean epea ordaintzeko izango da: 2016ko maiatzaren 16tik uztailaren 4ra.

Eranskina

Zerga-motak. Kuotak zehazteko karga mota hauek ezarri dira:

5.14. Las viviendas transmitidas los tres meses anteriores y dos posteriores al devengo del impuesto siempre que en la vivienda adquirida, en el plazo de tres meses a contar desde el día de la transmisión, figure inscripción en el Padrón Municipal

5.15 Las viviendas sin división horizontal que constituyan una única finca registral, con única referencia catastral y un único recibo.

5.16. Los caseríos que se encuentren vacíos.

Se considerara que esta circunstancia se acredita cuando la explotación agraria esté o haya estado inscrita en el Registro de Explotaciones Agrarias de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

5.17. Las viviendas que gocen de alguna bonificación tributaria en el impuesto.

Esta exención tiene carácter residual y su objeto es permitir la exención de aquellas viviendas que gocen de algún tipo de bonificación o reducción en el impuesto de bienes inmuebles al amparo de alguna norma extramunicipal pero legalmente aplicable, bien por su características singulares o bien por causa de las situaciones personales de la propiedad.

5.18. Las viviendas destinadas a residencia temporal. Esta exención se aplicará a una sola vivienda y cuando el titular resida fuera de Gipuzkoa.

Se entenderá que la vivienda se destina a residencia temporal cuando se acredite un consumo mínimo de electricidad de 150 KW en cualquiera de los meses del año inmediatamente anterior al de la fecha de devengo del impuesto.

Esta circunstancia se acreditará mediante la presentación de las facturas de electricidad del período y el certificado de empadronamiento del titular de la vivienda.

VII.- PLAZO DE PAGO

El plazo de pago para el año 2016 será del 16 de mayo al 4 de julio de 2016

Anexo

Tipos impositivos. Para determinar las cuotas se fijan los siguientes tipos de gravamen:



1.1.1.- Hiri ondasunen gainekoa:

A/ Lurzoru industrialala edo hirugarren sektorekoa:
%0,600

B/ Gainontzeko hiri ondasunak: %0,281

1.1.2.- Landa ondasunen gainekoa: %1,1

2.- Gainkarga, zergaren kuota likidoaren gainean
.....%100

1.1.1.- De naturaleza urbana:

A/ Suelo industrial o terciario: 0'600%

B/ Resto bienes urbanos: 0,281%

1.1.2.- De naturaleza rústica: 1,1%

2.- Recargo sobre la cuota líquida.....100%



1.2.- UDALERRIKO IHARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGAREN ORDAINARAZPENERAKKO ZENBAIT AHALMEN ERREGULATZEN DITUEN ORDENANTZA FISKKALA.

I.- XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek apirilaren 20ko 1/993 Foru Dekretuan, 11 eta 12 artikuluek emandako eskumenez baliatuta, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren testu bategina onesten duena, Ordenantza honetan jasotzen diren koefiziente eta indizeak ezarri ditu.

II.- GUTXIENEZKO KUOTEN PONDERAZIOA.

2. Artikulua.

Udalerrri honetan zergapetutako ihardueretarako zerga honen tarifetan Foru Aldundiak ezarri dituen gutxienezko kuotak 1. ERANSKINEAN azaltzen den koefizientearen arabera gehituko dira.

3. Artikulua.

Udalerrriaren barnean Zerga honek zergapetutako iharduerak gauzatzen diren lokalen kokapena ponderatzeko, aurreko 2. Artikuluaaren arabera gehituko kuotei 2. ERASKINEAN adierazitako indizeak aplikatuko zaizkie, bide publikoak duen kategoria kontuan hartuz.

4. Artikulua.

Gehikuntza koefizientea eta kokapen indizea, Ordenantza honen 2 eta 3. artikuluetan hurrenez hurren finkatzen direnak, ez zaizkie aplikatuko kuota probintzialei eta bereziei, ez eta Foru Errekarguari ere.

5. Artikulua.

Aipatutako 3. artikuluan adierazitako indizeak aplikatzeko, udalerriko kale, plaza edo auzoak sailkatu egiten dira, 2. ERASKINEAN zerrendatutako kategorien ordenaren arabera hain zuzen ere.

III. TRIBUTU KUOTA.

1.2.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE DETERMINADAS FACULTADES PARA LA EXACCION DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS EN EL MUNICIPIO.

I.- DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, haciendo uso de las facultades previstas en los arts. 11 y 12 del Decreto Foral Normativo 1/1993. De 20 de abril, por el que se aprueba el texto refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas, fija los coeficientes e índices contenidos en esta Ordenanza Fiscal.

II.- PONDERACION DE CUOTAS MINIMAS.

Artículo 2.

Las cuotas mínimas fijadas por la Diputación Foral en las Tarifas de este Impuesto para las actividades gravadas en este término municipal se incrementarán en el coeficiente que se indica en el ANEXO 1.

Artículo 3.

A efectos de ponderar la situación física de los locales o establecimientos donde se ejerzan las actividades gravadas por este Impuesto en el término municipal, se aplicará a las cuotas incrementadas conforme al artículo 2 anterior los índices de la escala que se indican en el ANEXO 2 en función de la categoría de la vía pública.

Artículo 4.

El coeficiente de incremento y el índice de situación fijados respectivamente en los artículos 2 y 3 de esta Ordenanza no se aplicarán a las cuotas provinciales y especiales ni al Recargo Foral.

Artículo 5.

Para la aplicación de los índices que hace referencia el artículo 3 anterior se clasifican las calles, plazas o barrios del término municipal por el orden de categorías que se relacionan en el ANEXO 2.

III.- CUOTA TRIBUTARIA.



6. Artikulua.

Zerga honen tributu kuota Tarifek finkatzen dituzten gutxienezko kuotek osatuko dute, berauei koefizientea eta Ordenantza honetako 2 eta 3. artikuluen eta, hala badagokio, Foru Errekarguaren arabera dagokion indizea gehituz.

IV. KUDEAKETA ARUAUAK.

7. Artikulua.

1.- Zerga honen kudeaketa, likidazio, bilketa eta ikuskapen ahalmenak Gipuzkoako Foru Aldundiarengan eskuordetu ahal izango dira, Udal Batzarreak alde aurretik erabakitako eran, edukiarekin eta neurrian, eta horretarako hitzarmena sinatuz ondorioak izan behar ditueneko urtearen hasiera baino lehen.

2.- Erabaki eta hitzarmen horiek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira sinatu ondorengo lehen seihilabetearen barruan. Era berean, aldizkari ofizial horretan bertan argitaratuko da hitzarmen horien salaketa.

3.- Artikulu honetako lehen zenbakian erabakitakoa horrela bada ere, kasu orotan Foru Aldundiarenak izango dira han adierazitako ahalmenak, kuota probintzial eta bereziei dagokienez.

V. HOBARIAK.

1.- Enplegua sortzen dutenek izango dituzte, baldin eta udal zergak ordaintzen dituzten subjektu pasiboek hobaria aplikatu aurreko zergaldian behin-betiko kontratuarekin langile-plantillaren batz bestekoa igo badute. Horrela, ondorengo hobariak egingo dira:

a) % 10eko hobaria egingo zaie kontratu finkoarekin langileen batz-besteko portzentajea % 5 igo duten enpresei.

b) % 20eko hobaria egingo zaie kontratu finkoarekin langileen batz-besteko portzentajea % 10 igo duten enpresei.

c) % 40ko hobaria egingo zaie kontratu finkoarekin langileen batz-besteko portzentajea % 20 igo duten enpresei.

2.- Kuotaren % 50, 2/1997 Foru Arauaren 5.

Artículo 6.

La cuota tributaria de este Impuesto estará formada por las cuotas mínimas que fijen las Tarifas, incrementadas con el coeficiente y el índice que proceda según los artículos 2 y 3 de esta Ordenanza y del Recargo Foral en su caso.

IV.- NORMAS DE GESTIÓN.

Artículo 7.

1.- Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto podrán delegarse en la Diputación Foral de Gipuzkoa, en los términos, contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio antes del comienzo del año en que haya de surtir efectos.

2.- Tales acuerdos y convenios se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa dentro del primer semestre siguiente a su formalización. Así mismo se publicará en el mismo medio oficial la denuncia de los citados convenios.

3.- No obstante lo dispuesto en el número 1 de este artículo corresponderá en todo caso a la Diputación Foral las Facultades en él expresadas por lo que se refiere a las cuotas provinciales y especiales.

V.- BONIFICACIONES.

1.- Por creación de empleo para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que hayan incrementado el promedio de su plantilla de trabajadores con contrato indefinido durante el período impositivo inmediato anterior al de la aplicación de la bonificación.

a) Bonificación del 10% a las empresas que hayan incrementado el promedio de trabajadores con contrato fijo en un 5%.

b) Bonificación del 20% a las empresas que hayan incrementado el promedio de trabajadores con contrato fijo en un 10%.

c) Bonificación del 40% a las empresas que hayan incrementado el promedio de sus trabajadores con contrato fijo en un 20%.

2.- Del 50% de la cuota, a las Cooperativas



artikuluak eta kidekoek apaigai dituzten bereziki babesturiko kooperatibei, hots, lehenengo maila duten ondokoei: Elkarlaneko kooperatibei, Nekazalekoei, erkidegoan ustiatzekoei, irakaskintzakoei eta etxebizitzenei eta eraldatzeko nekazaritza elkartei.

3.- Kuotaren %25 eko hobaria udal kuota ordaintzen duten subjektu pasiboentzat, baldintza hauek betetzen dituztenean

1) Energia erabili edo ekoiztea energia berriztagarriak aprobetxatzeko instalazioetatik edo kogenerazio sistemetatik abiatuta.

Ondorio horietarako, energia berriztagarriak aprobetxatzeko instalazioak Energia Berriztagarriak Sustatzeko Planean jaso eta halakotzat definitzen direnak dira. Kogenerazio sistemak, elektrizitatea eta energia termiko erabilgarria aldi berean ekoizteko balio duten ekipo edo instalazioak dira.

2) Langileei zuzendutako garraio plan bat ezartzea lanpostura joateak dakarren energia kontsumoa eta sortutako isuriak murrizteko, eta garraibiderik eraginkorrenen erabilpena, garraio publikoarena edo partekatuarena, sustatzeko.

Hobari hauek zergadunak eskatu behar ditu eta eskatu ondorengo hurrengo epean sartuko dira indarrean, Ekonomi Ihardueren gaineko Zergaren kudeaketarekin lotutako zenbait alde arautzen dituen azaroaren 19ko 80/1991 Foru Dekretuaren 11. artikuluan ezarritakoaren arabera egiten direnak izan ezik.

V.- ORDAINTZEKO EPEA

2016 urtean ordaintzeko epea izango da: 2016ko urriaren 3tik azaroaren 14ra.

1. ERANSKINA

Gutxieneko kuoten igoera bakarra: %2'2koa.

2. ERANSKINA

UDAL MUGARTEKO BIDE PUBLIKOEN SAILKAPENA:

Especialmente Protegidas de primer grado a que se refieren los artículos 5 y concordantes de la Norma Foral 2/1997, esto es Cooperativas de Trabajo Asociado, Agrarias, de Explotación Comunitaria, de Enseñanza y de Vivienda y las Sociedades Agrarias de Transformación.

3.- Del 25% de la cuota correspondiente para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que:

1) Utilicen o produzcan energía a partir de instalaciones para el aprovechamiento de energías renovables o sistemas de cogeneración.

A estos efectos, se considerarán instalaciones para el aprovechamiento de las energías renovables las contempladas y definidas como tales en el Plan de Fomento de las Energías Renovables. Se considerarán sistemas de cogeneración los equipos e instalaciones que permitan la producción conjunta de electricidad y energía térmica útil.

2) Establezcan un plan de transporte para sus trabajadores que tenga por objeto reducir el consumo de energía y las emisiones causadas por el desplazamiento al lugar del puesto de trabajo y fomentar el empleo de los medios de transporte más eficientes, como el transporte colectivo o el compartido.

Dichas bonificaciones tienen carácter rogado y entraran en vigor a partir del período siguiente a su solicitud, salvo aquellas que se realicen de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 del Decreto Foral 80/1991, de 19 de noviembre, por el que se regulan determinados aspectos en relación a la gestión del Impuesto sobre Actividades Económicas.

V.- PLAZO DE PAGO.

El plazo de pago para el año 2016 será del 3 octubre al 14 de noviembre de 2016.

ANEXO 1

Coefficiente único de incremento de las cuotas mínimas fijadas: 2'2%

ANEXO 2

CLASIFICACION DE LAS VIAS PUBLICAS DEL TERMINO MUNICIPAL:



Kategoriak-Indizea-Kodea-Kaleak, plazak edo auzoak

LEHENENGOA	1
BIGARRENA	1
GAINERAKO BIDEAK	1

3. ERANSKINA

Ponderazio koefizientea

Zergaren Tarifetan ezarritako kuota minimoak igo egingo dira, Ekonomia Jardueren gaineko Zergaren Testu Bateginaren 11. artikuluan jasotako taula aplikatuz, uztailaren 4ko 4/2012 Foru Arauan idatzita dagoenaren barruan, zeinaren bidez aldaketa jakin batzuk sartzen diren tokiko zerga-ordainketa

Categorías-Indice-Código-Calles, plazas o barrios.

PRIMERA	1
SEGUNDA	1
RESTO DE VIAS	1

ANEXO 3

Coeficiente de ponderación

Se incrementan las cuotas mínimas, fijadas en las Tarifas del Impuesto, mediante la aplicación de la tabla recogida en el Art. 11 del Texto Refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas, en la redacción dada por la Norma Foral 4/2012, de 4 de julio, por la que se introducen determinadas modificaciones en la tributación local.



1.3.- TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGAREN KUOTAK FINKATZEKO ERREGULATZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA.

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek, Trakzio Mekanikoko ibilgailuen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 14/1989 Foru Arauko 4.4. artikulua ematen dion zilegadura erabiliz, udal zergak ordaintzeko sistema berrituan martxoaren 19ko 4/2003 foru arauaren arabera aldatua, artikulua horretako 1. atalean ezarritako gutxienezko kuotak finkatzen ditu ERASKINEAN adierazten den koefizientea aplikatuz.

II. ZERGA KUOTA.

2. Artikulua.

Aurreko artikulua aipatzen duen koefizientea aplikatuz, Zerga hau adierazitako Eranskinean zerrendatutako tarifa-taularen arabera exijituko da.

III. ZERGAREN KUDEAKETA.

3. Artikulua.

1. Zerga hau autoliquidazio erregimenean exigituko da, horretarako udal administrazioak Zerga honen subjektu pasiboak eta dagozkien espedienteak tramitatzen dituzten Gestoriei emango dien ereduak.

2. Zergaren ordainketa autoliquidazioa aurkeztuko den unean egingo da.

4. Artikulua.

Zerga hau ordaindu dela egiaztatuko duen dokumentua zorra kitatzeko unean udal Administrazioak emango duen behin-betiko ordainagiria izango da.

5. Artikulua.

1. Zerga honen zorraren ordainketa eguneratuta daukala egiaztatuko duen ziurtagiriaren aurkezpena ezinbesteko baldintza

1.3.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA.

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, haciendo uso de la autorización que confiere el art. 4.4. de la Norma Foral 14/1.989, de 5 de Julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, modificada mediante Norma Foral 4/2003, de 19 de marzo, de reforma del Sistema de tributación local fija las cuotas mínimas establecidas en el apartado 1 del citado artículo mediante la aplicación del coeficiente que se expresa en el ANEXO.

II. CUOTA TRIBUTARIA.

Artículo 2.

En aplicación del coeficiente a que se refiere el artículo anterior, este Impuesto se exigirá con arreglo al cuadro de tarifas que se relaciona en el expresado Anexo.

III. GESTION DEL IMPUESTO.

Artículo 3.

1. Este Impuesto se exigirá en régimen de autoliquidación en el modelo que al efecto se facilitará por la administración municipal a los sujetos pasivos de este Impuesto y a las Gestorías que tramiten los correspondientes expedientes.

2. El pago del Impuesto se efectuará en el momento de la presentación de la autoliquidación.

Artículo 4.

El documento acreditativo del pago de este Impuesto, será el recibo definitivo que expida la Administración municipal en el momento de liberar la deuda.

Artículo 5.

1. La presentación del certificado acreditativo de estar al corriente del pago de la deuda tributaria de este Impuesto, es requisito



izango da ondorengo espedienteak tramitatzeko eskaerari Trafiko Buruzagitzan hasiera emateko:

- a) Zirkulatzeko ibilgailuaren gaitasun ziurtapenarena.
- b) Ibilgailuaren behin-betiko baxarena.
- c) Ibilgailuen erreformarena, Zerga honen ondorioetarako haien sailkapena aldatzen denean.
- d) Ibilgailuaren transferentziarena.
- e) Ibilgailuaren zirkulazio baimenean azaltzen den subjektu pasiboaren bizileku aldaketarena.

2. Kuota korronteen ordainketa egiaztatuko duen ordainagiriaren aurkezpena ezinbesteko betebeharra izango da, hori aurkeztea eskatzen duten Zergapeko ibilgailuen matrikulazio espedienteari hasiera emateko Trafiko Buruzagitzan.

IV. KUOTEN ITZULKETA.

6. Artikulua.

Zergadunari bere aldeko kuota proportzionala itzuliko zaio, bai ibilgailuari baja eman edota behin-behineko likidazioan gerakin geratutakoa. Zenbatekoa zergadunak duen kontuan sartuko da, diru hori itzultzeko eskaera orria bete beharko da eta honekin batera behin-betiko bajari eta ibilgailuaren matrikulazioari dagokion agiria aurkeztu beharko da.

V. HOBARIAK

7. Artikulua

%90eko hobaria izango dute ibilgailu fabrikazio egunetik kontatuta gutxienez hogeita bost urteko antzinasuna duten ibilgailuek, beti ere eguneroko ibilgailu gisa erabiltzen ez denean. Hobari hau emateko oinarria 4/2003 Foru Arauan ezarritakoari jarraiki jardungo da.

Halaber, Historikoak diren ibilgailuak %100eko hobaria izango dute.

2. Kuotaren % 25ekoa ibilgailu elektrikoetan eta/edo hibridoetan

indispensable para iniciar en la Jefatura de Tráfico la solicitud de tramitación de los expedientes sobre:

- a) La certificación de aptitud del vehículo para circular.
- b) La baja definitiva del vehículo.
- c) La reforma de los mismos, siempre que altere su clasificación o efectos de este Impuesto.
- d) La transferencia del vehículo.
- e) El cambio de domicilio del sujeto pasivo del que figure en el permiso de circulación del vehículo.

2. La presentación del recibo acreditativo del pago de las cuotas corrientes, será requisito indispensable para iniciar el expediente de matriculación en la Jefatura de Tráfico de los vehículos sujetos al Impuesto que requieran tal requisito.

IV. DEVOLUCION DE CUOTAS.

Artículo 6.

Las cuotas proporcionales que resulten a favor del sujeto pasivo, en el supuesto de baja del vehículo, así como los excesos abonados en su caso en la liquidación provisional, serán devueltos a los sujetos pasivos del impuesto mediante ingreso en cuenta bancaria, una vez se haya cumplimentado el impreso establecido a tal efecto y se aporte la documentación relativa a la baja definitiva y a la matriculación del vehículo.

V. BONIFICACIONES

Artículo 7.

Se establece una bonificación del 90% para los vehículos que tengan una antigüedad mínima de veinticinco años, siempre y cuando no se utilicen como medio de locomoción habitual. La concesión de la misma se efectuará con arreglo a las condiciones establecidas en la Norma Foral 4/2003.

Asimismo, tendrán un bonificación del 100% los vehículos históricos.

2.- Del 25% de la cuota en los vehículos eléctricos y/o híbridos.



Iraupena: Gehienez ere 2 urtez aplikatuko da, ibilgailua lehen aldiz matrikulatzen den egunetik aurrera.

3. Zergaren kuotaren % 25ekoa kilometro bakoitzeko 120 g karbono dioxido (CO₂) baino gutxiago isurtzen duten ibilgailuentzat.

Iraupena: Gehienez ere 2 urtez aplikatuko da, ibilgailua lehen aldiz matrikulatzen den egunetik aurrera.

Hobari hori izateko, interesdunek emateko eskatu behar dute eta, eskaerarekin batera, ibilgailuaren azterketa teknikoaren txartela aurkeztu beharko dute, baita energia-eraginkortasunari buruzko etiketa ere, ibilgailu hori ez badago sartuta Energia Dibertsifikatzeko eta Aurrezteko Institutuak (IDAE) argitaratutako "Guía de consumo de combustible y emisión de CO₂" izeneko gidan.

Hobari hauek jasotzen hasteko epea, eskaria egin eta hurrengo urtean hasiko da eta aurreko urteetako hobariak ezin izango dira eskatu.

VI. EXENCIONES

8. Artikulua

Zerga ordaintzetik salbuetsita daude 14/1989 Foru Arauaren 2.1. artikuluko a) eta g) paragrafo bitartean aipatutako ibilgailuak.

Ibilgailua desgaitasuna duten pertsonak garraiatzeko dela joko da Gipuzkoako Foru Aldundiak emaniko desgaitasun-ziurtagiria ekartzen denean. Bertan adieraziko da desgaitasuna duen pertsona ez dela gauza garraio publikoa erabiltzeko, mugitzeko 7 puntuko edo gehiagoko zailtasuna duelako.

Aurkeztu beharreko agiriak:

- 1.- Desgaitasun ziurtagiri eguneratua.
- 2.- Gidatzeko baimena.
- 3.- Ibilgailuaren zirkulazio-baimena
- 4.- Ibilgailuaren aseguru-polizaren fotokopia, zeinean haren ohizko gidaria agertu behar duen

Duración: Se aplicará por un período máximo de 2 años contados desde la fecha de la primera matriculación del vehículo.

3.- Del 25% de la cuota del impuesto aquéllos vehículos que emitan menos de 120 gramos de dióxido de carbono (CO₂) por kilómetro.

Duración: Se aplicará por un período máximo de 2 años contados desde la fecha de la primera matriculación del vehículo.

Para gozar de esta bonificación los interesados deberán solicitar su concesión aportando junto con su solicitud la Tarjeta de Inspección Técnica del vehículo y la etiqueta de eficiencia energética, en el caso de que dicho vehículo no aparezca incluido en la "Guía de consumo de combustible y emisión de CO₂" publicada por el Instituto para la diversificación y ahorro de energía (IDEA).

Estas bonificaciones surtirán efectos desde el período impositivo siguiente a aquél en que se hubiera efectuado la solicitud.

VI. EXENCIONES

Artículo 8.

Están exentos del Impuesto los vehículos señalados en el artículo 2.1. párrafos a) a g) de la Norma Foral 14/1989.

Se entiende que un vehículo se encuentra destinado a transporte de personas discapacitadas, cuando se acredite mediante aportación del certificado de discapacidad expedido por la Diputación Foral de Gipuzkoa, que la existencia de dificultad de movilidad que impida la utilización de transportes públicos colectivos a la persona discapacitada es de 7 o más puntos.

Documentación a presentar:

- 1.- Certificado de discapacidad actualizado.
- 2.- Permiso de conducir.
- 3.- Permiso de circulación del vehículo.
- 4.- Fotocopia de la póliza del seguro del vehículo en la que figure el conductor habitual del mismo.



5.- Ibilgailua berak bakarrik erabiltzen duela dioen adierazpen zinpekoa.

9. artikulua

Salbuespen eskaerak egin ondorengo epealdian egingo dira. Ibilgailu berriek, aldiz, 2 hileko epea izango dute eskaera egiteko Trafiko Zuzendarizan alta eman ondoren.

VII. ORDAINTZEKO EPEA.

2016 urtean ordaintzeko epea izango da: 2016ko otsailaren 22tik apirilaren 11ra

ERANSKINA

Mota eta era guztietako ibilgailuen urteko kuotak hauek dira:

Karga-mota: onartutako koefizientea 2,3890koa da, ondorengoak izan ezik:

A) Turismoak

9 zerga-zaldi baino gutxiago dutenak.....2,2978

9 eta 11'99 zerga-zaldi bitartekoak.....2,1827

12 eta 13'99 zerga-zaldi bitartekoak.....2,3767

14 eta 15'99 zerga-zaldi bitartekoak.....2,1512

16 eta 19'99 zerga-zaldi bitartekoak.....2,5064

20 zerga-zalditik gorakoak.....2,5715

E) Trakzio mekanikoko ibilgailuak atoi eta azpiatoiak dituztenean.

1.000 eta 2.999 kg bitartekoa zama erabilgarria dutenak.....2,4390

2.999 Kg-tik gorako zama erabilgarria dutenak2,4890

F) Bestelako ibilgailuak

Ziklomotorrak.....2,3773

125 cc-tik beherako motorrak.....2,3820

125 eta 250 cc bitarteko motorrak.....2,3867

5.- Declaración jurada de uso exclusivo del vehículo.

Artículo 9.

Las exenciones surtirán efecto desde el período impositivo siguiente a aquél en que se hubiera efectuado la solicitud, excepto para los vehículos nuevos que dispondrán de un plazo de 2 meses desde la fecha de alta en la Jefatura de Tráfico.

VII. PLAZO DE PAGO.

El plazo de pago para el año 2016 será del 22 de febrero al 11 de abril de 2016.

ANEXO

Se fijan para las distintas clases y tipos de vehículo las siguientes cuotas anuales:

Tipo de gravamen: el coeficiente aprobado es el 2,3890 excepto:

A) Turismos

De menos de 9 caballos fiscales.....2,2978

De 9 hasta 11'99 caballos fiscales.....2,1827

De 12 hasta 13'99 caballos fiscales.....2,3767

De 14 hasta 15'99 caballos fiscales.....2,1512

De más de 16 hasta 19'99 caballos fiscales2,5064

De 20 caballos fiscales en adelante.....2,5715

E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica.

De 1.000 a 2.999 Kg de carga útil.....2,4390

De más de 2.999 Kg. De carga útil.....2,4890

F) Otros vehículos

Ciclomotores.....2,3773

Motocicletas hasta 125 cc.....2,3820

Motocicletas de más de 125 hasta 250 cc.



250 eta 500 cc bitarteko motorrak.....2,4114

500 eta 1.000 cc bitarteko motorrak.....2,4662

1.000 cc-tik goragoko motorrak.....2,5012

TARIFAK

- IBILGAILU MOTA ETA INDARRA
- KUOTA (€)

A) Ibilgailuak

9 zerga-zaldi baino gutxiago dutenak.....42,26 €

9 eta 11'99 zerga-zaldi bitartekoak.....80,28 €

12 eta 13'99 zerga-zaldi bitartekoak.....145,69 €

14 eta 15'99 zerga-zaldi bitartekoak.....184,62 €

16 eta 19'99 zerga-zaldi bitartekoak.....276,55 €

20 zerga-zalditik gorakoak.....346,80 €

B) Autobusak

21 eserleku baino gutxiago dutenak.....199,01 €

21 eta 50 eserleku bitartekoak.....283,44 €

50 eserlekutik goragokoak.....354,30 €

C) Kamioiak

Zama erabilgarria 1.000 kg baino gutxiago
dutenak.....101,01 €

1.000 eta 2.999 kg bitarteko zama erabilgarria
dutenak199,01 €

2.999 eta 9.999 kg bitarteko zama erabilgarria
dutenak.....283,44 €

9.999 kg-tik gorako zama erabilgarria dutenak
.....354,30 €

D) Traktoreak

16 zerga-zaldi baino gutxiago dutenak.....42,21 €

.....2.3867

Motocicletas de más de 250 hasta 500 cc.

.....2,4114

Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 cc.

.....2,4662

Motocicletas de más de 1.000 cc.....2,5012

TARIFAS

- POTENCIA Y CLASE DE VEHICULO
- CUOTA (€)

A) Turismos

De menos de 9 caballos fiscales.....42,26 €

De 9 hasta 11'99 caballos fiscales.....80,28 €

De 12 hasta 13'99 caballos fiscales.....145,69 €

De 14 hasta 15'99 caballos fiscales.....184,62 €

De más de 16 hasta 19'99 caballos fiscales
.....276,55 €

De 20 caballos fiscales en adelante.....346,80 €

B) Autobuses

De menos de 21 plazas.....199,01 €

De 21 a 50 plazas.....283,44 €

De más de 50 plazas.....354,30 €

C) Camiones

De menos de 1.000 Kg. de carga útil.....101,01 €

De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil.....199,01 €

De más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil
.....283,44 €

De más de 9.999 Kg. De carga útil.....354,30 €

D) Tractores

De menos de 16 caballos fiscales.....42,21 €



16 eta 25 zerga-zaldi bitartekoak.....66,34 €

25 zerga-zaldi baino gehiago dutenak....199,01 €

E) Trakzio mekanikoko ibilgailuak atoi eta azpiatoiak dituztenean.

Zama erabilgarria 1.000 Kg. baino gutxiago eta 750 kg. baino gehiago dutenak.....42,21 €

1.000 eta 2.999 kg bitartekoa zama erabilgarria dutenak.....67,73 €

2.999 Kg-tik gorako zama erabilgarria dutenak207,33 €

F) Bestelako ibilgailuak

Ziklomotorrak..... 10,72 €

125 cc-tik beherako motorrak..... 10,74 €

125 eta 250 cc bitarteko motorrak..... 18,43 €

250 eta 500 cc bitarteko motorrak.....37,26 €

500 eta 1.000 cc bitarteko motorrak.....76,21 €

1.000 cc-tik gorako motorrak..... 154,55 €

De 16 a 25 caballos fiscales..... 66,34 €

De más de 25 caballos fiscales.....199,01 €

E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica.

De menos de 1.000 Kg. y más de 750 Kg. de carga útil.....42,21 €

De 1.000 a 2.999 Kg de carga útil.....67,73 €

De más de 2.999 Kg. De carga útil.....207,33 €

F) Otros vehículos

Ciclomotores.....10,72 €

Motocicletas hasta 125 cc.....10,74 €

Motocicletas de más de 125 hasta 250 cc.
.....18,43 €

Motocicletas de más de 250 hasta 500 cc.
.....37,26 €

Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 cc.
.....76,21 €

Motocicletas de más de 1.000 cc.....154,55 €



**1.4.- ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN
GAINEKO ZERGA ERREGULATZEN
DUEN ORDENANTZA FISKALA.**

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek, Lurralde Historikoko Toki Ogasunak erregulatzeko dituen Foru Arauan eta tributuari dagokion Foru Arauan aurikusitakoaren arabera, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga ezarri eta exigitzen du, Ordenantza honi jarraiki, tarifa aplikagarriak biltzen dituen Eraskina parte delarik.

2. Artikulua.

Ordenantza udal mugarte osoan aplikatzen da.

II. ZERGA EGITATEA.

3. Artikulua.

Hirigintza obretarako lizentzia lortu beharra exigitzen duen edozein eraikuntza, instalazio edo obra egiteak osatzen du zerga honen zerga egitatea, lizentzia hori jaso edo ez jaso arren, edo erantzukizuneko aitortpena edo aurretiazko komunikazio aurzketu beharra dagoenean, baldin eta lizentzia ematea edo kontrol jarduera egitea Udal honi badagokio.

4. Artikulua.

Zerga egitatearen balizko zergapetuak, banan-bana adieraziz, ondorengoek osatzen dituzte:

1.- Oin berriko eraikuntza edo instalazioak eraikitzeke obra mota guztiak.

2.- Eraikuntza eta instalazio mota guztiak handitu edo zabaltzeko obrak.

3.- Eraikuntza eta instalazio ororen egituraren eragina izan dezaketen aldakuntza edo berrikuntzak.

4.- Egun dauden mota guztietako eraikin

**1.4.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA
DEL IMPUESTO SOBRE
CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES
Y OBRAS.**

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y la Norma Foral particular del tributo establece y exige el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible de este impuesto la realización de cualquier construcción, instalación u obra para la que se exija la obtención de la correspondiente licencia de obras urbanística, se haya obtenido o no dicha licencia, o para la que se exija presentación de declaración responsable o comunicación previa, siempre que la expedición de la licencia o la actividad de control corresponda a este Ayuntamiento.

Artículo 4.

A título enunciativo, constituyen supuestos del hecho imponible sujetos al impuesto los siguientes:

1.- Las obras de construcción de edificaciones o instalaciones de todas clases de nueva planta.

2.- Las obras de ampliación de edificios o instalaciones de todas clases existentes.

3.- Las de modificación o reforma que afecten a la estructura de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.

4.- Las de modificación del aspecto



eta instalazioen kanpoaldeko itxura aldaketa guztiak.

5.- Eraikinen barne antolakera aldatzen duten obrak, haien erabilera edozein izanda ere.

6.- Lurzoruaren Lege berriaren 136. artikulua aipatzen dituen behin-behineko izaera duen egin beharreko obra oro.

7.- Zerbitzu publikoak instalatzeko obrak.

8.- Lur-higidurak, hala nola lurrerauzketak, lur-berdinketak, hondeaketak eta beteketak, baldin eta eginkizun horiek Urbanizazio Proiektu batean edo onetsi nahiz baimendutako Eraikuntza burutzeko egin beharreko obra zehatzak eta programatuak ez badira.

9.- Eraikuntzen eraispena, berehala aurrian deklaratzekotan ez badira.

10.- Lurrazpiko instalazioak, alegia, aparkalekuetara, industri, merkataritza edo lanbide ihardueretara, zerbitzu publikoetara edo zorupea destinatzen deneko beste edozein erabileratara destinatuko direnak.

11.- Bide publikotik ikus daitezkeen propagandako kartelen ezarpena.

12.- Udalak burutzeko emandako agindupean egindako obrak.

13.- Ekonomi ahalmena duela adieraziko duten baliabide ekonomikoaren inbertsioa eta obra edo hirigintza lizentziari atxikitako edozein obra, eraikuntza edo instalazio.

5. Artikulua.

Zerga honen pean ez dira egongo Udal honi dagokion titulartasun dominikaleko higiezinetan egindako eraikuntza, obra edo instalazioak, obraren jabe izateko baldintza Udalak betetzen badu.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergaren ordainketatik salbuesten da, Estatu, Euskal Autonomi Elkarte, Lurralde Historikoak edo Toki Entitateak beraien jabe izanik eta berari lotuta egonik, errepidetara, trenbidetara,

exterior de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.

5.- Las obras que modifiquen la disposición interior de los edificios, cualquiera que sea su uso.

6.- Las obras que hayan de realizarse con carácter provisional a que se refiere el art. 136 de la Nueva Ley del Suelo.

7.- Las obras de instalación de servicios públicos.

8.- Los movimientos de tierra, tales como desmontes, explanaciones, excavación y terraplenado, salvo que tales actos estén detallados y programados como obras a ejecutar en un Proyecto de Urbanización o de Edificación aprobado o autorizado.

9.- La demolición de las construcciones, salvo en las declaradas de ruina inminente.

10.- Las instalaciones subterráneas dedicadas a aparcamiento, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.

11.- La colocación de carteles de propaganda visibles desde la vía pública.

12.- Las obras realizadas amparadas en órdenes de ejecución por parte del Ayuntamiento.

13.- Cualesquiera obras, construcciones o instalaciones que impliquen inversión de recursos económicos demostrativos de una capacidad económica y sujetos a licencia de obras o urbanísticas.

Artículo 5.

No estarán sujetas a este impuesto las construcciones, obras o instalaciones ejecutadas sobre inmuebles cuya titularidad dominical corresponda a este Ayuntamiento, siempre que ostente la condición de dueño de la obra.

Se exige del pago del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, la realización de cualquier construcción, instalación u obra de la que sean dueños el Estado, Comunidad Autónoma Vasca, Territorio Foral o



portutara, aireportutara, obra hidraulikotara, herrien eta hauen hondakin uraren saneamendutara zuzenean destinatuko diren eraikuntza, instalazio edo obren burutzapena, nahiz eta berauen kudeaketa Organismo Autonomoek burutu, bai inbertsio berriko obren kasuan, eta bai kontserbazio obren kasuan ere.

III. SUBJEKTU PASIBOAK.

6. Artikulua.

Eraikuntza, instalazio edo obren jabe diren pertsona fisiko, pertsona juridiko eta Zergen Foru Arau Orokorrak 33. Artikuluan aipatzen dituen entitateak dira, zergadun gisa, Zerga honen subjektu pasiboak, horiek egiten diren ondasun higiezinaren titularrak izan edo ez.

Aurreko paragrafoan ezarritakoaren ondorioetarako, lanek sortarazten dituzten gastuak edo kostua jasaten dituen izango da eraikuntza, instalazio edo obraren jabea.

7. Artikulua.

Eraikuntza, instalazio edo obra subjektu pasibo zergadunak egiten ez duenean, zergadunaren ordeko subjektu pasibotzat hartuko dira lizentziak eskatzen dituztenak, erantzukinezko aitopenen edo aurretiazko komunikazioak aurkezten dituztenak edo eraikuntzak, instalazioak edo obrak egiten dituztenak.

Ordezkoak zergadunari exijitu ahal izango dio ordaindutako zerga kuotaren zenbatekoa.

IV. OINARRI ZERGAGARRIA.

8. Artikulua.

Eraikuntza, instalazio edo obraren benetako kostuak eratzten du Zergaren oinarri ezargarrria; ondorio horietarako, kostu hori eraikuntza, instalazio edo obra gauzatzeko kostu materiala dela jotzen da.

Oinarri ezargarrriak kanpo geratzen dira Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta erregimen berezietako antzeko beste zergak, eraikuntza, instalazio edo obrekin lotuta egon litezkeen

las Entidades Locales, que estando sujetas al mismo, vayan a ser directamente destinadas a carreteras, ferrocarriles, puertos, aeropuertos, obras hidráulicas, saneamiento de poblaciones y de sus aguas residuales, aunque su gestión se lleve a cabo por Organismos Autónomos, tanto si se trata de obras de inversión como de conservación.

III. SUJETOS PASIVOS.

Artículo 6.

Son sujetos pasivos de este impuesto, a título de contribuyentes, las personas físicas, personas jurídicas o entidades del artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, que sean dueños de la construcción, instalación u obra, sean o no propietarios del inmueble sobre el que se realice aquélla.

A los efectos previstos en el párrafo anterior, tendrá la consideración de dueño de la construcción, instalación u obra quien soporte los gastos o el coste que comporte su realización.

Artículo 7.

En el supuesto de que la construcción, instalación u obra no sea realizada por el sujeto pasivo contribuyente, tendrán la condición de sujetos pasivos sustitutos del mismo quienes soliciten las correspondientes licencias o presenten las correspondientes declaraciones responsables o comunicaciones previas o quienes realicen las construcciones, instalaciones u obras.

El sustituto podrá exigir del contribuyente el importe de la cuota tributaria satisfecha.

IV. BASE IMPONIBLE.

Artículo 8.

La base imponible del Impuesto está constituida por el coste real y efectivo de la construcción, instalación u obra, y se entiende por tal, a estos efectos, el coste de ejecución material de aquélla.

No forman parte de la base imponible el Impuesto sobre el Valor Añadido y demás impuestos análogos propios de regímenes especiales, las tasas, precios públicos y demás



tasa, prezio publiko eta udal mailakok gainerako ondare-prestazioak, eta, orobat, profesionalen ordainsariak, kontratistaren mozkin enpresariala eta hertsia-hertsian exekuzioaren kostu materiala osatzen ez duten bestelako kontzeptuak.

Aurreko puntuan xedatutakoaren arabera, kontuan hartuko da interesatuek aurkeztutako material aurrekontua, beti ere dagokion elkargo Ofizialak onetsi beharko duelarik.

Aurreko puntuan ezarritako ezaugarriak aurrekonturik ez bada aurkezten, eta baldin eta legezko lizentziarik gabeko eraikuntza, instalakuntza eta obrak badira, udal teknikariak izango dira oinarri zergagarria ezarriko dutenak, balioetsitako proiektuaren zenbatekoaren arabera.

V. TRIBUTU KUOTA.

9. Artikulua.

Zerga oinarriari Eraskinean adierazten den karga tasa aplikatzearen emaitza izango da zerga honen kuota.

VI. SORTZAPENA.

10. Artikulua.

Zergaren sortzapena eraikuntza, instalazio edo obra hasterakoan bertan gertatzen da, beharrezko lizentzia jaso ez bada ere.

VII. KUDEAKETA.

11. Artikulua.

Aginduzko lizentzia ematerakoan edo erantzukizuneko aitortpena zein aurretiazko komunikazioa aurkeztean, behin-behineko likidazioa egingo da, zerga oinarria doakienek aurkezturiko aurrekontuaren arabera zehaztuko dela, baldin eta aurrekontu hori dagokion Elkargo Ofizialak ikus-onetsia bada; horrela ez bada, edo lizentzia lortu ez denean, udal teknikariak proiektuaren kostu zenbatetsiaren arabera zehaztuko dute zerga oinarria.

prestaciones patrimoniales de carácter público local relacionadas, en su caso, con la construcción, instalación u obra, ni tampoco los honorarios de profesionales, el beneficio empresarial del contratista ni cualquier otro concepto que no integre, estrictamente, el coste de ejecución material.

A efectos de lo dispuesto en el número anterior, se atenderá al presupuesto de ejecución material presentado por los interesados, siempre que el mismo hubiere sido visado por el Colegio Oficial correspondiente.

En el supuesto de inexistencia de presupuesto con las características indicadas en el apartado anterior así como en el caso de construcciones, instalaciones y obras para las que no se haya obtenido la preceptiva licencia, la base imponible será determinada por los técnicos municipales de acuerdo con el coste estimado del proyecto.

V. CUOTA TRIBUTARIA.

Artículo 9.

La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VI. DEVENGO.

Artículo 10.

El impuesto se devengará en el momento de iniciarse la construcción, instalación y obra, aún cuando no se haya obtenido la correspondiente licencia.

VII. GESTION.

Artículo 11.

Cuando se conceda la licencia preceptiva o se presente la declaración responsable o la comunicación previa, se practicará una liquidación provisional, determinándose la base imponible en función del presupuesto presentado por los interesados, siempre que el mismo hubiera sido visado por el colegio oficial correspondiente; en otro caso, la base imponible será determinada por los técnicos municipales, de acuerdo con el coste estimado del proyecto.



12. Artikulua.

Dagokion lizentzia eman edo erantzukizunezko aitortena zein aurretiazko komunikazioa aurkeztu ondoren hasierako proiektua aldatzen bada, behin-behineko likidazio berri bat egiteko aurrekontu berria aurkeztu beharko da lehen proposatua garestitzen denaren arabera.

13. Artikulua.

1. Benetan egindako eraikuntzak, instalazioak edo obrak eta euren egibenetazko kostua ikusiz, Udal Administrazioak, bidezko administrazio egiaztapena eginda, aldatu egingo du, hala badagokio, aurreko atalean aipatzen den zerga oinarria, dagokion behin-betiko likidazioa eginez, eta dagokion zenbatekoa subjektu pasiboari eskatuz edo, hala gertatuz gero, berari itzuliz.

2. Aurreko atalean ezarritakoaren ondorioetarako, obra bukatu edo berau behin-behinerako hartu eta ondorengo lehen hilabetearen barruan, zirkunstantzia honen aitortena aurkeztuko da Udal Administrazioak eskura jarriko duen inprimakian, obraren zuzendari fakultatiboaren ziurtagiriarekin, dagokion lanbide elkargoak ikus-onetsia, hau egin ahal denean, eta bertan ziurtatu beharko da obren guztizko kostua, proiektu eta zuzendaritzaren eskubide fakultatiboak, industri mozkina eta obren ondorioz egon daitezkeen beste batzuk barne hartuz.

14. Artikulua.

Zergaren likidaziorako, administrazioak lizentzia emateko isiltasun positiboa erabiliko balu, lizentziak, hau espreski emango balu bezala balioko du.

15. Artikulua.

Ordenantza honetan erregulatutako Zerga honen likidazio, bilketa eta ikuskaritzari dagokienez, era berean zerga urrapenen kalifikazioa eta kasu bakoitzean ezarri beharreko zigorrak erabakitzeari dagokienez, Tributuekiko Foru Arau Orokorrean aurrikusitakoa izango da aplikagarri.

16. Artikulua.

Lizentziaren titularrak edo erantzukizunezko aitortena edo aurretiazko

Artículo 12.

Si concedida la correspondiente licencia o presentada la declaración responsable o la comunicación previa, se modificará el proyecto inicial, deberá presentarse un nuevo presupuesto a los efectos de practicar una nueva liquidación provisional a tenor del presupuesto modificado en la cuantía que exceda del primitivo.

Artículo 13.

1. A la vista de las construcciones, instalaciones u obras efectivamente realizadas y del coste real efectivo de las mismas, la Administración Municipal, mediante la oportuna comprobación administrativa modificará, en su caso, la base imponible, practicando la correspondiente liquidación definitiva y exigiendo del sujeto pasivo o reintegrándole, en su caso, la cantidad que corresponda.

2. A efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, dentro del mes siguiente a la terminación de la obra o recepción provisional de la misma, se presentará declaración de esta circunstancia en impreso que facilitará la Administración Municipal, acompañada de certificación del director facultativo de la obra, visada por el colegio profesional correspondiente, cuando sea viable, por la que se certifique el costo total de las obras incluidos los derechos facultativos del proyecto y dirección, beneficio industrial y otros que puedan existir por motivo de los mismos.

Artículo 14.

A efectos de la liquidación del impuesto, las licencias otorgadas por aplicación del silencio administrativo positivo tendrá el mismo efecto que el otorgamiento expreso de licencias.

Artículo 15.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto regulado en esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

Artículo 16.

Si el titular de una licencia o el que presenta la declaración responsable o la



komunikazio aurkezu duenak obrak, eraikuntzak edo instalazioak ez burutzea erabakiko balu, idatzi bidez espreski adieraziz, Udalak eginiko behin-behineko likidazioa itzuliko du edo bertan behera utziko.

17. Artikulua.

Lizentzia iraungi ondoren, Udalak egindako likidazioa itzuliko du edo bertan behera utziko, titularrak lizentzia berritzea eskatu eta udalak baimenik ematen ez badu.

18. Artikulua.

Aipatutako lizentzia lortu ondoren, udal dependenzietan jaso ahal izango da, aurretik autolikidazioari dagokion kuotaren ordainketa egiaztatu beharko delarik.

VIII. SALBUESPENAK HOBARIAK.

19. Artikulua. Salbuespenak.

Zerga honetatik kanpo geratuko dira:

- a) Gasaren instalakuntza-lanak. Hots, sare orokorretik etxe edo lokalaren sarrerara eramatekoak.
- b) Administrazio lagapen edo kontzesio erregimenean dauden garajeen estalduretan egiten diren obrak. Salbuespena estaldurari dagokion aurrekontuari bakarrik egingo zaio.
- c) Jabekideen elkarteek egindako obrei, betiere jabari publikotik jendea bizi den lekuetara joateko traba arkitektonikoak igogailu baten bidez kentzearren emango diren diru laguntzak.

20. Artikulua. Hobariak.

1. Zerga-kuotaren % 95eko hobaria jaso ahal izango dute:

- a) Interes bereziko edo udal onurakoak izendatuta daudenean, zirkunstantzia sozial, kultural edo historiko-artistikoak izateagatik edo enplegua sustatzeko baliagarriak direlako izendapen hau mereziko dutenek. Izendapena Udalbatzak onartu beharko du, eta subjektu pasiboak eskatuta erabakiko da, batzarkideen gehiengo soilaren aldeko botoekin. Era berean, honako obra hauek udal-interesekotzat hartzen dira, eta hobaria lor

comunicación previa, desistiera de realizar las obras, construcciones o instalaciones autorizadas, mediante renuncia expresa formulada por escrito, el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación total de la liquidación provisional practicada.

Artículo 17.

Caducada una licencia el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación de la liquidación practicada, salvo que el titular solicite su renovación y el Ayuntamiento la autorice.

Artículo 18.

Una vez concedida la oportuna licencia, ésta podrá ser retirada de las dependencias municipales, una vez se haya justificado el ingreso de la cuota de autoliquidación.

VIII.-EXENCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 19. Exenciones.

Estarán exentos de este impuesto:

- a) Las obras de instalación de gas desde la red general a la entrada de la vivienda o local.
- b) Las obras que se realicen en las cubiertas de los garajes en régimen de cesión o concesión administrativa. La exención se aplicará exclusivamente a la parte del presupuesto de obra que corresponda a la cubierta.
- c) Las obras subvencionadas a comunidades de propietarios para eliminación de barreras arquitectónicas entre la vía pública y los accesos a edificios residenciales mediante la instalación de un ascensor.

Artículo 20. Bonificaciones.

1. Podrán acceder a una bonificación del 95% de la cuota tributaria:

- a) La obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artisticas o de fomento del empleo que justifiquen tal declaración. Corresponderá dicha declaración al Pleno de la Corporación y se acordará, previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple de sus miembros. Asimismo, se consideran de interés municipal, y podrán



dezakete:

1. % 50ekoa: fatxadak edota estalkiak erabat konpontzeko obrak, betiere energia-eraginkortasuna hobetzeko sistemak jartzen badira.

Energia-eraginkortasunaren hobekuntzat hartuko da fatxada, mehelin eta estalkien birgaitze termikoa, hartarako, barrendik ala kanpotik, isolamendu termikoa jarri bada; baita bizitzeko egokiak ez diren espazioekin, kanpoaldearekin edo lurrarekin kontaktuan dauden forjatuak isolamendu termikoz birgaitzea ere.

Eskaerarekin batera, energia-eraginkortasuna hobetu izanari buruzko justifikazio teknikoa aurkeztu beharko da.

2.-% 75ekoa: merkataritza- edo lanbide-jardueretarako, zerbitzuetarako eta ostalaritza- eta jatetxe-establezimenduetarako lokalak eraberritzeko edo moldatzeko obrak, betiere lokalak bizitegi- eta zerbitzu-lurzoru hiritarreen badaude

b) Autokontsumorako energia berriztagarriak aprobetxatzeko sistemak erabiltzen dituztenek (eguzkia energia, haize energia, eta abar). Dena den, hobari hau aplikatu ahal izateko, ezinbestekoa izango da beroa sortzeko instalazioak Administrazio eskudunak homologatutako kolektoreekin hornituta egotea. Eta, era berean, ingurumenaren onurarako egin direnak, hobi septikoen gisakoak, eta abar.

Hobari hori ondorengo balizko egoeran baino ez da aplikatuko: dagokion araudiak aipatutako sistemak instalatzea eskatzen ez duenean.

Era berean, hobaria ondorengoetan baino ez da aplikatuko: energia berriztagarriak aprobetxatzeko sistemak (eguzkia energia, haize energia, eta abar) gehitzen dituzten eraikuntza, instalazio eta obrarako diru-partidari dagokion kuota zatiaren gainean edo, hala badagokio, ingurumena hobetzeko helburuarekin burutzen diren obren kostuaren gainean; hala nola, hobi septikoak.

c) Eusko Jaurlaritzaren mendeko ikastetxe publikoetan egindako obrak

acceder a una bonificación :

1.- Del 50% las obras de arreglo integral que afecten a fachadas y/o cubiertas que incorporen sistemas de mejora de eficiencia energética.

Se entenderá como mejora de eficiencia energética, la rehabilitación térmica de fachadas, medianerías y cubiertas mediante colocación de aislamiento térmico ya sea por el interior o por el exterior, así como la rehabilitación con aislamiento térmico de forjados en contacto con espacios no habitables, con el exterior, o con el terreno.

Junto con la solicitud deberá aportarse justificación técnica de la mejora de la eficiencia energética.

2.- Del 75% las obras de reforma o acondicionamiento de locales para actividades comerciales, actividades de servicios, establecimientos de hostelería y restauración en suelo urbano residencial y terciario.

b) Las obras que incorporen sistemas para el aprovechamiento de energías renovables (solar, eólica, geotérmica etc.) para el autoconsumo. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores que dispongan de la correspondiente homologación de la Administración competente. Asimismo, aquellas que sean ejecutadas con objeto de llevar a cabo mejoras medioambientales, como fosas sépticas, etc.

Dicha bonificación únicamente se aplicará en aquellos supuestos en los que la instalación de los citados sistemas no sea exigible por la normativa correspondiente.

Asimismo, la bonificación se aplicará, únicamente, sobre la parte de la cuota correspondiente a la partida referida a la construcción, instalación y obra que incorporen sistemas para el aprovechamiento de energías renovables (solar, eólica, etc.), o en su caso, sobre el coste de las obras que sean ejecutadas con objeto de llevar a cabo mejoras medioambientales, como fosas sépticas, etc.

c) Las obras realizadas en Centros docentes públicos dependientes del Gobierno Vasco.



2. Zerga-kuotaren % 90eko hobaria jaso ahal izango dute:

Minusbaliatuen sarbide eta bizigarritasun baldintzak hobetzen dituzten obrak. Hobari hori soilik izango dute administrazio publikoek sustatutako obrek, zuzenean nahiz hitzartutako sustapenen bidez.

3. Zerga-kuotaren % 50eko hobaria jaso ahal izango dute:

a) Azpiegituretan inbertsio pribatuak sustatzeko planekin lotuta dauden obrak, aldez aurretik udalak hala erabakita.

b) Alokatzeko etxebizitza sozialetan eta salmentara bideratutakoetan egingo diren obrek, betiere Administrazio Publikoek (Eusko Jaurlaritza eta Udalak) sustatuak baldin badira.

c) Administrazio publikoek BOEak sustatutako eraikin, instalazio eta obrei dagozkienak, zuzenean nahiz hitzartutako sustapenen bidez

4. Gehienez % 34ko hobaria eskuratu ahal izango dute, Eusko Jaurlaritzaren eskumena duen dagokion Sailak emandako laguntza jaso dutenek, baldin eta horiek ondasun urbanistiko eta eraikuntzak berritzatzeko babestutako jarduerentzako emanak izan badira.

Arestian adierazitako portzentajea, babestutako jardueran sartutako obren titularren elementu komunetan partaidetza, Komunitate osoari buruz, dutenaren arabera gutxituz gertatzen dena izango da.

Aurreko ataletan adierazitako hobariak jaso ahal izateko, Udaletxeko erregistroan aurkeztu beharko da eskaera, hirigintzako lizentzia jakinarazten denetik edo adierazpen erantzulea edo aurretiazko komunikazioa egiten denetik kontatzen hasita 2 hilabeteko epean. 4. atalean birgaitzeko jarduera babestuetarako aurreikusitako hobarietarako, laguntzak ematen direnean hasiko da kontatzen 2 hilabeteko epea.

Gauza bat baino gehiagogatik hobaritu suertatuz gero, bakarrik hobaririk handienaz

2. Podrán acceder a una bonificación del 90% de la cuota tributaria:

Las obras que favorezcan las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados. Dicha bonificación únicamente se aplicará a las que sean promovidas por las administraciones públicas, bien directamente, bien mediante promociones concertadas.

3. Podrán acceder a una bonificación del 50% de la cuota tributaria:

a) Las obras vinculadas a los planes de fomento de las inversiones privadas en infraestructuras, previa declaración municipal.

b) Las obras en viviendas sociales destinadas al alquiler y para las destinadas a la venta, siempre que sean promovidas por las Administraciones Públicas (Gobierno Vasco y Ayuntamientos).

c) Las construcciones, instalaciones y obras referentes a V.P.O. promovidas por las administraciones públicas, bien directamente, bien mediante promociones concertadas.

4. Podrán acceder a una bonificación máxima del 34% aquellas licencias urbanísticas, cuyas obras resulten beneficiadas de las ayudas otorgadas por el Departamento competente en la materia del Gobierno Vasco, para las actuaciones protegidas de rehabilitación del patrimonio urbanístico y edificado.

El porcentaje anteriormente indicado, resultará minorado en función de la participación en los elementos comunes de los titulares de las obras incluidas en la actuación protegida, respecto al total de la Comunidad.

Para poder disfrutar de las bonificaciones establecidas en los apartados precedentes, deberá presentarse en el registro de entrada de este Ayuntamiento la oportuna solicitud en el plazo de 2 meses a partir de la notificación de la correspondiente licencia urbanística o presentación de la declaración responsable o comunicación previa. En el caso de la bonificación prevista en el apartado 4 relativa a actuaciones protegidas de rehabilitación el plazo será de 2 meses desde la concesión de las ayudas.

En caso de concurrir dos o más supuestos de bonificación, solamente se aplicara



baliatu ahal izango da.

ERANSKINA

Tarifa eta karga tasa:

1. Eraikuntza, instalazio eta obraren aurrekontua:

- 12.100,00 €ko aurrekontu arte:%3

- 12.100,00 €tik goragoko aurrekontua:%5

2. Negutegiak egiteko obrak eta nekazaritza
ekoizpenari adskribatutako elementuek:.....%2

3.- Hirigune historikoa eraberritzeko lanak:.....%3

4.- Ondasun higiezinak eraberritzeko lanak,
konponketak, fatxadak margotzea eta teilatuak
konpontzea, elementu komunak direnean, eta,
baita nekazaritzari lotuta dauden etxeei
dagozkienak ere:.....%3

5.- Ohiko etxebizitzarako erabiltzen diren
etxeetan egindako lan guztietarako aurrekontua.

- 12.100,00 €ko aurrekontu arte:%2,4

- 12.100,00 €tik goragoko aurrekontua:%4

por el concepto que posea el porcentaje más alto
de bonificación.

ANEXO

Tarifa y tipo de gravamen:

1.- Presupuesto de construcción, instalación y
obra en general:

- Hasta 12.100,00€ de presupuesto:.....el 3%

- Más de 12.100,00€ de presupuesto:.....el 5%

2.- Las obras de construcción de invernaderos y
elementos adscritos a la producción agraria:
.....el 2%

3.- Las obras de rehabilitación en el casco
histórico:.....el 3%

4.- Las obras de rehabilitación de inmuebles,
referidas a arreglos, pintura de fachadas y
reparación de tejados de edificios de viviendas
con elementos comunes, así como las realizadas
en viviendas vinculadas a explotaciones
agropecuarias:.....el 3%

5.- Presupuesto para todas las obras acometidas
en domicilios destinados a vivienda habitual:

- Hasta 12.100,00€ de presupuesto:.....el 2,4%

- Más de 12.100,00€ de presupuesto:.....el 4%



**1.5.- HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZAREN
GAINEKO ZERGA ERREGULATZEN
DUEN ORDENANTZA FISKALA.**

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek, Lurralde Historikoko Toki Ogasunak erregulatzen dituen Foru Arauan eta tributuari dagokion Foru Arauan aurrikusitakoaren arabera, Hirilurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga ezarri eta exigitzen du, Ordenantza honi jarraiki, tarifa aplikagarriak biltzen dituen Eraskina parte delarik.

2. Artikulua.

Ordenantza udal mugarte osoan aplikatzen da.

II. ZERGA EGITATEA.

3. Artikulua.

1. Zergaren egitate da zergaldian zehar hirilurrek izan duten balio gehikuntza, lur horien jabetza edozein titularren bidez eskualdatzen denean edo horien gainean jabaria mugatzen duen edozein ondasun eskubide eratu edo eskualdatzen denean.

2. Ondorio hauetarako, honako hauek hartuko dira hirilurtzat:

Hiri-lurzorua, urbanizagarria, urbanizagarri programatua edo urbanizagarri programatu gabea, Hirigintza lharduketarako Programa onesten den unetik aurrera, bide zolatuak edo espaloi zintarridunak izan eta estolderia, ur-hornidura, energia elektrikoaren hornidura eta argiteria publikoa duten lurak, eta hiri-eraikuntzek okupatzen dituztenak.

Nekazaritzari buruzko Legerian xedatutakoaren aurka zatikatzen diren lurak, halaber, era honetakotzat hartuko dira, beti ere zatikapen horrek nekazaritza erabilera hutsaltzen duenean, eta horregatik lur horien izaeraren aldakuntzarik jaso gabe, honako zerga

**1.5.- ORDENANZA FISCAL REGULADORA
DEL IMPUESTO SOBRE EL
INCREMENTO DE VALOR DE LOS
TERRENOS DE NATURALEZA
URBANA.**

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, establece y exige el Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de naturaleza urbana con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen el cuadro de porcentajes y las tarifas aplicables.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

1. Constituye el hecho imponible del Impuesto el incremento de valor que hayan experimentado durante el período impositivo los terrenos de naturaleza urbana cuya propiedad se transmita por cualquier título, o sobre los que se constituya o transmita cualquier derecho real de goce, limitativo del dominio.

2. A estos efectos, tendrán la consideración de terrenos de naturaleza urbana:

El suelo urbano, el susceptible de urbanización, el urbanizable programado, o urbanizable no programado desde el momento en que se apruebe un Programa de Actuación Urbanística, los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de aceras y cuenten además con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la Legislación Agraria, siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos



honetarako ez bada.

III. MENPEKOTASUN EZA.

4. Artikulua.

Ondoko hauek ez dira zergari lotuta egongo:

a) Ondasun Higiezin gaineko Zergaren ondorioetarako landalurtzat hartzen diren lurren balio gehikuntza. Beraz, Ondasun Higiezin gaineko Zergaren ondorioetarako hiri-lurtzat hartzen diren lurren balio gehikuntza zergari lotuta egongo da, Katastroan edo Zergaren Erroldan halakotzat ageri edo ez.

b) Hiri-lurren balio gehikuntza, baldin eta Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 4ko 7/1996 Foru Arauak VIII. Tituluaren X. Kapituluaren araututako erregimen berezia aplikagarria zaien eragiketengatik eratorritako eskualdaketen ondorioz gertatu bada. Aipaturiko Foru Arauak 101 artikuluan jasotakoaren arabera ematen diren lurren gaineko eragiketak hortik kanpo geratzen dira, lurrak jarduera adar batean sartuta ez daudenean. Aipaturiko lurrak geroago eskualdatzen badira, VIII. Tituluaren X. kapituluaren jasotako eragiketetatik eratorritako eskualdaketak ez du etengo balio gehikuntza sortu duen ordu kopurua.

c) Ezkontideek ezkontza sozietateari ondasun eta eskubideen ekarpenak egitea, ekarpen horien ordainetan ezkontideei ondasun eta eskubideak modu egiazatuan esleitzea, eta ezkontideei beren hartzeko komunaren ordainetan eskualdaketak egitea.

Era berean aplikatuko da aurreko paragrafoan aitzaten dena izatezko bikoteek egin ditzaketen ekarpen, esleipen eta eskualdaketen. Hots, maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoa, izatezko bikoteak arautzen dituena.

Ez da zergarekin loturarik izango halaber, ondasun higiezinak ezkontideen artean edo maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eratutako izatezko bikoteen seme-alaben alde eskualdatzen direnean, baldin eta ezkontza

que no sean los del presente impuesto.

III. NO SUJECION.

Artículo 4.

No se producirá la sujeción a este Impuesto de:

a) El incremento de valor que experimenten los terrenos que tengan la consideración de rústicos a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. En consecuencia, está sujeto el incremento de valor que experimenten los terrenos que deban tener la consideración de urbanos, a efectos de dicho Impuesto sobre Bienes Inmuebles, con independencia de que estén o no contemplados como tales en el Catastro o en el Padrón de aquél.

b) El incremento de valor que experimenten los terrenos de naturaleza urbana con ocasión de las transmisiones derivadas de operaciones a las que resulte aplicable el régimen especial regulado en el capítulo X del Título VIII de la Norma Foral 7/1996, de 4 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, a excepción de las relativas a terrenos que se aporten al amparo de lo previsto en el artículo 101 de la citada Norma Foral, cuando no se hallen integrados en una rama de actividad. En la posterior transmisión de los mencionados terrenos se entenderá que el número de años a lo largo de los cuales se ha puesto de manifiesto el incremento de valor no se ha interrumpido por causa de la transmisión derivada de las operaciones previstas en el referido capítulo X del Título VIII.

c) En los supuestos de aportaciones de bienes y derechos realizadas por los cónyuges a la sociedad conyugal, adjudicaciones que a su favor y en pago de ellas se verifiquen y transmisiones que se hagan a los cónyuges en pago de sus haberes comunes.

Igualmente se aplicará en los supuestos a que se refiere el párrafo anterior, respecto de las aportaciones, adjudicaciones y transmisiones que efectúen los miembros de la pareja de hecho constituida con arreglo a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, reguladora de las parejas de hecho.

Tampoco se producirá la sujeción al Impuesto en los supuestos de transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges, entre miembros de la pareja de hecho constituida con arreglo a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de



baliogabetu edo senar-emazteak banandu edo dibortziatzen edo izatezko bikotea desegitea dela-eta emandako sententziak betetzearen ondorio badira, ezkontzako erregimen ekonomikoa zeinahi dela ere.

IV. SALBUESPENAK ETA HOBARIAK.

5. Artikulua.

1. Balio gehikuntzak zerga honetatik salbuetsiko dira egintza hauen ondorio direnean:

a) Zortasun eskubideak eratu eta eskualdatzea.

b) Uztailaren 5eko 12/1989 Foru Arauak, Ondasun Higiezin gainerako Zergenak, 4.2.e) artikuluan aurreikusten duen salbuespena aplikagarri duten ondasunak eskualdatzea, baldin eta haien jabeek edo eskubide errealeen titularrek frogaturik uzten badute ondasun higiezin horiek artatu, hobetu birgaitzeko obrak euren kontura egin dituztela.

Salbuetsi hau onartua izango da, baldin eta kontserbatzeko obrak, hobetzekoak edo birgaitzeko lanak udalaren baimenez eginak badira. Era berean beharrezkoa izan da aipaturiko lanak jabetza-besterendu aurreko bi urteetan eginak izatea.

Ondorio horietarako, kontserbatzeko, hobetzeko, edo birgaitzeko lanak direla ulertuko da, eraikuntzak berregitea helburu izanik, egitura fatxada edota estalki eta antzekoak finkatu eta berregiteko diren kasuetan, beti ere lanen kostua katarstu-balioaren %50ekoa baino gehiagokoa denean.

2. Era berean, balio gehikuntzak salbuetsita egongo dira zerga ordaintzera behartuta dauden pertsona edo entitateak hauek direnean:

a) Estatua, Euskal Autonomia Erkidegoa, Gipuzkoako Foru Aldundia eta, orobat, lurralde administrazio publiko horietako organismo autonomoak nahiz antzeko izaera duten zuzenbide publikoko entitateak.

b) Zerga ezartzen duen udalerrria, udalerrri horren parte diren edo izan daitezkeen gainerako udal entitateak, eta lurralde administrazio publiko

mayo o a favor de los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial o extinción de la pareja de hecho, sea cual sea el régimen económico matrimonial.

IV. EXENCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 5.

1. Estarán exentos de este Impuesto los incrementos de valor que se manifiesten como consecuencia de los siguientes actos:

a) La constitución y transmisión de derechos de servidumbre.

b) Las transmisiones de bienes a los que resulte la aplicación de la exención prevista en el artículo 4.2.e) de la Norma Foral 12/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, cuando sus propietarios o titulares de derechos reales acrediten que han realizado a su cargo obras de conservación, mejora o rehabilitación en dichos inmuebles.

La efectividad de esta exención queda condicionada a que las obras de conservación, mejora o rehabilitación hubieran quedado efectivamente sujetas a licencia municipal. Asimismo, será preciso que las mencionadas obras se hubieran efectuado durante los 2 años anteriores a la enajenación.

A estos efectos, se entenderá por obras de conservación, mejora o rehabilitación las que tienen por objeto la reconstrucción de edificaciones mediante la consolidación y el tratamiento de las estructuras, fachadas o cubiertas y otras análogas siempre que el coste global de estas obras exceda del 50% del valor catastral.

2. Asimismo, estarán exentos de este Impuesto los correspondientes incrementos de valor cuando la obligación de satisfacer aquél recaiga sobre las siguientes personas o entidades:

a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Diputación Foral de Gipuzkoa así como los organismos autónomos y entidades de derecho público de análogo carácter de las citadas Administraciones Públicas territoriales.

b) El Municipio de la imposición y demás Entidades Municipales integradas o en las que se integre dicho Municipio así como los



horietako organismo autonomoak nahiz antzeko izaera duten zuzenbide publiko entitateak.

c) Ongintzako edo ongintza-ikaskuntzako kalifikazioa duten erakundeak.

d) Gizarte Segurantzaren entitate kudeatzaileak eta indarrean dagoen legeriaren arabera eratutako gizarte aurreikuspeneko mutualitateak.

e) Emakida administratibo itzulgarrien titularrak, emakidei atxikitako lurri dagokienez.

f) Gurutze Gorria eta beronekin pareka daitezkeen beste entitateak, erregelamenduz zehaztuko direnak

g) Salbuespen nazioarteko itun edo hitzarmenetan aitortua duten pertsona edo entitateak

Kuotaren %50eko hobarria izango dute, jabaria mugatua duten lurren eskualdaketak eta eskubide errealak eskualdatu edo eratuz gero, hots, heriotza batengatik oinordeko eta adoptatuen alde irabazizko erabilera eginez maiatzaren 7ko 2/2003ko Legean xedatu bezala izatezko bikoteek eginikoak, izatezko bikoteak arautzen dituen. Hobari hau eskuratu ahal izateko ez da beharrezkoa izango Udalaren alde aurreko errekonozimendua.

h) Gehikuntzak, baldin zerga hori ordaintzeko obligazioa, legez, irabazi asmorik gabeko entitate bati badagokio.

V. SUBJEKTU PASIBOAK.

6. Artikulua.

Hurrengoak dira zergaren subjektu pasiboak:

a) Lurren eskualdaketetan edo jabaria mugatzen duten irabazizko gozameneko ondasun-eskubideak eratu edo eskualdatzean, lurraren eskuratzailerak edo ondasun-eskubidea beronen alde eratu izan edo eskualdaketaren jasotzailea.

b) Lurren eskualdaketetan edo jabaria mugatzen duten kostubidezko gozameneko

organismos autónomos y entidades de derecho público de análogo carácter de las citadas Administraciones Públicas.

c) Las instituciones que tengan la calificación de benéficas o de benéfico-docentes.

d) Las Entidades gestoras de la Seguridad Social y las Mutualidades de previsión social constituidas conforme a lo previsto en la legislación vigente.

e) Los titulares de concesiones administrativas revertibles respecto de los terrenos afectos a las mismas.

f) La Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determine.

g) Las personas o Entidades a cuyo favor se haya reconocido la exención en Tratados o Convenios Internacionales.

Gozarán de una bonificación del 50% de la cuota, las transmisiones de terrenos, y la transmisión o constitución de derechos reales de goce limitativos del dominio, realizados a título lucrativo por causa de muerte a favor de descendientes y adoptados, los cónyuges parejas de hecho constituidas con arreglo a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, reguladora de las parejas de hecho, y los ascendientes y adoptantes. El disfrute de esta bonificación no requerirá el reconocimiento previo del Ayuntamiento.

h) Los incrementos correspondientes cuando la obligación legal de satisfacer dicho impuesto recaiga sobre una entidad sin fines lucrativos.

V.- SUJETOS PASIVOS.

Artículo 6.

Es sujeto pasivo del Impuesto:

a) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título lucrativo, el adquirente del terreno o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

b) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales



ondasun-eskubideak eratu edo eskualdatzean, lurraren eskualdatzailea edo ondasun-eskubidearen eratzailerako edo eskualdatzailea.

c) Ohiko etxebizitzaren hipoteka exekutazeagatik lurra edo eremua eskualdatu behar izanez gero, zergadunaren ordezkotzat subjektu pasibo izaera izango du eremua erdiesten duen pertsona fisiko edo juridikoak, edo Zergetakotzat Foru Arau Orokorren 35. artikulutaren 3. atalean aitatzen den erakundeak.

Aurreko paragrafoetan aurreikusitako kasuetan ordezkotzak ezin izango dio zergadunari exijitu ordaindutako zorraren zenbatekoa.

Atal honen ondorioetarako ohiko etxebizitzat joko da Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentari buruzko Zergaren 10/2006 Foru Arauaren, abenduaren 29koa, 90 artikulutaren 8. atalean definitzen dena.

d) 6/2012 Errege Lege-dekretuaren, martxoaren 9koa, baliabiderik ez duten hipotekazordunak babesteko presako neurriei buruzkoa, 2. artikuluko aplikazio-eremuan sartzen diren zordunek eginiko eskualdaketetan, araudi horren Eranskinaren 3. atalean aurreikusten den etxebizitza ordainetan eman behar izanez gero, zergadunaren subjektu pasibo izaera eraikina erdiesten duen erakundeak izango du, eta hortaz, ordezkotzak ezin izango dio zergadunari exijitu zerga-betebeharrak ordaintzea.

VI. ZERGA OINARRIA.

7. Artikulua.

1. Lurren balioak sortzapenaren unean ageri duen eta gehienez ere hoguei urtetan izan duen gehikuntzak eratzen du zerga honen oinarri ezargarria.

Oinarri ezaugarria kalkulatzeko, kontuan hartuko da lurrak sortzapenaren unean duen balioa, artikulua honen 2 apartatuan jasotakoaren arabera, eta 3 apartatuaren arabera hari dagokion portzentajea.

Lurrak sortzapenaren unean duen balioa zehazteko, ondoko erregelak aplikatuko dira:

de goce limitativos del dominio a título oneroso, el transmitente del terreno o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.

c) En las transmisiones de terrenos como consecuencia de la ejecución hipotecaria de la vivienda habitual, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente la persona física o jurídica, o la entidad a la que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que adquiera el terreno.

En los supuestos previstos en el párrafo anterior, el sustituto no podrá exigir del contribuyente el importe de la obligación tributaria satisfecha.

A los efectos previstos en este apartado, se entenderá por vivienda habitual la definida como tal en el apartado 8 del art. 90 de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

d) En las transmisiones realizadas por los deudores comprendidos en el ámbito de aplicación del art.2 del Real Decreto-Ley 6/2012, de 9 de marzo, de medidas urgentes de protección de deudores hipotecarios sin recursos, con ocasión de la dación en pago de su vivienda prevista en el apartado 3 del Anexo de dicha norma, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente la entidad que adquiera el inmueble, sin que el sustituto pueda exigir del contribuyente el importe de las obligaciones tributarias satisfechas.

VI. BASE IMPONIBLE.

Artículo 7.

1.- La base imponible de este Impuesto está constituida por el incremento del valor de los terrenos, puesto de manifiesto en el momento del devengo y experimentado a lo largo de un período máximo de veinte años.

A efectos de la determinación de la base imponible, habrá de tenerse en cuenta el valor del terreno en el momento del devengo, de acuerdo con lo previsto en el apartado 2 de este artículo, y el porcentaje que corresponda en función de lo previsto en su apartado 3.

El valor del terreno en el momento del devengo resultará de lo establecido en las



siguientes reglas:

a) Lurrak eskualdatzen direnean, sortzapenaren unean duten balioa Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondorioetarako une horretan finkaturik dutena izango da.

Nolanahi ere, balio hori ponentzia onartu ondoren onartutako antolamenduko aldaketak jasotzen ez dituen balio-ponentzia baten ondorioz kalkulatu denean, zerga hori behin-behingo onartu ahal izango da. Halakoetan, behin betiko likidazioan lursailen balioa aplikatuko da. Balio hori dagozkion balorazio-prozedurei jarraiki kalkulatu da, zerga sortu den eguna erreferentziatzen hartuta.

Lursaila, hiritarra izanik ere, zerga sortzeko garaian katastroko baliorik zehaztu gabe badu, Udalak katastroko balio hori zehaztean egin ahal izango du likidazioa, eta, balio hori kalkulatzeko, zerga sortzen den unea hartuko da oinarritzat

2. Benetako gehikuntzaren zenbatekoa zehazteko sortzapen-unean lurraren balioaren gainean Eranskinean dagoen eskalaren portzentaia aplikatuko da.

3. Artikulu honetako bigarren zenbakiak aipatzen duen portzentaia zehazteko hurrengo erregelok aplikatuko dira:

Lehena.- Zergaren menpeko eragiketa bakoitzaren balio gehikuntza, aipatutako gehikuntza agerian gertatu deneko urte kopurua bane hartzen duen aldirako artikulu honetako 2. Zenbakian ezarritako urteko portzentajearen arabera zehaztuko da.

Bigarrena.- Sortzapen unean lurrak duen balioaren gainean aplikatu beharreko portzentaia, kasu bakoitzari aplikatu ahal zaion urteko portzentaia eta balio gehikuntza agerian jarri izan deneko urteko kopuruz biderkatzearen emaitza izango da.

Hirugarrena.- Lehen erregelaren arabera eragiketa jakin bakoitzari aplikagarri zaion urteko portzentaia zehazteko, eta bigarren erregelaren arabera aipatutako urteko portzentaia zein urte kopuruz biderkatu behar den zehazteko, balio gehikuntza agerian jarri zeneko aldia osatzen

a) En las transmisiones de terrenos, el valor de los mismos en el momento del devengo será el que tengan determinado en dicho momento a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

No obstante, cuando dicho valor sea consecuencia de una ponencia de valores que no refleje modificaciones de planeamiento aprobadas con posterioridad a la aprobación de la citada ponencia, se podrá liquidar provisionalmente este impuesto con arreglo al mismo. En estos casos, en la liquidación definitiva se aplicará el valor de los terrenos una vez se haya obtenido conforme a los procedimientos de valoración que se instruyan, referido a la fecha de devengo.

Cuando el terreno, aún siendo de naturaleza urbana, en el momento del devengo del impuesto no tenga determinado valor catastral en dicho momento, el ayuntamiento podrá practicar la liquidación cuando el referido valor catastral sea determinado, refiriendo dicho valor al momento del devengo.

2. Para determinar el importe del incremento real se aplicará sobre el valor del terreno en el momento del devengo el porcentaje de la escala que se contiene en el Anexo.

3. Para determinar el porcentaje a que se refiere el número segundo de este artículo se aplicarán las reglas siguientes:

Primera.- El incremento de valor de cada operación gravada por el Impuesto se determinará con arreglo al porcentaje anual establecido en el número 2 de este artículo para el período que comprenda el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto dicho incremento

Segunda.- El porcentaje a aplicar sobre el valor del terreno en el momento del devengo será el resultante de multiplicar el porcentaje anual aplicable a cada caso concreto por el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto el incremento del valor.

Tercera.- Para determinar el porcentaje anual aplicable a cada operación concreta conforme a la regla primera, y para determinar el número de años por los que se ha de multiplicar dicho porcentaje anual, conforme a la regla segunda, sólo se considerarán los años completos que



duten urtebetekoak soilik hartuko dira kontuan, ondorio horietarako aipatutako aldiaren urte zatikiak ezin izango delarik kontuan hartu.

8. Artikulua

Lurren eskualdaketak egiterakoan, berorien balioaren paga-beharra sortzen den unean katastro-balioen berrikusketari 12/1989 Foru Arauaren 11. Artikuari eta honekin bat datozei ekiten ez zaien bitartean, 1989ko abenduaren 31n indarrean zegoen Lurren Balioa Gehitzeaari buruzko Udal Zergaren balioko indize-tauletan azaltzen dena izango da.

9. Artikulua.

1. Jabaria mugatzen duten ondasun-eskubideak eratu eta eskualdatzean, Eraskinean bildutako urteko portzentaiei buruzko taula, Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren ondorioetarako finkatutako arauak aplikatuz kalkulaturiko eskubide horien balioa, hari doakiolarik, ordezkatzeko duen 7. artikuluan definituriko balioaren zatiaren gainean aplikatuko da.

2. Eraikin edo lur baten gainean solairu bat edo gehiago eraikitzeo eskubidea, edo lurraren azpian azalerako ondasun-eskubiderik gabe eraikuntza egiteko eskubidea eratu edo eskualdatzean, Eraskineko urteko portzentaiei taula eskualdaketa-eskrituran finkaturiko proportzionaltasun modulua edo, horren ezean, lur gainean edo lurraren azpian eraikitzeo solairuen azalera edo bolumena eta haiek behin eraikiz gero eraikitako guztizko azalera edo bolumenaren arteko portzentaia ezartzearen ondorioz lortutakoa, ordezkatzeko duen 7. artikuluan definitu eta hari doakion balioaren zatiaren gainean aplikatuko da.

3. Nahitaezko desjabetzapean daudenean, Eraskinean bildutako urteko portzentaiei taula lurraren balioari dagokion baliojustuaren zatiaren gainean aplikatuko da.

VII. TRIBUTU KUOTA.

10. Artikulua.

Zerga honen kuota, zerga oinarriari

integran el periodo de puesta de manifiesto del incremento del valor, sin que a tales efectos puedan considerarse las fracciones de años de dicho período.

Artículo 8.

En las transmisiones de terrenos, el valor de los mismos en el momento del devengo y mientras no se proceda a la revisión de valores catastrales en la forma establecida en el Artículo 11 y concordantes de la Norma Foral 12/1989, será el que figura en las tablas de índices de valor del Impuesto Municipal sobre el Incremento del Valor de los Terrenos vigentes a 31 de diciembre de 1989.

Artículo 9.

1. En la constitución y transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, el cuadro de porcentajes anuales contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del valor definido en el artículo 7 que representa, respecto del mismo el valor de los referidos derechos calculados mediante la aplicación de las normas fijadas a efectos del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

2. En la constitución o transmisión del derecho a elevar una o más plantas sobre un edificio o terreno, o del derecho de realizar la construcción bajo suelo sin implicar la existencia de un derecho real de superficie, el cuadro de porcentajes anuales, contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del valor definido en el artículo 7 que represente, respecto del mismo, el módulo de proporcionalidad fijado en la escritura de transmisión o, en su defecto, el que resulte de establecer la proporción entre la superficie o volumen de las plantas a construir en vuelo o subsuelo y la total superficie o volumen edificados una vez construidas aquéllas.

3. En los supuestos de expropiación forzosa, el cuadro de porcentajes anuales, contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del justiprecio que corresponda al valor del terreno.

VII. CUOTA TRIBUTARIA.

Artículo 10.

La cuota de este Impuesto será el



Eraskinean adierazitako karga tasa aplikatzearen emaitza izango da.

VIII. ZERGAREN SORTZAPENA.

11. Artikulua.

1. Zerga data hauetan sortaraziko da:

a) Lurraren jabetza bizien artean edo heriotzaren zioz eskualdatzen denean, kostubidez edo doan izanik ere, eskualdaketa datan.

b) Jabaria mugatzen duen edozein ondasun eskubide eratu edo eskualdatzen denean, eraketa edo eskualdaketa gertatzen den datan.

Goian xedatutakoaren ondorioetarako, hurrengo hau hartuko da eskualdaketa datatzat:

a) Bizien arteko egintza edo kontratuaren dokumentu publikoa egilesten denekoa eta, dokumentu pribatuak direnean, horiek erregistro publikoan inskribatzen direnekoa edo duen lanbidearen zioz funtzionari publiko bati ematen zaizkionekoa.

b) Heriotzaren ziozko eskualdaketatik, sortzailearen heriotza data.

2. Ebazpen irmoaz lurraren eskualdaketa edo beronen gaineko gozameneko ondasun-eskubidearen eraketa edo eskualdaketa sortarazi zuen egintza edo kontratuaren baliogabetze, hutsalketa edo deuseztapena gertatu dela epaibidez edo administrazio bidez adierazi edo aintzatets dadinean, subjektu pasiboak ordaindutako zergaren itzulketa egin diezaioten eskubidea izango du, beti ere egintza edo kontratu horrek irabazpiderik eman ez badio eta itzulketa, ebazpena irmo hartu zenetik bost urteko epearen barruan exigi dezanean irabazpiderik dagoelakotzat interesatuek Kode Zibilaren 1295. artikulua aipatutako elkarrekiko itzulketak burutu behar dituela bidezkotzen ez denean joko delarik. Egintzak edo kontratuak irabazpiderik sortarazi ez badu ere, hutsalketa edo deuseztapena zergaren subjektu pasiboaren obligazioak ez betetzearen zioz adieraziz gero, ez da ezertan ere itzulketarik egongo.

3. Kontratua, alderdi kontratatzaileen elkarren arteko adostasunez ondorioz gabe geratzen bada, ez da ordaindutako zerga itzuliko

resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VIII. DEVENGO DEL IMPUESTO.

Artículo 11.

1. El Impuesto se devenga:

a) Cuando se transmita la propiedad del terreno, ya sea a título oneroso o gratuito, entre vivos o por causa de muerte, en la fecha de la transmisión.

b) Cuando se constituya o transmita cualquier derecho real de goce limitativo del dominio, en la fecha en que tenga lugar la constitución o transmisión.

A los efectos de lo dispuesto anteriormente, se tomará como fecha de la transmisión :

a) En los actos o contratos intervivos la de otorgamiento del documento público, y, cuando se trate de documentos privados, la de incorporación o inscripción de estos en un registro público o la de su entrega a un funcionario público por razón de su oficio.

b) En las transmisiones por causa de muerte, la del fallecimiento del causante.

2. Cuando se declare o reconozca judicial o administrativamente por resolución firme haber tenido lugar la nulidad, rescisión o resolución del acto o contrato determinante de la transmisión del terreno o de la constitución o transmisión del derecho real de goce sobre el mismo, el sujeto pasivo tendrá derecho a la devolución del impuesto satisfecho, siempre que dicho acto o contrato no le hubiere producido efectos lucrativos y que reclame la devolución en el plazo de cinco años desde que la resolución quedó firme, entendiéndose que existe efecto lucrativo cuando no se justifique que los interesados deban efectuar las recíprocas devoluciones a que se refiere el artículo 1295 del Código Civil. Aunque el acto o contrato no haya producido efectos lucrativos, si la rescisión o resolución se declarase por incumplimiento de las obligaciones del sujeto pasivo del Impuesto, no habrá lugar a devolución alguna.

3. Si el contrato queda sin efecto por mutuo acuerdo de las partes contratantes, no procederá la devolución del impuesto satisfecho



eta tributuak ordaindu beharreko egintza berriz hartuko da. Elkarren arteko adostasuntzat adiskidetze egintzako adostasuna eta demandarekiko amore egite hutsa joko da.

4. Baldintzaren bat tarteko duten egintza edo kontratuetan, beraien kalifikazioa Kode Zibileko preskripzioen arabera egingo da. Etendurazkoa balitz, zerga ez litzateke likidatuko harik eta berau bete arte. Baldintza deuseztapenezkoa balitz, zerga exigitu egingo litzateke, noski, baldintza betetzen denean aurreko ataleko erregelaren arabera itzulketa egitearen erreserban.

IX. KUDEAKETA.

12. Artikulua.

Subjektu pasiboek Udala Administrazioaren aurrean aurkeztu beharko dute Zergagatik dagokien aitorpena, administrazioak emango duen eredu ofizialaren arabera, non tributu zerrendako elementuak eta kuota zehazteko beharrezko eta ezinbestekoak diren gainerako elementuak azalduko baitira, kuotaren ordainketa aldi berean ordaindu beharko delarik aitorpena aurkezten deneko ekintza berean.

13. Artikulua.

Hurrengo epeetan aurkeztu beharko da aitorpena eta horretatik ateratako kuota ordaindu, zergaren sortzapena sortuko den datatik aurrera zenbatuko direlarik:

a) Bizien arteko egintzetan, epea 30 lanegunekoa izango da.

b) Heriotzaren ziozko egintzetan, epea sei hilabetekoa izango da, subjektu pasiboak horrela eskaturik urtebeteko mugaraino luzatu ahal izango delarik.

14. Artikulua.

1. Aitorpenari, nahitaez, ezarpena sortaraziko duten egintza edo kontratuak bilduko dituen dokumentua, behar bezala kautotua, erantsiko zaio.

2. Eskatzen diren salbuespen edo hobariak, halaber, dokumentuz justifikatu beharko dira.

15. Artikulua.

y se considerará como un acto nuevo sujeto a tributación. Como tal mutuo acuerdo se estimará la aveniencia en acto de conciliación y el simple allanamiento de la demanda.

4. En los actos o contratos en que medie alguna condición, su calificación se hará con arreglo a las prescripciones contenidas en el Código Civil. Si fuese suspensiva no se liquidará el impuesto hasta que esta se cumpla. Si la condición fuese resolutoria, se exigirá el impuesto desde luego, a reserva, cuando la condición se cumpla, de hacer la oportuna devolución según la regla del apartado anterior.

IX. GESTION.

Artículo 12.

Los sujetos pasivos vendrán obligados a presentar ante la Administración Municipal la declaración correspondiente por el Impuesto según el modelo oficial que facilitará aquella y que contendrá los elementos de la relación tributaria y demás datos necesarios e imprescindibles para el señalamiento de la cuota cuyo pago deberá efectuarse simultáneamente en el mismo acto de la presentación de la declaración.

Artículo 13.

La declaración deberá ser presentada e ingresada la cuota resultante de la misma en los siguientes plazos, a contar desde la fecha en que se produzca el devengo del impuesto:

a) Cuando se trate de actos intervivos, el plazo será de 30 días hábiles.

b) Cuando se trate de actos por causa de muerte, el plazo será de seis meses prorrogables hasta un año a solicitud del sujeto pasivo.

Artículo 14.

1. A la declaración se acompañará inexcusablemente el documento debidamente autenticado en que consten los actos o contratos que originan la imposición.

2. Las exenciones o bonificaciones que se soliciten deberán igualmente justificarse documentalmente.

Artículo 15.



Udal Administrazioak errekeritu ahal izango ditu persona interesatuak, Zergaren likidazioa burutzeko beharrezkotzat jotzen dituen bestelako dokumentuak aurkez ditzaten hogeita hamar eguneko epean, interesatuak eskaturik beste hamabost egunez luza daitekeelarik. Epe horien barruan egindako errekerimenduei erantzuten ez dietenek, dagozkien urrapen eta tributu zigorrak izango dituzte, aipatutako dokumentuak aitortpena egiaztatu eta likidazioa ezartzeko beharrezkoak diren heinean. Adierazitako agiri horiek interesatuak bere onurarako soilik alegatutako gorabeherak egiaztatzeko bitarteko hutsak balira, errekerimenduari ez erantzuteak, likidazioa alegatu bai baina justifikatu gabeko zirkunstantziak kontuan hartu gabe egitea ekarriko du.

16. Artikulua.

12. artikuluan xedatutakoa dena dela ere, jarraian adieraziko direnek, Udal Administrazioari jakinarazi egin beharko diote zerga egitatearen burutzapena, subjektu pasiboek dituzten epe berberen barruan:

a) Honako Ordenantza Fiskal honetako 6. artikulua a) letran bildutako kasuetan, beti ere bizien arteko negozio juridikoaren zioz sortarazitakoetan, dohaintza emailea edo ondasun-eskubidearen eratzaila edo eskualdatzaila.

b) Aipatutako 6. artikulua b) letrako balizkoetan, eskuratzaila edo ondasun-eskubidea bere alde eratu edo eskualdatuta duen pertsona.

17. Artikulua.

Era berean, Notariak hiruhileko natural bakoitzaren lehen hamabostaldiaren barruan, aurreko hiruhilabeteko naturalean beraiek baimendutako dokumentu guztien zerrenda edo indize laburtua igorri behar izango dute nahitaez, bakoitzak bere udalari, haiek, dena den, eskuhartzaileen izen-deiturak, nortasun agiri nazionala eta helbidea eta, egintzak bil ditzatenean, zerga honen zerga egitatearen eginkizuna ageriko jar dezaten egintza edo negozio juridikoak bilduko dituztelarik, azken borondateko egintzen salbuespenarekin. Epe berberaren barruan ere jakinaren gainean egon edo izenpeak legeztatzeko aurkeztu izan zaizkien egitate, egintza edo negozio juridikoen zerrenda

La Administración Municipal podrá requerir a las personas interesadas que aporten en el plazo de treinta días, prorrogables por otros quince a petición del interesado, otros documentos que estime necesarios para llevar a efecto la liquidación del Impuesto, incurriendo, quienes no atiendan los requerimientos formulados dentro de tales plazos, en las infracciones y sanciones tributarias correspondientes, en cuanto dichos documentos fueran necesarios para comprobar la declaración. Si tales documentos sólo constituyen el medio de probar circunstancias alegadas por el interesado en beneficio exclusivo del mismo, el incumplimiento del requerimiento determinará la práctica de la liquidación haciendo caso omiso de las circunstancias alegadas y no justificadas.

Artículo 16.

Con independencia de lo dispuesto en el artículo 12, están igualmente obligados a comunicar a la Administración Municipal la realización del hecho imponible en los mismos plazos que los sujetos pasivos:

a) En los supuestos contemplados en la letra a) del artículo 6 de la presente Ordenanza Fiscal, siempre que se hayan producido en negocio jurídico entre vivos, el donante o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.

b) En los supuestos contemplados en la letra b) del artículo 6 citado, el adquirente o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

Artículo 17.

Así mismo, los Notarios, estarán obligados a remitir a la Administración Municipal, dentro de la primera quincena de cada trimestre natural, relación o índice comprensivo de todos los documentos por ellos autorizados en el trimestre natural anterior, en los que se contengan hechos, actos o negocios jurídicos que pongan de manifiesto la realización del hecho imponible de este impuesto, en el término municipal, con excepción de los actos de última voluntad. También estarán obligados a remitir, dentro del mismo plazo, relación de los documentos privados comprensivos de los mismos hechos, actos o negocios jurídicos, que les hayan sido presentados para conocimiento o



igorri behar izango dute. Artikulu honetan aurrikusitakoa Lurralde Historikoko Tributuekiko Foru Arau Orokorrean ezarritako lankidetzabetebegar orokorraren kalterik gabe ulertzen da.

18. Artikulua.

1. Udal Administrazioa aitortu izan ez diren zerga egitateak burutu izanaren jakinaren gainean dagoenean, 13. artikuluan aipatzen diren epeen barruan, interesatuei errekerminedua egingo die aipatutako aitortpena egin dezaten, egindako tributu urrapenen eta, hala badagokio, hauei dagozkien zigorren kaltetan izan gabe.

2. Udal Administrazioak aurrikusitko errekerimenduak bideratu eta interesatuek dagokien aitortpena aurkezten ez badute, ofiziozko espedienteaz izapidatuko du bere eskueran dituen datuekin, dagokion likidazioa eginez eta, hala badagokio, diru-sarrera egiteko epeak eta bidezkoak diren errekurtsioen adierazpena azaldurik, egindako tributu urrapenen eta, hala badagokio, hauei dagozkien zigorren kaltetan izan gabe.

19. Artikulua.

Ezin izango da Jabetza Erregistroan terrenoen eta gainerako zergapeko egintzen dokumentua inskribatu, aldez aurretik Zerga honen ordainketa edota, hala badagokio, kuoten ordainketaren atzerapena kreditatzen ez bada.

20. Artikulua.

Ordenantza honetan erregulatzen den Zerga honen likidazio, bilketa eta ikuskapenari dagokion guztian, bai eta tributu urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean ezarri beharreko zigorrak finkatzerakoan ere, Tributuekiko Foru Arau Orokorrean aurrikusitakoa izango da aplikatzekoa.

X. XEDAPEN GEHIGARRIA.

Aurreko 9.1 artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako eta Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga onesten duen Foru Arauak indarrean dirauen bitartean, honako arau hauek bete beharko dira:

1. a) Aldibaterako gozamenaren balioa

legitimación de firmas. Lo prevenido en este artículo se entiende sin perjuicio del deber general de colaboración establecido en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

Artículo 18.

1. Siempre que la Administración Municipal tenga conocimiento de la realización de hechos imposables que no hubiesen sido objeto de declaración, dentro de los plazos señalados en el artículo 13, requerirá a los interesados para que formulen dicha declaración, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

2. Si cursados por la Administración Municipal los requerimientos anteriormente previstos, los interesados no presentaran la correspondiente declaración, se instruirá el expediente de oficio, con los datos obrantes en su poder, practicando la liquidación procedente, con indicación, en su caso, de los plazos de ingreso y expresión de los recursos procedentes, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

Artículo 19.

No podrá inscribirse en el Registro de la Propiedad el documento de la transmisión de terrenos y demás actos sujetos sin que se acredite el previo pago de este Impuesto o del aplazamiento del pago de las cuotas en su caso.

Artículo 20.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto regulado en esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

X. DISPOSICION ADICIONAL.

A efectos de lo dispuesto en el artículo 9.1 y en tanto permanezca en vigor la Norma Foral aprobatoria del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, deberán observarse las siguientes reglas:

1. a) El valor del usufructo temporal se



ondasunen balioaren proportzioan egingo da, urtebeteko epealdiko 100 2ko proportzioan, 100eko 70 gainditu gabe.

b) Biziarako gozamenetan, balioa ondasunen balio osoaren %70ekoa dela iritziko da gozamenetarako 20 urte baino gutxiago dituztenean, eta hori gutxituz joango da, gehiagoko urte bakoitzeko 100eko 1eko proportzioan, balio osoaren 100eko 10eko mugarekin.

c) Pertsona juridiko baten alde egindako gozamenak, 30 urtetik gorako eperako edo denbora mugatu gabe ezartzen bada, ondorio fiskalarako irautegien baldintzapeko jabetza osoko eskualdaketatzat joko da.

2. Jabetza soilako eskubidearen balioa, gozamenaren balioaren eta ondasunen balio osoaren diferentzian konputatuko da. Aldi berean aldibaterakoak diren biziarako gozamenetan jabetza soilak baloratzeke, aurreko lehen zenbakiko arauetatik balio gutxien esleitzen diona aplikatuko da.

3. Erabilera eta bizitoki eskubide errealeen balioa ezartzeko, kasuak kasu aldibaterako gozamenen edo biziarako balorazioari dagozkion arauak horiek ezarriak izan zireneko ondasunen balioaren 100eko 75i aplikatuko zaizkio.

XI. XEDAPEN IRAGANKORRA.

Apirilaren 18ko 781/1986 Errege Dekretu Legegileak onetsitako Toki Erregimenaren arloan indarrean dauden legezko xedapenen Testu Bateginaren 350.1 artikuluko b) modalitateari dagokion zergaldia, dena dela 1989ko abenduaren 31n amaituko da, hamar urteak beteko ez balira ere, data horretan, horrenbestez, modalitate horretako sortzapena sortuko litzatekeelarik; une horretantxe egiaztatuko da aribideko hamarkadan iragandako urte kopuruaz egindako likidazio egokia. Aurrean aipatutako modalitatean Entitate batek kontura egindako ordainketa guztiak Ordenantza honen 11. artikulua araberako sortutako amaierako likidaziotik kenduko dira.

ERANSKINA

I. PORTZENTAI TAULA

=====

reputará proporcional al valor de los bienes, en razón del 2 por 100 por cada período de un año, sin exceder del 70 por 100.

b) En los usufructos vitalicios se estimará que el valor es igual al 70% del valor total de los bienes cuando el usufructuario cuente menos de 20 años, minorando, a medida que aumente la edad en la proporción de un 1 por 100 menos por cada año más con el límite del 10 por 100 del valor total.

c) El usufructo constituido a favor de una persona jurídica, si se estableciere por plazo superior a 30 años o por tiempo indeterminado, se considerará fiscalmente como transmisión de plena propiedad sujeta a condición resolutoria.

2. El valor del derecho de nuda propiedad se computará por la diferencia entre el valor del usufructo y el valor total de los bienes. En los usufructos vitalicios que, a su vez, sean temporales, la nuda propiedad se valorará aplicando, de las reglas del número primero anterior, aquella que le atribuya menos valor.

3. El valor de los derechos reales de uso y habitación será el que resulte de aplicar al 75 por 100 del valor de los bienes sobre los que fueron impuestas las reglas correspondientes a la valoración de los usufructos temporales o vitalicios, según los casos.

XI. DISPOSICION TRANSITORIA.

El período impositivo de la modalidad b) del artículo 350.1 del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de Abril, finalizará, en todo caso el 31 de Diciembre de 1.989, aunque no se hubieren cumplido los diez años, produciéndose, por consiguiente, en tal fecha el devengo por esta modalidad, en este momento se practicará la correspondiente liquidación por el número de años que hayan transcurrido del decenio en curso. La totalidad de los pagos a cuenta efectuados por una Entidad en la modalidad antedicha serán descontados de la liquidación final devengada con arreglo al artículo 11 de esta Ordenanza.

ANEXO

I. CUADRO DE PORCENTAJES

=====



<u>Aldia</u>	<u>Urteko portzentajea</u>
a) Urte 1etik 5era.....	3,1
b) 10 urte arte.....	2,8
c) 15 urte arte.....	2,7
d) 20 urte arte.....	2,7

II. TARIFA

Karga tasa:.....%10

<u>Periodo</u>	<u>Porcentaje anual</u>
a) De 1 a 5 años.....	3,1
b) Hasta 10 años.....	2,8
c) Hasta 15 años.....	2,7
d) Hasta 20 años.....	2,7

II.-TARIFA

Tipo de gravamen:.....10%



2.-TASAK

2.1.-UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIA-GATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK.

UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIA-GATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA.

I- XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Entitate lokal honek, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauari jarraiki, Eranskinen zehazten diren tasak ezarri eta exijitzen ditu udal jabari publikoaren erabilera pribatiboagatik edo probetxamendu bereziagatik. Ordenantza honetan adierazten diren arauen arabera ezarri eta exijitzen dira tasa horiek, eta haren barruan geratzen dira jasota.

2. Artikulua.

Ordenantza hau entitate lokalaren lurralde eremu osoan aplikatuko da.

II- ZERGAGAIA.

3. Artikulua.

Udal jabari publikoaren erabilera pribatiboak edo haren probetxamendu bereziak eratzten du zergagaia.

III- SUBJEKTU PASIBOA.

4. Artikulua.

1.- Honako hauek izango dira, zergadun bezala, subjektu pasiboak: pertsona fisikoak zein juridikoak, eta Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak 35. artikuluan aipatzen dituen entitateak, baldin eta beren onura partikularerako gozatu, erabili edo aprobetxatzen badute modu berezian udal jabari publikoa, uztaileen 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzkoak, 20.2 artikuluan jasotzen dituen kasuen arabera.

2.- Espaloietan egokitutako ibilgailu sarrerak modu pribatuan erabiltzeagatik edo haien aprobetxamendu bereziagatik ezartzen diren tasetan eta, oro bat, sarrera horiek eraiki,

2.-TASAS

2.1.-TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL.

ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR LA UTILIZACION PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL.

I.- DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Esta Entidad Local, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, establece y exige tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local especificados en el Anexo, y según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el ámbito territorial de la Entidad Local.

II- HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local.

III- SUJETO PASIVO.

Artículo 4.

1.- Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que disfruten, utilicen o aprovechen especialmente el dominio público local en beneficio particular, conforme a alguno de los supuestos previstos en el artículo 20.2 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

2.- En las tasas establecidas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial por entradas de vehículos o carruajes a través de las aceras y por su construcción, mantenimiento,



mantendu, aldatu edo kentzekoetan, zergadunaren ordezkotzat hartuko dira ibilgailuen sarrera horiei sarbidea ematen dieten finka eta lokalen jabeak. Horiek, hala dagokienean, onuradun desberdinei jasanarazi ahal izango dizkiete kuotak.

3.- Estatua, autonomia elkarteak eta entitate lokalak ez daude behartuta tasak ordaintzera herri jabariaren erabilera pribatua edo aprobetxamendu bereziarengatik, zuzenean ustiatzen dituzten komunikazio zerbitzu publikoen aprobetxamenduetan eta, bereziki, herritarren segurtasunarekin edo defentsa nazionalarekin zer ikusia duten guztietan.

5. Artikulua.

Tasen ordainketa lizentziak beren izenean jasotzen dituztenek egingo dute, eta horien ezean, probetxamenduaren onuradun direnek.

IV.- SALBUESPENAK, MURRIZKETAK ETA HOBARIAK.

6. Artikulua.

Salbuespenak edo beste zerga-onurak aplikatzekoak diren xedapen orokorretan ezarritakoaren arabera emango dira.

Irabazi-asmorik gabeko erakundeak, alderdi politikooak, talde politikoak, sindikatuak eta antzeko erakundeak lurzorua, zorupearen eta bide publikoko hegalaren erabilera pribatiboari edo aprobetxamenduari dagokion tasa ordaintzetik salbuetsita egongo dira (2.1.3 epigrafeko 2.2.1 artikulua salbuetsita).

Era berean, %100eko hobaria jaso ahal izango dute erabilera publikoko lurzorua, lurrazpiaren edo hegalaren erabilera berezia edo aprobetxamendua egiteagatik, ordaindu beharreko tasan udalerriko baserrietako baratetako produktuak edo frutak saltzen dituzten postuak eta Xabier Olaskoaga plazan kokatuak.

Aipaturiko hobaria eskatu egin behar da.

V.- OINARRI EZARGARRIA.

modificación o supresión, tendrán la consideración de sustitutos del contribuyente, los propietario/as de las fincas y locales a que den acceso dichas entradas de vehículos, quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre los respectivos beneficiario/as.

3.- El Estado, las Comunidades Autónomas y las Entidades Locales no estarán obligados al pago de las tasas por utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público por los aprovechamientos inherentes a los servicios públicos de comunicaciones que exploten directamente y por todos los que inmediatamente interesen a la seguridad ciudadana o a la defensa nacional.

Artículo 5.

Las tasas se harán efectivas por aquellos a cuyo favor se otorguen las licencias correspondientes o, en su defecto, por quienes se beneficien del aprovechamiento.

IV.- EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 6.

La concesión de exenciones u otros beneficios fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

Las entidades sin ánimo de lucro, partidos políticos, agrupaciones políticas, sindicatos y entidades análogas estarán exentas del pago de la tasa por utilización privativa o aprovechamiento del suelo, subsuelo o vuelo de la vía pública (excepto artículos 2.2.1. del epígrafe 2.1.3).

Asimismo podrán acceder a una bonificación del 100% en la tasa por utilización privativa o aprovechamiento del suelo, subsuelo o vuelo de uso público los puestos de venta de productos hortofrutícolas producidos en caseríos del municipio y situados en la plaza Xabier Olaskoaga.

Dicha bonificación tiene carácter rogado.

V.- BASE IMPONIBLE.



7. Artikulua.

Oinarri ezgarria udal jabari publikoaren erabilera pribatiboa edo probetxamendu berezia gauzatzen den unitate bakoitzak osatzen du, Eranskinean jasotakoaren arabera.

VI.- KUOTA.

8. Artikulua.

1.- Zerga kuota tarifa bat, espreski erabakitako kopuru finko bat edo, bestela, bi prozedurak batera erabiliz finkatuko da, Eranskinean ezarritakoaren arabera.

2.- Erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziak udal jabari publikoa suntsitu edo hondatzen duenean, onuradunak, behar den tasari aurre egiteaz gainera, osorik itzuli beharko ditu berreraikuntza edo konponketa gastuen kostuak, eta haren zenbatekoa alde zuzenetik ordaindu.

Kalteak konponezinak badira, udalak kalteordain bat jasoko du. Suntsitutako ondasunen pareko balioa izango du, edo bestela, kaltetutako ondasunen zenbatekoarena.

Entitate Lokalak ezingo ditu barkatu, ez osorik ez zati batean, apartatu honetan aipatzen diren kalteordainak edo diru-itzulketak.

VII.- SORTZAPENA ETA ZERGALDIA.

9. Artikulua.

1.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziagatik exijitzen den tasa hurrengo uneetan sortuko da zergagaiaren izaeraren arabera: erabilera pribatiboa edo probetxamendu berezia hasten denean, eta orduan zenbateko osoa edo haren zati bat aurrez ordaintzea exijitu daiteke, edota, bestela, jarduketari edo espedienteari hasiera ematen dion eskaera aurkezten denean; jarduketa ez da egingo edo espedientea ez da izapidatuko dagokion ordainketa egiten ez bada.

2.- Tasaren izaera materialak sortzapena aldizkakoa izatea exijitzen duenean, sortzapen hori urte bakoitzeko urtarilaren 1ean gertatuko da eta zergaldiak urte naturala hartuko du. Erabilera pribatiboa edo probetxamendu berezia

Artículo 7.

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local, en los términos contenidos en el Anexo.

VI.- CUOTA.

Artículo 8.

1.- La cuota tributaria consistirá, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.

2.- Cuando la utilización privativa o el aprovechamiento especial lleve aparejada la destrucción o deterioro del dominio público local, el beneficiario, sin perjuicio del pago de la tasa a que hubiere lugar, estará obligado al reintegro del coste total de los respectivos gastos de reconstrucción o reparación y al depósito previo de su importe.

Si los daños fueran irreparables, la Entidad Local será indemnizada en cuantía igual al valor de los bienes destruidos o el importe del deterioro de los dañados.

La Entidad Local no podrá condonar total ni parcialmente las indemnizaciones y reintegros a que se refiere el presente apartado.

VII.- DEVENGO Y PERIODO IMPOSITIVO.

Artículo 9.

1.- La tasa por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local se devengará, según la naturaleza de su hecho imponible, cuando se inicie el uso privativo o el aprovechamiento especial, pudiendo exigirse el depósito previo de su importe total o parcial, o cuando se presente la solicitud que inicie la actuación o el expediente, que no se realizará o tramitará sin que se haya efectuado el pago correspondiente.

2.- Cuando la naturaleza material de la tasa exija el devengo periódico de ésta, el mismo tendrá lugar el 1 de enero de cada año y el período impositivo comprenderá el año natural, salvo en los supuestos de inicio o cese en la utilización



hasi edo uzten denean, ordea, zergaldia zirkunstantzia horretara egokituko da, eta kuotan dagokion hainbanaketa egingo da Eranskinen ezarritakoari jarraituz.

3.- Jabari publikoa erabili edo aprobetxatzeko eskubidea burutu edo gauzatu gabe geratzen bada subjektu pasiboarekin zer ikusirik ez duten arrazoiengatik, dagokion zenbatekoa itzuliko zaio.

VIII.- LIKIDAZIOA ETA ORDAINKETA.

10. Artikulua.

Entitate Lokalak kontzeptu bakoitzaren likidazioa egingo du, eta likidaturiko kopurua eskudirutan ordainduko da Eranskinak exakzio bakoitzerako ezartzen dituen arau partikularrei jarraituz.

IX.- TASEN KUDEAKETA.

11. Artikulua.-

Ordenantza honetan arautzen diren tasak likidatu, bildu eta ikuskatzeari dagokion guztian, eta, halaber, zerga urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean dagozkien zigorrak ezartzerakoan, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrean jasotakoa aplikatuko da.

X.- AMAIERAKO XEDAPENA.

Ordenantza hau, eta bere Eranskina, bertan adierazten den egunean onartu zen behin betikoz. 1999ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean, eta aldatu edo indargabetzea erabakitzen ez den artean jarraituko du indarrean.

Eraskinak ondorengoak direlarik:

2.1.1.-ESPALOTIK ETA BIDE PUBLIKOAREN ERRESERBA EGINEZ IBILGAILUEN SARRERA GORDETZEA.

1. Artikulua.

Tarifa hauek aplikatuko dira:

1.1.- Ibi erreserbako metro lineal edo frakzio bakoitzeko:

- Jarduera ekonomikoko lokalera.....199,65 €

privativa o el aprovechamiento especial , en cuyo caso el período impositivo se ajustará a esa circunstancia con el consiguiente prorrateo en la cuota, en los términos establecidos en el Anexo.

3.- Cuando por causas no imputables al sujeto pasivo, el derecho a la utilización o aprovechamiento del dominio público no se preste o desarrolle, procederá la devolución del importe correspondiente.

VIII.- LIQUIDACION E INGRESO.

Artículo 10.

Por la Entidad Local se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose en metálico la cantidad liquidada, conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

IX.-GESTION DE LAS TASAS.

Artículo 11.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

X.- DISPOSICION FINAL.

La presente Ordenanza, con su Anexo, fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, entrará en vigor el 1 de enero de 1.999 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

Siendo sus anexos los siguientes:

2.1.1.- ENTRADA DE VEHÍCULOS A TRAVÉS DE ACERAS Y RESERVAS DE VÍA PÚBLICA.

Artículo 1.

Las tarifas a aplicar serán las siguientes:

1.1.- Por cada metro lineal o fracción de reserva de paso:

- A locales para actividad económica...199,65 €



- Garaje erabilera duten lokaletara.....67,95 €

- Industrialdeetako lokaletara.....16,85 €

1.2.- Ibi erreserba gabeko metro lineal edo frakzio bakoitzeko:

- Jarduera ekonomikoko lokalera.....66,65 €

- Garaje erabilera duten lokaletara.....13,90 €

1.3.- Karga eta deskargarako espazio erreserba metro lineal bakoitzeko.....66,65 €

Erabiltzen diren lokalak direnean, 1 eta 2 epigrafeetan ezarritako kuotaz gainera hiru garaje-plaza baino gehiago duen bakoitzeko:

a) Ibi erreserba badu.....13,90 €

b) Ibi erreserbarik ez badu.....3,45 €

1.4.- Plaka ofiziala: 24,95 € jartzeko garaian edo titularrak aldatu nahi duen aldiro.

2. Artikulua.

Aipatu tasa kobratuko da erroldaren bidez urteko errezipo bakar baten bitartez, baimena ematen denean izan ezik, orduan zuzenean likidatuko baita. Gainera, kuota okupazio hasieratik eta abenduaren 31 arte dauden hiruhilabeteko kopuruaren arabera (zatiketa inola ere zaie aplikatuko titularitate-aldaketa eta bajei).

3 Artikulua.

ORDAINTZEKO EPEA.

2016. urtean ordaintzeko epea izango da: abuztuaren 15etik urriaren 3ra

2.1.2.- UDAL TOKI PUBLIKOKO LURZORU, HEGALKIN ETA LURRAZPIAREN ERABILPEN PRIBATUA EDO APARTEKO PROBETXAMENDUA EGITEA.

Tasak finkatzen badira hornidura-zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresek udal bide publikoen lurzoruan, zorupean edo hegalduran erabilera

- A locales de garaje de uso.....67,95 €

- A locales en zona industrial.....16,85 €

1.2.- Por cada metro lineal o fracción sin reserva de paso:

- A locales para actividad económica...66,65 €

- A locales de garaje de uso.....13,90 €

1.3.- Por cada metro lineal reserva de espacio para carga y descarga.....66,65 €

Tratándose de locales de uso, además de la cuota establecida en los epígrafes 1 y 2 deberán abonar por cada plaza de garaje que exceda de tres:

a) Si tiene reserva de paso.....13,90 €

b) Si no tiene reserva de paso.....3,45 €

1.4.- Placa oficial: 24,95 €, en el momento del suministro o cada vez que el titular desee cambiarla.

Artículo 2.

El cobro de dicha tasa se hará en un único recibo anual mediante padrón, excepto el año de autorización que se hará mediante liquidación directa y la cuota será proporcional al número de trimestres existentes entre la fecha de comienzo de la ocupación y el 31 de Diciembre (el fraccionamiento en ningún caso se hará extensivo a los cambios de titularidad y a las bajas).

Artículo 3.

PLAZO DE PAGO.

El plazo de pago para el año 2016 será del 15 de agosto al 3 de octubre.

2.1.2.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, VUELO Y SUBSUELO DE LA VÍA PÚBLICA MUNICIPAL, EN FAVOR DE EMPRESAS EXPLOTADORAS DE SERVICIOS DE SUMINISTRO.

Cuando se trate de tasas por utilización privativa o aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas



pribatu edo aprobetxamendu bereziak egiteagatik, eta hornidura-zerbitzu horiek interes orokorrekoak badira edo auzotar guztiei edo horien zati handi bati eragiten badiete, haien zenbatekoa aipatutako enpresek udalerrri bakoitzaren urtean lortzen duten fakturaziotik eratorritako sarrera gordinen %1,50ekoa izango da.

Ondorio horietarako, zerbitzu horien enpresa ustiatzaileen artean zerbitzu horiek banatu eta merkaturatzen dituztenak sartuko dira.

Telefonia mugikorreko zerbitzuek ez dira tasa kuantifikatzeko erregimen berezi honetan sartuko.

Kuantifikaziorako erregimen berezi hau aplikagarria izango zaie aurretik erreparaturiko enpresei, bai hornidurak egiteko erabiltzen diren sareen titularrak direnean, eta bai, horien titularrak ez izanik ere, sareak erabili, horietan sartu edo haiekin interkonektatzeko eskubideen jabe direnean.

Ordenantza honetan xedatutakoaren ondorioetarako, fakturaziotik eratorritako sarrera gordinak hauek direla joko da, alegia, entitate bakoitzari egozgarriak izanik, entitateak udalerrri bakoitzean egindako zerbitzuengatik kontraprestazio gisa lortutakoak.

Ondorio hauetarako, egindako zerbitzuak kargatzen dituzten zeharkako zergak ez dira sarrera gordinen artean sartuko, ezta ere hirugarren batzuen kontura kobratutako partida edo kopuruak tasa kuantifikatzeko erregimen berezi hau aplikagarri duen entitatearen berezko sarrerak ez

badira. Hornidurak egitean inoren sareak erabiltzen dituzten enpresek kopuru hauek kenduko dituzte beren fakturazioaren sarrera gordinetatik, hain zuzen, sare horietara sartzeagatik edo haiekin interkonektatzeagatik beste enpresei ordaindutako kopuruak. Sare horien enpresa titularrek beren fakturazioaren sarrera gordinen artean konputatu beharko dituzte

kontzeptu horretatik jasotako kopuruak. Erregimen berezi hau aplikatuzetik ateratzen den zenbatekoa ezingo zaie ordenantza honetan aipatzen diren hornidura

zerbitzuen erabiltzaileei jasanarazi. Ordenantza

municipales, a favor de empresas explotadoras de servicios de suministros que resulten de interés general o afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, el importe de aquéllas consistirá en un porcentaje del **1,50%** de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en cada término municipal las referidas empresas.

A estos efectos, se incluirán entre las empresas explotadoras de dichos servicios las empresas distribuidoras y comercializadoras de los mismos.

No se incluirán en este régimen especial de cuantificación de la tasa los servicios de telefonía móvil.

Este régimen especial de cuantificación se aplicará a las empresas anteriormente indicadas, tanto si son titulares de las correspondientes redes a través de las cuales se efectúan los suministros como si, no siendo titulares de dichas redes, lo son de derechos de uso, acceso o interconexión a las mismas.

A efectos de lo dispuesto en esta ordenanza, se entenderá por ingresos brutos procedentes de la facturación aquellos que, siendo imputables a cada entidad, hayan sido obtenidos por la misma como contraprestación por los servicios prestados en cada término municipal.

No se incluirán entre los ingresos brutos, a estos efectos, los impuestos indirectos que graven los servicios prestados ni las partidas o cantidades cobradas por cuenta de terceros que no constituyan un ingreso propio de la entidad a la que se aplique este régimen especial de cuantificación de la tasa.

Las empresas que empleen redes ajenas para efectuar los suministros deducirán de sus ingresos brutos de facturación las cantidades satisfechas a otras empresas en concepto de acceso o interconexión a las redes de las mismas. Las empresas titulares de tales redes deberán computar las cantidades percibidas por tal concepto entre sus ingresos brutos de facturación.

El importe derivado de la aplicación de este régimen especial no podrá ser repercutido a los usuarios de los servicios de suministro a que se refiere esta ordenanza.

La tasa regulada en esta ordenanza es



honetan arautzen diren tasak bateragarriak dira udal eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatik finkatu daitezkeen bestelako tasekin, baldin eta ordenantza honetan aipatzen diren enpresak haien subjektu pasibo badira foru arau honek 23.1.b) artikuluan ezarritakoaren arabera. Alabaina, udal bide publikoen lurzoruan, zorupean edo hegalduran eraturako erabilera pribatu edo aprobetxamendu berezitik erator litezkeen bestelako tasen ordainarazpena ez da tasa hauen ordainketarekin bateragarria izango.

Ekitaldi bakoitzaren lehen lau hilabeteen enpresak udal mugartearen barruan egindako hornidurengatik lortutako diru sarreren aitorpena egingo dute, aurreko urtean lortutako diru sarrera gordinak xehetasun osoz azalduz.

Aipaturiko aitorpenarekin batera enpresaren kontabilitateko laburpena eta kasu bakoitzean Udal Administrazioak eskatuko dituen agiriak aurkeztu beharko dira.

Udal administrazioak tasa honen zehaztapena edo behin-behineko kobratzea egingo du, hori egin ondoren 4 urteko epearen barruan ordaindu beharreko zenbatekoa zuzendu ahal izango duelarik eta, epe hori iraganik, hala badagokio, behin-betikotzat joko da.

2.1.3.- TOKI PUBLIKOKO LURZORUA, LURRAZPIA EDO HEGALKINAREN ERABILPEN PRIBATUA EDO PROBETXAMENDUA.

1.artikulua.

Ordenantza honek arautuko dituen aprobetxamenduko tarifak hauexek izango dira:

1) Erabilera komuna:

1.1.- Merkataritza eta industria jarduerak eta atxikitako elementuak:

1.1.1. Aparatu automatikoak saltzeagatik tasa ondorengo tarifen arabera likidatuko da:

Baskula automatikoak eta antzeko aparatuak, urteko eta aparatuko.....96,00 €

Salgailu automatikoak, urteko eta salgailu bakoitzeko.....49,20 €

compatible con otras tasas que puedan establecerse por la prestación de servicios o la realización de actividades de competencia municipal, de las que las empresas a que se refiere esta ordenanza deba ser sujetos pasivos conforme a lo establecido en el artículo 23.1.b) de la Norma Foral 4/2003. De 19 de marzo de reforma del sistema de tributación Local, quedando excluida, por el pago de esta tasa, la exacción de otras tasas derivadas de la utilización privativa o el aprovechamiento especial constituido en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales.

Las empresas presentarán dentro de los cuatro primeros meses de cada ejercicio, declaración de los ingresos obtenidos en el año inmediatamente anterior.

Dicha declaración habrá de acompañarse de un extracto de la contabilidad de la empresa y de la documentación que en cada caso solicite la Administración Municipal.

La Administración Municipal procederá a la determinación o cobro provisional de esta tasa, pudiendo rectificar la cantidad a satisfacer dentro del plazo de 4 años de haberse practicado la misma, transcurrido el cual se entenderá, en su caso, elevada a definitiva.

2.1.3.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO DEL SUELO, SUBSUELO O VUELO DE LA VÍA PÚBLICA.

Artículo 1.

Las tarifas de los aprovechamientos regulados en esta Ordenanza serán las siguientes:

1) Uso común:

1.1.- Actividades comerciales e industriales y elementos anexos:

1.1.1. Aparatos automáticos: la tasa por venta en aparatos automáticos se liquidará con arreglo a la siguiente tarifa:

Básculas automáticas y aparatos similares, por cada año y aparato.....96,00 €

Aparatos de venta automática, por cada año y aparato.....49,20 €



1.1.2.- Mahaitxo bakoitzeko tarifa urtekoa eta zatiezina izango da, beti ere ondorengo mailaren arabera:

* 2 mahai:.....	196,75 €/urteko
* 4 mahai:.....	384,85 €/urteko
* 6 mahai:.....	564,75 €/urteko
* 8 mahai:.....	734,70 €/urteko
* 10 mahai:.....	899,65 €/urteko
* 12 mahai:.....	1.052,00 €/urteko
* 14 mahai:.....	1.204,50 €/urteko
* 16 mahai:.....	1.344,45 €/urteko

1.1.3.- Olanak, itzalkinak, markesinak, eguzkitakoak eta antzekoak: olana, itzalkin, markesina eta antzekoen tarifa, hauxe izango da:

- Olanak, 3 m2 arte, urteko.....	19,20 €
- Hortik gorako metro edo frakzio bakoitzeko.....	10,50 €
- Itzalkinak eta eguzkitakoak, m2-ko....	19,20 €
- Markesinak, m2-ko eta urteko.....	10,50 €

1.2.- Herri jabarian dauden saltoki finkoak: saltoki finkoen tarifa hauxe izango da:

1.2.1.- Izozkiak:

- Maiatzaren 1etik urriaren 31ra.....	488,15 €
---------------------------------------	----------

1.2.2.- Gaztaina-saltokiak:

- Urriaren 1etik martxoaren 31ra postu bakoitzeko.....	122,00 €
--	----------

1.2.3.- Txurro eta kausera denda:

- Hilabete edo gutxiagorako.....	244,30 €
----------------------------------	----------

1.2.4.- Baimendutako bestelakoak:

- Postu eta egun bakoitzeko (gehienez 5m2).....	16,05 €
---	---------

1.1.2.- La tarifa por veladores será anual e indivisible con arreglo a la siguiente tabla:

* 2 mesas:.....	196,75 €/año
* 4 mesas:.....	384,85 €/año
* 6 mesas:.....	564,75 €/año
* 8 mesas:.....	734,70 €/año
* 10 mesas:.....	899,65 €/año
* 12 mesas:.....	1.052,00 €/año
* 14 mesas:.....	1.204,50 €/año
* 16 mesas:.....	1.344,45 €/año

1.1.3.- Toldos, sombrillas, marquesinas, parasoles y similares: la tarifa de los toldos, sombrillas, marquesinas y similares, será la siguiente:

- Toldos, hasta 3 m2 al año.....	19,20 €
- Por cada metro o fracción de exceso.....	10,50 €
- Sombrillas y parasoles, por m2.....	19,20 €
- Marquesinas, al año por m2.....	10,50 €

1.2.- Puestos de venta fijos en la vía pública: la tarifa de venta en puestos fijos será la siguiente:

1.2.1.- Helados:

- Temporada del 1 de Mayo al 31 de Octubre.....	488,15 €
---	----------

1.2.2.- Castañas:

- Por puesto y temporada del 1 de Octubre al 31 de Marzo.....	122,00 €
---	----------

1.2.3.- Churrería y buñolería:

- Por mes o fracción.....	244,30 €
---------------------------	----------

1.2.4.- Demás artículos autorizados:

- Por puesto y día (con un máximo de 5 m2).....	16,05 €
---	---------



2) Erabilera pribatiboa:

2.1.- Aisialdirako jarduerak: aisialdirako jardueretako herri jabaria hartzeagatik tarifak, hauexek izango dira:

2.1.1.- Zirku-ikuskizunak edo antzekoak214,30 €

2.1.2.- Dantzaldiak, kontzertuak, antzerkiak eta antzeko dibertsio ekitaldiak eguneko...110,80 €

2.1.3.- Atrakzioak, zabuak, zaldiko-maldikoak, feria-etxolak, tonbola komertzialak:

- Feria etxolak, ml bakoitzeko eta eguneko 12,25 €

- Noriak, zaldiko-maldikoak, baby karruselak, latigoak, e.a, egun eta metro diametro bakoitzeko.....7,30 €

- Autotxokeak, m2-ko eta eguneko.....3,75 €

- Tonbola komertzialak, m2-ko eta eguneko13,65 €

- Zabuak eta aurreko idatz-zatietan jasotzen ez diren antzeko okupazioak, m2 eta egun bakoitzeko.....2,00 €

- Madalenetan: 26.000,00 € (prezio bakarra postu eta atrakzio guztietarako).

- Inauteriak: 695,00 €(prezio bakarra postu eta atrakzio guztietarako)

- Auzoetako jaiak: 30,00 € (asteburuko prezio bakarra postu eta atrakzio guztietarako).

Fidantza: 50,00 € aisialdiko jarduera bakoitzeko.

Tasa hauek beherapenen bat izan dezakete, eskumena duen organoak emandako ebazpenaren bidez, Udala eta Euskadiko Ferialari Autonomoen Elkargoaren artean herriarentzat onuragarria den akordioaren batera iritsiz gero.

2.2.- Kioskoak: kioskoak instalatzeko herri jabaria hartzeagatik, tarifa hauek ordainduko dira:

2.2.1.- ONCE kabinak:

- Lehena (hirigunea), urteko.....311,50 €

2) Uso privativo:

2.1.- Actividades recreativas: la ocupación de la vía pública para el desarrollo de actividades recreativas se ajustará a la siguiente tarifa:

2.1.1.- Los espectáculos circenses o similares214,30 €

2.1.2.- Bailes, conciertos, representaciones y diversiones análogas, por día.....110,80 €

2.1.3.- Atracciones, columpios, tiovivos, casetas de feria, tómbolas comerciales:

- Casetas de feria, por ml y día.....12,25 €

- Norias, tiovivos, baby carrusel, látigos, etc., por día y m. de diámetro.....7,30 €

- Autochoques, por m2 y día.....3,75 €

- Tómbolas comerciales, por m2 y día13,65 €

- Columpios y ocupaciones análogas no reflejadas en los apartados anteriores, se liquidará a razón de m2 y día.....2,00 €

- Madalenas: 26.000,00 € (precio único por el total de puestos y atracciones)

- Carnavales: 695,00 € (precio único por el total de puestos y atracciones)

- Fiestas de barrio: 30,00 € (precio único por el total de puestos y atracciones por cada fin de semana)

Fianza: 50,00 € por cada actividad recreativa.

Esta tasas podrá verse disminuidas, mediante resolución del órgano competente, en caso de que se llegue a algún acuerdo favorable para el municipio entre la Asociación de Feriantes autónomos de Euskadi y el Ayuntamiento de Errenteria.

2.2.- Quioscos: Por el aprovechamiento especial de la vía pública mediante la instalación de quioscos, se estará a la siguiente tarifa:

2.2.1.- Cabinas O.N.C.E.:

- Primera (centro urbano), al año.....311,50 €



- Bigarrena (gainontzekoak), urtean....206,50 €

2.2.2. Bestelako erabilerak:

- 6 m2 edo gutxiagoko okupazioa hilabeteko
.....73,90 €

- Hortik gorako m2 edo frakzio bakoitzeko,
hilabeteko22,95 €

2.3.- Lurzoru, hegalkin eta lurrazpikoaren
aprobetxamendu bereziek, tarifa hauek izango
dituzte:

2.3.1.- Lurrazpiko kamara eta korridoreen
ustiatzea:

Herri jabariaren lurrazpian dauden Industri eta
merkataritza erabilerarako kamerak eta
korridoreak ustiatzen dituzten enpresek eta
partikularrek ordaindu beharko dituzte.

- m3 bakoitzeko, horma, azpiharri eta sabaiak
barne, urteko.....18,20 €

2.3.2.- Hodi-kanalizazioak (zuntz optikoa)
.....10,50 €/ml/urteko

2.3.3.- Hargorri zubiko hoditeria:
.....412,95 €/urteko

2.4.- Herri jabarian dauden hegalkinak:

a) Markesinak: fatxadako m2 bakoitzeko
.....2,22 €/urteko

b) Herri jabarian dauden beira-arakak eta
antzeko instalazioak m2 edo frakzio bakoitzeko
.....4,75 €/urteko

c) Olanak: fatxadako m2 bakoitzeko
.....2,22 €/urteko

2.5.- "Herriko jaietan, bestelako jaietan edota
jaialdietan jartzen diren salmenta postuak":

Egitura duten salmenta-postuak:

* Metro linealeko.....11,45 € €/eguneko

Egiturarik gabeko salmenta-postuak:

* Metro linealeko.....6,25 €/eguneko

- Segunda (resto), al año.....206,50 €

2.2.2.- Otros usos diferentes:

- Con la superficie de ocupación igual o inferior a
6 m2 por mes.....73,90 €

- Por cada m2 o fracción, al mes.....22,95 €

2.3.- Aprovechamientos especiales de suelo,
vuelo y subsuelo, estarán sujetos a las tarifas
siguientes:

2.3.1.- Explotación de cámaras y corredores
subterráneos:

Están obligados al pago los particulares y
empresas que exploten cámaras y corredores
subterráneos para usos industriales y
comerciales, situados en el subsuelo de la vía
pública y terrenos del común.

- Por m3 incluidos espesores de muro, solera y
techos, cada año.....18,20 €

2.3.2.- Tubos de canalizaciones (fibra óptica,...)
.....10,50 €/ml/año

2.3.3.- Paso tubería puente Argorri:
.....412,95 €/año

2.4.- Voladizos sobre la vía pública:

a) Marquesinas: por cada m2 de fachada
.....2,22 €/año

b) Vitrinas y otras instalaciones similares que
vuelen sobre la vía pública, por m2 o fracción
.....4,75 €/año

c) Toldos: por cada m2 de fachada
.....2,22 €/año

2.5.- "Puestos ambulantes durante las fiestas
patronales y otras festividades o festivales " cuyo
contenido es el siguiente:

Puestos con estructura:

* Precio m. l./frac:.....11,45 €/día

Puestos sin estructura:

* Precio m. l./frac:.....6,25 €/día



Salmenta mugikorrak:

* Metro linealeko.....14,55 €/eguneko.

Argazki eta oroigarriak:

* Prezio bakarra:.....272,45 € jai egun guztietarako.

Taberna eta hanburguesategia:

* Prezio bakarra:.....417,55 € jai egun guztietarako.

Kanpoko aldean jartzen den barragatik: 35,15 € metro linealeko eta jai guztietarako.

2.6.- Añarbe 2.067.1 zk.ko herri lurra:

Añarbe erabilera publikoa eta udal titularitatea duen mendiaren abeltzain aprobetxamendua:

* Ardi buru bakoitza.....0,96 €/urteko

* Behi buru bakoitza.....9,90 €/urteko

* Zaldi buru bakoitza.....9,90 €/urteko

Erlezaintza:

* Erlauntza bakoitzeko.....0,96 €/urteko

2.7.- Baratza Sozial Ekologikoak

Tarifa urtekoa eta zatiezina izango da.

* 30 m2-ko baratza bakoitzeko .45,00 €/urteko

* 60 m2-ko baratza bakoitzeko .90,00 €/urteko

Fiantza: 100,00 €

2.8.- Saltzeko edo edozein motatako promozioak egiteko ibilgailuak:.....30,70 €/eguneko

2.9.- Finantza-erakunde edo bestelako fatxadetan ipinitako hainbat produkturen banatzaileen aprobetxamendua (kutzazain automatikoak, *vending-ak*, eta abar). Instalakuntza bakoitzeko (instalaziotzat hartuko da publikoari zerbitzua ematen dion puntu bakoitza).....132,40 €/ urteko edo frakzioko.

2. artikulua.

2.1.- Zirku edo antzeko ikuskizuna

Puestos móviles:

* Precio m. l./frac:.....14,55 €/día

Fotos y recuerdos:

* Unico precio de272,45 € toda la fiesta.

Bares y hamburguesería:

* Unico precio de417,55 € toda la fiesta.

Barra exterior: 35,15 € el metro lineal/fracción para toda la fiesta.

2.6.- Monte público nº 2.067.1 Añarbe:

Aprovechamiento ganadero del monte de utilidad pública de titularidad municipal Añarbe:

* Por cabeza de ganado ovino.....0,96 €/año

* Por cabeza de ganado vacuno.....9,90 €/año

* Por cabeza de ganado caballar.....9,90 €/año

Explotación apícola:

* Por colmena.....0,96 €/año

2.7.- Huertas Sociales ecológicas

La tarifa será anual e indivisible .

* Por cada huerta de 30 m2.....45,00 €/año

* Por cada huerta de 60 m2.....90,00 €/año

Fianza: 100,00 €

2.8.- Vehículos para venta o promociones de toda índole:.....30,70 €/vehículo/día

2.9.- Aprovechamiento con dispensadores de productos varios (cajeros automáticos, vending,etc.) instalados en fachadas por entidades financieras u otras. Por cada instalación (entendiéndose por instalación cada punto independiente de servicio al público)132,40 €/ por año o fracción.

Artículo 2.

2.1.- En el caso de espectáculos



denean 300,00 €ko fidantza ezarriko da, eta udal teknikariek oniritzia eman ondoren itzuliko da.

circenses o similares, se establecerá una fianza de 300,00 € que será devuelta una vez dado el visto bueno de los técnicos municipales.

2.2.- Negu garaiko tasa bereziak. Alegia: urria, azaroa, abendua, urtarrila, otsaila, martxoa eta apirila (Inauterietan izan ezik).

2.2.- Tasas especiales para invernarse durante los meses de Octubre, Noviembre, Diciembre, Enero, Febrero, Marzo y Abril (excepto Carnavales).

- Feria etxolak, hilabeteko edo frakzioko
..... 176,95 €

- Casetas de feria, por mes o fracción
..... 176,95 €

- Noriak, zaldiko-maldikoak, baby karruselak, latigoak, e.a., hilabeteko edo frakzioko
..... 236,40 €

- Norias, tiovivos, baby carrusel, látigos, etc., por mes o fracción..... 236,40 €

- Autotxokeak, hilabeteko edo frakzioko
..... 470,30 €

- Autochoques, por mes o fracción..... 470,30 €

- Tonbolak, hilabeteko edo frakzioko
..... 294,55 €

- Tómbolas comerciales, por mes o fracción
..... 294,55 €

- Zabuak edo aurreko ataletan adierazitako antzekoak, hilabeteko edo frakzioko... 236,40 €

- Columpios y ocupaciones análogas no reflejadas en los apartados anteriores, por mes o fracción..... 236,40 €

3. artikulua

Artículo 3.

ORDAINKETA EPEA

PLAZO DE PAGO

2016. urtean ordaintzeko epea izango da: abuztuaren 15etik urriaren 3ra.

El plazo de pago para el año 2016 será del 15 de agosto al 3 de octubre.



**2.1.4.- KAMIOI ETA PISU HANDIKO
IBILGAILUEK ERRENTERRIAKO
UDALEKO AUZO-BIDEETAN
IBILTZEA.**

EGINTZA ZERGAGARRIA

1. Art.

Tasa honen egintza zergagarria da kamioiei eta pisu handiko ibilgailuei Errenteriako Udaleko auzo-bideetan ibiltzeagatik emandako baimena hurrengo kasuetan.

1. Aldez aurretik baimena eskatu beharko dute baimenik gabe ibiltzea debekatuta dagoela adierazten duten seinaleak dituzten auzo-bideetan ibiltzeko gehienezko karga bost (5) tonatik gorakoa izan eta urtean 50 bidaia baino gehiago egiten duten ibilgailuen jabeek.

2. Aurreko puntuan adierazitako baimena eskatu beharko da lursailak egokitu eta betetzeko eta zaborteziak egiteko lizentziatarako, baita harrobiak dauden gunek zaharberritu edo erauzte lanak eta antzeko jarduerak egiteko.

Jarduera horiek beste udalerrri batzuetan gauzatu arren Errenteriako auzo-bideetan ibili behar izanez gero, berorien titularrak udal baimena eskatu beharko du.

ZERGA-OINARRIA

2. Art.

Tasa honen zerga-oinarria dira kamioiek eta pisu handiko ibilgailuek garraiatutako materialaren (lurra, harkaitzak, agregatuak,...) metro kubikoak (m³), baita jarduera kokatua dagoen tokiraino iristeko ibilitako udal auzo-bideen kilometro kopurua ere.

ZERGA-TIPOA

3. Art.

1. Auzo-bideetan ibiltzeagatik ezarritako Zerga ordaintzetik salbuetsita daude 1000 m³tik beherako bolumena garraiatzeko emandako baimenak.

2. Baimena beharreko jarduera bakoitzeko 1000 euroko gutxienezko tipoa ezartzen da udal

**2.1.4.- UTILIZACIÓN DE CAMINOS
VECINALES DEL AYUNTAMIENTO DE
ERRENTERRIA POR CAMIONES Y
VEHÍCULOS PESADOS.**

HECHO IMPONIBLE

Art. 1

Constituye el hecho imponible de la presente tasa, la autorización para utilizar, por camiones y vehículos pesados, los caminos vecinales del Ayuntamiento de Errenteria, en los casos siguientes:

1. Necesitan autorización previa para circular los vehículos en los caminos vecinales, en los que existirá señal de prohibición de circular sin autorización, todos los vehículos con carga máxima superior a cinco (5) toneladas, que además efectúen más de 50 viajes en un año

2. En las licencias de obras para acondicionamientos de terrenos, rellenos y vertederos, así como para restauraciones de espacios canterables y para actividades extractivas, y similares, se deberá exigir la autorización prevista en el punto anterior

Cuando dichas actividades se desarrollen en otros municipios, pero se necesite utilizar los caminos vecinales de Errenteria, también deberá contar su titular con autorización municipal.

BASE IMPONIBLE

Art. 2

Constituyen la base imponible de esta tasa tanto los metros cúbicos (m³) de volumen de material (tierras, rocas, áridos,...) transportado por camiones y vehículos pesados, como el número de kilómetros de caminos públicos municipales existentes hasta la ubicación de la actividad.

TIPO IMPOSITIVO

Art. 3

1. Quedan exentas del pago de la tasa aquellas autorizaciones de uso de caminos vecinales que supongan el tránsito o transporte inferior a 1.000 m³ de volumen.

2. Se fija un tipo mínimo en cada autorización municipal de 1000 por cada actividad objeto de



baimen bakoitzeko.

3. Udal tasa kalkulaterakoan ondorengo formula aplikatuko da.

TASA (€) = 0'1 x bolumena m³tan x km kopurua

Formulako 0'1, koefiziente finko bati dagokio, eta bolumena, berriz, m³tan Udalak edo ingurumenean eskumena duten autoritateek baimendutako bolumen osoa. Azkenik, kilometro kopuruarekin adierazten da baimendutako kamioiek edo ibilgailu astunek erabiltzen dituzten udal bide publikoen luzera. Ibilbide hori burutuko da eskualde-errepidearen eta isuria botatzeko baimena behar duen puntuaren artean.

4. Bideetako ezohiko kalteak, horiek sortzen dituen kamioiak ordainduko ditu, eta horretarako espediente irekiko zaio.

KUDEAKETA

4. Art.

1.- Bideetan ibiltzeko eskatutako baimena jardueragatik ordaindu beharreko tasa ordaindu ondoren emango da, 3. artikulua araberera.

2.- Udaltzaingoak edo udal agintariek eskatuz gero, baimena erakutsi egin beharko da.

3.- Auzo-bideetan aurreko artikuluetan adierazitakoaren araberera emandako baimenik izan gabe ibiltzeak 3. artikulua ezartzeagatik ordaindu beharreko kopuruaren bikoitza ordaintzea ekarriko du. Kasu horretan, kobratzea Diru-Bilketaren Araudi Orokorri jarraiki egingo da.

SORTZAPENA

5. Art.

Tasa ordaintzeko betebeharra sortzen da Udalak auzo-bideetan ibiltzeko baimena ematen duen une berean.

ZERGA KUOTA

6. Art.

Zerga kuota kopuru finko baten gainean

autorización.

3. Se aplicará la siguiente fórmula para el cálculo de la tasa municipal.

TASA (€) = 0'1 x volumen en m³ x n° km

Donde 0'1 se corresponde con un coeficiente fijo, y el volumen en m³ hace referencia al volumen total autorizado por el Ayuntamiento o la autoridad ambiental. Finalmente, el número de kilómetros atiende a la longitud de caminos públicos municipales por donde deben discurrir los camiones o vehículos pesados autorizados. Obviamente este recorrido se desarrollará entre una carretera comarcal y el punto de vertido sujeto a licencia municipal.

4. Los daños excepcionales que puedan producirse en los caminos serán repercutidos a quien los ocasiona, tras expediente instruido al efecto.

GESTION

Art.4

1.- Solicitada la autorización para circular por los caminos, se concederá una vez realizada la autoliquidación por ingreso directo, de acuerdo con el art. 3.

2.-Dicha autorización deberá ser presentada con el requerimiento de la Policía Local o autoridad municipal.

3.- La circulación por los caminos vecinales, sin tener la autorización en los términos de los artículos anteriores, supone el abono del doble del importe que correspondería por aplicación del art. 3. En este supuesto el cobro se realizará conforme al Reglamento General de Recaudación.

DEVENGO

Art.5

La tasa se devenga y nace la obligación de contribuir desde que el Ayuntamiento autorice la utilización de los caminos vecinales.

CUOTA TRIBUTARIA

Art. 6

La cuota tributaria se determina por una

ERRETERIAKO UDALA
Kontuhartzaitza



AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA
Intervención

ezartzen da, 3. artikuluan adierazitakoaren arabera.

cantidad fija en los términos del art. 3.



2.1.6.- JABARI PUBLIKOAN OBRA, ALDAMIO, EDUKIONTZI, GARABI, MATERIALAK METATZE, MUDANTZA EDO HORIEKIN LOTUTAKO BESTE JARDUEREN ERABILERA PRIBATIBOA EDO APROBETXAMENDUA.

Atal honetan sartuta daude obrak egin edo lizentzia eman ondoren partikularren esku-hartzearekin lotutako jarduera guztiak. Eta horrek baldin badakar jabari publikoa behin-behinean hartzea, aldamio, edukiontzi, garabi, kargajasogailua nahiz materialak edo beharrezko beste edozein elementu laguntzaile metatzea horrelakoren bat instalatu behar denean.

Tarifak

- Espaloian edo oinezkoen gunean erreserbatutako M1: ml eta aste edo frakzioko/ 2,32 €.

- Galtzadan edo aparkaleku guneetan erreserbatutako M1: ml eta aste edo frakzioko/ 3,55 €.

Okupazio lineal hori baimenduko da gutxienezko beharrezko zabalerrarako eta gehienez bi metrorako.

Beharrezkoa denean zabalera handiagoko okupazioa eremu jakin batean, sortutako eremuan m2 bakoitzeko prezio hauek ezarriko dira.

- Espaloian edo oinezkoen gunean erreserbatutako M2: m2 eta aste edo frakzioko/ 1,20 €.

- Galtzadan edo aparkaleku guneetan erreserbatutako M2: m2 eta aste edo frakzioko/ 1,75 €.

- Beste igoera batzuk

Okupaziorako beharrezkoa balitz ibilgailuak ateraraztea, erretiratutako kotxe bakoitzeko 3,80 € igoko da, era bakarrean eta lehen aldian soilik.

Gainera, TAOk erregulatutako eremuko aparkalekuetan eragiten denean, 4,85 € igoko da astean (edo frakzioa bigarren egunetik aurrera) ezabatutako aparkaleku bakoitzeko.

2.1.6.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO DE LA VÍA PÚBLICA PARA OBRAS, ANDAMIOS, CONTENEDORES, GRÚAS, ACOPIO DE MATERIALES, MUDANZAS U OTRAS ACTIVIDADES VINCULADAS.

Este apartado incluye todas aquellas actividades vinculadas al desarrollo de obras o intervenciones particulares concedidas previa licencia y que supone la ocupación temporal del espacio público para la instalación de andamios, contenedores, grúas, montacargas, acopios o cualquier otro elemento auxiliar necesarios en su ejecución.

Tarifas

- M1 de reserva de espacio en acera o zona peatonal: 2,32 €/ml y semana o fracción.

- M1 de reserva de espacio en calzada o zona de estacionamientos: 3,55 €/ml y semana o fracción.

Esta ocupación lineal se autorizará para el ancho mínimo necesario y hasta un máximo de dos metros.

Cuando fuera necesaria una ocupación de anchura superior que suponga un área determinada, se aplicarán los siguientes precios para cada m2 del área generada.

- M2 de reserva de espacio en acera o zona peatonal: 1,20 €/m2 y semana o fracción.

- M2 de reserva de espacio en calzada o zona de estacionamientos: 1,75 €/m2 y semana o fracción.

- Otros incrementos:

Si para la ocupación fuera necesario el desalojo de vehículos, se incrementarán 3,80 € por cada vehículo retirado, de manera única y solo la primera vez.

Cuando además resultaran afectados estacionamientos comprendidos en zona de regulación OTA, se incrementará en 4,85 € a la semana (o fracción a partir del segundo día) por cada estacionamiento anulado.



2.2.-ONDORENGO ZERBITZUAK ESKAINI ETA AKTIBITATEAK EGITEAGATIKO TASAK

ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA
JARDUERA ADMINISTRATIBOAK
BURUTZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO
TASEN ORDENANTZA ARAUTZAILEA.

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Entitate lokal honek, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauari jarraiki, Eranskinean zehazten diren tasak ezarri eta exijitzen ditu zerbitzu publikoak eskaini eta jarduerak burutzeagatik. Ordenantza honetan adierazten diren arauen arabera ezarri eta exijitzen dira tasa horiek, eta haren barruan geratzen dira jasota.

2. Artikulua.

Ordenantza hau entitate lokalaren lurralde eremu osoan aplikatuko da.

II. ZERGAGAIA.

3. Artikulua.

Administrazio Lokalaren aldetik zerbitzu bat eskaintzeak edo jarduera bat burutzeak eratzten du zergagaia, dela eskatua izan delako, dela partikularren egintza edo hutsegiteen ondorioz zeharka probokatu delako.

III. SUBJEKTU PASIBOA.

4. Artikulua.

1.- Honako hauek izango dira, zergadun bezala, subjektu pasiboak: pertsona fisikoak zein juridikoak, eta Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak 35. artikuluan aipatzen dituen entitateak, zerbitzu edo jarduerak eskatzen dituztenean edo haien onura edo eragina jasotzen dutenean.

2.- Zergadunaren ordezkotzat hartuko dira:

a) Etxebizitza edo lokalen okupatzaileei onura edo eragina dakarkieten zerbitzu edo jarduerengatik ezarritako tasetan: higiezin horien jabeak. Horiek, hala dagokienean, onuradun desberdinei jasanarazi ahal izango dizkiete

2.2.-TASAS POR PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS Y LA REALIZACIÓN DE LAS ACTIVIDADES SIGUIENTES

ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR
PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS Y
REALIZACION DE ACTIVIDADES
ADMINISTRATIVAS.

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Esta Entidad Local, de acuerdo con la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, establece y exige tasas por la prestación de los servicios y la realización de las actividades que se recogen en el Anexo, en los términos de la presente Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el ámbito territorial de la Entidad Local.

II. HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación del servicio o realización de la actividad por la Administración Local, bien porque haya sido instada, bien porque indirectamente haya sido provocada por las acciones u omisiones de los particulares.

III. SUJETO PASIVO.

Artículo 4.

1.- Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que soliciten los servicios o actividades o que resulten beneficiadas o afectadas por aquéllos.

2.- Tendrán la condición de sustitutos del contribuyente:

a) En las tasas establecidas por razón de servicios o actividades que beneficien o afecten a los ocupantes de viviendas o locales, los propietarios@s de dichos inmuebles quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre



kuotak.

b) Suhiltzaile zerbitzuengatik, aurrien prebentzioagatik, eraikuntza eta eraipen zerbitzuengatik, salbamendukoengatik eta, oro har, pertsona eta ondasunak babesteko zerbitzuengatik ezarritako tasetan, zerbitzuaren mantenimendua barne, arriskuaren entitate edo sozietate aseguratzaileak.

c) Lurzoruari eta hiri antolaketari buruzko araudian jasotako hirigintza lizentziak emateagatik ezarritako tasetan: obra eraikitzaileak edo kontratistak.

5. Artikulua.

Tasak ordaintzera behartuta daude:

a) partikularren eskariz egindako zerbitzu edo jardueren kasuan, eskaera egin dutenak.

b) partikularrek eskatu ez baina, horien egintza edo hutsegiteengatik, derrigorrezkoak gertatu diren zerbitzu edo jardueren kasuan, egintza edo hutsegite horiek leporagarri dituztenak.

6. Artikulua.

Ordenantza honetatik eratortzen diren zerga zorretan, subjektu pasiboarekin batera, tarifak aplikatzeko arauetan aipatzen diren pertsonen ere erantzungo dute.

IV. SALBUESPENAK, MURRIZPENAK ETA HOBARIAK.

7. Artikulua.

Salbuespenak edo bestelako onura fiskalak aplikagarri diren xedapen orokorretan ezarritakoaren arabera emango dira.

V. OINARRI EZARGARRIA.

8. Artikulua.

Oinarri ezargarría zerbitzua gauzatzen den unitate bakoitzak eraten du, Eranskinean jasotakoaren arabera.

VI. KUOTA.

9. Artikulua.

los respectivos beneficiario/as.

b) En las tasas establecidas por la prestación de servicios de prevención y extinción de incendios, de prevención de ruinas, construcciones y derribos, salvamentos y, en general, de protección de personas y bienes, comprendiéndose también el mantenimiento del servicio, las entidades o sociedades aseguradoras del riesgo.

c) En las tasas establecidas por el otorgamiento de las licencias urbanísticas previstas en la normativa sobre el suelo y ordenación urbana, los constructores y contratistas de obras.

Artículo 5.

Están obligados al pago de las Tasas:

a) En el caso de servicios o actividades realizados a solicitud de los particulares, quienes lo soliciten.

b) En el caso de servicios o actividades realizados sin haber sido solicitados por los particulares, pero motivados por actuaciones u omisiones de ellos, aquellos a quienes les sean imputables dichas actuaciones u omisiones.

Artículo 6.

Junto al sujeto pasivo responden de las deudas tributarias que se deriven de esta Ordenanza las personas que en su caso se mencionen en las normas de aplicación de las Tarifas.

IV. EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 7.

La concesión de exenciones u otros beneficios fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

V. BASE IMPONIBLE.

Artículo 8.

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos contenidos en el Anexo.

VI. CUOTA.

Artículo 9.



1.- Zerga kuota tarifa bat, espreski erabakitako kopuru finko bat edo, bestela, bi prozedurak batera erabiliz finkatuko da, Eranskinean ezarritakoaren arabera.

VII. SORTZAPENA ETA ZERGALDIA.

10. Artikulua.

1.- Zerbitzua edo jarduera egiten denean sortzen da tasa.

VIII. LIKIDAZIOA ETA ORDAINKETA.

11. Artikulua.

Administrazio Lokalak kontzeptu bakoitzaren likidazioa egingo du, eta likidaturiko kopurua eskudirutan ordainduko da Eranskinak exakzio bakoitzerako ezartzen dituen arau partikularrei jarraituz.

IX. TASEN KUDEAKETA.

12. Artikulua.

Ordenantza honetan arautzen diren tasak likidatu, bildu eta ikuskatzeari dagokion guztian, eta, halaber, zerga urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean dagozkien zigorrak ezartzerakoan, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrean jasotakoa aplikatuko da.

X. AMAIERAKO XEDAPENA.

Ordenantza hau, eta bere Eranskina, bertan adierazten den egunean onartu zen behin betikoz. 1999ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean, eta aldatu edo indargabetzea erabakitzen ez den artean jarraituko du indarrean.

Eranskinak ondorengoak direlarik:

1.- La cuota tributaria consistirá, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.

VII. DEVENGO Y PERIODO IMPOSITIVO.

Artículo 10.

1.- La tasa se devenga cuando se realiza el servicio o actividad.

VIII. LIQUIDACIÓN E INGRESO.

Artículo 11.

Por la Administración Local se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose la cantidad liquidada en metálico conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

IX. GESTIÓN DE LAS TASAS.

Artículo 12.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

X. DISPOSICION FINAL.

La presente Ordenanza, con su Anexo, fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, entrará en vigor el 1 de enero de 1.999 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

Siendo sus anexos como siguen :



**2.2.1.- UR-HORNIDURA ETA ESTOLDERI
ZERBITZUA.**

1. Artikulua.

Karga oinarria burututako ur-kontsumoa izango da, metro kubikotan adierazia.

2. Artikulua.

Karga motak ondorengo epigrafeetan adierazten direnak dira:

1.- Zerbitzua erabiltzaileko kuota finkoa:

1.1.- Etxeko erabiltzailea:.....9,35 €/hiru.

1.2.-Nekazaritzako-abeltzaintzarako erabiltzailea:
..... 18,70 €/hirul.

1.3.- Etxekoa ez dena:.....28,45 €/hirul.

2.- Kontsumitze-kuota:

2.1.- Etxeko kontsumoa:.....0,79 €/m3

2.2.- Nekazaritza-abeltzaintzako kontsumoa:

- Hiruhilabeteko 60 m3. arte:.....1,16 €/m3

- Hiruhilabeteko 60 m3 baino gehiago: 1,49 €/m3

2.3.- Etxe-kontsumorako ez dena:

2.3.1.- hiruhilabeteko/30 m3 arte:.....1,55 €/m3

2.3.2.- hiruhilabeteko/ 30 eta 100 m3 bitarte:
.....2,21 €/m3

2.3.3.- Hiruhilabeteko 100 m3 baino gehiagoko kontsumoa:.....3,71 €/m3

2.3.4.- Ur-kontsumo totalak:.....1,55 €/m3

Tarifa hau jendearen kontsumorako elikagaiak ekoizten dituzten enpresei kobratuko zaie, betiere baldintza normaletan (ur-hiesak edo matxurak kenduta) lana egiten badute. Horrezaz gain, ura ekoizteko prozesuan edo instalakuntzak garbitzeko bakarrik erabili beharko da, eta hiruhileko bataz beste 5.000 eta 11.000 m3-ren artean kontsumitu. Tarifa hau aplikatzeko, aldeztu aurretik enpresek Udal honetan eskaera egin beharko dute, eta Udalak ontzat jo ondoren, hurrengo epealdian sartuko litzateke indarrean.

**2.2.1.- SERVICIO DE SUMINISTRO DE AGUA
Y ALCANTARILLADO.**

Artículo 1.

La base de gravamen será el consumo de agua efectuado, expresado en metros cúbicos.

Artículo 2.

Los tipos de gravamen son los determinados en los epígrafes de la siguiente tarifa:

1.- Cuota fija de servicio por usuario:

1.1.- Usuario doméstico:.....9,35 €/trim.

1.2.- Usuario agrícola-ganadero:..... 18,70 €/trim.

1.3.- Usuario no doméstico:.....28,45 €/trim.

2.- Cuota por consumo:

2.1.- Consumo doméstico:.....0,79 €/m3

2.2.- Consumo agrícola-ganadero:

- Hasta 60 m3/trim.:.....1,16 €/m3

- Más de 60 m3/trim.:.....1,49 €/m3

2.3.- Consumo no doméstico:

2.3.1.- Consumos de hasta 30 m3/trimestrales:
.....1,55 €/m3

2.3.2.-Consumos de 30 hasta 100 m3/trimestrales:.....2,21 €/m3

2.3.3.- Consumos de 100 m3/trimestrales en adelante:.....3,71 €/m3

2.3.4.- Consumos totales:.....1,55 €/m3

Aplicable a empresas cuya actividad esté vinculada a la fabricación de productos de alimentación para el consumo humano, y que en condiciones normales de funcionamiento (excluidas fugas o averías), y exclusivamente utilizado en el proceso productivo o limpieza de instalaciones, posean un consumo medio trimestral entre 5.000 y 11.000 m3. Para la aplicación de esta tarifa, deberán previamente presentar la correspondiente solicitud ante este Ayuntamiento, y caso de ser estimada, surtirá



Hiruhileko ur-kontsumoa 11.000 m³ baino gehiagokoa izanez gero, berriz, m³-ko 2,15 € kobratuko da.

3.- Ur-hartunerako baimen eskubidea, ordainduko da:

3.1.- Etxebizitzan:.....87,55 €

3.2.- Komertzio, industria eta bestelakoetan:
.....247,70 €

SALBUESPENAK ETA HOBARIAK.

3. Artikulua.

a) Ur-horniketa eta udal estolderia zerbitzua ordaintzetik salbuetsirik geratuko dira:

- Jubilatuen Egoitzak.

- Errenteriako Udalak kudeatutako Ikastetxe Publikoak, haurreskolak barne.

b) Eusko Jaurlaritzak kudeatutako Ikastetxe Publikoak etxe-tarifen arabera izango dira kargatuak edo zergatuak.

c) Ordaindu beharrik izango ez duten gutxiengo hiruhilabeteko ur-kontsumoa 30m³ jartzen da. Alegia, ondoren aitatzen direnek: Errenteriako Udalak errekonozituta dauzkan Auzo Elkarteek, establezimendu Onuragarriak, hots, Gurutze Gorria, D.Y.A. eta dirua irabaztea helburutzat ez daukaten gainontzeko erakundeak (eginkizun nagusia gastronomia daukaten Elkarteak eta Erakunde Politiko eta Sindikalak izan ezik).

d) Udal Patronatu edo Fundazioek metro kubikoa 0,29 € ordainduko dute.

e) Eraiki duten promotoreen izeneko etxebizitzak, betiere ez badira ohiko etxebizitzak eta ez badago *kontsumorik*.

4. artikulua.

BEZa aplikatzearen ondorioetarako, kontuan hartuko da tarifa osoaren % 50 urari dagokiola eta beste % 50a estolderiari eta

efectos a partir del siguiente período de facturación.

Los consumos por encima de los 11.000 m³/trimestre se facturarán a 2,15 €/m³.

3.- Derecho de licencia de acometida, se percibirá:

3.1.- A vivienda:.....87,55 €

3.2.- A comercio e industria y otros:.....247,70 €

EXENCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 3.

a) Estarán exentos del pago del suministro de agua y servicio de alcantarillado municipal:

- Los Hogares de Jubilados.

- Los Centros Docentes Públicos, incluidas las Escuelas Infantiles, cuya titularidad ostenta el Ayuntamiento de Errenteria.

b) Serán gravados con arreglo a la tarifa doméstica los Centros Docentes Públicos gestionados por el Gobierno Vasco.

c) Se establece como mínimo exento al trimestre la cantidad de 30m³, para los usos de agua pertenecientes a: las Asociaciones de Vecinos reconocidas como tales por el Ayuntamiento de Errenteria, establecimientos de Beneficencia, Cruz Roja, D.Y.A. y el resto de organizaciones sin ánimo de lucro (excluidas las Sociedades cuya actividad principal sea la gastronómica así como las Organizaciones Políticas y Sindicales).

d) Los Patronatos o Fundaciones Municipales abonarán 0,29 €/m³.

e) Las viviendas cuya titularidad corresponde a los promotores que los hayan edificado siempre que no constituyan residencia habitual y no haya *consumos*

Artículo 4.

A efectos de aplicación de IVA se tendrá en cuenta que del total de la tarifa corresponde al agua el 50%, siendo el alcantarillado y



arazketari.

5. Artikulua.

Murtziloetan jarraitu beharreko izapidetza:

Zerbitzu erabiltzaileek, legezko eskubideak defendatzearen, egoki deritzaien murtzilo guztiak aurkeztu ahal izango dituzte, hala ere, honako prozedura honi lotu beharko zataizkie:

a) Erabiltzaileak idatziz eskatu beharko du, normalizatutako ereduari jarraiki, murtziloa behar den moduan epaitzeko interesa duten ezaugarri guztiak zehaztuz.

b) Aurkeztutako murtziloan beharrezkoa baldin bada zerbitzu hori eskaintzen duen enpresak, ur-kontagailua egiaztatzen duen edo ziurtatzen duen txosten bat egitea "in situ" erabiltzaileak zerbitzuaren kostoa ordaindu beharko du, 30,00 € izango dela eskaera egiten denean.

c) Murtziloaren espedientea erabakitzeo garaian, erabiltzaileari ordaindu duen zenbatekoa itzuliko zaio, bakarrik enpresak igorritako txostenean ur-kontagailua gaizki zebilela ziurtatzen badu. Hori horrela ez balitz, ez zaio dirua itzuliko, ordaindutako diru kopurua enpresari eskaintako zerbitzua ordaintzeko emango baitzaio.

6. Artikulua

Matxuraren baten ondorioz kontsumoa altua izan bada, indarreko tarifaren arabera fakturatuko da batez besteko kontsumoa eta gainerakoa hornitzaileak fakturatutako prezioan.

Aipatutako tarifa eskatzeko epea 4 hilabetekoa izango da, borondatezko epean ordaintzeko epea amaitzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasita. Eskaerarekin batera aurkeztu beharko da egiaztagiria bat frogatzeko matxura konpondu dela. (konponketaren faktura)

ORDAINTZEKO EPEA

Hiruhilabetetik behin kobratuko da, eta epea ordaintzeko hilabete eta erdikoa izando da.

depuración el 50%

Artículo 5.

Gestión de reclamaciones:

Los usuarios del servicio podrán presentar cuantas reclamaciones estimen convenientes en defensa de sus legítimos intereses, no obstante, deberán atenerse al siguiente procedimiento:

a) El usuario deberá solicitarlo por escrito, en modelo normalizado, especificando cuantos extremos sean de interés de cara a una correcta resolución de la reclamación.

b) En caso que de la reclamación efectuada se derive la necesidad de emitir un informe de comprobación o verificación "in situ" de un contador de agua por parte de la empresa prestadora de este servicio, el usuario deberá abonar el coste del servicio que será de 30,00€ en el momento de la petición.

c) En el momento de la resolución del expediente de reclamación, al usuario se le devolverá el importe depositado, sólo en el caso de que el informe emitido por la empresa ratificara que el contador de agua estaba funcionando incorrectamente. En caso contrario no procederá devolución alguna, ya que el dinero depositado tendrá como objeto el pago a la citada empresa de sus servicios.

Artículo 6.

En casos de consumo elevado motivado por una avería, se facturará el consumo promedio a la tarifa vigente y el resto al precio facturado por la entidad suministradora.

El plazo para solicitar la aplicación de lo señalado anteriormente será de 4 meses contados a partir del día siguiente a la finalización del plazo del período voluntario de pago. Junto a la solicitud se deberá entregar documentación que acredite la reparación de la avería. (factura de reparación).

PLAZO DE PAGO

Se cobrará trimestralmente, siendo el periodo de cobro de mes y medio.



**2.2.2.- ZABOR BILKETA ETA EZABAKETA
ZERBITZUA.**

1. Artikulua.

Tasa hau urte bakoitzeko urtarrilaren 1ean sortuko da eta urtean behin errezibo bakar batean kobratuko da, lehenengo aldiz okupatzeagatik alta ematerakoan urte naturalarekin bat ez datorrenean izan ezik. Kasu horretan kuota, iharduera hasten den egunetik eta abenduaren 31a bitartean dauden hiruhileko kopuruen arabera kalkulatu da (zatiketa ez da inolaz ere aplikatuko titularitate-aldaketa eta bajei).

2. Artikulua.

I. TARIFAK.

1.- Urteko eta etxebizitzako:.....98,38 €

2.- Salmenta-toki bakoitzeko:

- Okindegiak, gozotegiak, eta arraultza dendak.

- Farmaziak, optikak, zinemak, kioskoak, ile-apaindegiak, estudioak, bulegoak, bitxitegiak eta erloju-dendak.

- Liburu-dendak eta beste edozien tarifatan ez diren salmenta toki edo zerbitzuak.

- Urteko:.....184,52 €

3.- Salmenta-toki bakoitzeko:

- Aisialdi, kultur edo kirol elkarteak.

- Txikizkako ardo, patata edo kolonia biltegiak.

- Tabako-dendak, urdaitegiak.

- Zapata-dendak eta drogeriak.

- Aparkaleku publikoak.

- Etxeko tresneria-denda, altzari-dendak.

- Arropa-dendak.

- Jostailu-dendak, burdindegiak.

- Urteko:.....297,69 €

**2.2.2.- SERVICIO DE RECOGIDA Y
ELIMINACION DE BASURAS.**

Artículo 1.

Esta tasa de devengará el 1 de Enero de cada año y se cobrará anualmente en un solo recibo, excepto en aquellos casos en que el alta por primera ocupación no coincida con el año natural, en cuyo supuesto la cuota se calculará de forma proporcional al número de trimestres existentes entre la fecha de comienzo de actividad y el 31 de diciembre (el fraccionamiento en ningún caso se hará extensivo a los cambios de titularidad y a las bajas).

Artículo 2.

I. TARIFAS.

1.- Por cada vivienda al año:.....98,38 €

2.- Por cada establecimiento destinado a:

- Despachos de pan, pastelerías y hueverías.

- Farmacias, ópticas, cines, quioscos, peluquerías, estudios, oficinas, joyerías y relojerías.

- Librerías y resto de establecimientos comerciales o de servicios no incluidos en ninguna tarifa.

- Al año:.....184,52 €

3.- Por cada establecimiento destinado a:

- Sociedades recreativas, culturales o deportivas.

- Almacenes de vino al por menor, de patatas o de coloniales.

- Estancos, charcuterías.

- Zapaterías y droguerías.

- Garajes públicos.

- Electrodomésticos, mueblerías.

- Confecciones.

- Jugueterías, ferreterías.

- Al año:.....297,69 €



4.- Salmenta-toki bakoitzeko:

- Hotelak, pentsioak, jatetxeak, kafetegiak eta dantzalekuak.
- Autozerbitzuak.
- Kontsumo kooperatibak eta ekonomatoak.
- Handizkako fruta edo ardo biltegiak.
- Frutategi edo janari-dendak.
- Bar eta tabernak.
- Industri establezimenduak.
- Urteko:.....536,37€

5.- Salmenta-toki bakoitzeko:

- Arraindegiak, harategiak.
- Urteko:.....238,15 €

ALTA ETA TITULARTASUN ALDAKETEN KUDEAKETA.

3. Artikulua.

Etxebizitza eraikitzaileek edo sustatzaileek, eraikuntzaren lehen erabilerarako lizentzia ematen denetik hasi eta bi hilabeteko epearen barruan, etxe horretako etxebizitzak izango dituzten jabeen aitorten-zerrenda aurkeztu beharko dute Udal honetan, bertan haien deiturak, izena eta NAN adieraziz, bai eta etxebizitzaren identifikazioa adierazi ere.

Tasa honetako subjektu pasiboak obligaturik geratzen dira eredu ofizialaren arabera titulartasun aldaketa egiten denean aitortpena aurkeztera, eskritura egiten deneko egunaren biharamunetik kontatzen hasita, edo bestela, aldaketa gauzatu deneko dokumentua aurkeztu beharko dute.

Aurreko atalean xedatutakoaren kalterik gabe, titulartasun eskualdaketen aitortpena pertsona edo entitate eskualdatzaileak ere egin ahal izango ditu.

Aipatutako aitortpenak ez aurkeztea, edo adierazitako epeen barruan ez egitea, tributu urrapen arintzat hartuko da eta hala kalifikatu.

4.- Por cada establecimiento destinado a:

- Hoteles, pensiones, restaurantes, cafeterías, salas de fiestas.
- Autoservicios.
- Cooperativas de consumo y economatos.
- Almacenes de frutas o de vino al por mayor.
- Fruterías y comestibles.
- Bares y tabernas.
- Establecimientos industriales.
- Al año:.....536,37€

5.- Por cada establecimiento destinado a:

- Pescaderías, carnicerías.
- Al año:.....238,15 €

GESTION DE ALTAS Y CAMBIOS DE TITULARIDAD.

Artículo 3.

Los promotores o constructores de viviendas deberán presentar en este Ayuntamiento, en el plazo de dos meses, contados a partir de la concesión de la licencia de primera utilización del edificio de que se trate, relación-declaración de los propietarios@s de las distintas viviendas del edificio, con indicación de los apellidos, nombre, D.N.I. de los mismos, así como la identificación de la vivienda.

Los sujetos pasivos de esta tasa vendrán obligados a la presentación de la declaración de Cambio de titularidad según modelo oficial, en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente a la fecha de la escritura o, en su caso, documento en que se formalice la variación de que se trate.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado anterior, las transmisiones de titularidad podrán se declaradas también por la persona o entidad transmitente.

La falta de presentación de las mencionadas declaraciones, o el no efectuarlas dentro de los plazos señalados será calificada como infracción tributaria simple.



4. artikulua

Hobariak.

I.- Tarifaren %100eko hobaria izango dute:

1.- Irakaskuntza eta Osasun-Zentro Publikoak.

2. - Udal Patronatuak.

3.- Ongintza zentroak, Gurutze Gorria eta D.Y.A.

4.- Auzo Elkarteak.

5.- Dirua irabaztea helburu ez duten herriko erakundeak (jarduera nagusia gastronomia duten elkarteak eta erakunde politiko eta sindikalak izan ezik).

II.- Tarifaren %20eko hobaria izango dute:

1.- Kartoi-papera eta beira gaika bildu eta birziklatzeko Programetan aktiboki laguntzen duten merkataritza jarduerak, Sanmarko Mankomunitateak urtero aurkeztutako datuen arabera (tasaren bidalketa egiten den urtearen aurrekoari dagozkien datuak).

Onartutako hobariak urtero berrituko dira aurre eskaerarik egin abe, aipatutako baldintzak betetzen diren heinean, noski.

Hobari-eskaera berriak 2016ko ekainaren 30 baino lehen gauzatu behar dituzte interesatuak.

III.-Tarifaren %25eko hobaria izango dute:

2.- Auzo-konpostatze eta etxe konpostatze udal Programetan alta emandako etxebizitzak, beti ere hauek modu aktiboan parte hartzen dutelarik, Ingurumeneko Sailak emandako datuen arabera.

Udal Programa bat denez, aipatutako datuak badira Udalean. Ondorioz, hobariak era zuzen batetan aplikatuko dira aurre-eskaririk gabe, behar diren baldintzak betetzen diren heinean.

III.- Tarifaren %5eko hobaria izango dute:

1.- Bosgarren edukiontzia bidez (marroia)

Artículo 4

Bonificaciones.

I.- Del 100% de la tarifa de:

1.- Los Centros públicos de Enseñanza y Asistencia Sanitaria.

2.- Patronatos Municipales.

3.- Los establecimientos de beneficencia, Cruz Roja y D.Y.A.

4.- Asociaciones de Vecinos.

5.- Organizaciones populares sin ánimo de lucro (excluidas las Sociedades cuya actividad principal sea la gastronomía así como las Organizaciones Políticas y Sindicales).

II.- Del 20% en la tarifa de:

Establecimientos comerciales que colaboren activamente en Programas de separación selectiva y reciclaje de cartón-papel y vidrio, de acuerdo con los datos suministrados anualmente por la Mancomunidad de Sanmarko (datos correspondientes al año inmediatamente anterior al de devengo de la tasa).

Las bonificaciones concedidas se renovarán anualmente sin previa solicitud siempre que se cumplan los requisitos señalados.

Las nuevas solicitudes deberán realizarse por los interesados antes del 30 de junio 2016

III.- Del 25% en la tarifa de

Viviendas que, estando dadas de alta en los Programas municipales de compostaje doméstico y comunitario, participen activamente en los mismos, de acuerdo con los datos suministrados por el Departamento de Medio Ambiente.

Al tratarse de participación en programas municipales se dispone de dichos datos por lo que las bonificaciones se aplicarán directamente sin previa solicitud siempre que se cumplan los requisitos.

III.- Del 5% de la tarifa de:

1.- Viviendas que participen activamente en el



biohondakina gaika biltzeko udal Programan modu aktiboan parte hartzen duten etxebizitzak.

Horretarako, aipatutako Programan partehartze aktibotzat hartuko da, 2016ko urtarrilaren 1 eta martxoaren 30 arteko epealdian, bosgarren edukiontzia erabilera elektronikoa hilean gutxienez lau (4) irekierak egin baldin badira, egun ezberdinetan.

Udal Programa bat denez, aipatutako datuak badira Udalean. Ondorioz, hobariak era zuzen batetan aplikatuko dira aurre-eskaririk gabe, behar diren baldintzak betetzen diren heinean.

5. artikulua - Salbuespenak

Eraiki duten promotoreen izeneko etxebizitzak, betiere ez badira ohiko etxebizitzak.

ORDAINTZEKO EPEA

6. artikulua

2016. urtean ordaintzeko epea izango da: abuztuaren 13tik urriaren 3ra.

Programa municipal de recogida selectiva de biorresiduo mediante el quinto contenedor (marrón).

Se entenderá por participación activa en el citado programa, sí en el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de marzo de 2016, se ha procedido al uso electrónico del quinto contenedor mediante un mínimo de cuatro (4) aperturas al mes en días diferentes.

Al tratarse de un Programa municipal se dispone de dichos datos por lo que las bonificaciones se aplicarán directamente sin previa solicitud siempre que se cumplan los requisitos.

Artículo 5 – Exenciones

Las viviendas cuya titularidad corresponde a los promotores que los hayan edificado y no constituyan residencia habitual.

PLAZO DE PAGO

Artículo 6.

El plazo de pago para el año 2016 será del 15 de agosto al 3 de octubre.



2.2.3.- UDAL HILERRIKO LANAK EGITEA.

I. XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek, Foru Arauan aurreikusitakoaren arabera, Lurralde Historikoko Toki Ogasunen arautzailea, Udal Hilerriko lanak egiteagatiko tasa ipini eta esigitzen du, tarifa eta ordenantza honek xedatzen duenaren arabera.

2. Artikulua.

Ordenantza udal barruti osoan aplikatuko da.

II. ZERGA OINARRIA.

3. Artikulua.

Zerga oinarria, Ordenantza honetan adierazitako hilerriko edozein lan egiteak osatuko du.

III. SUBJETU PASIBOA.

4. Artikulua.

1.- Subjetu pasibotzat hartuko dira pertsona fisiko eta juridikoak eta Lurralde Historikoko Foru Arau Orokorraren 33. artikuluan aitzaten diren erakundeak, alegia, lanak edo aktibitateak egiteko eskatu edo egindakoaz onuratuta suertatzen direnak.

5. Artikulua.

Derrigorturik daude tasak ordaintzera:

a) Udal hilerrietan zerbitzuaz baliatu edo erabiltzea permitituko duen bidezko baimena eskatu eta erdiesten duten pertsonak, eta edonola, baimena duten titularrak.

b) Subjetu pasiboaren zerga-ordain beharretaz derrigor, Zerga Lege Orokorraren 38.1 eta 39 artikuluek aitzaten dituzten pertsona fisiko edo juridikoek erantzungo dute.

c) Subsidiarioki erantzungo dute Zerga

2.2.3.- PRESTACION DEL SERVICIO DE CEMENTERIO MUNICIPAL.

I. DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico, establece y exige la tasa por la prestación del servicio de Cementerio Municipal con arreglo a las tarifas y en los términos de la presente ordenanza.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el termino municipal.

II. HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación del Servicio del Cementerio en cualquiera de las prestaciones señaladas en la presente Ordenanza.

III. SUJETO PASIVO.

Artículo 4.

1.- Son sujetos Pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, que soliciten los servicios o actividades o que resulten beneficiadas o afectadas por aquéllos.

Artículo 5.

Están obligados al pago de las Tasas:

a) Las personas que soliciten y obtengan la respectiva autorización que les permita usar o utilizar los servicios en los Cementerios Municipales, y en todo caso, los titulares de la autorización concedida.

b) Responderán solidariamente de las obligaciones tributarias del sujeto pasivo, las personas físicas o jurídicas a que se refieren los arts. 38.1 y 39 de la Ley General Tributaria.

c) Serán responsables subsidiarios los



Lege Orokorren 40. artikuluan adierazten duen kasuetan. Alegia: elkarte eta sindikoen administratzaileek, kontuhartzaileek edo kiebralikiditzaileek, lehiatzaileek, elkarrekin eta erakundeek oro har.

IV. KENKETAK, MURRIZKETAK ETA HOBARIAK.

6. Artikulua

6.1.- Tasa honetatik salbuetsiak izango dira Autoritate Judizialek agindutako ehorzketa zerbitzuak hilobi komunean egiten direnean.

V. KUOTA.

7. Artikulua.

Zerga kuota ondoko zerga-oinarrien arabera zehaztuko da, gainera une bakoitzean legeak agintzen duen BEZa gehitu beharko zaio.

7.1.- Aurre-beharra.

- * Azalpena
- * Aldia
- * Tarifak

* Losa-itxiturekin apaindutako panteoi bikoitza.
* 99 urte.
* 23.862,92 €

* Panteoi lorategi duena (4 gorpu)
* 99 urte
* 12.925,73 €

* Panteoi lorategi duena (gorpu 1 eta 3ren errauts edo hondakinak).
* 99 urte
* 3.231,45 €

* Nitxoa (gorpu 1 edo hondakina).
* 99 urte
* 3.082,27 €

* Hondakinen kolunbarioa (hondakin 1).
* 99 urte.
* 904,76 €

* Hondakinen kolunbarioa (hondakin 1).
* 25 urte.
* 367,89 €

* Errautsetarako granitozko kolunbarioa (baten

administradores de las Sociedades y Síndicos, interventores o liquidadores de quiebras, concursos, sociedades y entidades en general, en los supuestos y con el alcance que señale el art. 40 de la Ley General Tributaria.

IV. EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES.

Artículo 6.

6.1.- Se declaran exentos de esta tasa los servicios de inhumación que ordene la Autoridad Judicial, y que se efectúen en la fosa común.

V. CUOTA.

Artículo 7.

La cuota tributaria se determinará por la aplicación de las siguientes bases imponibles, debiéndose añadir a las mismas, el % correspondiente de IVA que marque la ley en cada momento.

7.1.- Pre-necesidad.

- * Concepto
- * Período
- * Tarifas

* Panteón doble revestido con losa de cierre.
* 99 años.
* 23.862,92 €

* Panteón sencillo ajardinado (4 plazas).
* 99 años.
* 12.925,73 €

* Panteón sencillo ajardinado (1 cadáver y 3 cenizas o restos).
* 99 años.
* 3.231,45 €

* Nicho (1 cadáver o resto).
* 99 años.
* 3.082,27 €

* Columbario restos (1 resto).
* 99 años.
* 904,76 €

* Columbario restos (1 resto).
* 25 años.
* 367,89 €

* Columbario de cenizas de granito (1 ceniza).



errautsentzat).

* 99 urte.
* 934,25 €

* Errautsetarako granitozko kolunbarioa (baten errautsentzat).

* 25 urte.
* 407,69 €

* Errautsetarako sikomoro marmol arrosako kolunbarioa (4en errautsentzat)

* 99 urte.
* 3.828,05 €

7.2.- Post-morten lurperatze unitateak.

* Losa-itxiturarekin apaindutako panteoi bikoitza (6 gorpu).

* 99 urte.
* 23.862,92 €

* Panteoi lorategi duena (4 gorpu)

* 99 urte
* 12.925,73 €

* Panteoi lorategi duena (gorpu 1 eta 3ren errauts edo hondakinak).

* 99 urte
* 3.231,45 €

* Nitxoa (gorpu edo gerakin 1).

* 99 urte.
* 3.082,27 €

* Aldi baterako nitxoa (gorpu edo hondakin 1).

* 10 urte
* 896,88 €

* Luzapen aldia.

* 5 urte
* 735,73 €

7.3.- Ehorzketak.

* Bakarra edo bientzako panteoian egindako gorpu ehorzketa..... 198,87 €

* Aldi baterako nitxoan egindako ehorzketa (10 edo 99 urte):..... 141,20 €

* Bakarra edo bientzako panteoian egindako gorpu ehorzketa:..... 109,38 €

* Nitxoan gerakinak ehorztea (pertsone bakar baten gerakin edo errautsak)..... 104,38 €

*Errauts edo gerakinen kolunbarioetan egindako

* 99 años.
* 934,25 €

* Columbario de cenizas de granito (1 ceniza).

* 25 años.
* 407,69 €

* Columbario de cenizas sicomoro mármol rosa (4 cenizas).

* 99 años.
* 3.828,05 €

7.2.- Unidades de enterramiento post-morten.

* Panteón doble revestido con losa de cierre (6 plazas).

* 99 años.
* 23.862,92 €

* Panteón sencillo ajardinado (4 plazas).

* 99 años.
* 12.925,73 €

* Panteón sencillo ajardinado (1 cadáver y 3 cenizas o restos).

* 99 años.
* 3.231,45 €

* Nicho (1 cadáver o resto).

* 99 años.
* 3.082,27 €

* Nicho temporal (1 cadáver o resto).

* 10 años.
* 896,88 €

* Período de prórroga.

* 5 años.
* 735,73 €

7.3.- Inhumaciones.

* Inhumación cadáver en panteón doble o sencillo..... 198,87 €

* Inhumación cadáver en nicho temporal (10 o 99 años):..... 141,20 €

* Inhumación restos en panteón doble o sencillo:..... 109,38 €

* Inhumación restos en nicho (solamente restos o cenizas de una persona)..... 104,38 €

* Inhumación restos en columbario de restos o



ehorzketa (pertsone bakar baten gerakin edo errautsak)..... 104,38 €

7.4.- Hobitik edo lurpetik ateratzea

* Bakarra edo bientzako panteoitik gorpuen ateratzea..... 191,90 €

* Aldi baterako nitxotik gorpuen ateratzea
..... 174,02 €

* Bakarra edo bientzako panteoitik gerakinen ateratzea..... 198,87 €

* Aldi baterako nitxotik gorpuen atera eta lekuz aldatzea..... 149,13 €

* Panteoian hondakinak murriztea..... 149,13 €

* Lurpetik edo hobitik gorpua atera, eta hilerri berean lurperatzen denean ez da hobitik edo lurpetik ateratze-tasarik ordainduko, lurperatze tasa ordainduko delako.

7.5.-Mantentzea

* Kolunbarioaren urteko mantenimendua
..... 26,36 €

* Nitxoaren urteko mantenimendua (2004 baino lehenagokoak)..... 17,93 €

* Bakarra edo bientzako panteoiaren mantentzea..... 27,38 €

7.6.- Zerbitzu osagarriak

* Tanatorioa..... 278,41 €
Egun edota 24 orduko frakzioa.

* Gorpuaren errausketa..... 363,70 €

- Jai egun, igande edo larunbatean 12:00etatik aurrera gorpuaren errausketa
..... 111,40 € gehiago.

* Gerakinen errausketa..... 253,51 €

* Autopsia gela erabiltzea..... 89,49 €

* Zinkezko kutxa irekitzea..... 317,95 €

* Errautsen kutxatila..... 84,54 € tik gora.

* Errautsen kutxatila-azala..... 18,38 €-tik gora.

cenizas (solamente restos o cenizas de una persona)..... 104,38 €

7.4.- Exhumaciones

* Exhumación cadáver en panteón doble o sencillo..... 191,90 €

* Exhumación cadáver en nicho temporal
..... 174,02 €

* Exhumación restos en panteón sencillo o doble..... 198,87 €

* Exhumación restos en nicho temporal para traslado..... 149,13 €

* Reducción de restos en panteón..... 149,13 €

* Las exhumaciones realizadas para traslado a unidades de enterramiento dentro del mismo cementerio no devengarán derechos de exhumación al generar tasa por la inhumación.

7.5.- Mantenimiento

* Mantenimiento anual columbario..... 26,36 €

* Mantenimiento anual nicho (anteriores a 2004)
..... 17,93 €

* Mantenimiento anual panteón doble o sencillo
..... 27,38 €

7.6.- Servicios accesorios

* Tanatorio..... 278,41 € día o fracción 24 horas.

* Cremación cadáver..... 363,70 €

- Cremación cadáver sábados después de las 12:00 horas, domingos y festivos, suplemento de..... 111,40 €

* Incineración restos..... 253,51 €

* Utilización sala autopsias..... 89,49 €

* Apertura vaso interior de zinc..... 317,95 €

* Urna de cenizas desde..... 84,54 €

* Funda urna cenizas desde..... 18,38 €



* 99 urterako nitxoia estaltzeko hilarria (ubatara granito berdea).....258,51 €

* 8/10 urterako nitxoia estaltzeko hilarria (mastekatu marmol erromatarra).....213,77 €

* Kolunbario hilarria (beltz-sudafrikar marmola) 104,38 €

* Hilerrian izena jartzea (marmol enpresak hilerriari egin beharreko aportazioa).....40,30 €

* Panteoia edo goialdea estaltzea (ordainketa bakar batean, honez gain marmol enpresak hilerriari egin beharreko aportazioa).....64,64 €

* Ezkontide, guraso eta seme-alaben arteko oinordekotza bidez egindako lurperatze berriztatzea.....81,77 €

* Bestelako eskualdaketak.....490,85 €

* Panteoien bizi direnen eskubideen eskualdatzea:

Hobi bakarra.....3.253,49 €

Hobi bikoitza.....4.338,02 €

* Panteoien mortis kausa hileta eskubideen eskualdatzea:

Gurasoak

Bakarra..... 180,70 €

Bikoitza.....361,45 €

Aitona-amona/biloba

Bakarra.....361,45 €

Bikoitza.....722,91 €

Aitona-amona/Birbilobak eta gainerako ahaideak

Bakarra..... 1.084,36 €

Bikoitza.....2.169,04 €

7.7- Enpresa emakidadunak Udalari ordaindu beharreko tarifak.

* Titulu ematea.....4,55 €

* Lápidas nicho a 99 años (granito verde ubatuba).....258,51 €

* Lápidas nicho a 8/10 años (mármol romano masticado).....213,77 €

* Lápidas columbario (mármol negro Sudáfrica) 104,38 €

* Montaje inscripción lápidas (aportación empresa marmolista a cementerio).....40,30 €

* Revestimiento panteón o alzada (un único pago, separadamente aportación empresa marmolista a cementerio).....64,64 €

* Renovación a título hereditario entre cónyuges, padres e hijos, de cualquier unidad de enterramiento (nichos).....81,77 €

* Otras transmisiones (nichos).....490,85 €

* Por la transmisión de concesiones de derechos funerarios inter vivos de panteones:

Sepultura sencilla.....3.253,49 €

Sepultura doble.....4.338,02 €

* Por la transmisión de concesiones de derechos funerarios mortis causa de panteones:

Padres

Sencilla..... 180,70 €

Doble361,45 €

Abuelo-Nieto

Sencilla.....361,45 €

Doble722,91 €

Abuelo-Bisnietos y otros parentescos

Sencilla..... 1.084,36 €

Doble2.169,04 €

7.7.- Tarifas que la empresa concesionaria abonará al Ayuntamiento

* Expedición de títulos.....4,55 €



- * Lekuz aldatzeko hobi edo lurpetik gerakinen ateratzea.....24,90 €
- * Panteoi eta kolunbario alokairuaren gaineko kanona.....%2
- * Tanatarioaren gaineko kanona.....% 4
- * Hondakinak erraustearen gaineko kanona%4
- * Errausketa gaineko kanona.....% 2
- * Hilarrietan izena jartzeagatiko kanona (marmol enpresak hilerriari egin beharreko aportazioa)%4
- * Goialdea edo panteoia estaltzeagatiko kanona (marmol enpresak hilerriari egin beharreko aportazioa).....%4

VI. ZOR-SORTZAPENA.

8. Artikulua.

Tasa eta ordain beharra zergapean dagoen edozein zerbitzu hasten denean sortzen da, hau da, bai partikularrek eskatuta edo udalaren ekimenen bidez, bereak dituen eskumenen barruan, egitean. Hori horrela izateko, aipatu ekimena beraiek eskatzen dutenean hasiko da.

VII. KUDEAKETA ARAUAK.

9. Artikulua.

1.- Partikularrek eskatuta udal hilerrian egingo diren lanak zehazten direnean, eskari bidez alde aurretik eskatu beharko dira.

2.- Zerbitzu bakoitza era autonomoan likidatuko zaio, alde aurretik Zerga-bilketako Erreglamendu Orokorrean araututako epe eta moduan ordaindu beharko delarik.

10. Artikulua.

Sepultura, nitxo, kolunbario, kutxa edo panteoiei dagokien tarifa ordaindu eta gero erdiesten den eskubidea ez da jabeari dagokiona, emakidan adierazten den garaian ehortzitako gune horietan hondakinak zaintzeari dagokiona baizik. Tarifa hauen lan oro ezin izango du burutu emakidarik ez duen pertsona fisiko edo

- * Reclamación restos exhumación por traslado24,90 €
- * Canon sobre alquiler de panteones y columbarios.....2%
- * Canon sobre tanatorio.....4%
- * Canon sobre incineración de restos.....4 %
- * Canon sobre cremación.....2%
- * Canon por montaje inscripción lápidas (aportación empresas marmolistas a cementerio).....4 %
- * Canon por revestimiento o alzada panteón (aportación de empresas marmolistas a cementerio).....4%

VI. DEVENGO.

Artículo 8.

El devengo de la tasa y la obligación de contribuir nace cuando se inicie la prestación de cualquier servicio sujeto a gravamen, bien a solicitud de los particulares o por iniciativa municipal en ejercicio de las competencias que le son propias, entendiéndose, a estos efectos, que dicha iniciación se produce con la solicitud de aquellos.

VII. NORMAS DE GESTIÓN.

Artículo 9.

1.- Los servicios en que se concreta la actividad municipal de Cementerios a petición de particulares habrán de ser solicitados previamente, mediante instancia.

2.- Cada servicio será objeto de una liquidación individual y autónoma, previo su ingreso directo en la forma y plazos regulados en el Reglamento General de Recaudación.

Artículo 10.

El derecho que se adquiere mediante el pago de la tarifa correspondiente a sepulturas, nichos, columbarios urnas o panteones no es el de la propiedad física sino el de la conservación, por el tiempo que se determine en la concesión, de los restos en dichos espacios inhumados. Ningún trabajo objeto de estas tarifas podrá ser



juridikoak.

11. Artikulua.

Udalak, sepulturak, nitxoak, kolonbarioak, edo kutxak berreskuratu ahal izango ditu baldin eta titularrekin horrela hitzartuz gero, horretarako ordaindutako tasen %70 itzuli ondoren.

12. Artikulua.

1.- Panteoi, mausoleo, sepultura, nitxo, kolonbario eta kutxen baimenak ahaitu egingo dira Hilerri Erreglamenduaren 29. artikuluan jasotako arrazoiez gainera, ondorengoengatik:

a) hilerria erabat edo parte ixteagatik.

2.- Emakidaren ahaiketa Alkatetzak deklaratu du, alde zuzenetik espediente hasi eta sendikoei, baldin eta identifikatu badaitezke, jakinarazi eta entzun ondoren. Horretarako iragarkiak GAO eta herriko prentsan hamabost egunez argitaratuko dira.

13. Artikulua.

Ordenantza hau dela eta agintzen diren egintza administratiboek baimen edo lizentzi administratibo izaera dute eta Zuzenbide Administratiboaren menpean daude. Ondorioz, ez dute inolako jabego-eskubiderik osatzen, eta beraz, ez daitezke Zuzenbide pribatuko arauak aplikatu.

VIII. ARAU-HAUSTEAK ETA ISUNAK.

14. Artikulua.

Zerga arau-haustek kalifikatzeari dagokion guztia, eta kasu bakoitzari dagokion isunak Zerga Lege Orokorraren 77. artikuluan eta ondorengoetan xedatutakoari jarraituko zaio.

IX. AZKEN XEDAPENA.

15. Artikulua.

Ordenantza hau jendaurrean egon beharreko arauzko epeak igarotzen direnean eta

ejecutado por persona física o jurídica distinta al concesionario.

Artículo 11.

El Ayuntamiento podrá rescatar las sepulturas, nichos, columbarios, o urnas de tiempo indefinido, si así lo conviniere con sus titulares, devolviendo el importe del 70% de las tasas que hubiese satisfecho.

Artículo 12.

1.- Las autorizaciones de panteones, mausoleos, sepulturas, nichos, columbarios y urnas, caducan además de por las causas establecidas en el artículo 29 del Reglamento de Cementerios:

a) por clausura total o parcial del cementerio.

2.- La caducidad será declarada por la Alcaldía, previo expediente, con audiencia y notificación a los familiares de las personas interesadas si pudieran ser identificadas, a anuncios por quince días, en el B.O.P. y en la prensa local.

Artículo 13.

Los actos administrativos que se dicten en aplicación de esta ordenanza, tienen el carácter o naturaleza de autorizaciones o licencias administrativas y están sujetas al Derecho Administrativo, y, por tanto, no constituyen ningún derecho de propiedad, no siendo de aplicación las normas de Derecho Privado.

VIII. INFRACCIONES Y SANCIONES.

Artículo 14.

En todo lo relativo a la calificación de infracciones tributarias, así como de las sanciones que a las mismas correspondan en cada caso, se estará a lo dispuesto en los artículos 77 y siguientes de la Ley General Tributaria.

IX. DISPOSICION FINAL.

Artículo 15.

La presente Ordenanza entrará en vigor una vez hayan transcurrido los plazos



adjudikatzailera hilerri berria ehortzeko prest dagoenean sartuko da indarrean, beti ere, baldintza-pleguen 24.7 artikuluan adierazitakoaren arabera.

reglamentarios de exposición pública así como una vez que el adjudicatario esté en disposición de inhumar en el nuevo cementerio, de conformidad con lo señalado en el artículo 24.7 del pliego de condiciones.



2.2.5.- MERKATU TXIKIAK.

I. TARIFAK

Urteko eta metro lineal bakoitzeko:

* Zumardian.....	162,50 €
* Beraunen.....	135,27 €

(1) Aurreko kuotak bi hilabetetik behin ordaindu ahal izango dira. Bi hilabeteko kuota hori izango da ordaindu beharreko minimoa, denboraldikoak deiturikoak (meloia, turroiak, etab. saltzea) izan ezik, horiek pasatzen duten denboraren arabera ordainduko baitute. Minimoa hileko kuota bat izango da.

II. SUBJEKTU PASIBOA.

1. Artikulua.

a) Lehiaketa bidezko esleipenean, esleipendunak.

III. EPEA ORDAINTZEKO

Bi hilabetetik behin kobratuko da, eta epea ordaintzeko bi hilabetekoa izango da.

2.2.6.- HIRIGINTZAKO LIZENTZIAK EMATEA.

I.- TARIFAK.

1. Artikulua.

Ordaintzeko tarifak hauexek izango dira:

1.1.- Eskatutako obra-baimen edo alde z aurreko komunikazio bakoitzeko, aurrekontuaren arabera:

- 6.000,00€ arte.....ezer ez.

- 6.000,01€ eta 12.000,00€ bitartekoak
.....86,05 €

- 12.000,01€ eta 30.000,00€ bitartekoa
.....424,95 €

- 30.000,00€tik gorakoak.....848,65 €

1.2.- Eraikinen erabilera edo lehen erabilerarako baimena.

-Etxebizitza bakoitzeko.....86,05 €

2.2.5.- SERVICIO DE MERCADILLOS.

I. TARIFAS.

Importe por metro lineal/año:

* Alameda.....	162,50 €
* Beraun.....	135,27 €

(1) Las cuotas anteriores podrán liquidarse bimensualmente, siendo dicha cuota bimensual el mínimo a abonar, excepto para los denominados temporeros (venta melones, turrón, etc.), cuya cuota se establecerá en función del período real de ocupación, siendo el mínimo una mensualidad.

II. SUJETO PASIVO.

Artículo 1.

a) En la adjudicación mediante concurso, los adjudicatarios.

III. PLAZO DE PAGO

Se cobrará bimensualmente, y el plazo de pago será de 2 meses.

2.2.6.- CONCESIÓN DE LICENCIAS URBANÍSTICAS.

I. TARIFAS.

Artículo 1.

Las tarifas a abonar serán las siguientes:

1.1.- Por cada solicitud de licencia de obras o comunicación previa sobre el presupuesto:

- De menos de 6.000,00€.....Exentas

- De 6.000,01€ a 12.000,00€.....86,05 €

- De 12.000,01€ a 30.000,00€.....424,95 €

- De más de 30.000,00€.....848,65 €

1.2.- Licencia de uso o primera utilización de edificios:

- Por cada vivienda.....86,05 €



- Etxebizitza erabilera ez duen lokal bakoitzeko:

- Trastetegiak edo antzekoak 20 m2 arte
..... 30,30 €
- 21 eta 200 m2 artekoak..... 127,40 €
- 201 eta 500 m2 artekoak..... 415,10 €
- 500 m2-tik gorakoak..... 848,65 €

1.3.- Lurrak mugitzea, lur-soroak egokitzea, lurretan betelanak eta zabortegiak:

- 0,27 €/m3-ko, gehienez..... 1.274,15 €

1.4.- Lurra zatitze, sailkatze eta birsailkatzea:

- 0,67 € m2-ko, gehienez:
- 364,45 €, 15.000 m2 arteko finka nagusia.
- 606,95 € 15.000 m2-tik gorako finka nagusia.

1.5.- Aurreko edozein baimen berritzea:

- Ordaindutako kuotaren %30.

1.6.- Hirigintzako espedienteak tramitatzea:

- 1.6.1.- Kontsultak egitea eta hirigintzako zedulak
..... 364,65 €

- 1.6.2.- Hondamendi aitormena, hala eskatuta
..... 911,95 €

- 1.6.3.- Hiri Antolamendurako Plan Orokorren Aldaketa..... 3.645,20 €

- 1.6.4.- Plan partzialak..... 3.645,20 €

- 1.6.5.- Plan bereziak..... 3.645,20 €

- 1.6.6.- Xehetasun ikerketak..... 1.217,95 €

- 1.6.7.- Urbanizatzeko jarduketa programa
..... 1.823,05 €

- 1.6.8.- Birsailkatze proiektua..... 1.823,05 €

- 1.6.9.- Birsailkatze-prozedura laburrak.....
..... 911,75 €

- 1.6.10.- Konpentsazio proiektuak. 1.217,85 €

- Por cada local de uso distinto a vivienda:

- Trasteros o similares menores de 20 m2
..... 30,30 €
- Entre 21 y 200 m2..... 127,40 €
- Entre 201 y 500 m2..... 415,10 €
- Más de 500 m2..... 848,65 €

1.3.- Movimiento de tierras, acondicionamientos de terrenos, rellenos y vertederos:

- 0,27 €/m3, con tope máximo de. 1.274,15 €

1.4.- División de terrenos, parcelaciones y reparcelaciones:

- 0,67 €/m2 con topes máximos de:
- 364,45 € hasta 15.000 m2 de finca matriz.
- 606,95 € más de 15.000 m2 de finca matriz.

1.5.- Las prórrogas de cualesquiera de las anteriores licencias:

- 30% del importe de la cuota líquida.

1.6.- Tramitación de expedientes urbanísticos:

- 1.6.1.- Consultas y cédulas urbanísticas
..... 364,65 €

- 1.6.2.- Declaración de ruina a instancia de parte
..... 911,95 €

- 1.6.3.- Modificación del Plan General de Ordenación Urbana..... 3.645,20 €

- 1.6.4.- Planes parciales..... 3.645,20 €

- 1.6.5.- Planes especiales..... 3.645,20 €

- 1.6.6.- Estudios de detalle..... 1.217,95 €

- 1.6.7.- Programas de actuación urbanizadora
..... 1.823,05 €

- 1.6.8.- Proyecto de reparcelación. 1.823,05 €

- 1.6.9.- Procedimientos abreviados de reparcelación..... 911,75 €

- 1.6.10.- Proyectos de compensación.
..... 1.217,85 €



1.6.11.- Nahitaezko desjabetze espedienteak, onuraduna Konpentsazio Batzordea denean1.217,85 €

1.6.12.- Hondamendia aitortzeko espedienteak, hala eskatuta.....911,95 €

Aurrez aipatu tarifek ez dakarte berekin iragarkien gastuak, Hirigintzako Arauak betetzearen ondorioz Aldizkari ofizialetan eta egunkarietan argitaraturikoak, horiek beren benetako balioan likidatuko direlako.

II.- SALBUESPENAK.

2. Artikulua.

Jarraian adierazitakoak ordainarazpen honetatik salbuetsita geratuko dira, beti ere dagokion lizentzia eskatzeko kalterik gabe:

a) Estatuko Administrazioak, Euskal Autonomia Erkidegoak, dagokion Probintziako Administrazioak eta Udalerriri dagokion mankomunitate edo elkarteak zuzenean egiten dituen obrak eta Udalerriak berak egin edo kontratatzen dituen obrak.

b) Itunpeko ikastetxeak herriaren onurakoak eta elkarteak dirua irabaztea xede ez duten Elkarteak Udal Erregistroan sartuak direnak eta Eusko Jaurlaritzak herri onurako izendatuak.

c) Udalak, kasu bakoitzean formulatzen den instantziaren indarrez, ongintzako establezimenduei zuzendutako obrak eta eraikuntzak osorik edo zati batean salbuetsizat aitor ditzake.

d) Administrazio Publikoak hezkuntza eta osasun arloei buruzko obrak herrian egiten dituztenean.

e) Alde zaharreko etxeak kanpoko aldetik eraberritu, apaindu eta edertzeko obrak.

f) Ingurugiroa hobetzeraren egingo diren obrak (fosa septikoak, ...).

g) Lege xedapenetan adierazitako gainontzekoak, Udalak behartu ditzaketelarik.

h) Administrazio emakidapean dauden garajeen estalduretan mantentze edo konpontzeko lanak

1.6.11.- Expedientes de expropiación forzosa cuando el beneficiario es la Junta de Compensación.....1.217,85 €

1.6.12.- Expedientes de declaración de ruina a instancia de parte911,95 €

Las anteriores tarifas no incluyen los gastos de publicación en Boletines Oficiales y prensa que se hayan realizado en cumplimiento de la Normativa Urbanística, que se liquidarán por su valor real.

II.- EXENCIONES.

Artículo 2.

Estarán exentos del pago de esta exacción sin perjuicio del deber de solicitar la oportuna licencia:

a) Las obras o construcciones que realicen directamente la Administración del Estado, la Comunidad Autónoma Vasca, la Provincia a que pertenece y las Mancomunidades o Agrupaciones de que forme parte el Municipio y las que el mismo municipio ejecute o contrate.

b) Los centros de enseñanza concertados inscritos en el registro de asociaciones sin ánimo de lucro de interés municipal y declarados de interés público por el Gobierno Vasco.

c) El Ayuntamiento, en virtud de instancia que en cada caso se formule, podrá declarar exentas de pago, en su totalidad o en parte, las obras y construcciones destinadas a establecimientos benéficos.

d) Las Administraciones Públicas cuando realicen obras en el Municipio relativas a las áreas educativa y sanitaria.

e) Las obras de rehabilitación, ornato y embellecimiento en exteriores de edificios dentro del Casco Histórico.

f) Las obras que sean ejecutadas con objeto de llevar a cabo mejoras medio-ambientales (fosas sépticas, ...).

g) Las demás que señalen las disposiciones legales, con fuerza de obligar a los Ayuntamientos.

h) Las obras que comprendan exclusivamente el mantenimiento o reparación de cubiertas de



bakarrik baldin badira.

i) Jabekideen komunitateek eremu publikotik jendea bizi den lekuetara joateko traba arkitektonikoak igogailu baten bidez kentzeko emango diren diru laguntzak.

III. HOBARIAK.

3. Artikulua.

a) Bidezko lizentziaren erabilpena egiteko bere gogoz uko eginez gero, interesatuak, ezarritako tarifa guztiaren % 50eko hobaria izango du.

Atal honetan ez da ondoriorik sortuko, bere gogoz uko egiten denean eta obrak burutzeko edo hasteko epea ahaiturik dagonean. Era berean, atal honen ondorioetarako, bere gogozko ukoa ulertuko da, interesatuak % 80eko hobari bat izanik, obrak hasteko epearen luzamendua eman ondorengo kasuetan, aipatu epea amaitu eta berriro obra-baimena, beroriek burutzeko luzamenduaren epearen amaiera-egunetik gehienez ere 6 hilabeteko epe-barruan eskatzen bada.

b) Era berean, %100 arteko onura izan dezakete, hondamendi motako gertaerek erabat edo parte desegindako etxebizitzak berreraikitzea helburutzat duten hirigintza baimenak.

Aipatu portzentaia, kasu bakoitzean udal honek ezarriko du, besteak beste, ondorengo arrazoiei jarraituz:

- Dirulaguntza eman ahal izateko, etxebizitzaren jabe edo lehen mailako sendien ohiko egoitza izan beharko du.

- Aseguruak estaltzen duena, kasuan-kasurako.

- Etxebizitza berreraikitzeak kostuak

- Jabearen egoera ekonomikoa.

- Inolaz ere, berreraiketean ezin izango da, etxebizitzak hondamendia gertatu aurretik zueneko oinarrizko aldaketarik egin.

garajes en régimen de cesión o concesión administrativa.

i) Las obras subvencionadas a comunidades de propietarios para eliminación de barreras arquitectónicas entre la vía pública y los accesos a edificios residenciales mediante la instalación de un ascensor.

III. BONIFICACIONES.

Artículo 3.

a) En caso de renuncia voluntaria para hacer uso de la licencia correspondiente, el interesado tendrá una bonificación del 50% sobre el total de la tarifa establecida.

No podrá entenderse, a efectos de este apartado, por renuncia voluntaria, cuando haya vencido el plazo de ejecución o de inicio de las obras. Así mismo y a los efectos de este apartado, se entenderá por renuncia voluntaria, teniendo el interesado una bonificación del 80%, aquellos casos en que tras conceder la prórroga del plazo de inicio de las obras, este haya vencido y se vuelva a solicitar licencia de obras para la ejecución de las mismas en el plazo máximo de 6 meses desde el vencimiento del plazo de la prórroga.

b) Asimismo, podrán beneficiarse de una bonificación de hasta el 100%, las licencias urbanísticas que tengan por objeto la reconstrucción de viviendas destruidas, total o parcialmente por siniestros de tipo catastrófico.

La determinación del porcentaje será establecida por este Ayuntamiento en cada caso, atendiendo, entre otras, a las siguientes consideraciones:

- La vivienda objeto de la subvención deberá ser la residencia habitual del propietario o de familiares en primer grado.

- El nivel de cobertura del seguro, en su caso.

- Los costos de la reconstrucción de la vivienda.

- Situación económica del propietario.

- En ningún caso la reconstrucción será aprovechada para introducir modificaciones sustanciales en la vivienda, con respecto a la



**2.2.7.- ESTABLEZIMENDUAK JARRI ETA
IREKITZEKO LIZENTZIAK EMATEKO
ZERBITZUA EDO ALDEZ AURRETIK
KOMUNIKATU BEHARREKO
JARDUERAK (JARDUERA
KONTROLA).**

1. artikulua.- TARIFAK:

1ª.- Tarifa gehitua: lizentziapeko jarduera sailkatuak:

50m2 arteko establezimenduak.....	110,00 €
51m2-tik 150m2 bitarteko establezimenduak	225,00 €
151m2-tik 500m2 bitarteko establezimenduak	375,00 €
500m2-tik gorako establezimenduak. .	3.375,00 €

2.a - Tarifa Orokorra: aurrekomunikazioa behar duten jarduerak, lizentziapeko jarduera sailkatuen titularitatea aldatzea (baitere ez bada jarduera birsailkatzen):

150m2 arteko establezimenduak.....	100,00 €
151m2-tik 500m2 bitarteko establezimenduak	205,00 €
500m2-tik gorako establezimenduak. .	2.500,00 €

Kuota %100 haunditzea:

- Lantegi ezberdinak (zurgintzak, montaia, mekanizazioa, ogi edota gozogintza zein cateringeko-lantegiak...) aurrekomunikazioa behar dutenak:

- Hostalaritza eta sukaldaritzako establezimenduak eta baita ikuskizun publikoak edo jolas-jarduerak, aurretik lizentziapean ez dauden sailkatutako jarduerak.

3.a - Tarifa murriztuak: sailkatu gabeko edo salbuetsitako jardueren titularitatea aldatzea200,00 €, beti ere goian aipatutako jardueraren irekiera tarifa 100,00 €takoa baino handiagoa bada.

4.a - Aldi baterako irekitzeak:

a) Lokalaren erabilera urte bete eta hiru urte bitartekoa bada, tarifak %20an murriztuko dira.

situación anterior al siniestro.

**2.2.7.- SERVICIO DE EXPEDICION DE
LICENCIAS DE ACTIVIDAD Y
APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS
O ACTIVIDADES SUJETAS A
COMUNICACIÓN PREVIA (ACTIVIDAD
DE CONTROL).**

Artículo 1º.- TARIFAS:

1ª.- Tarifa Incrementada: actividades clasificadas sujetas a licencia:

Establecimientos hasta 50 m2.....	110,00 €
Establecimientos de 51m2 hasta 150m2.	225,00 €
Establecimientos de 151m2 hasta 500m2.	375,00 €
Establecimientos de más de 500 m2. .	3.375,00 €

2ª.- Tarifa General: actividades sujetas a comunicación previa, cambios de titularidad de actividades clasificadas sujetas a licencia (siempre que no implique recalificación de la actividad):

Establecimientos hasta 150m2.....	100,00 €
Establecimientos de 151m2 hasta 500m2.	205,00 €
Establecimientos de más de 500 m2. .	2.500,00 €

Incremento del 100% sobre la cuota a:

- Talleres y obradores varios (carpinterías, montaje, mecanización, obradores de panadería, pastelería, de catering...) sujetos a comunicación previa.

- Establecimientos de hostelería y restauración y de espectáculos públicos o actividades recreativas, que no se encuentren sujetos a licencia de actividad clasificada previa.

3ª.- Tarifa Reducida: cambios de titularidad actividad de actividades sujetas a comunicación previa. .. 200,00 €, siempre y cuando la tarifa por apertura de la actividad definida arriba en el punto 2ª sea superior a 100,00 €.

4ª.- Aperturas provisionales:

a) Si el tiempo de utilización del local provisional excede de un año sin rebasar tres, las tarifas



b) Erabilera urtetik beherakoa bada, tarifa %50ean murriztuko da.

5.a - Bestelako lizentziak: lehendik jarduerarako lizentzia izan eta berrikuntza espedienteren batekin zerikusia duen kasuan, eta egin behar den berrikuntza erabatekoa ez denean, %50eko hobaria aplikatuko da.

2. artikulua. Salbuespenak.

Behar den lizentzia eskatu behar baldin bada ere, ez da zergarik ordaindu beharko zerga hauetan:

a) Estatuko Administrazioari, Euskal Autonomia Erkidegoak, dagokion Probintziari eta Mankomunitate edo Udalerrria partaide den udal-elkarteari emandako lizentziak edo udalerrri berak bete edo kontratatzen dituen lizentziak.

b) Itunpeko ikastetxeak herriaren onurakoak eta elkarteak dirua irabaztea xede ez duten Elkarteak Udal Erregistroan sartuak direnak eta Eusko Jaurlaritzak herri onurako izendatuak.

c) Udalak, jasotzen duen eskabidearen arabera, ongintzako establezimenduen zerga zati edo osoa salbuetsi ahal izango du.

2.2.8.- AUTO-TAXI ETA BESTELAKO ALOGERA-IBILGAILUEN LIZENTZIA ETA BAIMEN ADMINISTRATIBOAK EMATEAGATIKO TASA.

1 Artikulua.

Ordenantza honetan zerga-kontzeptuen tarifak hauexek izango dira:

TARIFAK

a) Lizentziak ematea eta horien ziurtagiriak egitea:

- Lehenengo aldiz ematen den lizentzia..
..... 1.328,18€

b) Lizentziak eskualdatzeko baimena:

quedarán reducidas en un 20%

b) Si dicha utilización no excede de un año, quedará reducida a un 50%

5ª- Otro tipo de licencias: cuando la misma tenga relación con un expediente de reforma por tener ya concedida licencia anterior de actividad y esta reforma no sea total o sustancial, se aplicará una bonificación del 50%

Artículo 2º. Exenciones.

Estarán exentos del pago de esta exacción, sin perjuicio del deber de solicitar la oportuna licencia:

a) Las comunicaciones previas (actividad de control) y licencias concedidas a la Administración del Estado, la Comunidad Autónoma Vasca, la Provincia a la que pertenece y las Mancomunidades o Agrupaciones de que forme parte el Municipio y las que el mismo municipio ejecute o contrate.

b) Los centros de enseñanza concertados inscritos en el registro de asociaciones sin ánimo de lucro de interés municipal y declarados de interés público por el Gobierno Vasco.

c) El Ayuntamiento, en virtud de instancia que en cada caso se formule, podrá declarar exentas de pago, en su totalidad o en parte, las correspondientes a establecimientos benéficos.

2.2.8.- TASA POR OTORGAMIENTO DE LICENCIAS Y AUTORIZACIONES ADMINISTRATIVAS DE AUTO-TAXIS Y DEMÁS VEHÍCULOS DE ALQUILER.

Artículo 1.

Las tarifas de los conceptos impositivos comprendidos en la presente Ordenanza, serán las siguientes:

TARIFAS

a) Concesión y expedición de licencias:

- Por cada autorización objeto de la primera licencia..... 1.328,18€

b) Autorización en la transmisión de licencias:



- Lizentziaren eskualdaketa egiteko baimena, salbuespen bereziz Ibilgailu arinen garraioaren Hiri Zerbitzuen Erregelamendu nazionalak martxoaren 16ko 763/79 Errege Dekretuak onetsia- 12 artikuluari lotuta 4 artikulua xedatzen duenari jarraiki edo Udala Erregelamenduaren 15 artikuluan xedatutakoari jarraiki egin denean.....1.332,20€

- Ordenantza honek jasotzen dituen lizentziak heriotza arrazoiagatik eskualdatzen baldin badira, derrigorrezko oinordekoak Araudi Nazionalaren 18.1 artikulua arabera salbuetsita geratuko dira.

- Legez baimendutako gainerako eskualdatzeak egiteko, eskualdatzaileak transmisioaren egiazko zenbatekoaren %5 ordaindu beharko du.

- Edonola ere, ordaindu beharreko zerga-oinarria edo zenbatekoa 47.230,00 € eta 54.440,00 € bitartekoa izango da.

c) Gida-baimena eman edo berritzea:

- Emate edo berritze bakoitzeko.....28,15 €

d) Ibilgailua aldatzeko baimena:

- Aldatzeko baimendutako ibilgailu bakoitzeko49,40 €

2.2.9.- KIROL INSTALAKUNTZAK ERABALTZEAGATIKOA.

I.- TARIFAK.

Kopuru hauei bidezko zeharkako zergak aplikatuko zaizkie, hala badagokie.

1. Artikulua.- Tarifak ondorengo hauexek izango dira:

a) Galtzarabordako Kiroldetgia eta Fanderiako eta Kaputxinoetako Igerilekuak:

Abonu Motak:

Igerilekuko abonua: Sarrera librea Galtzaraborda, Fanderia eta Kaputxinoetako Igerilekuetara. Deskontuak eta lehenatasunak zenbait kirol jarduerara eta zerbitzutan. Doako jardueretan parte-hartzea.

- Autorización para la transmisión de licencias cuando, excepcionalmente proceda su otorgamiento de conformidad con lo prevenido en el artículo 4 en relación con el artículo 12 del Reglamento Nacional de los Servicios Urbanos de Transporte de Automóviles Ligeros, aprobado por Real Decreto 763/79 de 16 de Marzo. Así como en el artículo 15 del Reglamento Municipal.....1.332,20€

- En los casos de transmisión mortis causa de las licencias comprendidas en esta Ordenanza, quedarán exentos los herederos forzosos a que se refiere el artículo 18.1 del Reglamento Nacional.

- En cualquiera de los supuestos en que legalmente se autorice la transmisión, el transmitente deberá abonar un 5% del importe real de la transmisión.

- En cualquier caso, dicho importe o base imponible no podrá ser inferior a 47.230,00 € ni superior a 54.440,00 €.

c) Por expedición o renovación de permisos de conductor:

- Por cada expedición o renovación....28,15 €

d) Por autorización de sustitución de vehículo:

- Por cada vehículo autorizado a sustituir49,40 €

2.2.9.- UTILIZACIÓN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS.

I.- TARIFAS.

A estos importes se les aplicarán, en su caso, los impuestos indirectos correspondientes.

Artículo 1.- Las tarifas a aplicar serán las siguientes:

a) Polideportivo de Galtzaraborda y Piscinas de Fanderia y Kaputxinos:

Modelo de abonos:

Abono Piscina: Libre acceso a la Piscina de Galtzaraborda, Piscina de Fanderia y Piscina de Kaputxinos. Descuentos y preferencias en actividades deportivas y servicios. Participación en actividades gratuitas.



Abono Orokorra: Sarrera librea Galtzaraborda, Fanderia eta Kaputxinoetako Igerilekuetara eta Fitness eta Hidroterapia Aretotara. Deskontuak eta lehentasunak zenbait kirol jarduera eta zerbitzutan. Doako jardueretan parte-hartzea.

PREZIOAK:

Igerilekuko Abonua:

Familiakoa (famiako unitateak eta 18 eta 24 urte bitarteko gazteek diru-sarrerarik ez dutenean, eta seme-alabek, adin mugarik gabe, gutxienez %50eko elbarritasun maila dutenean):

- Haserako Sarrera.....53,31€
- Urteko Ordainketa.....207,34€
- Hilabetekoa (12 ordainketa)....19,04€

Norbanako Heldua (18 urte edo gehiago eta 65 baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....38,08€
- Urteko Ordainketa.....116,72€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....10,66€

3. Adineko Norbanakoa (65 urte edo gehiago):

- Haserako Sarrera.....28,61€
- Urteko Ordainketa.....87,55€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....7,97€

Gaztea (14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....28,61€
- Urteko Ordainketa.....87,55€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....7,97€

Haurra (3 urte baino gehiago eta 14 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....19,09€

Abono General: Libre acceso a la Piscina de Galtzaraborda, Piscina de Fanderia y Piscina de Kaputxinos, Zona Fitness y Zona Hidroterapia de Galtzaraborda y Fanderia. Descuentos y preferencias en actividades deportivas y servicios. Participación en actividades gratuitas.

PRECIOS:

Abono Piscina:

Familiar (incluye miembros de la unidad familiar e hijos mayores de 18 años y menores de 24 años que no generen ingresos, e hijos, sin límite de edad, con un porcentaje de minusvalía superior o igual al 50%):

- Entrada Inicial.....53,31€
- Pago Anual.....207,34€
- Pago Mensual(12 pagos).....19,04€

Individual adulto (mayor o igual de 18 años y menor de 65 años):

- Entrada Inicial.....38,08€
- Pago Anual.....116,72€
- Pago Mensual(12 pagos).....10,66€

Individual 3ª Edad (mayor o igual de 65 años):

- Entrada Inicial.....28,61€
- Pago Anual.....87,55€
- Pago Mensual(12 pagos).....7,97€

Juvenil (mayor o igual de 14 años y menor de 18 años):

- Entrada Inicial.....28,61€
- Pago Anual.....87,55€
- Pago Mensual(12 pagos).....7,97€

Infantil (menor de 14 años y mayor de 3 años):

- Entrada Inicial.....19,09€



- Urteko Ordainketa.....57,94€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....5,36€

3 urte baino gutxiago: DOHAN

Abonu Orokorra:

Familiakoa (familiako unitateak eta 18 eta 24 urte bitarteko gazteak diru-sarrerarik ez dutenean, eta seme-alabek, adin mugarik gabe, gutxienez %50eko elbarritasun maila dutenean):

- Haserako Sarrera.....76,15€
- Urteko Ordainketa.....387,94€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....36,23€

Norbanako Heldua (18 urte edo gehiago eta 65 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....38,08€
- Urteko Ordainketa.....209,89€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....19,47€

3. Adineko Norbanakoa (65 urte edo gehiago):

- Haserako Sarrera.....28,61€
- Urteko Ordainketa.....105,05€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....9,65€

Gaztea (14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....28,61€
- Urteko Ordainketa.....157,37€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....14,59€

HAURRENTZAKO IKASTAROAK (IGERIKETA eta ARETOKO JARDUERAK):

Astean 3 saio:

Hileroko kuota:

- Pago Anual.....57,94€
- Pago Mensual(12 pagos).....5,36€

Menores de 3 años: GRATIS

Abono General:

Familiar (incluye miembros de la unidad familiar e hijos mayores de 18 años y menores de 24 años que no generen ingresos, e hijos, sin límite de edad, con un porcentaje de minusvalía superior o igual al 50%):

- Entrada Inicial.....76,15€
- Pago Anual.....387,94€
- Pago Mensual(12 pagos).....36,23€

Individual adulto (mayor o igual de 18 años y menor de 65 años):

- Entrada Inicial.....38,08€
- Pago Anual.....209,89€
- Pago Mensual(12 pagos).....19,47€

Individual 3ª Edad (mayor o igual de 65 años):

- Entrada Inicial.....28,61€
- Pago Anual.....105,05€
- Pago Mensual(12 pagos).....9,65€

Juvenil (mayor o igual de 14 años y menor de 18 años):

- Entrada Inicial.....28,61€
- Pago Anual.....157,37€
- Pago Mensual(12 pagos).....14,59€

CURSILLOS INFANTILES (NATACIÓN Y SALA):

3 sesiones a la Semana:

Cuota Mensual:

- No socios.....61,17€



- Bazkideak, igerilekuko abonua. 35,66€
- Bazkideak, abonu orokorra..... 30,62€

Astean 2 saio:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena..... 50,72€
- Bazkideak, igerilekuko abonua. 26,60€
- Bazkideak, abonu orokorra..... 23,30€

Astean sesio bat:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena..... 25,73€
- Bazkideak, igerilekuko abonua. 15,44€
- Bazkideak, abonu orokorra..... 12,83€

IKASTAROAK (Helduentzat eta "Kirolkide Ekintzak" en sartuta ez daudenentzat):

Astean 3 saio:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena..... 80,59€
- Bazkideak, igerilekuko abonua. 42,02€
- Bazkideak, abonu orokorra..... 36,77€

Astean 2 saio:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena..... 53,43€
- Bazkideak, igerilekuko abonua. 27,91€
- Bazkideak, abonu orokorra..... 24,36€

Astean sesio bat:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena..... 27,16€
- Bazkideak, igerilekuko abonua. 16,19€

- Socios, abono piscina..... 35,66€
- Socios, abono general..... 30,62€

2 sesiones a la Semana:

Cuota Mensual:

- No socios..... 50,72€
- Socios, abono piscina..... 26,60€
- Socios, abono general..... 23,30€

1 sesión a la Semana:

Cuota Mensual:

- No socios..... 25,73€
- Socios, abono piscina..... 15,44€
- Socios, abono general..... 12,83€

CURSILLOS (Para personas adultas y actividades no incluidas en "Kirolkide Ekintzak"):

3 sesiones a la semana:

Cuota Mensual:

- No socios..... 80,59€
- Socios, abono piscina..... 42,02€
- Socios, abono general..... 36,77€

2 sesiones a la semana:

Cuota Mensual:

- No socios..... 53,43€
- Socios, abono piscina..... 27,91€
- Socios, abono general..... 24,36€

1 sesión a la semana:

Cuota Mensual:

- No socios..... 27,16€
- Socios, abono piscina..... 16,19€



- Bazkideak, abonu orokorra.....13,53€

**“HAURTXOENTZAKO IGERIKETA”
IKASTAROAK:**

Astean 2 saio:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena.....67,81€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.38,94€

- Bazkideak, abonu orokorra.....33,96€

Astean sesio bat:

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena.....33,96€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.19,52€

- Bazkideak, abonu orokorra.....16,97€

“KIROLKIDE EKINTZAK” IKASTAROAK:

- Sarrera librea jarduera sorta horretan eskaintzen diren jarduera guztietara, sarrera mugarik gabe, Galtzarabordako Kiroldegian zein Fanderian.

Hileroko kuota:

- Bazkide ez dena.....61,17€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.35,66

- Bazkideak, abonu orokorra.....23,30€

IKASTARO PERTSONALIZATUAK:

- Entrenamendu Pertsonalizatua. Hileko Abonua (soilik abonu orokorra duten abonatuentzat)..... 15,18€
- Entrenatzaile Pertsonala. 45 minututako 5 saiotako bonoak60,70€

IGERILEKURAKO SARRERAK:

- Heldua – Eguneko Sarrera.....5,53€
(18 urte edo gehiago)

- Socios, abono general..... 13,53€

CURSILLOS “NATACIÓN BEBÉS”:

2 sesiones a la semana:

Cuota Mensual:

- No socios.....67,81€

- Socios, abono piscina.....38,94€

- Socios, abono general.....33,96€

1 sesión a la semana:

Cuota Mensual:

- No socios.....33,96€

- Socios, abono piscina..... 19,52€

- Socios, abono general..... 16,97€

CURSILLOS “KIROLKIDE EKINTZAK”:

- Libre acceso a todas las actividades que se ofertan en esta parrilla de actividades sin límites de accesos, tanto en el Polideportivo de Galtzaraborda como en Fanderia.

Cuota Mensual:

- No socios.....61,17€

- Socios, abono piscina.....35,66€

- Socios, abono general.....23,30€

CURSILLOS PERSONALIZADOS:

- Entrenamiento Personalizado. Abono Mensual (solo para personas abonadas con abono general) 15,18€
- Entrenador Personal. Bonos de 5 sesiones de 45 minutos60,70€

ENTRADAS PISCINA:

- Entradas diarias Adulto.....5,53€
(mayores o iguales a 18 años)



- Gaztea – Eguneko Sarrera.....3,84€
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)

- Haurra – Eguneko Sarrera.....2,99€
(3 urte edo gehiago eta 14 urte baino gutxiago)

- Helduak 5 Sarrerako bonua....22,12€
(18 urte edo gehiago)

- Gaztea 5 Sarrerako bonua.....15,33€
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)

- Haurra 5 Sarrerako bonua.....11,95€
(3 urte edo gehiago eta 14 urte baino gutxiago)

* Bonuak pertsonalak eta transferiezinak dira

- 3 urte baino gutxiago.....DOHAN

- Taldeko Sarrera.....2,76€
(gutxienez 10 pertsona. Pertsonako prezioa)

SARRERA OROKORRA (Igerilekua, Hidroterapia eta Fitness):

- Heldua - eguneko Sarrera.....10,0€
(18 urte edo gehiago)

- Gaztea – eguneko Sarrera.....7,48€
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)

-Heldua-5 Sarrerako bonua.....40,22€
(18 urte edo gehiago)

-Gaztea–5 Sarrerako bonua.....37,51€
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)

• Bonuak pertsonalak eta transferiezinak dira

GALTZARABORDAKO KIROLDEGIKO PISTA:

- Pista osoaren alokairua.....33,80€ (orduko)

- Pista transbersalaren alokairua
.....16,874€ (orduko)

- Squash aretoa-alokairua.....4,78€
(45 minutu. Gutxienez jokalarietako batek Udala Kiroi Patronatuko bazkide izan behar du)

- Squash aretoa-alokairua.....7,70€
(45 minutu, abonatuak ez direnak)

- Squash – 10 saioko bonua abonatuentzat
.....41,07€

- Squash – 10 abonatuak ez direnak ez saioko

- Entradas diarias Juvenil.....3,84€
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)

- Entradas diarias Infantil.....2,99€
(mayores o iguales a 3 años y menores de 14)

- Bono 5 Entradas Adulto.....22,12€
(mayores o iguales a 18 años)

- Bono 5 Entradas Juvenil.....15,33€
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)

- Bono 5 Entradas Infantil.....11,95€
(mayores o iguales a 3 años y menores de 14)

* Los bonos son personales e intransferibles

- Menores de 3 años.....GRATIS

- Entradas Piscina Grupo.....2,76€
(mínimo 10 personas. Precio por persona)

ENTRADA GENERAL (Piscina, Hidroterapia y Fitness):

- Entradas diarias Adulto.....10,09€
(mayores o iguales a 18 años)

- Entradas diarias Juvenil.....7,48€
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)

- Bono 5 Entradas Adulto.....40,22€
(mayores o iguales a 18 años)

- Bono 5 Entradas Juvenil.....37,51€
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)

* Los bonos son personales e intransferibles

PISTA POLIDEPORTIVO GALTZARABORDA:

- Alquiler cancha completa.....33,80€ (la hora)

- Alquiler cancha transversal.....16,87€ (la hora)

- Alquiler cancha squash.....4,78€
(45 minutos. Al menos un jugador socio del Patronato Municipal de Deportes)

- Alquiler cancha squash.....7,70€
(45 minutos, no abonados)

- Bono 10 sesiones squash para abonados
.....41,07€

- Bono 10 sesiones squash para no abonados



- bonua63,67€
- Padel Pistak-alokairua.....10,14€
(ordubete. Jokalari guztiak Udal Kirol Patronatuko bazkideak).
- Padel Pistak-alokairua.....15,18€
(Ordubete. Gutxienez jokalarietako bat ez da Udal Kirol Patronatuko bazkidea).

ABONU BEREZIAK:

Abonu bereziak direla eta, karnetak egiterakoan karnet bakoitzeko 3,02 euroko fidantza ordaindu beharko da. Fidantza hau bueltatu egingo da karneta itzultzean.

Udaldia. Hileko Abonua. (Fanderia eta Galtzarabordako Igerilekuetara sarrera librea hilabeterako):

- Helduak.....40,47€
(18 urte edo gehiago eta 65 urte baino gutxiago)
- Gaztea.....30,41€
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)
- Haurra.....19,69€
(3 urte edo gehiago eta 14 urte baino gutxiago)
- 3. Adina.....30,40€
(65 urte edo gehiago)

Fitness Kuota - Gehigarria (Hidroterapia + Muskulazioa) (igerilekuko abonua duten bazkideentzat soilik)

- Helduak.....11,67€
(18 urte edo gehiago eta 65 urte baino gutxiago)
- Gaztea.....8,76€
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)
- 3. Adina.....8,76€
(65 urte edo gehiago)

Bestelako Tasak

.....5,15€

-63,67€
- Alquiler Pistas de Padel.....10,14€
(1 hora. Todos los jugadores socios del Patronato Municipal de Deportes)
- Alquiler Pistas de Padel.....15,18€
(1 hora. Algún jugador no es socio del Patronato Municipal de Deportes)

ABONOS ESPECIALES:

Para la emisión de carnets por abonos especiales se deberá depositar una fianza de 3,02 .-€ por carnet, que será devuelta a la entrega del mismo.

Temporada de Verano. Abono Mensual (Libre acceso a la piscina de Fanderia y piscina de Galtzaraborda durante un mes):

- Adultos.....40,47€
(mayores o iguales a 18 años y menores de 65 años)
- Juvenil.....30,41€
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)
- Infantil.....19,69€
(mayores o iguales a 3 años y menores de 14)
- 3ª Edad.....30,40€
(mayores o iguales a 65 años)

Suplemento Cuota Fitness (Hidroterapia + Musculación) (sólo para personas socias con abono piscina)

- Adultos.....11,67€
(mayores o iguales a 18 años y menores de 65 años)
- Juvenil.....8,76€
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)
- 3ª Edad.....8,76€
(mayores o iguales a 65 años)

Otras Tasas

A. Pérdidas de Carnet de Abonado
.....5,15€



(Lapurretaren salaketa aurkeztuz gero, ez da Tasa hau ordaindu behar).

Bazkide Txartela behar den bezala ez erabiltzeagatik, karneta kendu egingo da astebetetz.

Kiroldegiko Pistan publizitatea egiteko lekua alokatzea (urte 1).

Errotuluaren Neurria: 2500 x 1500 mm.
.....1.212,00€

Errotuluaren Neurria: 1250 x 750 mm.
.....656,50€

Diseinuaren kostua, hala balegokio, hala nola errotuluaren inprimatzea eta ezartzea iragarlearen gain izango da.

- Kirol jarduerak ez direnean kirol anitzetarako pistaren alokairua, eguneko....1.928,72€

Tasa hau ez dute ordaindu beharko dirua irabaztea xede ez duten eta Errenterian egoitza duten kultur, gaztetxoan edo hezkuntzako elkarteek.

Era berean, ez dute tasa hau ordaindu beharko ondoko enpresek: euren jarduera-eremua udalerriz gaindikoa eta egoitza Errenterian ez izanagatik, herri hau euren jarduketa-eremuan eta jardueraren zati ba Errenterian garatzen dutenek.

Babesteko oholtzak, aulkiak eta abar jartzea beharrezkoa baldin bada, lan horiek interesatuek ordainduko dituzte. Antolatzailea arduratuko da instalazioaren garbiketaz eta mantenimendu eta harrerako langileen ordainketaz.

Kiroldegia kirola ez den jarduera baterako erabiltzen denean, fidantza bat jartzea eskatu ahal izango da, gerta litezkeen kalteak bermatzeko. Aipatu bermea interesatuari itzuli egingo zaio dagozkion txostenak jaso ondoren.

b) Fanderiako Udal Pilotalekua:

Orduko alokairua.....16,28€

Kirol jarduerak ez diren bestelako jardueretarako alokairua egunean964,36€

(La entrega de un justificante de denuncia en caso de robo, exime el pago de esta tasa).

Uso indebido de Carnet. El uso indebido de carnet supondrá la retirada del mismo durante una semana.

Alquiler Espacios Publicitarios en la pista del Polideportivo (1 año).

Tamaño del Rótulo 2500 x 1500 mm.
.....1.212,00€

Tamaño del Rótulo 1250 x 750 mm.
..... 656,50€

El coste del diseño, en su caso, así como los de impresión y colocación del rótulo serán a cargo del anunciante.

- Día de alquiler de pista polideportiva para actividades no deportivas.....1.928,72€

Estarán exentas del pago de esta tasa las asociaciones culturales, deportivas, juveniles o educativas sin ánimo de lucro y que tengan su sede social en Errenteria.

Asimismo, estarán exentas de esta tasa dichas asociaciones, que por ser su ámbito de actividad de carácter supramunicipal y no tener su sede social en Errenteria, incluyan el municipio dentro de su ámbito de actuación y desarrollen parte de su actividad en Errenteria.

En aquellos casos en que sea precisa la colocación de tableros de protección, sillas, etc., tales trabajos serán por cuenta de los interesados. Será a cargo del organizador la limpieza de la instalación, así como el pago al personal de mantenimiento y recepción.

Cuando la utilización del Polideportivo se destine a alguna actividad no deportiva, se podrá exigir el depósito de una fianza, como garantía de los posibles desperfectos que pudieran ocasionarse. Dicha garantía será devuelta al interesado previos los informes oportunos.

b) Frontón Municipal de Fandería:

Hora de alquiler..... 16,28€

Día de alquiler para actividades no deportivas964,36€



Tasa hau ez dute ordaindu beharko dirua irabaztea xede ez duten eta Erreterian egoitza duten kultur, gaztetxoan edo hezkuntzako elkarteek.

Era berean, ez dute tasa hau ordaindu beharko ondoko enpresek: euren jarduera-eremua udalerriz gaindikoa eta egoitza Erreterian ez izanagatik, herri hau euren jarduketa-eremuan eta jardueraren zati ba Erreterian garatzen dutenek.

Babesteko oholak, aulkiak edo bestelakoak jarri behar direnean, lan hori interesatuak egin beharko du.

Kiroldegia kirol mailakoa ez den bestelako jardueretarako erabiltzen denean, fidantza bat jartzea eska daiteke, sor daitezkeen kalteen ordainetan. Bermea teknikariek aldeko txostena egin eta gero itzuliko da.

c) Beraungo Kirolgunea

Futbol-11ko zelaia alokatzea:

Ordu 1 alokatzea.....75,75€

Futbol-7ko zelaia alokatzea:

Ordu 1 alokatzea.....44,42€

Atletismo pista alokatzea:

Kirol Patronatuko Kideak.....DOHAN

Kide ez direnak.....4,94€

Futbol-7ko Torneoa:

Talde eta partida bakoitzeko.....33,97€

Beraungo Udal Pilotalekua:

Orduko alokairua.....16,28€

Kirol Kantxaren alokairua (ordubete)
.....35,37€

Kirol jarduerak ez diren bestelako jardueretarako alokairua, egunean.....964,36€

Tasa hau ez dute ordaindu beharko dirua irabaztea xede ez duten eta Erreterian egoitza

Estarán exentas del pago de esta tasa las asociaciones culturales, deportivas, juveniles o educativas sin ánimo de lucro y que tengan su sede social en Errenteria.

Asimismo, estarán exentas de esta tasa dichas asociaciones, que por ser su ámbito de actividad de carácter supramunicipal y no tener su sede Social en Errenteria, incluyan el municipio dentro de su ámbito de actuación y desarrollen parte de su actividad en Errenteria.

En aquellos casos en que sea precisa la colocación de tableros de protección, sillas, etc., tales trabajos serán por cuenta de los interesados.

Cuando la utilización del Frontón se destine a alguna actividad no deportiva, se podrá exigir el depósito de una fianza, como garantía de los posibles desperfectos que pudieran ocasionarse. Dicha garantía será devuelta al interesado previos los informes oportunos.

c) Zona Deportiva de Beraun:

Alquiler del campo de fútbol-11:

Alquiler 1 hora75,75€

Alquiler del campo de fútbol-7:

Alquiler 1 hora44,42€

Alquiler pista de atletismo:

Socios del PatronatoGRATIS

No socios.....4,94€

Torneo Fútbol 7:

Cuota inscripción por equipo y partido
.....33,97€

Frontón Municipal de Beraun:

Hora de alquiler.....16,28€

Alquiler Cancha Deportiva
(1 hora).....35,37€

Día de alquiler para actividades no deportivas
.....964,36€

Estarán exentas del pago de esta tasa las asociaciones culturales, deportivas, juveniles o



duten kultur, gaztetxoan edo hezkuntzako elkarteek.

Era berean, ez dute tasa hau ordaindu beharko ondoko enpresek: euren jarduera-eremua udalerriz gaindikoa eta egoitza Errenterian ez izanagatik, herri hau euren jarduketa-eremuan eta jardueraren zati ba Errenterian garatzen dutenek

Babesteko oholak, aulkiak edo bestelakoak jarri behar direnean, lan hori interesatuak egin beharko du.

Kiroldegia kirol mailakoa ez den bestelako jardueretarako erabiltzen denean, fidantza bat jartzea eska daiteke, sor daitezkeen kalteen ordainetan. Bermea teknikariek aldeko txostena egin eta gero itzuliko da.

e) Fanderia I-eko kirolgunea:

Futbol-11ko zelaia alokatzea:

Ordu 1 alokatzea.....117,56€

Futbol-7ko zelaia alokatzea:

Ordu 1 alokatzea48,48€

Futbol-7ko Torneoa:

Talde eta partida bakoitzeko.....33,97€

II. HOBARIAK ETA SALBUESPENAK.

2. Artikulua

- Kirol instalazioetan:

“Baimen Sozialak” doan ematea Udala Kirol Patronatuko Zuzendaritza Batzordeak, 2008ko martxoaren 11n, onartutako Galtzarabordako Udala Kiroldegiko eta Fanderiako Udala Igerilekueko Zerbitzuen Araudian xedatutakoari egokituko zaio.

“Doako baimenak” emateko, organo eskudunen erabakietan xedatutakoa beteko da.

educativas sin ánimo de lucro y que tengan su sede social en Errenteria.

Asimismo, estarán exentas de esta tasa dichas asociaciones, que por ser su ámbito de actividad de carácter supramunicipal y no tener su sede Social en Errenteria, incluyan el municipio dentro de su ámbito de actuación y desarrollen parte de su actividad en Errenteria.

En aquellos casos en que sea precisa la colocación de tableros de protección, sillas, etc., tales trabajos serán por cuenta de los interesados.

Cuando la utilización del Frontón se destine a alguna actividad no deportiva, se podrá exigir el depósito de una fianza, como garantía de los posibles desperfectos que pudieran ocasionarse. Dicha garantía será devuelta al interesado previos los informes oportunos.

e) Zona Deportiva de Fanderia I:

Alquiler del campo de fútbol-11:

Alquiler 1 hora.....117,56€

Alquiler del campo de fútbol-7:

Alquiler 1 hora.....48,48€

Torneo Fútbol 7:

Cuota inscripción por equipo y partido
.....33,97€

II. BONIFICACIONES Y EXENCIONES.

Artículo 2.

- En las instalaciones deportivas:

En lo referente a la concesión gratuita de "Pases Sociales" se estará a lo dispuesto en el Reglamento de Servicios del Polideportivo Municipal de Galtzaraborda y Piscinas de Fanderia .

En lo referente a la concesión gratuita de "Pases Gratuitos" se estará a lo dispuesto en los acuerdos adoptados por los órganos competentes.



**2.2.10.- "ERRETERIA MUSIKAL" MUSIKAL
AKADEMIKO ZERBITZUAK
ESKAITZEA.**

**2.2.10.- PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LA
ACADEMIA DE MUSICA
"ERRETERIA MUSICAL".**

I.- TARIFAK.

I.- TARIFAS.

1. Artikulua.- 2015/2016. ikasturteko tarifak hauexek izango dira:

Artículo 1.- Las tarifas durante el curso académico 2015/2016 serán:

1.1. Profesional mailako tasak:

1.1. Tasas Grado Profesional:

- Sarrera frog.....71,00 €

- Prueba de acceso.....71,00 €

- 1., 2., 3. eta 4. mailako ikasturte osoaren matrikula.....964,00 €

- Matrícula curso completo 1º,2º,3º y 4º.....964,00 €

- 5. eta 6. mailako ikasturte osoaren matrikula
.....1.061,00 €

- Matrícula curso completo 5º y 6º.....1.061,00 €

- 6. mailako instrumentu nagusia gainditu gabe
.....354,00 €

- Pendiente el instrumento principal de 6º curso
.....354,00 €

- 4. mailako instrumentu osagarria gainditu gabe
.....177,00 €

- Pendiente el instrumento complementario de 4º
curso177,00 €

- 6. mailako bakarkako ikasgaia gainditu gabe
.....177,00 €

- Pendiente asignatura individual de 6º curso
.....177,00 €

- 6. mailako taldekako ikasgaia (3 ikasletik gorakoa)
gainditu gabe.....86,00 €

- Pendiente asignatura colectiva de 6º curso (a partir
de 3 alumnos o alumnas).....86,00 €

- 4. mailatik 5. mailara matrikula gehitzea:

- Por ampliación de matrícula de 4º a 5º curso:

A. Bakarkako hautazko ikasgaia.....177,00 €

• asignatura optativa individual.....177,00 €

B. Ikasturtean eskaini gabeko hautazko taldekako
ikasgaia.....707,00 €

• asignatura optativa colectiva no ofertada en el
curso707,00 €

1.2. Musika eta dantza Eskolako tasak:

1.2. Tasas Escuela de Música y danza:

MUSIKA:

MUSICA:

I. Maila:

Nivel I:

1., 2. eta 3. kurtsoa.....235,00 €

1º, 2º y 3º curso.....235,00 €

4. kurtsoa.....289,00 €

Música y movimiento 4º.....289,00 €

II. III. eta IV. mailak:

Niveles II, III y IV:



Lengoaia + bakarkako instrumentua + taldea
.....456,00 €

Lengoaia + bakarkako instrumentua.....348,00 €

Bakarkako instrumentua + taldea edo talde txikia
.....348,00 €

Lengoaia + taldea.....270,00 €

Bakarkako instrumentua.....235,00 €

Taldeko ikasgaia edo taldea edo talde txikia (3 ikasle gorakoa).....169,00 €

DANTZA:

Dantza (Eskeinatako mota guztiak): astean ordu bat
.....123,00 €

Nivel II:

Astean 2 ordu (Eskeinatako mota guztiak) ..235,00 €

Nivel III y IV:

astean 3 ordu (Eskeinatako mota guztiak) ..339,00 €

Baleta(astean 2 ordu. Bakarrik euskal dantzan matrikulatuta dauden ikasleentzat).....235,00 €

Musikari kolaboratzaileak: ohikoa da Errenteria Musikaleko musika taldeek noizean behin profesionalak ez diren baina nolabaiteko maila duten musikarien kolaborazioa behar izatea.

Kontuan hartuta kolaborazio horiek zentroko ikasle onurarako izaten direla, horietan parte hartu ahal izango dute horretarako inolako tasarik ordaindu gabe.

Dena dela, zentroak ikasleentzat kontratatua duen aseguruan sartu behar ditu musikari kolaboratzaile horiek eta aseguruari dagokion kopurua ordaindu.

lenguaje + instrumento individual + conjunto
.....456,00 €

Lenguaje + instrumento individual.....348,00 €

Instrumento individual + conjunto o grupo reducido
.....348,00 €

Lenguaje + conjunto.....270,00 €

Instrumento individual.....235,00 €

Asignatura colectiva o conjunto o grupo reducido (a partir de 3 alumnos o alumnas).....169,00 €

DANZA:

Danza (todas las modalidades ofertadas): 1 hora semanal.....123,00 €

Nivel II:

2 horas semanales (todas las modalidades ofertadas).....235,00 €

Nivel III y IV:

3 horas semanales (todas las modalidades ofertadas).....339,00 €

Ballet (2 horas semanales. Sólo para alumnado matriculado de euskal dantza).....235,00 €

Músicos colaboradores: Las agrupaciones musicales de Errenteria Musikal necesitan, de forma ocasional continuada, la colaboración de músicos no profesionales pero con cierto nivel.

Teniendo en cuenta que estas colaboraciones redundan claramente en beneficio de los alumnos y alumnas del centro, podrán participar sin por ello abonar tasa alguna.

El centro deberá, en todo caso, incluir estos músicos colaboradores en el seguro que tiene contratado para el alumnado y abonar la cuantía del mismo.



Kurtsoak eta ikastaroak: 2014-2015 ikasturtean antolatzen diren kurtso eta ikastaroen tasak "Errenteria Musical" udal musika patronatuaren zuzendaritza batzordeak ezarriko ditu.

Cursos y cursillos: Las tasas de los cursos y cursillos que se organicen durante el curso escolar 2014-2015 serán fijados por la junta rectora del patronato municipal de música "Errenteria Musical".

1.3.- ZERBITZUAK ETA ALOKAIRUAK:

Orkestra.....	2.100,00 €
Musika-Banda.....	2.100,00 €
Abesbatza.....	2.100,00 €
"Comboak".....	1.050,00 €
Klakea	1.050,00 €
Euskal dantza.....	2.100,00 €
Folklore Taldeak.....	1.050,00 €
Udal Txistu Banda.....	630,00 €

- Musika eta dantza eskolako gelak alokatzea irabazi asmorik gabe.....2,00€/orduko.

Ez da gelarik alolatuko dirua irabazteko asmoa dagoen kasuetan.

1.3 Atalaren salbuespenak:

a) Tasa hori ordaintzetik salbuetsita egongo dira zentroaren eskariz zentroarekin lankidetzan aritzen diren pertsona eta taldeak eta truke edo hezkuntza intereskotzat hartzen diren jarduketak edo zerbitzu guztiak.

b) Ordaintzetik salbuetsita egongo dira zentro honetan gradu profesionala amaitu eta goi mailako musika ikasketak egiten ari direla, eta ikasteko eskolako gela bat eskatzen dutenak.

c) Ez dute inolako tasarik ordainduko musika, dantza edota antzerkiarekin zerikusia duten elkarteak, dirua irabaztea xede ez duten elkarteen izendapena badute, betiere ardura hartzen badute aretoak ireki eta itxi, garbiketa lanak eta zerbitzu

1.3.- SERVICIOS Y ALQUILERES:

Orkestra.....	2.100,00 €
Banda de música.....	2.100,00 €
Coro	2.100,00 €
Combos.....	1.050,00 €
Claqué	1.050,00 €
Euskal dantza.....	2.100,00 €
Grupos Folklore	1.050,00 €
Banda Municipal Txistus.....	630,00 €

- Alquiler de aulas de la escuela de música y danza sin fines lucrativos.....2,00€/hora.

En ningún caso se alquilarán aulas para actividades con fines lucrativos.

Exenciones al apartado 1.3:

a) Quedarán exentas del abono de esta tasa, aquellas personas y/o agrupaciones que colaboren con el centro a petición del mismo y que sean consideradas intercambios o de interés educativo.

b) Quedarán exentos del abono aquellas personas que, habiendo finalizado en este centro el grado profesional y estén haciendo sus estudios superiores de música, soliciten utilizar las aulas del centro para estudiar.

c) Quedarán exentas del abono de tasa alguna las asociaciones que realicen actividades relacionadas con la música, la danza y/o el teatro, que tengan la consideración de entidades sin ánimo de lucro, siempre y cuando se responsabilicen de la apertura



teknikoak gauzatu eta aretoak zaintzeko eta aipatu aretoak erabiltzeko indarrean dagoen araudia betetzen ba dute.

y cierre, limpieza, servicios técnicos y cuidado de las salas y cumplan con la normativa de uso para dichas salas.

II.- HOBARIAK.

II.- BONIFICACIONES.

2. Artikulua.-

Artículo 2º.-

Hobari hauek musika eta dantza eskolan edo/ta musika profesional mailan matrikulatutako ikasleentzat izango dira.

Estas bonificaciones serán para el alumnado matriculado en la escuela de música y danza y/o en grado profesional de música.

Ikasle batek hobari bat baino gehiago ezartzearik badu, berarentzat abantaila gehiago duena ezarriko zaio.

En caso de que un alumno pueda acogerse a más de una bonificación, se aplicará la más ventajosa.

Hobariak eskatzeko epea 2015 azaroaren 30ean bukatuko da.

El plazo para solicitar bonificaciones finalizará el 30 de noviembre de 2015.

a) % 50eko hobaria:

a) 50 % de bonificación:

Gainditu ezin diren urteko zenbateko gordina (2.014 urteari dagozkionak):

Importe bruto anual que no debe superarse (referidos al año 2.014):

Elkarbizitza-unitateko kideak	Urteko zenbateko gordina
1	10.668,00
2	17.377,00
3	22.820,00
4	27.069,00
5	30.717,00
6	34.241,00
7	37.576,00
8	40.882,00
+1	+3.282,00

Miembros unidad convivencial	Importe bruto anual
1	10.668,00
2	17.377,00
3	22.820,00
4	27.069,00
5	30.717,00
6	34.241,00
7	37.576,00
8	40.882,00
+1	+3.282,00

b) %5eko hobaria:

b) 5% de bonificación:

Gainditu ezin diren urteko zenbateko gordina (2.014 urteari dagozkionak):

Importe bruto anual que no debe superarse (referidos al año 2.014):



Elkarbizitza-unitateko kideak	Urteko zenbateko gordina
1	14.826,00
2	25.308,00
3	34.352,00
4	40.796,00
5	45.598,00
6	49.224,00
7	52.810,00
8	56.380,00
+1	+3.562,00

Miembros unidad convivencial	Importe bruto anual
1	14.826,00
2	25.308,00
3	34.352,00
4	40.796,00
5	45.598,00
6	49.224,00
7	52.810,00
8	56.380,00
+1	+3.562,00

Baldintzak a) eta b) puntuentzat:

Gainditu ezin diren ondare-mugak (2.014 urteari dagozkionak):

- hiri finakak: 42.500,00 € (ohizko etxebizitza salbu).
- landa-finakak: 13.000,00 € familiaren kide konputagarri bakoitzeko.
- Balore higigarriak: 1.958,00 € etekinen muga
- jarduera ekonomikoak: 169.470,00 € arteko fakturazio bolumena.

Familia errentaren kalkulua:

zerga oinarri orokorra + aurrezkiaren zerga oinarria – kuota likidoa + PFEZen menpean ez dauden diru-sarrerak edo salbuetsiak daudenak.

Aplika daitezkeen kenkariak:

- Familiaren errenta garbiaren %20^a honako kasu hauetan:
 - eskatzailea guraso bakarreko familia batean seme edo alaba denean, diru iturri bakarra besteren konturako lana edo bere kasuan jasotako pentsioak izatekotan.
 - Eskatzailea umezurtz denean eta umezurtz

Requisitos puntos a) y b):

Umbrales patrimoniales que no deben superarse (referidos al año 2.014):

- fincas urbanas: 42.500,00 € (exceptuada la vivienda habitual).
- fincas rústicas: 13.000,00 € por cada miembro computable de la familia.
- Valores mobiliario: límite rendimientos 1.958,00 €.
- actividades económicas: volumen de facturación hasta 169.470,00 €.

Cálculo de la renta familiar:

base imponible general + base imponible del ahorro – cuota líquida + ingresos no sujetos a gravamen o exentos.

Deducciones a aplicar:

- El 20 % de la renta familiar neta en los siguientes casos:
 - cuando la persona solicitante pertenezca a una unidad familiar monoparental siempre que la única fuente de ingresos sea el trabajo por cuenta ajena o las pensiones devengadas en su caso.
 - Cuando la persona solicitante sea huérfana



pentsioa diru iturri bakarra denean, edo beste familia unitate baten menpe dagoenean.

- Sarreraren %50^a, kenkari hau kide kontagarri guztiei aplika dakieke, familia buruari eta bere ezkontideari izan ezik.

- 500,00 euro etxe berean bizi den seme-alabako, eskatzailea barne, maila orokorreko familia ugaria denean; eta 765,00 € maila berezikoa denean.

- 1.811,00 euro legez onartutako % 33ko edo gehiagoko minusbaliotasunen bat duen bizikidetz-unitateko kide bakoitzarengatik, eskatzailea barne. Kentzekoa 2.881,00 eurokoa izango da minusbaliotasuna % 65ekoa edo goragokoa denean. Ikasleak berak badu % 33 eta % 65 arteko minusbaliotasuna eta mugikortasun mugatuta badu, edo % 65eko edo goragoko minusbaliotasuna badu, kentzekoa 4.000,00 eurokoa izango da.

- 1.176,00 € unibertsitate-ikasketak egiten ari den eta etxetik kanpora bizi den seme-alabako.

c) 3 senide zuzenak daudenean matrikulatuta:

- 3 kide dituen familia unitatea: %20ko hoberia aplikatuko da.

- 4 kide edo gehiago dituen familia unitatea: 3. kideari %20ko hoberia aplikatuko zaio eta %40 matrikulatutako 4. kidetik aurrera.

- Hobaririk handiena beti ikasle gazteenari aplikatuko zaio.

Baldintzak:

- Hiru matrikulak une berean egingo dira.

- Ezin izango da matrikularik deuseztatu. Horrela gertatuko balitz, beharpena deuseztatua geratuko da, eta dagokion matrikularen kopurua

y dependa económicamente de su pensión de orfandad o de otra unidad familiar.

- El 50 % de los ingresos aportados por los miembros computables de la familia excepción hecha de los aportados por la persona sustentadora principal y su cónyuge.

- 500,00 € por cada hermano o hermana, incluida la persona solicitante, que conviva en el domicilio familiar cuando se trate de familias numerosas de categoría general, y 765,00 € cuando sean de categoría especial.

- 1.811,00 euros por cada miembro de la unidad convivencial, incluido el solicitante, que esté afectado de minusvalía legalmente calificada, de grado igual o superior al 33%. Esta deducción será de 2.881,00 € cuando la minusvalía sea de grado igual o superior al 65%. En el caso de que sea el propio o la propia estudiante el o la afectada con un grado de minusvalía de entre el 33% y el 65% y que se encuentre en estado carencial de movilidad reducida, o con un grado de minusvalía igual o superior al 65%, esta deducción será de 4.000,00 €.

- 1.176,00 € por hijo o hija que curse estudios universitarios y resida fuera del domicilio familiar.

c) 3 o más miembros de una misma unidad familiar matriculados en el centro:

- Unidad familiar de tres miembros: Se aplicará una bonificación de un 20%.

- Unidad familiar de 4 o más miembros: se aplicará el 20% de bonificación al 3º miembro y del 40% a partir del 4º miembro matriculado.

- Siempre corresponderá la mayor bonificación al alumno o alumna más joven.

Requisitos:

- Las tres matrículas se realizarán en el mismo momento.

- En caso de anulación de alguna de estas matrículas la bonificación se adecuará , generando la obligación del pago de la matrícula



ordaindu beharko da.

- Agiri bidez egiaztatu ezean, ez dira kontuan hartuko egoera horiek.

III.- KUDEATZE ARAUAK.

3. Artikulua.

1. Matrikula egiten duenak matrikularen zenbateko osoa ordaindu beharko du.

2. 2014-2015ean matrikulatuak izan diren ikasleei matrikula automatikoki berrituko zaie ez badute baja eskaerarik aurkezten.

3. Jarritako epean egindako matrikulei dagozkien tasak epe bakar batean, bi edo hiru zatitan ordaintzeko aukera izango da.

3.1 matrikula berritzean:

3.1.1 Epe bakar batean:

Matrikularen zenbateko osoa maiatzeko lehenengo hamabostaldian ordaindu beharko da eta ikastetxeko kontu korrontean egindako ordainketaren agiria aurkeztu beharko da.

100,00 €tik beherako matrikulak direnean ezin izango dira zatikako modalitatean ordaindu, epe bakar batean ordaindu beharko dira.

3.1.2 Bi epetan zatituta:

1. epea: Baja eskaera aurkezten ez duten ikasleei maiatzeko lehenengo hamabostaldian 100,00 € helbideratuko zaizkie.

2. epea: iraileko bigarren hamabostaldian matrikula kopuruaren gainontzekoa helbideratuko da.

3.1.3.Hiru epetan zatituta:

correspondiente.

- Ninguna de estas deducciones se aplicará si no se acredita documentalmente.

III.- NORMAS DE GESTION.

Artículo 3º.-

1.- Matricularse en este centro obliga a abonar la totalidad del importe de la matrícula.

2.- La matrículas de alumnos y alumnas que hayan estado matriculados en este centro durante el curso 2014-2015 se renovarán automáticamente en caso de que no presenten solicitud de anulación.

3.- El pago del precio público de la matrícula realizada dentro del plazo estipulado podrá hacerse en un único plazo o fraccionado en dos o 3 plazos.

3.1 En caso de renovación de matrícula:

3.1.1 En un único plazo:

Deberá abonar el importe total de la matrícula en la primera quincena de mayo y deberá presentar el abonaré del ingreso en la cuenta corriente del centro.

Todas las matrículas inferiores a 100,00 € no tendrán opción a acogerse a la modalidad de pago fraccionado, tendrán que ser abonadas en un único plazo.

3.1.2 Fraccionado en dos plazos:

1^{er} plazo: En la primera quincena de mayo se cobrarán mediante domiciliación bancaria 100,00 € a todos los alumnos y alumnas que no hayan presentado solicitud de baja.

2^o plazo: En la segunda quincena de septiembre se cobrará mediante domiciliación bancaria el resto del importe de la matrícula.

3.1.3 Fraccionado en tres plazos:



1. epea: Baja eskaera aurkezten ez duten ikasleei maiatzeko lehenengo hamabostaldian 100,00 € helbideratuko zaizkie.

2. Epea: Iraileko bigarren hamabostaldian lehenengo hamabostaldian 100,00 € helbideratuko da.

3. Epea: Azaroko lehenengo hamabostaldian matrikula kopuruaren gainontzekoa helbideratuko da.

3.2 Lehenengo aldiz matrikulatzerakoan:

3.2.1 Epe bakar batean:

Matrikularen zenbateko osoa ikastetxeak ezarritako epean ordaindu beharko da eta matrikularekin batera ikastetxeko kontu korrontean egindako ordainketaren agiria aurkeztu beharko da.

100,00 €tik beherako matrikulak direnean ezin izango dira zatikako modalitatean ordaindu, epe bakar batean ordaindu beharko dira.

3.2.2 Bi epetan zatituta:

1. epea: ikastetxearen kontu korrontean 100 € sartu beharko dira eta ikastetxeak ezarritako epean matrikularekin batera ordainketaren agiria aurkeztu beharko da.

2. epea: irailako bigarren hamabostaldian matrikula kopuruaren gainontzekoa helbideratuko da.

3.2.3 Hiru epetan zatituta:

1. epea: ikastetxearen kontu korrontean 100,00 € sartu beharko dira eta ikastetxeak ezarritako epean matrikularekin batera ordainketaren agiria aurkeztu beharko da.

2. Epea: irailako bigarren hamabostaldian lehenengo hamabostaldian 100,00 € helbideratuko da.

3. Epea: azaroko lehenengo hamabostaldian

1^{er} plazo: en la primera quincena de mayo se cobrarán mediante domiciliación bancaria 100,00 € a todos los alumnos y alumnas que no hayan presentado solicitud de baja.

2^o plazo: en la segunda quincena de septiembre se cobrarán mediante domiciliación bancaria 100,00€.

3^{er} plazo: en la primera quincena de noviembre se cobrará el resto del importe de la matrícula.

3.2 En caso de realizar una matrícula nueva:

3.2.1 En un único plazo:

Deberá abonar el importe total de la matrícula en el plazo estipulado por el centro y deberá presentar junto con la matrícula el abonaré del ingreso en la cuenta corriente del centro.

Todas las matrículas inferiores a 100,00 € no tendrán opción a acogerse a la modalidad de pago fraccionado, tendrán que ser abonadas en un único plazo.

3.2.2 Fraccionado en dos plazos:

1^{er} plazo: se deberá ingresar un importe de 100,00 € en la cuenta corriente del centro y presentar junto con la matrícula en el plazo estipulado por el centro el abonaré del ingreso.

2^o plazo: En la segunda quincena de septiembre se cobrará mediante domiciliación bancaria el resto del importe de la matrícula.

3.2.3 Fraccionado en tres plazos:

1^{er} plazo: se deberá ingresar un importe de 100,00 € en la cuenta corriente del centro y presentar junto con la matrícula en el plazo estipulado por el centro el abonaré del ingreso.

2^o plazo: en la segunda quincena de septiembre se cobrarán mediante domiciliación bancaria 100,00 €.

3^{er} plazo: en la primera quincena de noviembre se



matrikula kopuruaren gainontzekoa helbideratuko da.

200,00 €tik beherako matrikulak direnean ezin izango dira hiru epetan modalitatean ordaindu, epetan ordaindu beharko dira.

4. Matrikula egiteko ezinbestekoa izango da aurreko ikasturteko matrikula ordaindua izatea.

5. Egindako matrikula deuseztatzea eskatzeko epea 2015eko ekainaren 30ean amaituko da. Kasu hauetan ordaindutako matrikula osoaren zenbatekoa itzuliko da.

6. 2015eko ekainaren 30aren ondoren eta urriaren 10 bitartean ezeztatzen diren matrikulen kasuan honela jokatuko dugu:

- Matrikularen prezioa epe bakar batean ordaintzea hautatu dutenei ez zaizkie itzuliko 100,00 € edo kopuru hau baino gutxiago izanez gero, ez zaie itzuliko ordaindutakoa.

- Matrikularen prezioa modu zatikatuan ordaintzea hautatu dutenei ez zaizkie itzuliko 100,00 €.

- Matrikularen zenbatekoa bakarrik itzuliko da "Errenteria Musical" Udal Musika Patronatuak ezin izango balu bete antolaketa arrazoiengatik matrikulazio garaian ikasleari eskainitako ordutegia, taldea edo ikasgaia. Matrikula itzulketa hauek ez ditugu aplikatuko 2015eko irailaren 10etik aurrera.

7. Matrikula 2015eko urriaren 1 ez geroztik egiten diren matrikula ezeztatzeetan ordaindutakoaren % 100^a galduko da. Honek eragingo die bai ordainketa epe bakar batean egitea hautatu dutenei eta baita ere zatikatuta egitea hautatu dutenenei.

8. Ikasgairaren bateko eskoletara ez joateko eskaera idatzi baten bidez egin beharko da. Horrek ez du eskubiderik emango matrikularen tasan beherapenik izateko.

9. Matrikula 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera

costrará el resto del importe de la matrícula.

Todas las matrículas inferiores a 200,00 € no tendrán opción a acogerse a la modalidad de pago en tres plazos, tendrán que ser abonadas en dos plazos.

4.- Será requisito indispensable para realizar la matrícula, haber satisfecho la tasa del curso anterior.

5.- El plazo de presentación de solicitudes para anular la matrícula realizada, finaliza el 30 de junio de 2015.

6.- Los casos de anulaciones de matrículas posteriores al 30 de junio de 2015 y anteriores al 1 de octubre serán tratados de la siguiente manera:

- Quienes hayan optado pagar el precio público de la matrícula en un único plazo no se les devolverá el importe de 100 euros o el importe total abonado en caso de ser inferior a 100,00 €.

- Quienes hayan optado pagar el precio público de la matrícula de forma fraccionada no se les devolverá el importe de 100,00 €.

- La devolución del importe de la matrícula sólo se realizará en el caso de que el Patronato Municipal de Música "Errenteria Musical" no pueda cumplir por razones organizativas el horario, grupo o materia ofertada al afectado o afectada en el periodo de matriculación. Este supuesto quedará sin efecto a partir del 10 de septiembre de 2015.

7.- En los casos de anulaciones de matrículas posteriores al 1 de octubre de 2015 se perderá el 100 % de la matrícula abonada. Esto es aplicable tanto a quienes hayan optado por la modalidad de pago único como a quienes hayan optado por la modalidad de pago fraccionado.

8.- La inasistencia a alguna materia debe ser solicitada por escrito. Ello no da derecho a ningún descuento en la tasa correspondiente.

9.- En los casos de realizar la matrícula a partir del



eginez gero, matrikularen % 65a ordainduko da.

1 de enero de 2016, se cobrará el 65 % del importe total de la matrícula.

I.- TARIFAK.

I.- TARIFAS.

1. Artikulua.- 2016/2017 ikasturteko tarifak hauexek izango dira:

Artículo 1.- Las tarifas durante el curso académico 2016/2017 serán:

1.1. Profesional mailako tasak:

1.1. Tasas Grado Profesional:

- Sarrera froga.....71,00 €
- 1., 2., 3. eta 4. mailetakako ikasturte osoaren matrikula.....964,00 €
- 5. eta 6. mailetakako ikasturte osoaren matrikula1.061,00 €
- 6. mailako instrumentu nagusia gainditu gabe354,00 €
- 4. mailako instrumentu osagarria gainditu gabe177,00 €
- 6. mailako bakarkako ikasgaia gainditu gabe177,00 €
- 6. mailako taldekako ikasgaia (3 ikasletik gorakoa) gainditu gabe.....86,00 €
- 4. mailatik 5. mailara matrikula gehitzea:
 - Bakarkako hautazko ikasgaia.....177,00 €
 - Ikasturtean eskaini gabeko hautazko taldekako ikasgaia.....86,00 €

- Prueba de acceso.....71,00 €
- Matrícula curso completo 1º,2º,3º y 4º.....964,00 €
- Matrícula curso completo 5º y 6º.....1.061,00 €
- Pendiente el instrumento principal de 6º curso354,00 €
- Pendiente el instrumento complementario de 4º curso177,00 €
- Pendiente asignatura individual de 6º curso177,00 €
- Pendiente asignatura colectiva de 6º curso (a partir de 3 alumnos o alumnas).....86,00 €
- Por ampliación de matrícula de 4º a 5º curso:
 - asignatura optativa individual.....177,00 €
 - asignatura optativa colectiva no ofertada en el curso86,00 €

1.2. Musika eta dantza Eskolako tasak:

1.2. Tasas Escuela de Música y danza:

MUSIKA:

MUSICA:

I. Maila:

Nivel I:

- Astean saio bakar bat.....150,00 €
- Astean bi saio235,00 €
- Astean bi saio + tailerra (4. kurtsoa).....289,00 €

- Una sesión semanal.....150,00 €
- Dos sesiones semanales.....235,00 €
- Dos sesiones semanales + taller (4º curso).....289,00 €

II. III. eta IV. mailak:

Niveles II, III y IV:

- Lengoaia + bakarkako instrumentua + taldea456,0 €

- lenguaje + instrumento individual + conjunto456,00 €



Lengoaia + bakarkako instrumentua.....	348,00 €
Bakarkako instrumentua + taldea edo talde txikia	348,00 €
Lengoaia + taldea.....	270,00 €
Bakarkako instrumentua.....	235,00 €
Taldeko ikasgaia edo taldea edo talde txikia (3 ikasletik gorakoa).....	169,00 €

DANTZA:

Dantza : Astean ordu bat (Eskeinatako mota guztiak).....	123,00 €
---	----------

Nivel II:

Astean 2 ordu (Eskeinatako mota guztiak).....	235,00 €
--	----------

Nivel III y IV:

Astean 3 ordu (Eskeinatako mota guztiak).....	339,00 €
Baleta (astean 2. ordu. Bakarrik euskal dantzan matrikulatuta dauden ikasleentzat).....	235,00 €

Musikari kolaboratzaileak: ohikoa da Errenteria Musikaleko musika taldeek noizean behin profesionalak ez diren baina nolabaiteko maila duten musikarien kolaborazioa behar izatea.

Kontuan hartuta kolaborazio horiek zentroko ikasleen onurarako izaten direla, horietan parte hartu ahal izango dute horretarako inolako tasarik ordaindu gabe.

Dena dela, zentroak ikasleentzat kontratatua duen aseguruan sartu behar ditu musikari kolaboratzaile horiek eta aseguruari dagokion kopurua ordaindu.

Kurtsoak eta ikastaroak: 2016/2017 ikasturtean antolatzen diren kurtso eta ikastaroen tasak "Errenteria Musical" udal musika patronatuaren zuzendaritza batzordeak ezarriko ditu.

1.3.- ZERBITZUAK ETA ALOKAIRUAK:

Orkestra.....	2.100,00 €
---------------	------------

Lenguaje + instrumento individual.....	348,00 €
Instrumento individual + conjunto o grupo reducido	348,00 €
Lenguaje + conjunto.....	270,00 €
Instrumento individual.....	235,00 €
Asignatura colectiva o conjunto o grupo reducido (a partir de 3 alumnos o alumnas).....	169,00 €

DANZA:

Danza: 1 hora semanal (todas las modalidades ofertadas).....	123,00 €
---	----------

Nivel II:

2 horas semanales (todas las modalidades ofertadas).....	235,00 €
---	----------

Nivel III y IV:

3 horas semanales (todas las modalidades ofertadas).....	339,00 €
Ballet (2 horas semanales. Sólo para alumnado matriculado de euskal dantza).....	235,00 €

Músicos y músicas colaboradoras: Las agrupaciones musicales de Errenteria Musical necesitan, de forma ocasional continuada, la colaboración de músicos y músicas no profesionales pero con cierto nivel.

Teniendo en cuenta que estas colaboraciones redundan claramente en beneficio de los alumnos y alumnas del centro, podrán participar sin por ello abonar tasa alguna.

El centro deberá, en todo caso, incluir estos músicos y músicas colaboradoras en el seguro que tiene contratado para el alumnado y abonar la cuantía del mismo.

Cursos y cursillos: Las tasas de los cursos y cursillos que se organicen durante el curso escolar 2016/2017 serán fijados por la junta rectora del patronato municipal de música "Errenteria Musical".

1.3.- SERVICIOS Y ALQUILERES:

Orquesta.....	2.100,00 €
---------------	------------



Musika-Banda.....	2.100,00 €	Banda de música.....	2.100,00 €
Abesbatza.....	2.100,00 €	Coro	2.100,00 €
"Comboak".....	1.050,00 €	Combos.....	1.050,00 €
Klakea	1.050,00 €	Claqué	1.050,00 €
Euskal dantza.....	2.100,00 €	Euskal dantza.....	2.100,00 €
Folklore Taldeak.....	1.050,00 €	Grupos Folklore	1.050,00 €
Udal Txistu Banda.....	630,00 €	Banda Municipal Txistus.....	630,00 €

B. Musika eta dantza eskolako gelak alokatzea irabazi asmorik gabe.....2,00€/orduko.

C. Alquiler de aulas de la escuela de música y danza sin fines lucrativos.....2,00€/hora.

Ez da gelarik alolatuko dirua irabazteko asmoa dagoen kasuetan.

En ningún caso se alquilarán aulas para actividades con fines lucrativos.

1.3 Atalaren salbuespenak:

Exenciones al apartado 1.3:

a) Tasa hori ordaintzetik salbuetsita egongo dira zentroaren eskariz zentroarekin lankidetzan aritzen diren pertsona eta taldeak eta truke edo hezkuntza intereskotzat hartzen diren jarduketa edo zerbitzu guztiak.

a) Quedarán exentas del abono de esta tasa, aquellas personas y/o agrupaciones que colaboren con el centro a petición del mismo y que sean consideradas intercambios o de interés educativo.

b) Ordaintzetik salbuetsita egongo dira zentro honetan gradu profesionala amaitu eta goi mailako musika ikasketak egiten ari direla, eta ikasteko eskolako gela bat eskatzen dutenak.

b) Quedarán exentas del abono aquellas personas que, habiendo finalizado en este centro el grado profesional y estén haciendo sus estudios superiores de música, soliciten utilizar las aulas del centro para estudiar.

c) Ez dute inolako tasarik ordainduko musika, dantza edota antzerkiarekin zerikusia duten elkarteak, dirua irabaztea xede ez duten elkarteen izendapena badute, betiere ardura hartzen badute aretoak ireki eta itxi, garbiketa lanak eta zerbitzu teknikoak gauzatu eta aretoak zaintzeko eta aipatu aretoak erabiltzeko indarrean dagoen araudia betetzen ba dute.

c) Quedarán exentas del abono de tasa alguna las asociaciones que realicen actividades relacionadas con la música, la danza y/o el teatro, que tengan la consideración de entidades sin ánimo de lucro, siempre y cuando se responsabilicen de la apertura y cierre, limpieza, servicios técnicos y cuidado de las salas y cumplan con la normativa de uso para dichas salas.

II.- HOBARIAK.

II.- BONIFICACIONES.

2. Artikulua.-

Artículo 2º.-

Hobari hauek musika eta dantza eskolan edo/ta musika profesional mailan matrikulatutako ikasleentzat izango dira.

Estas bonificaciones serán para el alumnado matriculado en la escuela de música y danza y/o en grado profesional de música.

Ikasle batek hobari bat baino gehiago ezartzearik badu, berarentzat abantaila gehiago duena ezarriko zaio.

En caso de que un alumno o alumna pueda acogerse a más de una bonificación, se aplicará la más ventajosa.



Hobariak eskatzeko epea 2016 irailaren 30ean bukatuko da.

El plazo para solicitar bonificaciones finalizará el 30 de septiembre de 2016.

Hobariak 2016ko urriaren lehen hamabostaldian ebatziko dira eta azken kuota kobratzerakoan erregulatuko da.

La resolución de las bonificaciones se realizará en la primera quincena de octubre de 2016 y se regularizará en el cobro de la última cuota.

a) % 50eko hobaria:

a) 50 % de bonificación:

Gainditu ezin diren urteko zenbateko gordina (2.015 urteari dagozkionak):

Importe bruto anual que no debe superarse (referidos al año 2.015):

Elkarbizitza-unitateko kideak	Urteko zenbateko gordina
1	10.668,00
2	17.377,00
3	22.820,00
4	27.069,00
5	30.717,00
6	34.241,00
7	37.576,00
8	40.882,00
+1	+3.282,00

Miembros unidad convivencial	Importe bruto anual
1	10.668,00
2	17.377,00
3	22.820,00
4	27.069,00
5	30.717,00
6	34.241,00
7	37.576,00
8	40.882,00
+1	+3.282,00

b) %5eko hobaria:

b) 5% de bonificación:

Gainditu ezin diren urteko zenbateko gordina (2.015 urteari dagozkionak):

Importe bruto anual que no debe superarse (referidos al año 2.015):

Elkarbizitza-unitateko kideak	Urteko zenbateko gordina
1	14.826,00
2	25.308,00
3	34.352,00
4	40.796,00
5	45.598,00
6	49.224,00
7	52.810,00

Miembros unidad convivencial	Importe bruto anual
1	14.826,00
2	25.308,00
3	34.352,00
4	40.796,00
5	45.598,00
6	49.224,00
7	52.810,00



8	56.380,00
+1	+3.562,00

Baldintzak a) eta b) puntuentzat:

Gainditu ezin diren ondare-mugak (2.015 urteari dagozkionak):

- Hiri finkek: 42.500,00 € (ohizko etxebizitza salbu).
- Landa-finkak: 13.000,00 € familiaren kide konputagarri bakoitzeko.
- Balore higigarriak: 1.958,00 € etekinen muga.
- Jarduera ekonomikoak: 169.470,00 € arteko fakturazio bolumena.

Familia errentaren kalkulua: zerga oinarri orokorra + aurrezkiaren zerga oinarria – kuota likidoa + PFEZen menpean ez dauden diru-sarrerak edo salbuetsiak daudenak.

Aplika daitezkeen kenkariak:

- Familiaren errenta garbiaren %20^a honako kasu haueetan:
- Eskatzailea guraso bakarreko familia batean seme edo alaba denean, diru iturri bakarra besteren konturako lana edo bere kasuan jasotako pentsioak izatekotan.
- Eskatzailea umezurtz denean eta umezurtz pentsioa diru iturri bakarra denean, edo beste familia unitate baten menpe dagoenean.
- Sarreraren %50^a, kenkari hau kide kontagarri guztiei aplika dakieke, familia buruari eta bere ezkontideari izan ezik.
- 500,00 euro etxe berean bizi den seme-alabako, eskatzailea barne, maila orokorreko familia ugaria denean; eta 765,00 € maila berezikoa denean.
- 1.811,00 € legez onartutako % 33ko edo gehiagoko minusbaliotasunen bat duen bizikidetz-unitateko kide bakoitzarengatik, eskatzailea barne. Kentzekoa 2.881,00 €koa izango da minusbaliotasuna % 65ekoa edo goragokoa denean. Ikasleak berak badu % 33 eta % 65 arteko minusbaliotasuna eta mugikortasun mugatuta badu,

8	56.380,00
+1	+3.562,00

Requisitos puntos a) y b):

Umbralles patrimoniales que no deben superarse (referidos al año 2.015):

- Fincas urbanas: 42.500,00 € (exceptuada la vivienda habitual).
- Fincas rústicas: 13.000,00 € por cada miembro computable de la familia.
- Valores mobiliario: límite rendimientos 1.958,00 €.
- Actividades económicas: volumen de facturación hasta 169.470,00 €.

Cálculo de la renta familiar: base imponible general + base imponible del ahorro – cuota líquida + ingresos no sujetos a gravamen o exentos.

Deducciones a aplicar:

- El 20 % de la renta familiar neta en los siguientes casos:
- Cuando la persona solicitante pertenezca a una unidad familiar monoparental siempre que la única fuente de ingresos sea el trabajo por cuenta ajena o las pensiones devengadas en su caso.
- Cuando la persona solicitante sea huérfana y dependa económicamente de su pensión de orfandad o de otra unidad familiar.
- El 50 % de los ingresos aportados por los miembros computables de la familia excepción hecha de los aportados por la persona sustentadora principal y su cónyuge.
- 500,00 € por cada hermano o hermana, incluida la persona solicitante, que conviva en el domicilio familiar cuando se trate de familias numerosas de categoría general, y 765,00 € cuando sean de categoría especial.
- 1.811,00 € por cada miembro de la unidad convivencial, incluido el solicitante, que esté afectado de minusvalía legalmente calificada, de grado igual o superior al 33%. Esta deducción será de 2.881,00 € cuando la minusvalía sea de grado igual o superior al 65%. En el caso de que sea el propio o la propia estudiante la afectada con un



edo % 65eko edo goragoko minusbaliotasuna badu, kentzekoa 4.000,00 €koa izango da.

- 1.176,00 € unibertsitate-ikasketak egiten ari den eta etxetik kanpora bizi den seme-alabako.

c) 3 senide zuzenak daudenean matriculatuta:

- 3 kide dituen familia unitatea: %20ko hobaria aplikatuko da.
- 4 kide edo gehiago dituen familia unitatea: 3. kideari %20ko hobaria aplikatuko zaio eta %40 matriculatutako 4. kidetik aurrera.
- Hobaririk handiena beti ikasle gazteenari aplikatuko zaio.

Baldintzak:

- Hiru matriculak une berean egingo dira.
- Ezin izango da matricularik deuseztatu. Horrela gertatuko balitz, beherapena deuseztatua geratuko da, eta dagokion matricularen kopurua ordaindu beharko da.
- Agiri bidez egiaztatu ezean, ez dira kontuan hartuko egoera horiek.

III.- KUDEATZE ARAUAK.

3. Artikulua.

1. Matricula egiten duenak matricularen zenbateko osoa ordaindu beharko du.

2. 2015-2016ean matriculatuak izan diren ikasleei matricula automatikoki berrituko zaie ez badute baja eskaerarik aurkezten 2016ko apirilaren 29a baino lehen.

3. Ikasle berriek matricula egiteko epea 2016ko ekainaren 9tik 20ra izango dute. Beti ere, behin eskaera egin eta onartuak izan badira.

4. Matricula honela ordainduko da:

Matriculako kuotak hiru epetan kobratuko dira banku helbideratzearen bitartez: uztailleko bigarren

grado de minusvalía de entre el 33% y el 65% y que se encuentre en estado carencial de movilidad reducida, o con un grado de minusvalía igual o superior al 65%, esta deducción será de 4.000,00 €.

- 1.176,00 € por hijo o hija que curse estudios universitarios y resida fuera del domicilio familiar.

c) 3 o más miembros de una misma unidad familiar matriculados en el centro:

- Unidad familiar de tres miembros: Se aplicará una bonificación de un 20%.
- Unidad familiar de 4 o más miembros: se aplicará el 20% de bonificación al 3º miembro y del 40% a partir del 4º miembro matriculado.
- Siempre corresponderá la mayor bonificación al alumno o alumna más joven.

Requisitos:

- Las tres matrículas se realizarán en el mismo momento.
- En caso de anulación de alguna de estas matrículas la bonificación se adecuará, generando la obligación del pago de la matrícula correspondiente.
- Ninguna de estas deducciones se aplicará si no se acredita documentalmente.

III.- NORMAS DE GESTION.

Artículo 3º.-

1.- Matricularse en este centro obliga a abonar la totalidad del importe de la matrícula.

2.- La matrículas de alumnas y alumnos que hayan estado matriculados en este centro durante el curso 2015-2016 se renovarán automáticamente en caso de que no presenten solicitud de anulación antes del 29 de abril de 2016.

3.- El plazo de matriculación para el nuevo alumnado, previa solicitud y posterior admisión, será del 9 al 20 de junio de 2016

4.- El pago de la matrícula se efectuará de la siguiente manera:

La cuota de la matrícula se cobrará, mediante domiciliación bancaria en tres plazos: segunda



hamabostaldian, iraileko lehen hamabostaldian eta urriko lehen hamabostaldian.

Epez kanpo onartutako ikasleek ordainketak urrian, azaroan eta abenduan egin ahal izango dituzte.

5. Matrikula egiteko ezinbestekoa izango da aurreko ikasturteko matrikula ordaindua izatea.

6. Ekainaren 9tik 20ra bitartean egindako matrikula deuseztatzea eskatzeko epea 2016ko uztailaren 15ean amaituko da.

7. Matrikularen zenbatekoa bakarrik itzuliko da honako kasuetan:

- "Errenteria Musical" Udal Musika Patronatuak antolaketa arrazoiengatik ezin izango balu bete matrikulazio garaian ikasleari eskainitako ordutegia, taldea edo ikasgaia. Matrikula itzulketa hauek ez ditugu aplikatuko 2016eko irailaren 10etik aurrera.

- Gaixotasun luze bat dela medio baja eskatzen badu ikasleak, betiere eskolaratzeko ezintasun larria egiaztatzen badu medikuaren egiaztagiriko ofizialaren bidez.

Errekargua:

Errenteria Musikalek idatzizko posta ziurtatu bidez eskatuko du banku-entitateak itzulitako kuota osoak edo partzialak ordaintzea, eta idazkia hartzen denetik 10 eguneko beste epea bat emango da dagokion ordainketa egiteko.

Aipaturiko kuotak epe horretan ordaintzen ez badira, % 5eko gainordainarekin berriro pasatuko dira.

Jasotako azken jakinarazpena itzuliz gero eta aurreko paragrafoan aipaturiko epeak agortzen badira, ikasleari baja emango zaio.

Ordainketen atzeratze edo zaitze aukerak aztertu ahal izango dira baldin eta familiaren egoera ekonomikoa aldatu dela agiri ofizial bidez ziurtatzen bada eta ondorioz hasiera batean aurreikusitako epeetan ordaintzeko aukerarik ez balego. Beti ere, egoera berriaren jakinarazpena gainordainarekin datorren ordainketa eskaera jaso aurretik egin beharko da. Egoera honek ez dakar baja ematea

quincena de Julio, primera quincena de septiembre y primera quincena de octubre.

El alumnado que sea admitido fuera del plazo establecido podrá efectuar los pagos en octubre, noviembre y diciembre.

5.- Será requisito indispensable para realizar la matrícula, haber satisfecho la tasa del curso anterior.

6.- El plazo de presentación de solicitudes para anular la matrícula realizada, entre el 9 y 20 de junio,, finaliza el 15 de julio de 2016.

7.- La devolución del importe de la matrícula se podrá realizar en los siguientes casos:

- Si el Patronato Municipal de Música "Errenteria Musical" no puede cumplir por razones organizativas el horario, grupo o materia ofertada al afectado o afectada en el periodo de matriculación. Este supuesto quedará sin efecto a partir del 10 de septiembre de 2016.

- Si el alumno o alumna solicita la baja a causa de una enfermedad prolongada, siempre que se acredite por medio de un certificado médico oficial una incapacidad grave para acudir a clase.

Recargo:

Errenteria musical requerirá por escrito mediante correo certificado el abono de las cuotas devueltas total o parcialmente por la entidad bancaria, concediéndose un nuevo plazo de pago por 10 días desde la recepción del escrito para hacer el abono correspondiente.

En caso de no abonar la cuota o cuotas requeridas en dicho plazo se volverán a pasar los recibos de dichas cuotas con un recargo del 5%.

En caso de devolución del último requerimiento y agotados los plazos estipulados y descritos en el anterior párrafo, el alumno o alumna será automáticamente dado de baja.

Se podrá estudiar un posible aplazamiento, o fraccionamiento del pago de la tasa si por motivos de situación económica familiar acreditada no se puede hacer frente al pago, en los plazos inicialmente previstos, para ello el o la afectada deberá comunicarlo antes de que reciba el primer requerimiento de pago con recargo. Esta circunstancia no será causa de baja y podrá



eta ikasleak kurtsoa bukatu ahal izango du.

8. Ikasgairaren bateko eskoletara ez joateko eskaera idatzi baten bidez egin beharko da. Horrek ez du eskubiderik emango matrikularen tasan beherapenik izateko.

9. Matrikula 2017ko urtarrilaren 1etik aurrera eginez gero, matrikularen % 65a ordainduko da.

2.2.11.- UDAL EUSKALTEGIAK ESKAINTZEN DITUEN ZERBITZUAK.

1. Artikulua.- TARIFAK:

Tarifak, 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera, hauexek izango dira:

1.1.- Prezioa taldean:.....1,41€/orduko

1.2.- Prezioa tutorearekin orduko:.....12,70 €

ESEPen garapenaren erantzunez Udalak talde bereziak sustatu ahal izango ditu eta matrikularen kostua izango da orduko eta ikasleko, 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera

- Matrikula orduo eta ikasleko. . .0,65 €

2. Artikulua.- KUDEAKETA ARUAUAK

Matrikularen ordainketa honela egingo da:

Ikasleari bere kontutik kenduko zaio matrikularen kostua hiru zatitan, urrian, abenduan eta martxoan.

Ikasturtean zehar matrikula ordainketa bertan behera utzi, edo, itzuliko da, honako kasuetan:

1- Ikasleren batek, lanean hasi, eta ordutegia dela-eta, ez badauka euskaltegira etortzerik, baldin eta lanean hasi den enpresaren ziurtagiriaren bidez egiaztatzen badu (enpresaren zigilua beharrezkoa da).

2- Gaixotasun bat dela medio baja ematen badu, beti ere medikuaren egiaztagiriko ofizialaren bidez eskolaratzeko ezintasun larria egiaztatzen badu.

finalizar el curso.

8.- La inasistencia a alguna materia debe ser solicitada por escrito. Ello no da derecho a ningún descuento en la tasa correspondiente.

9.- En los casos de realizar la matrícula a partir del 1 de enero de 2017, se cobrará el 65 % del importe total de la matrícula.

2.2.11.- PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN EL EUSKALTEGI MUNICIPAL.

Artículo 1. TARIFAS

Las tarifas a partir de 1 de enero de 2016 serán las siguientes:

1.1.- Precio en grupo:.....1,41 €/hora

1.2.- Precio tutorial por hora:.....12,70 €

En respuesta al desarrollo del PAFE el Ayuntamiento podrá fomentar grupos especiales, siendo el coste de la matrícula por hora y alumno/a a partir de 1 de enero de 2016

- Matrícula por hora y alumno/a:.....0,65 €

Artículo 2. NORMAS DE GESTION

El pago de la matrícula se efectuará de la siguiente manera:

Se cobrará de la cuenta del alumno/a en tres plazos: octubre, diciembre y marzo.

A lo largo del curso se cancelará el abono de la matrícula, o en su caso, se devolverá en las siguientes condiciones:

1- Si el o la alumno/a, si ha empezado a trabajar y debido al horario, no puede acudir al euskaltegi, siempre que que la empresa en la que ha empezado a trabajar lo acredite por medio de un certificado (será necesario el sello de la empresa).

2- Si el o la alumno/a se da de baja a causa de una enfermedad, siempre que acredite por medio de un certificado médico oficial una incapacidad grave para acudir a clase.



Eskari hauek Euskara Batzordean aztertuko dira, eta bertan erabakiko da ontzat ematea edo bertan behera uztea.

Bi kasuetan, baja ematen den dataren arabera:

- ordaindu gabe dituen epeak salbuetsiko zaizkio ikasleari.

- baja ematen duen egunetik kontatzen hasita, zati proportzionala itzuliko zaio.

3.- Euskaltegiaren funtzionamendutik eratorritako kasuak direla medio, bi kasu hauetan:

- Ikasleak nahi duen ordutegian talderik osatu ez bada eta beste ordutegi batean ezin badu.

- Ikaslea maila batean hasi ondoren, beste maila batean egotea komeni zaiola konturatu ondoren ez badago bere mailako talderik.

3. Artikulua.- HOBARIAK ETA SALBUESPENAK

3.1.- 2013ko urtariletik aurrera Udalak langabetuentzat berariaz antolatutako ikastaro trinkoetan izena ematen duten langabetuak salbuetsita geratuko dira eta kasu horretan ez dute tasarik ordaindu beharko.

3.2.- Erreterian etxe berean bizi diren famili bateko partaideak zentro berera joaten direnean bakarrik ordainduko da ondoko eran: 2.ari %50, 3.ari %75 eta 4.etik gora %100.

3.3.- Pentsiodunek edo diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen dutenek edo bestelako eginkizun edo egoeratik lanbide arteko gutxiengo soldata ez duela jasotzen, errenta aitortzen aurkeztuta, egiaztatzen duen edonork (pentsiodunak berak ikasle direnean edo beren menpean dauden seme-alabak, betiere lanbide arteko gutxiengo soldata ez dutela jasotzen egiaztatzen badute), %50.

3.4.- Famili ugarietara jada ipinitako tarifen gaineko %50 hobera egingo zaie.

4. Artikulua. IKASTURTEKO BEKAK

4.1.- Euskararekin zerikusia duten jardura eta programak burutzeko diru-laguntzak emateko

Dichas solicitudes serán revisadas en la Comisión de Euskara, y será aquí donde se decida admitir o rechazar las solicitudes.

En los dos casos, de conformidad a la fecha que se dé de baja:

-Al alumno/a se le eximirá de los plazos que tiene por pagar

-Se le devolverá la parte proporcional, a partir de de la fecha que se de de baja.

3.- En aquellos casos imputables al funcionamiento del centro. Dichos casos son:

- En el horario solicitado no se ha completado el grupo y en los horarios disponibles el/la alumn@ no puede.

- Si se observa que un/una alumn@ ha comenzado en un nivel que no le corresponde y en el horario solicitado no hay un grupo del nivel apropiado.

Artículo 3.- BONIFICACIONES Y EXENCIONES

3.1.- A partir de enero de 2013 los desempleados inscritos en en el curso intensivo organizado específicamente para ellos quedarán exentos del abono de la tasa.

3.2.- Unicamente en el caso de que coincidan en el Centro varios miembros de una familia en el mismo domicilio en Erreteria, se bonificará de la forma siguiente: el 2º, un 50%, el 3º, un 75% y del 4º en adelante, el 100%

3.3.- Los pensionistas, o perceptores de la Renta de Garantía de Ingresos, o cualquiera que acredite con la presentación de la declaración de la renta que por su situación no percibe el salario mínimo interprofesional (cuando los pensionistas o hijos bajo su dependencia sean los alumnos, siempre que acrediten debidamente no percibir una pensión superior al salario mínimo interprofesional), el 50%

3.4.- Las familias numerosas gozarán de una bonificación del 50% sobre las tarifas establecidas.

Artículo 4. BECAS POR CURSO

4.1.- Se aplicará lo aprobado en la Ordenanza reguladora de la convocatoria y de las bases para



deialdia eta oinarriak arautzen dituen Ordenantzan jasota dagoena aplikatuko da.

la concesión de ayudas económicas para la realización de diversas actividades y programas relacionados con el euskera.

2.2.12.- ADINEKOEN UDAL EGOITZAN ZERBITZUAK ESKAINTZEA.

2.2.12.- PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LA RESIDENCIA MUNICIPAL DE ANCIANOS.

I.- XEDAPEN OROKORRA.

I. DISPOSICIÓN GENERAL.

1. artikulua.

Artículo 1.

Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak xedatzen duenari jarraiki, 43 eta 50 artikulua, **Adinekoen udal egoitzetan** zerbitzua eskaintzeagatik ezarri eta exijitzen dira prezio publiko hauek:

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de Julio, Reguladora de las Haciendas Locales, artículos 43 a 50, se establecen y exigen precios públicos por la prestación de servicios en la **Residencia Municipal de Ancianos**.

II APLIKAZIO EREMUA.

II. ÁMBITO DE APLICACIÓN.

2. Artikulua.

Artículo 2.

Ordenantza hau udalerrri osoan aplikatuko da.

La presente Ordenanza será de aplicación en todo el término municipal.

III.- SUBJEKTU PASIBOA.

III. SUJETO PASIVO.

3.- artikulua.

Artículo 3.

Gipuzkoako Lurralde Historikoan bizi diren guztiek ordaindu beharko dute prezio publiko hau.

Estarán obligados al pago de este precio público las personas naturales residentes en el Territorio Histórico de Gipuzkoa

Sartzeko beharkizunak hauexek dira:

Son requisitos para el ingreso:

a) 60 urte beteta edukitzea.

a) Haber cumplido 60 años de edad.

b) Gipuzkoako edozein udalerritan erroldatuta egotea, gutxienez, eskaera eguna aurreko azken 24 hilabeteetan. Baldintza hori ez da beharrezko izango Gipuzkoan jaiotako edo eskaera egin aurreko 10 urtean gutxienez 24 hilabete bizi izan direlarik, familia elkarbiltzeko edo izaera sozialeko arazoak zurriz dituzten pertsonentzat.

b) Estar empadronada en cualquiera de los municipios de Gipuzkoa durante, al menos, los últimos 24 meses anteriores a la fecha de solicitud. Dicho requisito no será necesario para las personas que habiendo nacido en Gipuzkoa o que habiendo residido en el Territorio Histórico un mínimo de 24 meses durante los 10 años anteriores a la fecha de solicitud, aleguen motivos de reagrupación familiar o de carácter social.

c) Bere osasun egoeran ez azaltzea osasun erakundeetan zaintza jarraitua behar duenik, ez eta osasun publikoko neurririk hartu behar denik ere.

c) Presentar un estado de salud que no requiera asistencia continuada en instituciones sanitarias ni adopción de medidas de salud pública.

d) Egoitzako elkarren arteko bizitza larriki galarazi dezakeen portaera nahasmendurik ez edukitzea, horrelako arazoak dituzten pertsonak

d) No padecer trastornos de conducta que puedan perturbar gravemente la convivencia en el establecimiento, salvo en el caso de centros



zaintzeko berariaz prestatuta dauden zentroetan izan ezik.

e) pertsona ezindutzat hartua izatea, Gizartekintza Departamentuko autonomia / menpekotasun maila baloratzeko eskalaren arabera.

Salbuespenez eta famili unitatea gorde dadin, eska dezakete biek batera egoitzaren batera joatea, eskatzaileetako batek aurreko ataleko beharkizunak betetzen baditu eta bestea ondoko egoera hauetako batean badago:

a) ezkontidea bada edo izatezko bikotea osatzen badute, ohiki elkarrekin bizi direla.

b) bigarren mailarainoko ahaidea izatea eta baliabide horren beharrean egotea.

IV LAGUNZTEKO BETEBEHARRA.

4. artikulua.-

Patronatuan onartua den unetik aurrera erabiltzaileak lagundu egin beharko du.

V.- ERABILTZAILAEN DIRU EKARPENAK.

5. artikulua.

2002ko uztailaren 1a baino lehenago sartzen direnek, ekarpen hau egin beharko dute:

5.1.- 20/2002 Foru Dekretuaren arabera eta 2002ko abenduaren 30eko 801/2002 Foru Arauaren arabera, 2004ko gehienezko kuotak 2003ko indarrean dauden kuotei Estatuko Laguntza Orokorretarako Legeari igoera ezarrita, zehaztuko dira.

5.2.- Hilabeteroko kuota, pentsioa besterik ez badu, ez ondasunik ezta bestelako diru sarrerarik ere, hilabeteroko pentsioaren %75a izango da. Kopuru hau 5.1 idaztiaz jasotzen den zenbatekoa baino txikiagoa izango da beti. Gainontzeko %25a beretzat geratuko da, eta aipatu kopurua beti izango da Lanbide arteko

que estén preparados específicamente para atender a personas con este tipo de problemática.

e) Ser considerada «persona mayor dependiente» según la escala de valoración del grado de autonomía/dependencia del Departamento de Servicios Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

De forma excepcional y con objeto de mantener la unidad familiar, se podrá solicitar de forma conjunta el ingreso en los equipamientos residenciales cuando una de las personas solicitantes reúna los requisitos del apartado anterior y la otra persona solicitante acredite una de las siguientes situaciones:

a) Ser cónyuge o pareja de hecho con relación de convivencia habitual.

b) Ser pariente hasta el segundo grado y tener necesidad del recurso.

IV. OBLIGACIÓN DE CONTRIBUIR.

Artículo 4.-

La obligación de contribuir nace desde el momento en que se produce la admisión en el Patronato

V. APORTACIÓN ECONÓMICA DE LOS USUARIOS.

Artículo 5.

Para los usuarios ingresados con anterioridad al 1º de Julio de 2002, el régimen de aportación será el siguiente:

5.1.- Conforme al Decreto Foral 20/2002 y la Orden Foral 801/2002 de 30 de diciembre de 2002, las cuotas máximas correspondientes a 2004 se fijarán aplicando a las cuotas vigentes en 2003, el incremento en la media de pensiones fijado en la Ley de Acompañamientos Generales del Estado.

5.2.- En caso de que el residente no posea más bienes e ingresos que su pensión mensual, la cuota será el resultado de aplicar a su pensión mensual el 75% de la misma hasta el máximo establecido en el apartado 1 del presente artículo, quedando para el residente el 25% restante, sin que esta cantidad sea inferior al



gutxieneko Soldataren %20a baino handiagoa. Aparteko pagak ere bere esku geratuko dira.

5.3.- Finantza ondasunak baldin baditu, dirua (eskudirutan nahiz aurrezki kotuetan), ... kuota nominala ordaindu beharko du. Kopuru hau hariak eta dituen ondare finantzieroen zenbatekoa, pentsioaren %75a ordainduko balu beretzat gordetako pentsioaren %25ari dagokion urteko kopuruaren zenbatekoaren parekoa izan arte ordainduko du.

5.4.- Ondare higiezinak besterik ez baldin baditu, 5.2 idaztian jasotakoa aplikatuko zaio.

5.5.- Zorraren errekonozimendua: Bertan bizi denak, berari dagokion kuota ez balu ordainduko, Notario aurrean zorraren errekonozimendua eskrituratuko du. Horrek, egoitzan bizi denak Patronatuarekiko duen zorra jasoko du. Era berean, kasu horretarako egingo diren fitxa batzutan, hileror zor geratzen diren kantitateak (norberari dagokion kuota eta ordaindutakoaren aldea) sinatuko dira.

Ezgaitasuna bideratu beharko da bertan bizi denak bere gisa gobernatzeko gauza ez den moduko ezgaitasun fisiko eta psikiko larriak dituenengan. Zor-errekonozimenduko eskritura, prozedura judizionalean izendatuko zatekeen tutoreari dagokio egitea.

Egoitzan bizi dena hil ostean, Patronatuak pilatutako zorra kobratuko du, eta atzera itzuli dirua sobratuko balitz. Ondare higiezinak izango liratekeen kasuan, legezko herederoak zorra ordainduz kitatu ahal izango dute. Ez balitz horrela gertatuko, zentroak bere eskubidea baliatuko du errekonozitutako zorrarengan juridikoko dagokion eran.

6 Artikulua.

2002ko uztailaren 1etik aurrera sartzen diren erregimen ekonomikoa, Gipuzkoako Foru Aldundiaren Gizartekintza Departamentuak ezarritakoa izango da, apirilaren 30eko 20/2003 Foru Dekretuan jasotakoa, Gipuzkoako adineko pertsona ezinduentzako lekuak eskatu eta emateko arauak ematen dituena.

20% del Salario Mínimo Interprofesional mensual que se disponga cada año. Igualmente quedarán para el residente las pagas extraordinarias.

5.3.- En caso de que el residente posea bienes financieros, tales como dinero en efectivo, en cuentas financieras y de ahorro, ... deberá abonar la cuota nominal, independientemente de su nivel de pensión, hasta que el montante de sus bienes financieros sea igual al importe de disposición para el residente a que se refiere el párrafo anterior.

5.4.- En caso de que el residente sólo posea bienes inmuebles, la cuota se le asignará siguiendo el procedimiento descrito en el apartado 5.2.

5.5.- Reconocimiento de Deuda: en los casos en que el residente no abone la cuota nominal, formalizará ante Notario, escritura de reconocimiento de deuda, que contemplará el conjunto de obligaciones económicas del residente para con el Patronato. Firmará igualmente, en las fichas que se diseñen al efecto, las cantidades mensuales adeudadas (diferencia entre la cuota nominal y la cuota abonada).

Deberá promoverse la incapacitación en los casos en que el residente presente graves discapacidades físicas o psíquicas que le impidan gobernarse por sí mismo, correspondiendo la formalización de la escritura de Reconocimiento de Deuda, al tutor que se nombrara en el procedimiento judicial.

Tras el fallecimiento del residente, el Patronato procederá al cobro de la deuda contraída, reintegrando el importe adeudado de sus cuentas financieras, si lo hubiere. En el supuesto de existencia de bienes inmuebles, los herederos legales deberán cancelar la deuda abonando el importe de la misma. En caso contrario, el Centro ejercerá su derecho sobre la deuda reconocida en los términos y procedimiento que jurídicamente correspondan.

Artículo 6.

El régimen económico de los usuarios ingresados a partir del 1º de julio de 2002, se regirá por lo establecido por Departamento de Servicios Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en el Decreto Foral 20/2003 de 30 de abril, por el que se regula el régimen de acceso y adjudicación de plazas para personas



mayores dependientes en Gipuzkoa.

Aipatu Foru Dekretuak hauxe dio:

De la aplicación del citado Decreto Foral, se desprende:

1.- erabiltzailearen ahalmen ekonomikoa kalkulatzeko orduan, balorazioko osagai hauek hartuko dira kontuan: Errenta, ondarea eta famili unitateko kide kopurua.

1. Se calculará la capacidad económica del usuario de acuerdo a los siguiente elementos de valoración: Renta, patrimonio y número de personas de la unidad familiar.

- Errentatzat jotzen da famili unitatearen diru sarrera guztiek osatzen dutena, diru iturriak honako hauek izanik:

- Por renta se entiende la totalidad de los ingresos de la unidad familiar derivados de: Rendimientos del trabajo, incluidas pensiones y prestaciones de previsión social, cualesquiera que sean su régimen; Rendimiento del capital mobiliario e inmobiliario y Rendimientos de las actividades empresariales o profesionales. Para la estimación de estos valores se seguirán las normas establecidas por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Lan etekinak, horren barne egonik pentsioak eta gizarte aurreikuspeneko prestazioak, edozein erregimen dutela ere; Kapital higikor zein higiezinaren etekinak eta Enpresa edo lanbide jardueren etekinak. Balio horien zenbatespena egiteko, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergak ezarritako arauari jarraituko zaie.

- Por patrimonio se entiende la totalidad del capital mobiliario e inmobiliario de las personas usuarias, valorado desde los cuatro años anteriores al inicio de la prestación. Para la estimación del valor de éste se seguirán las normas establecidas para el Impuesto sobre el Patrimonio. Por capital mobiliario se entiende los depósitos en cuenta corriente y a plazo, fondos de inversión y fondos de pensiones, valores mobiliarios, seguros de vida y rentas temporales o vitalicias, objetos de arte, antigüedades. Joyas y otros objetos de valor. Por capital inmobiliario se entiende los bienes de naturaleza rústica y urbana. Por vivienda habitual se entiende aquella vivienda de su titularidad en la que tiene fijada su residencia habitual.

- Ondareztat jotzen da erabiltzaileek daukaten kapital higikor nahiz higiezin osoa, prestazioa hasi aurreko lau urteez geroztik baloratua. Ondarearen zenbatespena egiteko, Ondarearen gaineko Zergak ezarritako arauari jarraituko zaie. , inbertsio fondoak eta pentsio fondoak, balore higikorak, bizitza aseguruak eta aldi baterako edo biziarteko errentak, artelanak, antzinateko gaiak. Bitxiak eta bestelako gauza baliotsuak. Kapital higiezinat jotzen da landa eta hiri izaerako ondasunek osatzen dutena. Ohiko etxebizitzat jotzen da erabiltzaileak ohiko bizileku daukan bere titularitateko etxea.

- Por unidad familiar se entiende la formada por los cónyuges y los menores a cargo y los mayores de edad incapacitados judicialmente sujetos a la patria potestad prorrogada o rehabilitada.

- Famili unitatetzat jotzen da honako hauek osatzen dutena: Ezkontideek eta beren kargupeko adingabeek eta judizialki ezinduak diren adin nagusikoek, guraso-aginte luzatu edo birgaitupean daudenek.

Diru ahalmenari buruzko datuei buruz gezurrak esateak edo haiek ezkatutzeak zerbitzuaren prestazioa aldi baterako edo behin betiko etetea ekar dezakete.

La falsificación u ocultación de datos sobre la capacidad económica podrá dar lugar a la suspensión temporal o definitiva de la prestación del servicio.

2. Plazaren kostua Gizartekintza Departamentuaren eta erabiltzailearen artean finantzatuko da, horren baliabide ekonomikoak kontuan hartuta. Erabiltzailearen azkeneko per capita ondarea 24.040 eurokoa baldin bada, diru kopuru horrekin oso-osorik ordaindu beharko du dagokion goitza zerbitzuko plaza.

2. El importe de la plaza será financiado entre Gizartekintza-Departamento de Servicios Sociales y la persona usuaria, atendiendo a los recursos económicos que disponga. En el caso de que la persona usuaria disponga de un patrimonio inmobiliario per cápita final de 24.040 euros deberá sufragar, con esta cantidad, el



Kapital higikortza duenean, beretzat gordeko da 3.005 euro, berak libreki erabiltzeko. Diru baliabide horiek agortzen direnean, hurrengo paragrafoak dioenaren arabera ordainduko da egoitzaren kostua. Ondare higiezinaren ondorioetarako, ez da kontuan hartuko ohiko etxebizitza, baldin eta bertan famili unitateko beste kideak gelditzen badira, edota haren balioa Oinarrizko Errenta jasotzeko ezarritako gehieneko zenbatekoak baino txikiagoa bada.

3.- Plazaren kostua honela ordainduko da: Erabiltzaileak per capita-ko diru sarrera garbien %85a ipiniko du, haien barruan sartuta aparteko ordainketen konputoa, eta aurreko artikuluan definitutako famili unitatea oinarritzat hartuta. Nolanahi ere, egoitzan sartutako erabiltzaileak libreki erabil dezan, Lanbidearteko Gutxieneko Soldataren %20aren pareko diru kopuru bat eduki beharko du gutxienez.

Urtero berrikusiko da erabiltzaileen ekarpena, haien errenta eguneratuak doitzearren. Gizartekintza Departamentuaren diru ekarpena, beraz, honako hau izango da: Plazaren prezioari erabiltzailearen ekarpena kenduta ateratzen dena.

4.- Eguneko zentroetako plazei aurreko artikuluetan ikusitako diru ekarpen eta progresibitateko printzipio berak aplikatuko zaizkie, baina kontuan hartu gabe erabiltzailearen ondare higiezina eta libreki erabiltzeko diru kopurua, Gizartekintza Departamentuko diputatuak urtero onartuko du erabiltzaileak libreki erabiltzeko izango duen diru kopurua.

VI KUDEAKETA ARUAUAK.

7.artikulua.

Gizartekintza Departamentuaren ebazpen administratiboaren bitartez, erabiltzailea egoitzan sartu aurretik ezarriko da haren diru ekarpena, honako hauek kontuan hartuta: Errenta, kapital higikorra nahiz higiezina, baldin eta urtero etekinak sortzen badituzte, eta famili unitatea osatzen duten kide kopurua, 2. artikuluan ezarritakoaren arabera.

total de la plaza en el servicio residencial de que se trate.

Cuando disponga de capital mobiliario se reservará como cantidad de libre disposición hasta 3.005 euros, computándose el resto. Una vez que se hayan agotado estos recursos económicos abonará el importe de la residencia según lo que determina el párrafo siguiente. No se tendrá en cuenta a los efectos del patrimonio inmobiliario la vivienda habitual cuando en ella permanezcan el resto de los miembros de la unidad familiar o su valor no supere los importes máximos establecidos para el acceso a la Renta Básica.

3. El coste de la plaza se sufragará de la siguiente forma: La persona usuaria aportará el 85% de los ingresos netos per cápita, incluidas en el cómputo las pagas extraordinarias y tomando como base la unidad familiar. En todo caso deberá quedar para libre disposición de la persona usuaria ingresada una cuantía como mínimo equivalente al 20% del Salario Mínimo Interprofesional.

Anualmente se revisará la aportación de las personas usuarias, al objeto de ajustar sus rentas actualizadas. La aportación económica de Gizartekintza-Departamento de Servicios Sociales será la cantidad que resulte de deducir al precio de la plaza la aportación que corresponde a la persona usuaria.

4. A las plazas de los centros de día se aplicarán los mismos principios de contribución económica y de progresividad en la misma contemplados en los artículos anteriores sin tener en consideración el patrimonio inmobiliario y el importe de libre disposición de la persona usuaria, que se aprobará anualmente por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

VI. NORMAS DE GESTIÓN.

Artículo 7.

Mediante resolución administrativa del Departamento de Servicios Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, se establecerá, previamente al ingreso, la aportación económica de cada persona usuaria en función de la renta, del capital mobiliario e inmobiliario, siempre que éstos produzcan rendimientos anuales y del número de personas que compongan la unidad



Diru ekarpen hori inoiz ere ez da izango erabiltzailearen errentaren %100 adinakoa

familiar. Dicha aportación económica en ningún caso podrá alcanzar el 100% de la renta de la persona usuaria.

8.- Artikulua.

Zentroetako erabiltzaileak, eta hala dagokionean, haien legezko ordezkariak, behartuta daude errentan, ondarean edo famili unitateko kide kopuruan izandako edozein aldaketa kudeaketa organoari jakinaraztera, 30 eguneko epean, gertatzen denetik aurrera, baita banakoen ekarpena ezartzean eragina izan dezakeen edozein gertaera ere.

Artículo 8.

Las personas usuarias de los centros y, en su caso, sus representantes legales, están obligadas a poner en conocimiento del órgano gestor, en el plazo de 30 días desde que se produzca, cualquier variación en la renta, patrimonio o número de personas de la unidad familiar y cuantas circunstancias puedan tener incidencia en el establecimiento de la aportación individual.

9. artikulua.

Erabiltzaile bakoitzaren ekarpena ofizioz berrikusi beharko du kudeaketa organoak, edota erabiltzaileak nahiz haren ordezkariak hala eskatuta, baldin eta betebeharretan eta egoeretan izandako edozein aldaketak ekarpenari ere aldaketarik ekartzen badiote.

Artículo 9.

La aportación individual para cada persona usuaria deberá ser revisada de oficio por el órgano gestor o a solicitud de la persona usuaria o de su representante cuando se produzca variación en cualquiera de los requisitos y circunstancias que puedan dar lugar a la modificación de las mismas.

10. Artikulua.

Erabiltzailea egoitzako ekipamenduan sartzen den unean sortuko da aipatutako bi aldeek plazaren kostua ordaindu beharra, edota, dagoeneko egoitzan sartuta badago, ebazpenean esandako egunean sortuko da. Ordainketa dagokion egoitzako gizarte zerbitzuari egingo zaio zuzenean, baina horrek hilerio, eskatutako agiriak eta frogagiriak Gizartekintza Departamentuari bidali ondoren.

Artículo 10.

La obligación del pago del coste de la plaza por las dos partes mencionadas, nacerá en el momento en que se produzca el ingreso de la persona usuaria en el equipamiento o en la fecha que se indique en la resolución en el caso de que estuviera ya ingresada. El pago se realizará directamente al Patronato, por meses vencidos, mediante el pago en metálico o autorización al Centro de reintegro mensual con cargo a las cuentas en que figure como titular.

VII AZKEN XEDAPENA.

VII. DISPOSICION FINAL.

11. Artikulua.

Ordenantza honek indarrean jarraituko du, aldaketa edo indargabetzea erabiltzen ez den bitartean, eta prezio publikoei dagokionez 5 artikuluan jasotako kuotak aplikatuko dira 2004. urtean.

Artículo 11.

La presente Ordenanza continuará en vigor hasta tanto no se acuerde su modificación o derogación, siendo de aplicación las cuotas recogidas en el Artículo 5º. para los precios públicos que se devenguen en el año 2004.

2.2.13.- UDAL TAILER EZBERDINAK ESKAITZEN DITUZTEN ZERBITZUEN ERABILPENA.

2.2.13.- UTILIZACION DE LOS SERVICIOS OFRECIDOS POR LOS DIVERSOS TALLERES MUNICIPALES.

I. TARIFAK.

I. TARIFAS.

1. Artikulua.- Tarifak ondorengoak izango dira:

Artículo 1.- Las tarifas serán las siguientes:



**A) "XENPELAR" ARTE PLASTIKOETAKO
ESKULANTEGIAK.**

1.1.- Urteko ikastaroa:

2015/2016 ikasturtea..... 159,55 €

2016/2017 ikasturtea..... 159,55 €

1.2.- Urteko ikastaroa (astean behin):

2015/2016 ikasturtea..... 119,55 €

2016/2017 ikasturtea..... 119,55 €

1.3.- Hiruhilabeteko ikastaroa:

2015/2016 ikasturtea..... 63,85 €

2016/2017 ikasturtea..... 63,85 €

1.4.- Haurrentzako ikastaroa(7-12 urte
bitartekoak):

Urteko kuota:

2015/2016 ikasturtea..... 103,55 €

2016/2017 ikasturtea..... 103,55 €

Hiruhilabeteko kuota:

2015/2016 ikasturtea..... 36,20 €

2016/2017 ikasturtea..... 36,20 €

1.5.- Gazteentzako ikastaroa (13 eta 16 urte
bitartekoak):

Urteko kuota:

2015/2016 ikasturtea..... 124,85 €

2016/2017 ikasturtea..... 124,85 €

Hiruhilabeteko kuota:

2015/2016 ikasturtea..... 46,80 €

2016/2017 ikasturtea..... 46,80 €

1.6. Ikastaro monografikoak (orduka):

2015/2016 ikasturtea..... 5,00 €

2016/2017 ikasturtea..... 5,00 €

**A) TALLER DE ARTES PLASTICAS
"XENPELAR".**

1.1.- Curso anual:

Curso 2015/2016..... 159,55 €

Curso 2016/2017..... 159,55 €

1.2.- Curso anual (un día a la semana):

Curso 2015/2016..... 119,55 €

Curso 2016/2017..... 119,55 €

1.3.- Curso trimestral:

Curso 2015/2016..... 63,85 €

Curso 2016/2017..... 63,85 €

1.4.- Curso infantil (de 7 a 12 años):

Cuota anual:

Curso 2015/2016..... 103,55 €

Curso 2016/2017..... 103,55 €

Cuota trimestral:

Curso 2015/2016..... 36,20 €

Curso 2016/2017..... 36,20 €

1.5 - Curso juvenil (de 13 a 16 años):

Cuota anual:

Curso 2015/2016..... 124,85 €

Curso 2016/2017..... 124,85 €

Cuota trimestral:

Curso 2015/2016..... 46,80 €

Curso 2016/2017..... 46,80 €

1.6.- Cursos monográficos (por hora):

Curso 2015/2016..... 5,00 €

Curso 2016/2017..... 5,00 €



Tasa hauetan ez dago sartuta erabili beharreko materiala.

En estas tasas no está incluido el material utilizado.

B) ERRETERIA HIRIA NIESSEN KULTURGUNEA.

B) CENTRO CULTURAL NIESSEN VILLA DE ERRETERIA.

1.- Ikastaroak:

1.- Cursos:

1.1.- Antzerki tailerra astean ordu bakoitzekohilabeteko tarifa:

1.1.-Taller de teatro por cada hora a la semana, tarifa mensual:

2015/2016 ikasturtea.....8,00 €

Curso 2015/2016:.....8,00 €

2016/2017 ikasturtea.....8,00 €

Curso 2016/2017:.....8,00 €

Ordu erdiak dagokion proportzioaren araberkobratuko dira, hau da.....4,00 €.

Las medias horas se cobrarán guardando la proporción correspondiente, es decir. .4,00 €

1.2.-Ikastaro modulua, orduko prezio:

1.2.-Curso modulo, precio hora:

2015/2016 ikasturtea.....5,00 €

Curso 2015/2016:.....5,00 €

2016/2017 ikasturtea.....5,00 €

Curso 2016/2017:.....5,00 €

II. HOBARIAK.

II. BONIFICACIONES.

2. Artikulua.

Artículo 2.

Ordukako modulu ikastaroetan, ohiko antzerki tailerreko ikasleek 30%eko hobaria jasoko dute

En los cursos de módulos por horas los alumnos y alumnas del taller regular de teatro tendrán una bonificación del 30%.

Xenpelar Tailerreko ikastaroetan eta Kulturgunearen ikastaroetan:

En los cursos del Taller Xenpelar y cursos del Centro Cultural:

a) Familia ugariak.....%30

a) Familias numerosas:.....30%

b) %33ko minusbaliotasuna edo handiagoa:%30

b) Minusvalía del 33% o más:.....30%

c) Familiakide batek baino gehiago izena emanaz gero:.....%20

c) Inscripción de más de un miembro de la misma familia:.....20%

d) Langabetuak eta pentsionistak.....%50

d) Desempleados y pensionistas:.....50%

Antzerki tailerretan eta Kulturguneko ikastaro monografikoetan honako hobariak aplikatuko dira baita ere.

En los talleres de teatro, así como en los cursos monográficos del Centro Cultural, serán de aplicación también las siguientes bonificaciones:

Euskal aktoreen batasuneko kideak....%20a

Miembros de la Unión de actores del País Vasco20%

Hobari horiek ezin izango dira metatu.

Estas bonificaciones no serán acumulables.

III. KUDEAKETA ARAUAK.

III. NORMAS DE GESTION.

3. Artikulua.

Artículo 3.



Xenpelar Tailerretako urteko ikastaroetan, matrikulazio tasa bi zatitan ordaindu ahal izango da, eta Niessen Errenteria Hiria Kulturguneko urteko ikastaroetan, hiru zatitan.

4. Artikulua.

Ikastaro bakoitzaren aurretik izena emateko aldia zabalduko da. Era berean, ludoteka eta kanpamenduetako zerbitzuak ireki aurretik izena emateko aldia zabalduko da.

Xenpelar Tailerrean egingo diren ikastaroetako izen-ematea arte plastikoetako tailerrean bertan egingo da. Era berean, Errenteria Hiria Kulturgunean egingo diren ikastaroetarako zentro horretan bertan.

Ludoteketako eta udako ludoteketako eta kanpamenduetako izen ematea Udalak berak horretarako adierazitako lekuan egingo da.

Izen emateko edo inskribatzeko unean bertan ordaindu beharko dira tasak.

Ikastaroetan erabilitako materiala ezarritako arauen arabera ordainduko da.

5. Artikulua.

Ordainagiria bakarra eta hainbanaezina izango da ikastaro bakoitzerako.

En el caso de los cursos anuales de los Talleres de Artes Plásticas "Xenpelar" la tasa de matriculación podrá pagarse en 2 plazos y en el caso de los cursos anuales del Centro Cultural Niessen Villa de Errenteria, en tres plazos.

Artículo 4.

Previamente a cada cursillo se abrirá un período de matriculación. Previamente a la apertura de los servicios de ludotecas y campamento se abrirá un periodo de inscripción.

La matriculación se realizará: para los cursos a realizar en el Taller Xenpelar, en el propio taller de artes plásticas y para los cursos a realizar en el Centro Cultural Villa de Errenteria, en el propio centro.

La inscripción en las de las ludotecas, las ludotecas de verano y los campamentos se realizará en el lugar indicado al efecto por el Ayuntamiento.

Las tasas se deben abonar en el momento de la matriculación o inscripción.

El abono del material utilizado en los cursos se realizará de acuerdo a las normas que se establezcan.

Artículo 5.

El recibo será único e improrrrateable por cada cursillo.



**2.2.15.- BIDE PUBLIKOAN ABANDONATU
EDO APARKATUTAKO IBILGAILUAK
ERRETIRATZEA.**

TARIFAK.

Tarifak hauexek izango dira:

- (1) Ibilgailua erretiratzea.
- (2) Ibilgailua egun edo frakzio batez gordetzea.
- (3.1) Ibilgailua 24 orduz edo frakzio batez mugiezindua uztea.
- (3.2) Ibilgailua 24 ordutik gora mugiezindua uztea.
- (3.3) Lotzeko prezioa.

1.- Bizikletak.

(1).....	8,50 €
(2).....	1,75 €
(3.1).....	3,65 €
(3.2).....	1,65 €
(3.3).....	4,25 €

2.- Ziklomotorrak.

(1).....	14,00 €
(2).....	3,60 €
(3.1).....	12,90 €
(3.2).....	3,35 €
(3.3).....	7,00 €

3.- Motozikletak, trizikloak, motor-gurdiak edo antzekoak.

(1).....	28,00 €
(2).....	3,60 €
(3.1).....	25,80 €
(3.2).....	3,35 €
(3.2).....	14,00 €

4.- Turismoak, kamionetak eta antzekoak, 3.000 Kg-tik beherako tona gordina.

(1).....	80,50 €
(2).....	14,00 €
(3.1).....	51,70 €
(3.2).....	12,95 €
(3.3).....	40,25 €

5.- Tona gordina 3.000 eta 7.500 Kg. Tona gordina bitarteko kamioiak.

**2.2.15.- RETIRADA DE VEHÍCULOS
ABANDONADOS O ESTACIONADOS
EN LA VIA PUBLICA.**

TARIFAS.

Las tarifas a aplicar serán las siguientes:

- (1) Por retirada de cada vehículo.
- (2) Por custodia de cada vehículo al día o fracción.
- (3.1) Por inmovilización de cada vehículo durante 24 horas o fracción.
- (3.2) Por inmovilización de cada vehículo durante resto de días o fracción.
- (3.3) Precio enganche.

1.- Bicicletas.

(1).....	8,50 €
(2).....	1,75 €
(3.1).....	3,65 €
(3.2).....	1,65 €
(3.3).....	4,25 €

2.- Ciclomotores.

(1).....	14,00 €
(2).....	3,60 €
(3.1).....	12,90 €
(3.2).....	3,35 €
(3.3).....	7,00 €

3.- Motocicletas, triciclos, motocarros o análogos.

(1).....	28,00 €
(2).....	3,60 €
(3.1).....	25,80 €
(3.2).....	3,35 €
(3.3).....	14,00 €

4.- Turismos, camionetas y análogos con tonelaje bruto hasta 3000 Kg.

(1).....	80,50 €
(2).....	14,00 €
(3.1).....	51,70 €
(3.2).....	12,95 €
(3.3).....	40,25 €

5.- Camiones con tonelaje superior a 3000 Kg hasta 7500 Kg.



- (1).....zerbitzuaren kostuaren arabera.
(2).....41,75 €
(3.1).....193,60 €
(3.2).....38,80 €
(3.3).....Erretiratzearen %50^a

6.- 7.500 Kg-tik gorako auto eta kamioiak.

- (1).....Zerbitzuaren kostuaren arabera.
(2).....41,75 €
(3.1).....233,40 €
(3.2).....38,80 €
(3.3).....Erretiratzearen %50^a

7.- Gainontzeko ibilgailu abandonatuak.

- (1).....55,90 €
(2).....14,00 €
(3.1).....64,60 €
(3.2).....19,35 €
(3.3).....27,95 €

I.- XEDAPEN OROKORRA.

1. Artikulua.

Toki Ogasunak erregulaten dituen uztaileen 5eko 11/1989 Foru Arauaren 43.etik 50.era bitarteko artikuluetan xedatutakoari jarraiki, tasa bat ezartzen da bide publikoan dauden ibilgailuak erretiratzeko zerbitzuagatik edo hiri barruan zirkulatu ahal izateko aski larritzat jotzen diren balizkoetako batzuegatik, gaizki edo neurrigabekeriak aparkatuak egoteagatik eta interesatuak ibilgailua jaso artean zaintzeagatik.

II.- ZERGA EGITATEA.

2. Artikulua.

Ordenantza honetan erregulatutako ordainarazpenaren helburua ondokoa da:

A) Jarraian adierazitako ibilgailuak bide publikotik erretiratu eta horretarako prestatutako gordailura eramateko zerbitzua eskaintzea:

Zirkulazio librea kaltetzen, oztopatzen edo tratatzen duten ibilgailuak, horretarako arriskugarri gerta daitezkeenak edo bide publikoan utzita daudenak.

Debekaturiko lekuetan aparkaturik daudenak. Debekatutako lekuzat joko dira iraunkorki horrela kontsideratuak daudenak, eta

- (1).....Según coste del servicio.
(2).....41,75 €
(3.1).....193,60 €
(3.2).....38,80 €
(3.3).....50% de retirada

6.- Autocares y camiones de más de 7500 Kg.

- (1).....Según coste del servicio.
(2).....41,75 €
(3.1).....233,40 €
(3.2).....38,80 €
(3.3).....50% de retirada

7.- Resto de vehículos abandonados.

- (1).....55,90 €
(2).....14,00 €
(3.1).....64,60 €
(3.2).....19,35 €
(3.3).....27,95 €

I.- DISPOSICION GENERAL.

Artículo 1.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de Julio, Reguladora de las Haciendas locales, artículo 43 a 50, se establece una tasa por el servicio de retirada de vehículos en la vía pública o por algunos de los supuestos considerados como perturbadoramente graves para la circulación en zonas urbanas, por su estacionamiento defectuoso o abusivo en la misma y por la custodia de dicho vehículo hasta su recogida por los interesados.

II.- HECHO IMPONIBLE.

Artículo 2.

Constituye el objeto de la exacción regulada en esta Ordenanza:

A) La prestación del servicio de retirada de la vía pública y su traslado al depósito habilitado al efecto de aquellos vehículos que:

Perturben, obstaculicen o entorpezcan la libre circulación, constituyan un peligro para la misma o permanezcan abandonados en la vía pública.

Se encuentren estacionados en lugar prohibido. Se entenderá por lugar prohibido no solamente el indicado como tal con carácter



halaber errenkada bitan egindako aparkamenduak.

B) Bide publikotik erretiratutako ibilgailuen edo beste edozein arrazoirengatik udal gordailuan daudenen zaintza.

C) Legean aurkikusitako kasuetan ibilgailua geldiaraztea.

III.- ORDAINTZEKO OBLIGAZIOA.

3. Artikulua.

Ordaintzeko obligazioa Trafikoari, Motordunen Ibilgailuen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legea aplikatzerakoan sortzen da eta eragina izango du trafikoko agenteak ibilgailua mugitzea agindurik gidariak edo jabeak neurri hori sortarazten duten okerrak zuzentzen ez dituen edota ibilgailuren bat bidean utzita dagoenean eta kalean aparkatuta dagoelarik zirkulazioa eragotzi edo zirkulazioa bera arriskutan jarri edo larriki galarazten duenean.

IV.- SUBJEKTU PASIBOA.

4. Artikulua.

Eginiko urrapenaren arabera bidezko den isunaren kalterik gabe izendatutako Tarifak ordaintzera beharturik dauden erretiraturiko ibilgailuen jabeak dira subjektu pasiboak.

V.- ZERGA OINARRIA.

5. Artikulua.

Zerbitzuaren kostua izango da zerga oinarria eta garraio, egun eta zatikien arabera zehazturiko zenbatekoaz adieraziko da.

VI.- KUDEAKETA ETA DIRU-BILKETARAKO ARAUAK.

6. Artikulua.

Garabia ibilgailua aparkaturik dagoen lekura joate hutsagatik sortuko da tasa. Ibilgailua erretiratzeari ekin aurretik ordaintzen bada tasa, %50eko hoberia ezarriko da. Edozein gisatan, bidezko ziurtagiria luzatuko da.

VII.- ARAU OROKORRAK.

permanente, sino también los aparcamientos en doble fila.

B) La custodia de los vehículos retirados de la vía pública o que por cualquier causa se encuentren en depósito municipal.

C) La inmovilización de un vehículo en los supuestos previstos legalmente.

III.- OBLIGACION DE CONTRIBUIR.

Artículo 3.

La obligación de contribuir nace por la aplicación de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, para todos aquellos vehículos que ordenada su inmovilización por el agente de tráfico, el conductor o propietario/a no corrigiera las deficiencias que motivaran la medida y por permanecer un vehículo abandonado en la calle y por encontrarse estacionado en la vía pública de forma que impida la circulación, constituya un peligro para la misma o la perturbe gravemente.

IV.- SUJETO PASIVO.

Artículo 4.

Son sujetos pasivos los titulares de los vehículos retirados que vienen obligados a pagar las tarifas que se señalen con independencia de la multa que corresponda según la infracción cometida.

V.- BASE IMPONIBLE.

Artículo 5.

La base imponible viene determinada por el coste del servicio y expresada en cuantía determinada por transporte, día y fracción.

VI.- NORMAS DE GESTIÓN Y RECAUDACIÓN

Artículo 6.

La tasa se devengará por el mero hecho de acudir la grúa al lugar donde el vehículo se halle estacionado. Se establecerá una bonificación del 50% si se procede al abono del precio público antes de procederse a la retirada efectiva del vehículo. En todo caso se expedirá el comprobante correspondiente.

VII.- REGULACIONES GENERALES.



7. Artikulua.

Ordenantza honen bidez ezartzen den eskubide ordainarazpenak ez du salbuesten, zirkulazio nahiz udaltzaingoaren arauak urratzeagatik bidezkoak diren zigorrak ordaintzea.

8. Artikulua.

1.- Udalak, horretarako ezarrita dituen tokietan jasorik dituen ibilgailuen salmenta egingo du enkante publikoaren bidez titularrei jasotze eta gordetzearen berri espreski eman ondoren eta erretiratze egunetik bi hilabete beranduago, ibilgailu abandonatuzat jotzen delarik, egingo den jasotze errekerimenduaren jakinarazpenetik hamabost egun igaro ondoren, ibilgailuen titularrek haietaz arduratzeko neurri egokiak hartzen ez badituzte.

2.- Utzitako ibilgailuen titularrak ibilgailuaren matrikulari dagokion Trafiko Burutza Probintzialaren Artxibo eta Erregistroetan helbide gisa seinalatutako lekuan ezezagunak badira edo helbide ezezagunean badaude, eta horiek lokalizatze egin beharko diren kudeaketek fruiturik ematen ez badute, aurreko zenbakiak aipatzen dituen jakinarazpenak Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean titularren kontura –azaltzen badira- argitaratutako ediktuen bidez egingo dira, eta iragarki hauetan ibilgailuen erreferentzia eta ezaugarriak adieraziko dira ahalik eta zehazkien.

3.- Aurreko xedapenak ez dira aplikatuko, ibilgailuen lapurreta edo, behar bezala justifikatutako, jabearen borondatearen kontra egindako ibilgailuaren beste erabilera batzuen kasuetan.

9. Artikulua.

Ibilgailuen enkante bidezko salmentaren emaitza, kentzeak eta enkanteak sortzen dituzten gastuak ordaintzeko erabiliko dira. Gainontzekoa bi urteko epean egongo da gorderik ibilgailuaren titularraren eskuetan. Behin epe hori iraganik, Udalarari esleituko zaio.

VIII.- ZUZENBIDE OSAGARRIA.

Artículo 7.

La exacción de derechos que se establece por la presente Ordenanza no excluye el pago de las sanciones o multas que fueren procedentes por infracción de las normas de circulación.

Artículo 8.

1.- El Ayuntamiento procederá a la venta en pública subasta de los vehículos que tenga depositados en los locales o recintos establecidos al efecto cuando, después de haberse notificado expresa y formalmente a sus titulares la circunstancia de su retirada y depósito y transcurridos quince días desde la notificación del requerimiento para su recogida, realizado a los dos meses de dicha retirada, considerándose vehículo abandonado, sin que aquellos adopten las medidas adecuadas para hacerse cargo de los mismos.

2.- Cuando los titulares de los vehículos depositados fuesen desconocidos en el lugar señalado como domicilio en los Archivos y Registros de la Jefatura Provincial de Tráfico correspondiente a la matrícula del vehículo, o se encontrasen en ignorado paradero, una vez que resulten infructuosas las gestiones que deberán realizarse para su localización, las notificaciones a que se refiere el número anterior se practicarán mediante edictos publicados a costa de los titulares si apareciesen, en el Boletín Oficial de la Provincia, en los que se especificarán con la precisión posible las referencias y características de los vehículos.

3.- Las disposiciones que anteceden no se aplicarán cuando los vehículos se hallaren implicados en casos de sustracción u otras formas de utilización del vehículo en contra de la voluntad de su titular debidamente acreditados y justificados

Artículo 9.

El producto de la venta en subasta de los vehículos se aplicará en primer lugar al pago de los gastos tanto de retirada y custodia como los que origine la subasta. El sobrante se depositará durante el plazo de dos años a disposición del titular del vehículo. Transcurrido este plazo se adjudicará al Ayuntamiento.

VIII.- DERECHO SUPLETORIO.



10. Artikulua.

Ordenantza honetan aurrikusten ez denetan, Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legean, Errenteriako Zirkulazio Ordenantzian eta aplikagarri diren xedapen orokorretan ezarritakoaren esanetara egongo da.

IX.- AMAIERAKO XEDAPENA.

1. Artikulua.

Ordenantza hau indarrean egongo da ahalik eta bere aldaketa edo derogazioa erabakitzen ez den bitartean.

2.2.16.- AGIRIAK ETA BESTELAKO MATERIALA SALTZEA.

I.- TARIFAK.

1. Artikulua.

1.- Kopia paperean (DIN-A4 formatua)	0,20 €
2.- Kopia paperean (DIN-A3 formatuan)	0,35 €
3.- Kopia paperean (bestelako formatuak)	2,70 €
4.- Fotokopia koloretan (DIN-A4 formatua)	3,20 €
5.- Fotokopia koloretan (DIN-A3 formatua)	5,45 €
6.- Ortofoto kopia	5,45 €
7.- Kopia berregingarria	9,40 €
8.- Kopia argazki paperean (cm2. Bakoitza)	0,04 €
9.- Igortze errenergia	5,70 €
10.- Informatika zerrendak, bakoitzeko	478,00 €
11.- Udal argitalpenak.	
11.1. Oarso aldizkaria	7,00 €
11.2. Bilduma aldizkaria	5,00 €

Artículo 10.

En lo no previsto en esta Ordenanza se estará a lo dispuesto en la Ley de Tráfico, Circulación y Ley de Seguridad Vial, Ordenanza Municipal de Tráfico de Errenteria y disposiciones generales que sean de aplicación.

IX.- DISPOSICION FINAL.

Artículo 11º.

La presente Ordenanza continuará en vigor hasta tanto no se acuerde su modificación o derogación.

2.2.16.- VENTA DE DOCUMENTOS Y OTRO MATERIAL.

I.- TARIFAS.

Artículo 1º.

1.- Copia en papel (formato DIN-A4)	0,20 €
2.- Copia en papel (formato DIN-A3)	0,35 €
3.- Copia en papel (otros formatos)	2,70 €
4.- Fotocopia en color (formato DIN-A4)	3,20 €
5.- Fotocopia en color (formato DIN-A3)	5,45 €
6.- Copia Ortofoto	5,45 €
7.- Copia en reproducible	9,40 €
8.- Copia en papel fotográfico (por cm2)	0,04 €
9.- Recargo por envío	5,70 €
10.- Listados informáticos, cada uno	478,00 €
11.- Publicaciones municipales.	
11.1. Revista Oarso	7,00 €
11.2. Revista Bilduma	5,00 €



11.3. Errenteriako historia.....30,00 €

11.4. Koldo Mitxelena Elissalt, egitasmoa eta egitatea / Elixabete Perez Gaztelu.....9,00 €

11.5. Rentería en la crisis del Antiguo Régimen (1750/1845) / José Ramón Cruz Mundet9,00 €

11.6. Errenteriako eraikuntza historikoak5.80 €

11.7. Xanti eta Maialen ipuina.....7,00 €

12.- Bideoak:

* Errenteriar buruzkoak.....9,15 €

* Errenteria barrutik.....5,15 €

13.- Publizitatea:

13.1. Udal aldizkariak:

Neurriak:

15 cm. x 6 cm.....50,00 €

7'5 cm. x 6 cm.....25,10 €

Maketazioko irizpideen arabera, neurriak alda daitezke, kasu horretan dagokionari abisatuko zaio.

13.2. Madalenetako egitaraua:

6,4 X 3,8 cm-ko espazioa.

Zuri-beltzean.....49,65 €

Koloretan.....89,80 €

12,8 X 3,8 cm-ko espazioa

Zuri-beltzean.....89,35 €

Koloretan.....161,65 €

12,8 X 7,6 cm-ko espazioa.

Zuri-beltzean.....178,75 €

Koloretan.....323,30 €

Orrialde erdia:

Zuri-beltzean.....223,40 €

Koloretan.....404,10 €

Orrialde osoa:

11.3. Historia de Rentería.....30,00 €

11.4. Koldo Mitxelena Elissalt, egitasmoa eta egitatea / Elixabete Perez Gaztelu.....9,00 €

11.5. Rentería en la crisis del Antiguo Régimen (1750/1845) / José Ramón Cruz Mundet9,00 €

11.6. Errenteriako eraikuntza historikoak5.80 €

11.7. Cuento Xanti eta Maialen.....7,00 €

12.- Videos:

* sobre Errenteria.....9,15 €

* Errenteria desde dentro.....5,15 €

13.- Publicidad:

13.1. Revistas municipales:

Tamaño:

15 cm. x 6 cm.....50,00 €

7'5 cm. x 6 cm.....25,10 €

Existe la posibilidad de cambiar los tamaños, en base a los criterios de maquetación. Siempre se avisará al publicitado.

13.2. Programa de Magdalenas:

Espacio de 6,4 X 3,8 cm.

En blanco y negro.....49,65 €

En color.....89,80 €

Espacio de 12,8 X 3,8 cm.

En blanco y negro.....89,35 €

En color.....161,65 €

Espacio de 12,8 X 7,6 cm.

En blanco y negro.....178,75 €

En color.....323,30 €

Media página:

En blanco y negro.....223,40 €

En color.....404,10 €

Página completa:



Zuri-beltzean.....446,85 €
Koloretan.....808,20 €

Kontraportada eta poltsiko-programako
kontraportada:

Koloretan.....1.212,00 €

Erdiko orrialde bikoitza:

Koloretan.....1.454,75 €

13.3.- Kultura agenda:

Tarifak hiruhilabeteen aplikatuko dira.

6,4 X 3,8 cm-ko espazioa.....64,30 €

12,8 X 7,6 cm-ko espazioa.....115,75 €

Orrialde erdia.....289,30 €

Orrialde osoa.....578,60 €

Azala/Kontraportada.....752,45 €

14.- Udaltzaingoaren zerbitzuak:

* Karabinak baimentzea.....9,75 €

* Itoetako giltzak:

- Giltza erabiltzeko prezioa.....9,75 €

- Behin-behineko erabilerarako fidantza40,30 €

* Txostenak (bakoitza).....9,45€

* Istripuen parteak (bakoitzeko).....24,75€

* Animalien erregistroan izena eman izanaren
egiaztagiria (bakoitza).....16,75€

* Trafikoko atestatuak (bakoitzeko)...114,40€

* Animalia arriskutsuak izan daitezkeenak
edukitzeko lizentzia edo litzentziaren berrikuntza
.....6,65€

* Eskola-garraiorako baimena.....9,75€

* Bizikleta-erregistroan inskribatzea bizikleta
.....1,00 €

15.- Espediente-izapideetan, aginduzko
iragarkiak argitaratzeagatik sortutako gastuak
dagokien zenbatekoagatik fakturako dira. Era

En blanco y negro.....446,85 €
En color.....808,20 €

Contraportada y contraportada programa de
bolsillo:

En color.....1.212,00 €

Doble página central:

En color.....1.454,75 €

13.3. Agenda cultural :

Las tarifas se aplicaran al trimestre.

Espacio de 6,4 X 3,8 cm.....64,30 €

Espacio de 12,8 X 7,6 cm.....115,75 €

Media página.....289,30 €

Página completa.....578,60 €

Portada/contraportada.....752,45 €

14.- Servicios de la Policía Local:

* Autorización de carabinas.....9,75 €

* Llaves de hitos:

- Precio por uso de llave.....9,75 €

- Fianza por eventualidad.....40,30 €

* Informes varios (unidad).....9,45 €

* Partes de accidentes (unidad).....24,75 €

* Inscripción en el Registro de animales
peligrosos (cada una).....16,75 €

* Atestados de tráfico (unidad).....114,40 €

* Licencia o renovación de licencia para
tenencia de animales potencialmente peligrosos
.....6,65 €

* Autorización transporte escolar.....9,75 €

* Inscripción de bicicleta en el Registro de
Bicicletas.....1,00 €

15.- En la tramitación de expedientes, los gastos
que se deriven de la publicación de los anuncios
preceptivos, serán facturados por el importe



berean, ekarritako dokumentuak euskaratzeko itzulpen-gastuak kobratuko dira.

16.- Udal **kartografia** eguneratzeagatik sustatzaile pribatuari tasa kobratzea.

16.1. Hirigintza proiektuetarako 1.070,60 €-ko tasa ezarriko da lehen hektarearako eta 593,00€-ko tasa hurrengoetarako. Kontua hartu behar da hektarea bat baino gutxiagoko proiektu batean 1.070,60€ kobratuko dela. Ordainketarako soilik kontuan hartuko da azalera publikoa, eta bestelako tarifa ezarriko zaie titulartasun pribatuko lursailei.

16.2. Eraikitze Berriko Eraikuntza Obrako Baimenetarako 1.070,60€-ko tarifa ezarriko da lehen hektarearako eta 593,00€-ko tasa hurrengoetarako. Hektarea bat baino gutxiagoko proiektu txikia denez 1.070,60€ kobratuko dira.

16.3. Berekin kartografia aldatzea dakarten emandako Eraisteko Baimenetarako, hektarea bakoitzeko 593,00€-ko tarifa ezarriko da.

16.4. Birgaitzeko eraikinetan fatxada edo jabari publikoko lerrokatzei eragiten dieten Eraikuntza Obretako lizentzietan, 593,00€-ko tarifa ezarriko da.

16.5. Eraikinaren gainean eraikitze emandako Eraikuntza Lizentziei 239,35 €-ko tarifa aplikatuko zaio.

16.6.- Eraikinak handitzeko emandako Eraikuntza Lizentziei 348,45 €-ko tarifa aplikatuko zaie.

16.7. Lurrak mugitzeko emandako lizentziei, geroago eraikuntza lizentziarik izango ez badute, 353,50 €-ko tarifa aplikatuko zaie.

16.8. Patioak, jolasguneak edo antzekoak estaltzeko emandako Eraikuntza Obretako lizentziei, 176,75 €-ko tarifa aplikatuko zaie.

17.- Plantillako lanpostuak betetzeko hautaketa prozesuetan parte-hartzeagatik, barne promozioakoak izan ezik.....10,00 €

Tasa ordaintzetik salbuetsitako kasuak:

* % 33 edo minusbaliotasun handiagoa dutenak.

correspondiente, así como los de traducción al euskera de la documentación aportada.

16.- Cobro de la tasa al promotor privado para la actualización de la **cartografía** municipal.

16.1. Para Proyectos de Urbanización se aplicará una tarifa de 1.070,60€ la primera hectárea y de 593,00€ las siguientes. Teniendo en cuenta que un proyecto menor de una hectárea se cobrará 1.070,60€. Para el cobro se medirá únicamente la superficie pública resultante, dejando para la aplicación de otra tarifa las parcelas de titularidad privada.

16.2. Para Licencias de Obra de Edificación de Nueva construcción concedida, se aplicará una tarifa de 1.070,60€ la primera hectárea y de 593,00€ las siguientes. Teniendo en cuenta que un proyecto menor de una hectárea se cobrará 1.070,60€.

16.3. Para Licencias de Derribos concedidas que supongan una modificación de la cartografía, se aplicará una tarifa 593,00€ por hectárea, siendo esta la tarifa.

16.4 Para licencias de Obra de Edificación para rehabilitación de edificios que en alguna medida afecten a alienaciones de fachada o vía pública, se aplicará una tarifa de 593,00€.

16.5. Para Licencias de Edificación concedidas a levantes de edificios se aplicará una tarifa de 239,35€.

16.6 Para Licencias de Edificación concedidas a ampliaciones de edificios, se aplicará una tarifa de 348,45€.

16.7 Para Licencias de movimientos de tierras concedidas que no conlleven licencia de edificación posterior, se aplicará una tarifa de 353,50€.

16.8. Para la licencias de Obra de Edificación concedidas para cubrir patios, zonas de recreo o similar, se aplicará una tarifa de 176,75€.

17. Tasa por participación en los procesos selectivos para cubrir plazas de plantilla, salvo en procesos de promoción interna.....10,00 €

Casos de exención del abono de la tasa:

* Personas con discapacidad igual o superior al 33 %



* Enplegu eskatzaile direnak, gutxienez, hilabete bat lehenago prozesuaren deialdia egin den datatik kontaktzen hasita.

* Personas que figuren como demandantes de empleo durante el plazo, al menos, de un mes anterior a la fecha de convocatoria del proceso.



**2.2.17.- BIDE PUBLIKOAN APARKALEKUA
ARAUTZEN DUEN ZERBITZUA (TAO)
ESKAITZEA.**

**2.2.17.- REGULACIÓN DE APARCAMIENTO
EN LA VÍA PÚBLICA (OTA).**

1. Artikulua.- Tarifak ondorengo hauexek izango dira:

Artículo 1º.- Las tarifas serán:

1.1.- Ordutegi mugatuan aparkatzeko baimena:

1.1.- Autorización de aparcamiento con limitación de horario:

Tarifak

Tarifas

- 1. Tarifa

- Tarifa 1

20 minutu (minimoa).....	0,45 €
30 minutu.....	0,65 €
60 minutu.....	1,50 €
92 minutu (maximoa).....	2,05 €

(Mínimo) 20 minutos.....	0,45 €
30 minutos.....	0,65 €
60 minutos.....	1,50 €
(Máximo) 92 minutos.....	2,05 €

- 2. Tarifa

- Tarifa 2

30 minutu (minimoa).....	0,45 €
60 minutu.....	1,20 €
90 minutu.....	1,75 €
120 minutu.....	2,15 €
180 minutu.....	3,15 €
240 minutu (maximoa).....	3,85 €

(Mínimo) 30 minutos.....	0,45 €
60 minutos.....	1,20 €
90 minutos.....	1,75 €
120 minutos.....	2,15 €
180 minutos.....	3,15 €
(Máximo) 240 minutos.....	3,85 €

Tarifan adierazitako zenbatekoak euroko 5 zentimoko zatigarriak izango dira. 1. tarifaren minimoa 0,45 € eta maximoa 2,05 €-kuma izango da; 2. tarifaren minimoa 0,45 € izango da, eta gehienez 3,85 €.

Los importes señalados en la tarifa serán fraccionables, por tramos de 5 céntimos de euro, con un mínimo de 0,45 € y un máximo de 2,05 €, para la tarifa 1 y con un mínimo de 0,45 € y un máximo de 3,85 € para la tarifa 2.

1.2.- Salaketa ezabatzea.....6,30 €

1.2.- Anulación de denuncia.....6,30 €

1.3.- Egoiliar txartela:

1.3.- Tarjeta especial de residente:

* 47,10 € urte edo frakzioko, 1. ibilgailuarentzako	
* 70,55 € urte edo frakzioko, 2. ibilgailuarentzako	
* 105,90 € urte edo frakzioko, 3. ibilgailuarentzako	
* 158,70 € urte edo frakzioko, 4. ibilgailuarentzako	
* 238,20 € urte edo frakzioko, 5. ibilgailuarentzako eta ondorengoentzako.	

* 47,10 €/año o fracción para el 1er. vehículo.	
* 70,55 € año o fracción para el 2º vehículo.	
* 105,90 € año o fracción para el 3er. vehículo.	
* 158,70 € año o fracción para el 4º vehículo.	
* 238,20 € año o fracción para el 5º vehículo y siguientes.	

1.4.- Merkatarietzako txartela:..258,70 €urteko edo frakzio bakoitzeko.

1.4.- Tarjeta especial de comerciantes:
.....258,70 €/año o fracción.

1.5.- Zerbitzu publikoari atxikia izanez gero
.....47,10 €

1.5.- Asociado a servicio público.....47,10 €



**2.2.19.- BABESPEKO ETXEBIZITZEN
ZERBITZUA ESKAINTZEA.**

I.- SUBJEKTU PASIBOA.

1. Artikulua. Subjektu pasiboa.

Tasa hau babespeko etxebizitzetan bizi diren pertsonak ordaindu beharko dute.

Bertan sartu ahal izateko ondoko baldintzak eskatuko dira:

* 60 urte baino gehiago edukitzea, edo gutxiago izanez gero, senar-emazte edo antzeko lotura izatea.

* Errenteriako izan edo bertan erroldatuta egotea gutxienez eskaera egin baino bi urte lehenago.

* Gaixotasun kutsakorrik ez edukitzea, ezta ere portaera edo elkarbizitza alda dezakeen ezbehar psikiatrikorik.

* Eguneroko bizitzako eginkizunak egiteko gauza izatea eta adinagatik edo diagnostiko ebolutibo zein endekapenekoekin zerikusia izan dezaketenagatik berehala elbarri geratzeko arriskurik gabe. (Mendekotasunaren balorazioan 24 puntu baino gehiago ez edukitzea).

* Gizarte Zerbitzuak Azpisaileko teknikariek balorazioan egoki jotzea.

II.- KUOTAK.

2. Artikulua.- Kuotak hauexek izango dira:

2.1.- Kuotarik altuena hilabeteko: 681,05 €izango da.

2.2.- Hileroko kuota, pentsioa besterik ez badu, hilabeterako pentsioaren % 75a izango da. Kopuru hau 2.1 idaztian jasotzen den zenbatekoa baino txikiagoa izango da beti. Gainontzeko % 25a beretzat geratuko da, eta aipatu kopurua beti izango da Lanbide arteko gutxieneko Soldataren % 20a baino handiagoa.

2.3.- Ondare finantzieroak baldin baditu, dirua duenak (eskudirutan nahiz aurrezki kontuetan) kuota osoa ordaindu beharko du. Ez da kontuan hartuko pentsioaren zenbatekoa, hots, ondare

**2.2.19.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE
VIVIENDAS TUTELADAS.**

I.- SUJETO PASIVO.

Artículo 1. Sujeto pasivo.

Estarán obligados al pago de esta tasa las personas naturales residentes en las viviendas tuteladas.

Serán requisitos para el ingreso:

* Ser mayor de 60 años o en su caso menor, cuando exista un vínculo de matrimonio o similar.

* Ser natural o estar empadronado/a con dos años de antigüedad a la fecha de solicitud, en el municipio de Errenteria.

* No padecer enfermedad infecto-contagiosa ni alteraciones psiquiátricas que puedan alterar el comportamiento o convivencia.

* Ser válido/a en lo referente a las actividades de la vida diaria y no presentar un riesgo inminente de invalidación tanto por motivos de edad avanzada como por asociación a diagnósticos evolutivos o degenerativos. (No tener más de 24 puntos en la valoración de la dependencia).

* Ser valorado/a como idóneo/a por los técnicos de la subárea de Servicios Sociales

II.- CUOTAS.

Artículo 2.- Las cuotas serán:

2.1.- La cuota máxima se fija en: 681,05 €/mensuales.

2.2.- En caso de que el residente no posea más bienes e ingresos que su pensión mensual, la cuota será el resultado de aplicar a su pensión mensual el 75% de la misma hasta el máximo establecido en el apartado 2.1 del presente artículo, quedando el 25% restante para libre disposición, sin que esta cantidad sea inferior al 20% del Salario Mínimo Interprofesional mensual que se disponga cada año.

2.3.- En caso de que el residente posea bienes financieros, tales como dinero en efectivo, en cuentas financieras y de ahorro, deberá abonar la cuota íntegra, independientemente de su nivel



finantzarioak 9.000,00 €-koak izan arte.

2.4.- Ondare higiezinak bakarrik baditu, ordaindu beharreko kuota 2.2. idaztian jasotakoa izango da.

III.- KUDEATZEKO ARAUAK.

3.- Artikulua.

Behin egoliarra zendutakoan, Udalak bere aldeko zorra kobratu egingo du, egoliarren diru-kontuetatik, izanez gero.

Ondare Higiezinak baleude, legez dagozkion oinordekoek zorra ordaindu ahal izango dute berori kitatuz. Ez balitz horrela gertatuko, Udala bere eskubideaz baliatu egingo da, juridikoki dagozkion prozedura eta terminoetan lehendik errekonozitutako zorraz.

4. Artikulua.

Ordaintzeko modua: Egoliarrek bere kuotak hile bukaeran ordainduko ditu, horretarako Udalari baimena emango dio bera titular gisa azaltzen den kontuen gain kargatzeko.

2.2.20.- ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA.

1. Artikulua. Xedea.

Errenteriako etxez etxe laguntza zerbitzua jasotzeagatik ordaindu beharreko tasa arautzea da.

2. Artikulua. Subjektu pasiboa.

Subjektu pasiboa zerbitzuaz baliatzen den laguna izango da.

3. Artikulua. Ordaindu beharrekoa.

A) Zerbitzuaz baliatzen diren pertsonen diru-ahalmena kalkulatzeko:

Ahalmen ekonomikoa honako balorazio elementuen arabera kalkulatu da: errenta, ondarea eta zerbitzuaren onuradun direnak.

de pensión, hasta que el montante de sus bienes financieros sea igual a la cantidad 9.000,00€.

2.4.- En caso de que el residente sólo posea bienes inmuebles, la cuota se le asignará siguiendo el procedimiento descrito en el apartado 2º.2.

III.- NORMAS DE GESTIÓN.

Artículo 3.

Tras el fallecimiento del residente, el Ayuntamiento procederá al cobro de la deuda contraída, reintegrando el importe adeudado de sus cuentas financieras, si lo hubiere.

En el supuesto de existencia de bienes inmuebles, los herederos legales podrán cancelar la deuda abonando el importe de la misma. En caso contrario, el Ayuntamiento ejercerá su derecho sobre la deuda reconocida en los términos y procedimiento que jurídicamente correspondan.

Artículo 4.

Forma de pago: el residente abonará sus cuotas por meses vencidos mediante autorización al Ayuntamiento de reintegro mensual con cargo a las cuentas en que figure como titular.

2.2.20.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO.

Artículo 1.- Objeto.

Regular la aportación económica que tienen que realizar las personas por la prestación del servicio de ayuda a domicilio.

Artículo 2.- Sujeto pasivo.

El sujeto pasivo es la persona usuaria del servicio.

Artículo 3.- Determinación de la aportación económica.

A) Cálculo de la capacidad económica de las personas beneficiarias:

La capacidad económica se calcula de acuerdo a los siguientes elementos de valoración: Renta, patrimonio y personas beneficiarias del servicio.



Errenta honako irizpideen arabera ezartzen da:

- Zerbitzua etxeko laguntza eta zerbitzu mistoa (etxekoa+pertsonala), bizikidetza unitatearen kide guztiek dituzten diru-sarrera garbi guztiak kontabilizatzen dira.

- Zerbitzua laguntza pertsonala soilik bada, onuradunaren diru-sarrera garbiak soilik kalkulatu dira. Senar-emazte edo izatezko bikote badira, bi pertsonen diru-sarrera garbiak batzen dira eta diru-kopuru hori zati bi egiten da, eta zatietako bat besterik ez da kontuan hartzen.

Bestalde, ondareari dagokionez, kontuan hartu behar da per capita ondarea (ohiko etxebizitza kontuan hartu gabe) 38.521,61 €tik (2014 urterako ezarritako kopurua) gora duten pertsonen ondare hori gainditzen duen zatirekin, ordaindu beharko dutela ezarritako ordu/prezioa gutxia ekitaldi bakoitzerako.

Ondarea zein den erabakitzeke errenta erabakitzeke ezarritako irizpide berak jarraituz egiten da, hau da, pertsonak jasotzen duen zerbitzu motaren arabera kontuan hartzen da bizikide guztien ondarea edota soilik zerbitzua jasotzen eta/edo ezkontideak jasotzen duenarena.

Edonola ere, urtero xedapen askeko zenbatekoaren diru-kopurua kalkulatu da, hain zuzen ere prestazioa jasotzen duenaren Ondorio Anitzeko Errenta Adierazle Publikoaren (OAEAP) xedapen askeko % 100ko gutxieneko eta % 120ko gehieneko zenbatekoa ziurtatzeko. Familia unitate edo bizikidetza osatzen duten kide kopurua bat baino gehiago bada, diru-kopuru hori bigarren kideagatik OAEAPren % 40 gehituko zaio eta % 30 gainerako kide bakoitzarengatik.

B) Erabiltzailearen ekarpenaren zenbatekoa erabakitzea:

Onuradunaren errenta eta ondarearen arabera kalkulatu da pertsona bakoitzak ordaindu behar duen indarrean dagoen ordu/prezioa gainean, etxez etxeko laguntzarako aurreikusitako ordu kopuruari dagokion erabiltzaile bakoitzaren ekarpenaren hileroko zenbatekoa kalkulatu, betiere xedapen askeko diru-kopurua bermaturik.

La renta se determina según los siguientes criterios:

- Si el servicio es de apoyo doméstico y servicio mixto (doméstico+personal), se contabilizan los ingresos netos conjuntos de todos los miembros de la unidad de convivencia.

- Si el servicio es sólo de apoyo personal, se contabilizan solo los ingresos netos de la persona beneficiaria. En caso de matrimonios o uniones de hecho, se suman los ingresos netos de ambas personas y se divide entre dos, computándose sólo una de las partes.

Por su parte, en cuanto al patrimonio hay que tener en cuenta que las personas cuyo patrimonio per cápita (sin computar la vivienda habitual) supere los 38.521,61 € (cantidad establecida para el 2014) con la parte que excede de ese patrimonio, pagarán el total del precio/hora establecido para cada ejercicio.

La determinación del patrimonio se realiza siguiendo los mismos criterios establecidos para la determinación de la renta, es decir, dependiendo del tipo de servicio que la persona recibe se tiene en cuenta el patrimonio de todos los convivientes o sólo de la persona que recibe el servicio y/o su cónyuge.

No obstante, anualmente se determina la cuantía de libre disposición que consiste en asegurar un importe mínimo de libre disposición del 100% del IPREM y un máximo del 120% a la persona que recibe la prestación. Si el número de integrantes de la unidad familiar o de convivencia fuera superior a uno, se añadiría a dicha cuantía el 40% del IPREM por el segundo miembro y un 30% por cada uno de los restantes miembros.

B) Determinación del importe de la aportación del usuario:

Según la renta y el patrimonio de la persona, se calcula el porcentaje que cada persona tiene que pagar sobre el precio/hora vigente, calculando el importe mensual de la aportación del usuario correspondiente al número de horas de SAD previstas, garantizando siempre la cantidad de libre disposición.



Aurreko eragiketa eginez gero, eta xedapen askeko diru-kopurua bermatzen ez bada, dagokion ekarpen portzentajea ezarriko zaio diru-sarreraren ondo-ondoko tarteari, era horretan bermatura gera dadin diru-kopuru hori.

Dena den, edozein erabiltzailek gutxienez ordaindu beharko du Etxe Etxeko Laguntzaren ordu/prezioaren % 1,5.

Baldin eta pertsonak aldi berean hainbat zerbitzu erabiltzen baditu (zerbitzu hau eguneko zentro batekin, alojamendu alternatiboa pertsona autonomoentzat...), diru-sarreretatik kenduko da pertsonak egiten duen ekarpena aldi berean erabiltzen duen prestazio sozialarengatik.

4. Artikulua. Tarifa.

Zerbitzuaren orduko prezioa Gipuzkoako Foru Aldundiak Errenteriako Udalari proposatutako finantzazio-hitzarmenean ezartzen da.

5. Artikulua. Kobratzeko epea.

Tasa hilabetea amaituta kobratzen da.

6. Artikulua. Ekarpinak urtero berrikustea.

Erabiltzaileen ekarpena urtero berrikusiko da, errenta eguneratuak doitzeko asmoz.

2.2.21.- UDAL APARKALEKUEN ZERBITZUA.

1. Artikulua.

Tarifak taula honen arabera izango dira:

Gehienezko prezioa: minutuko 0,03 €, BEZa barne.

Prezio hori gehienezkoa da eta zerbitzuaren esleipendunek beherantz jaitsi dezakete biribilduz.

En el supuesto de que realizada la operación anterior, no se garantice la cantidad de libre disposición, se aplicará el porcentaje de aportación correspondiente el tramo de ingresos inmediatamente inferior hasta que así quede garantizada dicha cantidad.

En cualquier caso, toda persona usuaria abonará como mínimo el 1,5% del precio/ hora del Servicio de Ayuda a Domicilio.

En el supuesto de que la persona realice un uso simultáneo de servicios (este servicio con un centro de día, alojamiento alternativo para personas autónomas,...), se deducirán de los ingresos, la totalidad de la aportación que realiza la persona por la prestación social que utiliza simultáneamente.

Artículo 4.- Tarifa

El precio hora del servicio viene establecido en el marco del convenio de financiación propuesto por la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa al Ayuntamiento de Errenteria.

Artículo 5.- Período de cobro.

El cobro de la tasa correspondiente se realiza a mes vencido.

Artículo 6.- Revisión anual de aportaciones.

Anualmente se revisará la aportación de las personas usuarias, al objeto de ajustar sus rentas actualizadas.

2.2.21.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE APARCAMIENTOS MUNICIPALES.

Artículo 1º.

Las tarifas serán con arreglo a la siguiente tabla:

Precio máximo por minuto 0,03 € IVA incluido.

El referido precio tendrá carácter de máximo y podrá ser redondeado por los concesionarios que presten dicho servicio a la baja.



Minutos	Precio	Redondeo a la baja	Minutos	Precio	Redondeo a la baja
1	0,03 €	0,00 €	31	0,93 €	0,90 €
2	0,06 €	0,05 €	32	0,96 €	0,95 €
3	0,09 €	0,05 €	33	0,99 €	0,95 €
4	0,12 €	0,10 €	34	1,02 €	1,00 €
5	0,15 €	0,15 €	35	1,05 €	1,05 €
6	0,18 €	0,15 €	36	1,08 €	1,05 €
7	0,21 €	0,20 €	37	1,11 €	1,10 €
8	0,24 €	0,20 €	38	1,14 €	1,10 €
9	0,27 €	0,25 €	39	1,17 €	1,15 €
10	0,30 €	0,30 €	40	1,20 €	1,20 €
11	0,33 €	0,30 €	41	1,23 €	1,20 €
12	0,36 €	0,35 €	42	1,26 €	1,25 €
13	0,39 €	0,35 €	43	1,29 €	1,25 €
14	0,42 €	0,40 €	44	1,32 €	1,30 €
15	0,45 €	0,45 €	45	1,35 €	1,35 €
16	0,48 €	0,45 €	46	1,38 €	1,35 €
17	0,51 €	0,50 €	47	1,41 €	1,40 €
18	0,54 €	0,50 €	48	1,44 €	1,40 €
19	0,57 €	0,55 €	49	1,47 €	1,45 €
20	0,60 €	0,60 €	50	1,50 €	1,50 €
21	0,63 €	0,60 €	51	1,53 €	1,50 €
22	0,66 €	0,65 €	52	1,56 €	1,55 €
23	0,69 €	0,65 €	53	1,59 €	1,55 €
24	0,72 €	0,70 €	54	1,62 €	1,60 €
25	0,75 €	0,75 €	55	1,65 €	1,65 €
26	0,78 €	0,75 €	56	1,68 €	1,65 €
27	0,81 €	0,80 €	57	1,71 €	1,70 €
28	0,84 €	0,80 €	58	1,74 €	1,70 €
29	0,87 €	0,85 €	59	1,77 €	1,75 €
30	0,90 €	0,90 €	60	1,80 €	1,80 €

Denbora gehiago izanez gero, berdin kalkulatu litzateke.

De la misma manera se calcularía para periodos de tiempo superiores.

2. Artikulua. Ondorengo bonoak ezartzen dira:

Artículo 2. Se fijan los siguientes bonos:

Ibilgailuak oro har:

Vehículos en general:

- Goizerako hileko bonoa: (8:00 - 15:00 horas): 85,00 €/hileko
- Arratsakderako hileko bonoa (16:00 - 20:00 horas): 63,00 €/hileko
- 24 ordurako hileko bonoa: 116,00 €/hileko
- Gauerako hileko bonoa (20:00 - 9:00 horas): 54,00 €/hileko

- Bono mensual de mañana (8:00 a 15:00 horas): 85,00 €/mes
- Bono mensual de tarde (16:00 a 20:00 horas): 63,00 €/mes
- Bono mensual 24 horas: 116,00 €/mes
- Bono mensual nocturno (20:00 a 9:00 horas): 54,00 €/mes

Motoak:

Motos:

- 24 orduko hileko bonoa: 36,00 €/hileko.

- Bono mensual 24 horas: 36,00 €/mes



2.2.22. ETXEBIZITZAK DENBORALDI BATEZ ALOKATZEA.

1. artikulua .Xedea.

Ordenantzaren xedea udal etxebizitzak denboraldi batez alokatzeko tasa arautzea da.

2. artikulua. Subjektu pasiboa.

Subjektu pasiboa zerbitzuaz baliatzen den pertsona izango da, edo beste herri bateko Gizarte Zerbitzuetatik bidalia izan bada, hango Udala.

3. artikulua. Hileroko errenta erabakitze modua.

1.- Hileroko errentaren tasa bizikidetzaren unitatea osatzen duten kideen kopuruaren, zerbitzua eskatzeko arrazoiaren eta erabiltzaileen sarreraren arabera izango da.

Zerbitzua eskatzen duen pertsonak edo familiak gastua estaltzen duen aseguru bat badu, tasa osoa ordaindu beharko du.

2.- Zerbitzua jaso eta okupatuko duten familia-unitateko pertsona-kopurua aintzat hartuko da. Ezarritako prezioa etxebizitza erabat beteta egongo bailitzan da, kontuan izanik gehienez ere 6 pertsona sartuko direla. Tasa pertsonako da, ez gelako, horiek konpartitu behar direlako.

3.- Pertsonako edo familiako gutxiengo tasa 15 eguneko egonaldiari dagokiona izango da. Pertsona edo familiak eguneko ezarritako prezioa etxebizitzan sartzen denean ordaindu beharko du.

4.- Erabiltzaileak ez badu ostatuagatik prestaziorik jasotzeko eskubiderik edo Sarrerak Bermatzeko Errentan finkatutakoa baino gutxiago kobratzen badu, gehienez ere hileko sarreraren % 20 ordainduko du; hala ere, zenbateko horrek ez du gaindituko ordaintzea dagokion tasaren muga.

5.- Aparteko kasuetan, erabiltzailea ordainketatik salbuetsi ahal izango da, betiere Udaleko gizarte zerbitzuek hala erabakitzen badute.

6.- Tasa hauek ordaindu beharko dira:

2.2.22. PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE VIVIENDAS POR ALOJAMIENTO TEMPORAL.

Art. 1. Objeto.

Esta ordenanza tiene por objeto regular la tasa por prestación del Servicio de viviendas de alojamiento temporal.

Art. 2. Sujeto pasivo.

El sujeto pasivo es la persona usuaria del servicio, o en el caso de que la persona haya sido derivada desde los servicios sociales de otro municipio, el Ayuntamiento correspondiente.

Art. 3. Determinación de la renta mensual.

1.- La tasa de la renta mensual variará según el número de personas que componen la unidad convivencial, los motivos por el que se solicita el servicio y los ingresos de los usuarios.

En los casos que la persona o familia que solicita el servicio tengo cobertura de seguro que cubra el gasto, deberá abonar la totalidad de la tasa que le corresponda.

2.- Número de personas de la unidad familiar que accedan al servicio y ocupación. Se establece un precio de ocupación total de la vivienda teniendo una capacidad máxima de 6 personas. La tasa es por persona, no por habitación, las habitaciones son compartidas.

3.- La tasa mínima por persona o familia será la correspondiente a 15 días de estancia. La persona o familia deberá de abonar el precio establecido por día en el momento en que se ocupe la vivienda.

4.- En caso de que la persona o familia usuaria no tenga derecho a prestaciones en concepto de alojamiento o cobre menor cantidad que la estipulada por la RGI, abonará como máximo el 20% de sus ingresos mensuales, sin que dicha cuantía supere el límite de la tasa general que le corresponde pagar

5.- Excepcionalmente la persona o familia usuaria podrá quedar exenta de pago siempre que así lo determinen desde los servicios sociales municipales.

6.- Las tasas a abonar serán las siguientes:



TASAK / TASAS	Hilabetean minimoa / Mínimo al mes	Eguneko prezioa / Precio por día
Etxebizitza osoa / Toda la vivienda	150,00 €	10,00 €
- 1 pertsona	60,00 €	4,00 €
- 2 pertsona	120,00 €	8,00 €
- 3 pertsona	150,00€	10,00 €
2.2.23. KALEAN ABANDONATURIKO ABEREAJASO ETA ZAINTEKO ZERBITZUA.		2.2.23. PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE RECOGIDA Y CUIDADO DE ANIMALES ABANDONADOS EN LA VÍA PÚBLICA.
Ordaindu beharreko tarifak:		Las tarifas a abonar son las siguientes:
Harrapatu eta eramatea.....19,35 € (BEZa barne).		Captura y traslado.....19,35 € (IVA incluido).
15 kilo > bada.....7,75 €/eguneko.		Alojamiento >15 kg.....7,75 €/día.
15 eta 5 kilo tartekoa.....7,05 €/eguneko.		Alojamiento 15-5kg.....7,05 €/día.
15 kilo < bada.....4,50 €/eguneko.		Alojamiento < 5 kg.....4,50 €/día.
Hala behar izanez gero, iltzea eta hondakindegira eramatea.....32,20 €		En caso de necesidad, sacrificio y traslado a vertedero.....32,20 €



**2.2.24. "UDAKO OPORRAK 2016"
PROGRAMAN PARTE HARTZEA ETA
UDAL LUDOTEKATAKO
ZERBITZUAK ESKAINTZEA.**

I.- TARIFAK.

1. Artikulua.- Tarifak ondorengoak izango dira:

UDALEKU IREKIAK ETA KANPAMENDUAK

- a) Kanpamentuak (eguneko).....20,20 €
b) 3-6 urte bitartekoentzat udaleku irekiak
(eguneko).....4,05 €
c) 6-12 urte bitartekoentzat udaleku irekiak
(eguneko).....5,05 €

UDAL LUDOTEKAK:

- Urtariletik ekainera.....30,30 €
2015/2016 ikasturte osoa40,40 €
Irailtik abendura.....20,20 €

II.- HOBARIAK.

2. Artikulua.- Hobariak ondorengo hauek izango dira:

- a) Familia ugariak:.....%50
b) seme/alaba bat baino gehiagoren izena
ematea:.....%20

III. KUDEAKETA ARUAUAK.

3. Artikulua.

Matrikula formalizatzen den une berean ulertuko da ordainarazpena sortu dela. Matrikulatu ahal izateko nahitaezko baldintza izango da aurreko kurtsoko tasa ordaindurik izatea.

4. Artikulua.

Udal Ludoteketan ikasturte osoan zehar matrikulatu ahal izango da ludoteketan bertan. "Udako Oporrak " programan parte hartu ahal izateko, Udalak adierazitako lekuan aurretik izena emateko aldia zabalduko da.

**2.2.24. PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA
"UDAKO OPORRAK 2016" Y
PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LAS
LUDOTECAS MUNICIPALES.**

I.- TARIFAS.

Artículo 1.- Las tarifas serán las siguientes:

**COLONIAS ABIERTAS Y CAMPAMENTOS DE
VERANO**

- a) Campamentos (por día).....20,20 €
b) Colonias abiertas para 3-6 años (por día).
.....4,05 €
c) Colonias abiertas para 6-12 años (por día)
.....5,05 €

LUDOTECAS MUNICIPALES:

- Desde enero a junio.....30,30 €
Curso 2015/2016 completo.....40,40 €
Desde septiembrea diciembre.....20,20 €

II.- BONIFICACIONES.

Artículo 2.- Las bonificaciones serán como sigue:

- a) Familias numerosas:.....50%
b) Inscripción de más de un hijo o hija:.....20%

III. NORMAS GESTIÓN.

Artículo 3.

La exacción se considerará devengada en el momento de formalizarse la matrícula. Será condición inexcusable para matricularse el haber satisfecho la tasa del curso anterior.

Artículo 4.

Durante todo el curso podrá matricularse en las mismas ludotecas. Para poder participar en el programa "Udako Oporrak ", previamente se abrirá un periodo de inscripción que se realizará en el lugar indicado en el Ayuntamiento.



Izen emateko edo inskribatzeko unean bertan ordaindu beharko dira tasak.

Ekintza desberdinetan erabilitako materiala ezarritako arauen arabera ordainduko da.

5. Artikulua.

Ordainagiria bakarra eta hainbana ezina izango da kontzeptu bakoitzerako.

6. Artikulua.

Udal ludoteka eta "Udako Oporrak" programako tasak ordaintzeko, kontu korrante bat irekiko da. Kontu horren kontrola Hezkuntza eta Gazteria Sailak burutuko du.

Las tasas se deben abonar en el momento de la matriculación o inscripción.

El abono del material utilizado en las deferentes actividades se realizará de acuerdo a las normas que se establezcan.

Artículo 5.

El recibo será único e improrrrateable por cada concepto.

Artículo 6.

Para el cobro de las tasas correspondientes a las ludotecas municipales y al programa "Udako Oporrak" se dispondrá de una cuenta corriente abierta al efecto, cuyo control se realizará por el Departamento de Educación y Juventud.



3.-PREZIO PUBLIKO

**ZERBITZUAK ESKAINI EDO UDAL
IHARDUERAK BURUTZEAGATIKO PREZIO
PUBLIKOAK ERREGULATZEN DITUEN
ORDENANTZA.**

1. Artikulua.

Eraskineko tarifetan zehazten diren iharduerak burutu edo zerbitzuak eskaintzeagatiko prezio publikoak ezarri eta ordainaraziko dira, Ordenantza honetako arauei jarraituz, haiek hauen barne direlarik.

2. Artikulua.

Ordenantza udal mugarte osoan aplikatuko da.

3. Artikulua.

Ordenantza honetan erregulatutako prezio publikoak zerbitzu edo ihardueren onura jasotzen dutenek ordainduko dituzte.

4. Artikulua.

Ordenantza honetan erregulatutako prezio publikoengatiko tarifak Eraskinean bildutakoak dira.

5. Artikulua.

Ordainaraz daitezkeen diru-kopuruak eskatu edota burututako zerbitzu edo iharduera bakoitzeko ordainduko dira eta hurrenez hurreneko epigrafeetan adierazitako kopuruak ezingo dira murriztu.

6. Artikulua.

Ordenantza honetan adierazten diren zerbitzuak eskaintzeko edo udal iharduerak burutzeko, alde zuzenetik Udal Administrazioari horiek eskaini edo burutzeko baimena eskatu beharko zaio. Zerbitzu edo iharduera horiek, nolatan ere, Ordenantza honetan erregulatutako prezio publikoak ordaintzen badira hartuko dira emandakotzat, eta hauen epea luzatu ondoren prezio publikoa ordaintzen ez bada, zerbitzua eskaintzeko edo iharduera burutzeko aukera galaraziko da automatikoki.

7. Artikulua.

3.-PRECIOS PÚBLICOS

**ORDENANZA REGULADORA DE LOS
PRECIOS PUBLICOS POR LA PRESTACION
DE SERVICIOS O LA REALIZACION DE
ACTIVIDADES MUNICIPALES.**

Artículo 1.

Se establecen y exigen precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades especificados en las tarifas del Anexo, y según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

Artículo 3.

Los precios públicos regulados en esta Ordenanza, se satisfarán por quienes se beneficien de los servicios o actividades.

Artículo 4.

Las tarifas por precios públicos regulados en esta Ordenanza, son las que se contienen en el Anexo.

Artículo 5.

Las cantidades exigibles se satisfarán por cada servicio o actividad solicitados o realizados y serán irreducibles en las cuantías señaladas en los respectivos epígrafes.

Artículo 6.

Para la prestación de los servicios o realización de actividades municipales a que se refiere esta Ordenanza, se deberá solicitar previamente a la Administración Municipal la prestación o realización de los mismos. Dichos servicios o actividades se entenderán otorgados, en todo caso, condicionados al pago de los precios públicos regulados en esta Ordenanza y una vez prorrogados, la falta de pago del precio público determinará de forma automática la no prestación del servicio o realización de la actividad.

Artículo 7.



Ordenantza honetan erregulatutako prezio publikoak ordaintzeko obligazioa, zerbitzua eskaintzen edo iharduera burutzen hasten denean sortzen da.

Hala ere, zerbitzu eskaintza edo ihardueren burutzapena dagoeneko onetsi eta luzatu bada, zerga ordaintzeko obligazioa, dagokien tarifetan adierazitako denboraldi natural bakoitzaren aurreneko egunean sortzen da.

8. Artikulua.

a) Zerbitzu eskaintza edo ihardueren burutzapenen kasuan, zuzeneko diru-sarrera bidez udal kutxetan gordailua eratuz, zerbitzua eskaini edo iharduera burutu aurretik eta adierazitako gutxienezko zenbatekoaz.

b) Beren izaera dela eta, aldez aurreko gordailua jartzeko aukera ematen ez duten zerbitzu eskaintza edo ihardueren burutzapenen kasuan, Administrazioak dagokion faktura aurkezten duenean.

c) Urtez urteko zerbitzu eskaintza edo ihardueren burutzapenen kasuan, horiek prezio publikoen matrikuletan sartu ondoren, urte naturalen arabera.

9. Artikulua.

Prezio publikoa ordaintzeko obligaziodunari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik iharduera burutzen ez denean, dagokion zenbatekoa itzuliko da.

10. Artikulua.

Prezio publiko hauengatiko zorrak premiamendu-prozedura administratiboa erabiliz ordainarazi ahal izango dira.

11. Artikulua.

Ordenantza honetan erregulatzen den Prezio Publiko honen likidazio, bilketa eta ikuskapenari dagokion guztian, bai eta tributu urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean ezarri beharreko zigorrak finkatzerakoan ere, Tributuekiko Foru Arau Orokorrean aurrikusitakoa izango da aplikatzekoa.

La obligación de pagar los precios públicos regulados en esta Ordenanza nace desde que se inicie la prestación del servicio o la realización de la actividad.

No obstante, tratándose de prestación de servicios o realización de actividades ya concedidas y prorrogadas, la obligación de pago nace el día primero de cada uno de los períodos naturales de tiempo señalados en las tarifas respectivas.

Artículo 8.

a) Tratándose de prestación de servicios o de realización de actividades, mediante un depósito por ingreso directo en las arcas municipales, con carácter previo a la prestación del servicio o a la realización de la actividad y por la cuantía mínima señalada.

b) Tratándose de prestación de servicios o de realización de actividades en que, por su naturaleza, no sea posible el depósito previo, en el momento en que la Administración presente la correspondiente factura.

c) Tratándose de prestaciones de servicios o de realización de actividades de carácter anual, una vez incluidos en las matrículas de precios públicos, por años naturales.

Artículo 9.

Quando por causas no imputables al obligado al pago del precio público, no se realice la actividad, procederá la devolución del importe correspondiente.

Artículo 10.

Las deudas por estos precios públicos podrán exigirse por el procedimiento administrativo de apremio.

Artículo 11.

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de este Precio Público regulado en esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.



**3.1.- UDAL ONDASUNEN
APROBETXAMENDUA.**

I. TARIFAK.

1. Artikulua.-

1.1.- Ohiko oholtza:

Tarifak hauexek izango dira:

- 20 m2-koa:.....22,65 €/eguneko
- 40 m2-koa.....27,05 €/eguneko
- 60 m2-koa.....31,95 €/eguneko
- 80 m2-koa.....37,20 €/eguneko
- 100 m2-koa.....40,25 €/eguneko
- 120 m2-koa.....45,90 €/eguneko

Kasu guztietan 170,00 €-ko bermea ordaindu beharko da.

Oholtzek eta kabailetak proportzionalki tarifa hauek izango dituzte.

1.2.- Standa duen oholtza:

- Eraman-ekarria eta jarri eta kentzeko lana udalaren gain izango da.

Tasa ezartzeko kontuan hartu da: koste erreala, zerbitzuaren arduradunak egindako lan-partea eta 1. idatz zatian ezarritako tarifa.

Bermea 170,00 €-kuma izango da.

Dena den, esandako material guztia uztea baldintzaturik egongo da, besteak beste, materiala izan eta muntatzeko langileak izateari.

1.3.- Hesiak:

- a) Hesi bakoitza eguneko 0,46 €
- b) Bakoitzeko 4,70 €-ku bermea.

1.4.- Mangerak:

- a) Mangerak bakoitza eta orduko 0,60 € (ur kontsumoa eta hornidurak barne).

**3.1.- APROVECHAMIENTO DE BIENES
MUNICIPALES.**

I.TARIFAS.

Artículo 1.

1.1.- Tablado normal:

Las tarifas a aplicar serán las siguientes:

- De 20 m2:.....22,65 €/día.
- De 40 m2:.....27,05 €/día.
- De 60 m2:.....31,95 €/día.
- De 80 m2:.....37,20 €/día.
- De 100 m2:.....40,25 €/día.
- De 120 m2:.....45,90 €/día.

La fianza será de 170,00 € en todos los casos.

Estas tarifas serán aplicables a tableros y caballetes en su parte proporcional.

1.2.- Tablado con stand incorporado:

- Será por cuenta del Ayuntamiento el traslado, montaje y desmontaje.

La tasa se establecerá en cada caso como reflejo del coste real y en base al parte de trabajo que, al efecto, elabore el encargado del servicio, además de la tarifa establecida en el apartado 1).

La fianza será de 170,00 €

La cesión de todo este material estará condicionada, entre otras cosas, a la disponibilidad de material y personal para su montaje.

1.3.- Vallas:

- a) 0,46 € por día y valla en general.
- b) 4,70 € por valla de fianza.

1.4.- Mangueras:

- a) 0,60 € por hora y por cada manguera (incluido consumo de agua y accesorios).



b) 23,00 € mangera bakoitzeko bermea.

1.5.- Kanaberak:

a) Ordu bakoitzeko 0,45 €

b) 10 kanabera edo frakzio bakoitzeko bermea
68,00 €

1.6.- Presio handiko kamioi zisterna:

a) 192,00 €/ordu edo frakzioko ohiko
lanorduetan, astelehenetik ostiralera. (07:00-
14:00).

b) 230,75 €/ordu edo frakzioko lanordutik kanpo.

1.7. - Zabor bilketarako kamioia
.....94,55 €/orduko.

1.8.- Saskia duen kamioia....94,55 €orduko.

1.9.- kamioi irekia.....94,55 €/orduko.

1.10.- Zapalgailua handia edo txikia
.....13,55 €/orduko.

1.11.- Ondar txurrugailua.....13,15 €/orduko.

1.12.- Suzko zezena uzteagatik
.....217,50 €

1.13.- Bide publikoan tokia hartzeagatik tasa:

a) Udalaren materiala hasierako instalakuntza
egin ondorengo 24 orduak pasatakoan
erabiltzea, egunekoa edo zatia..7,70 €/eguneko

b) Ibilgailuak ateraraztea. aterarazitako ibilgailua.
.....3,90 €

c) Materiala erabiltzeagatik alde zuzeneko
kasuetako bermea.....78,60 €

1.14.- Su-itxalgailuak alokatzea edo lagatzea
.....3,90 €
bakoitzeko eta eguneko edo gutxiagorako.

1.15.- San Markoko errepikagailua erabiltzea
.....165,55 € urte
edo frakzioko.

II. HOBARIK ETA SALBUESPENAK.

b) 23,00 € por fianza por manguera.

1.5.- Cañas:

a) 0,45 € hora de caña.

b) 68,00 € de fianza por cada 10 cañas o
fracción.

1.6.- Camión cisterna de alta presión:

a) 192,00 €/hora o fracción en jornada habitual
de lunes a viernes (de 7 a 14 horas).

b) 230,75 €/hora o fracción fuera de dichas
horas.

1.7.- Camión de recogida de basuras
.....94,55 €/hora.

1.8.- Camión cesta:.....94,55 €/hora.

1.9.- Camión abierto:.....94,55 €/hora.

1.10.- Apisonadora (ranas) pequeña o grande
.....13,55 €/hora.

1.11.- Máquina de chorreo de arena
.....13,15 €/hora

1.12.- Fianza por préstamo del Toro de Fuego
.....217,50 €

1.13.- Tasa por acotamiento de espacios en vía
pública:

a) Por empleo o cesión del material municipal a
partir de las 24 horas de la instalación inicial, por
día o fracción.....7,70 €/día

b) Desalojo de vehículos. Por plaza de vehículo
a desalojar.....3,90 €

c) Fianza en los casos programados por material
utilizado.....78,60 €

1.14.- Extintores, alquiler o cesión
.....3,90 € por
unidad y día o fracción.

1.15.- Utilización del repetidor de San Marcos
.....165,55 €/año o
fracción.

II. BONIFICACIONES Y EXENCIONES.



2. Artikulua.

Hobaria egin edo salbuetsita geratuko dira:

a) Auzo elkarte, ikastetxe eta dirua irabaztea helburutzat ez duten gainontzeko erakundeak salbuetsita geratuko dira 1. artikulua ipinitako kuotak ordaintzeaz.

b) Erakunde publikoak %50ean, lankidetzarako erabakiak onartzen ez badira.

c) 6,00€ gaintzen ez duten likidazioek ez dute ordaindu beharko, fotokopiakorako zerbitzua izan ezik.

3.2.- UDAL LOKALAK ERABILTZEA.

I.- XEDAPEN OROKORRA.

1. Artikulua.

Toki Ogasunak erregulatu dituen uztaileen 5eko 11/1989 Foru Arauaren 43.etik 50.era bitarteko artikuluetan xedatutakoari jarraiki, prezio publikoak ezarri eta exijituko dira udal lokalak erabiltzeagatik. Hau da: Reina Aretoa eta Xenpelar Etxea, Aterpeak, José Luis Caso Aretoa, Niesseneko Erabilera Anitzerako Aretoa eta Niessen Kulturgunea

II.- APLIKAZIO EREMUA.

2. Artikulua.

Ordenantza hau udal mugarte osoan aplikatzekoa izango da.

III.- SUBJEKTU PASIBOA.

3. Artikulua.

Prezio hau aipatutako udal lokalak erabiltzen dituzten pertsonak edo erakundeek ordaindu beharko dute.

IV.- ORDAINTZEKO OBLIGAZIOA.

4. Artikulua.

Ordaintzeko obligazioa lokalak erabiltzeko unean sortuko da.

V.- TARIFAK.

Artículo 2.

Serán objeto de exención o bonificación:

a) Las AA.VV., los colegios y demás entidades sin ánimo de lucro, quedarán exentas en lo relativo al pago de las cuotas establecidas en el artículo 1.

b) Las entidades públicas en un 50% salvo que realicen acuerdos de mutua cooperación.

c) Estarán exentas aquellas liquidaciones que no superen los 6,00€ excepto el servicio de fotocopiadora.

3.2.- UTILIZACIÓN DE LOCALES MUNICIPALES.

I.- DISPOSICION GENERAL.

Artículo 1.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de Julio, reguladora de las Haciendas Locales, artículos 43 a 50, se establece y exige precio público por la utilización de locales municipales tales como: Sala Reina , Casa Xenpelar, Albergues, Sala José Luis Caso , Sala Polivalente Niessen y Centro Cultural Niessen.

II.- AMBITO DE APLICACION.

Artículo 2.

La presente Ordenanza será de aplicación en todo el término municipal.

III.- SUJETO PASIVO.

Artículo 3.

Están obligados al pago de este precio público aquellas personas o entidades que utilicen dichos locales municipales.

IV.- OBLIGACION DE CONTRIBUIR.

Artículo 4.

La obligación de contribuir nacerá en el momento de utilizar los locales.

V.- TARIFAS.



5. Artikulua.

Tarifak ondorengo hauexek izango dira:

5.1.- Reina Aretoa eta Xenpelar Etxea eta Merkatuzarreko Erabilera Anitzetarako Aretoa:

TARIFA I. Partikularrak eta entitate pribatuak, betiere irabazi-asmorik gabeko ekimenak burutzeko.

ErabileraDenbora / Tiempo utilización

Media hora/Ordu erdia
Una hora/Ordu bat

Era berean, irabazi-asmorik ez duten elkarteek betiere Udaleko Kultura sailarekin bat datozen helburuak edo jarduerak badituzte-ez dute tarifa hau ordaindu behar; doan lagako zaie.

5.2.- Belabaratz aterpea: Egun eta pertsonako prezioak.

- Ikastetxeak eta elkarteak.....6,55 €

- Bestelako kasutan, eguneroko prezioa pertsona bakoitzeko..... 12,10 €

- Maindire-xorta alokatzea.....4,05 €

- 15 laguneko talde bakoitzeko, plaza bat eskainiko da dohainik.

* Bermea: talde bakoitzeko 200,00€

5.3.- Jose Luís Caso Aretoa (Merkatuzar 1. solairua) eta Niessengo Erabilera Anitzetarako Aretoa.

5.3.1.- Niessen erabilera anitzeko gela.

Erabilitako ordu bakoitzeko.....orduko/30,30 €

Egun 1 (zortzi ordu).....eguneko/181,80 €

2tik 7 egunera.....eguneko/136,35 €

100 €-ko fidantza ordaindu beharko da.

Era berean, irabazi-asmorik ez duten elkarteek ez dute tarifa hau ordaindu beharko; doan lagako zaie.

Artículo 5.

Las tarifas a abonar serán:

5.1.- Sala Reina, Casa Xenpelar y Sala Polivalente Merkatuzar:

TARIFA I. Particulares y entidades privadas para actividades sin ánimo de lucro.

Tarifa I

16,20 €

24,20 €

Asimismo, las asociaciones sin animo de lucro, cuyos fines o los de su actividad sean acordes con los objetivos del área de Cultura del Ayuntamiento, estarán exentas del pago y de la fianza, pudiendo hacer uso de a misma en cesión gratuita.

5.2.- Albergues de Belabaratz: precio por persona y día.

- Centros Educativos y asociaciones....6,55 €

- Para todos los casos no indicados, el precio diario por persona será de..... 12,10 €

- Por alquiler de juego de sábanas.....4,05 €

- Se ofrecerá una plaza gratis por cada 15 personas.

* Fianza: 200,00€ por cada grupo de usuarios.

5.3.- Sala Jose Luís Caso (Planta 1ª Merkatuzar) y Sala Polivalente Niessen.

5.3.1.- Sala Polivalente Niessen

Por hora de utilización30,30€/hora

1 día (ocho horas)..... 181,80€/día

2 a 7 días..... 136,35€/día

Se deberá abonar una fianza de 100,00 €.

Asimismo, las asociaciones sin animo de lucro, estarán exentas del pago, pudiendo hacer uso de la misma en cesión gratuita.



5.3.1.- Jose Luis Caso aretoa (Merkatuzarreko 1. solairua)

Erabilitako ordu bakoitzeko.....orduko/30,30 €

Egun 1 (zortzi ordu).....eguneko/181,80 €

2tik 7 egunera.....eguneko/136,35 €

100 €-ko fidantza ordaindu beharko da.

Era berean, irabazi-asmorik ez duten elkarteek -betiere Udaleko Kultura sailarekin bat datozen helburuak edo jarduerak badituzte-ez dute tarifa hau ordaindu behar; doan lagako zaie.

5.4.- Errenteria Hiria Niessen Kulturgunea:

5.4.1.- Erakundeei orokorrean:

AUDITORIUMA ALOKATZEA

Astelehenetik ostiralera (lanegunak)

- Oinarrizko tarifa:.....20,20 € /orduko

- Oinarrizko tarifa egun 1eko alokairuarengatik (6 orduetik gora erabiltzeagatik:..... 141,40 €/orduko)

Larunbat eta jai egunetan:

- Oinarrizko tarifa:.....45,45 €/orduko

Oinarrizko tarifa egun 1eko alokairuarengatik (6 orduetik gora erabiltzeagatik:318,15 €/eguneko)

Asteko tarifa:

- 5 lanegun, astelehenetik ostiralera:
.....424,20 €/asteko

- 7 egun, astelehenetik igandera:
.....742,35 €/asteko

ENTSEGU GELA ALOKATZEA

Astelehenetik ostiralera (lanegunak)

- Oinarrizko tarifa:..... 15,15 €/orduko

- Oinarrizko tarifa egun 1eko alokairuarengatik (6 orduetik gora erabiltzeagatik:..... 106,05 €/orduko)

5.3.2.- Sala Jose Luis Caso (Planta 1ª Merkatuzar)

Por hora de utilización30,30€/hora

1 día (ocho horas)..... 181,80€/día

2 a 7 días..... 136,35€/día

Se deberá abonar una fianza de 100,00 €.

Asimismo, las asociaciones sin animo de lucro, cuyos fines o los de su actividad sean acordes con los objetivos del área de Cultura del Ayuntamiento, estarán exentas del pago, pudiendo hacer uso de la misma en cesión gratuita.

5.4.- Centro Cultural Niessen Villa de Errenteria:

5.4.1.- A entidades en general:

ALQUILER DEL AUDITORIO

De lunes a viernes laborables:

- Tarifa base:.....20,20 €/hora

- Tarifa base alquiler 1 día (utilización superior a 6 horas:..... 141,40 €/día

Sábados y festivos:

- Tarifa base:.....45,45 €/hora

Tarifa base alquiler 1 día (utilización superior a 6 horas:.....318,15 €/día

Tarifa semanal:

- Por 5 días laborables de lunes a viernes
.....424,20 €/semana

- Por 7 días de lunes a domingo:
.....742,35 €/semana

ALQUILER DE LA SALA DE ENSAYOS

De lunes a viernes laborables:

- Tarifa base:..... 15,15 €/hora

- Tarifa base alquiler 1 día (utilización superior a 6 horas:..... 106,05 €/día



Larunbat eta jai egunetan:

- Oinarrizko tarifa:.....40,40 €/orduko
- Oinarrizko tarifa egun 1eko alokairuarengatik (6 orduetik gora erabiltzeagatik):282,80 €/eguneko

Asteko tarifa:

- 5 lanegun, astelehenetik ostiralera:
.....318,15 €/asteko
- 7 egun, astelehenetik igandera:
.....600,95 €/asteko

LAGUNTZA-ZERBITZUAK ETA ZERBITZU TEKNIKOAK

Teknikariak eta laguntzaileak bereiz ordaindu beharko dira.

- 26,00 € pertsona eta ordu bakoitzeko

5.4.2. –Irabazi-asmorik ez duten kultura, kirol, gazte edo hezkuntza erakundeei.

5.4.1. ataleko tarifa guztiei % 20ko deskontua ezarriko zaie, zerbitzu teknikoei eta laguntzaileei dagozkien izan ezik

Espazio orokorrak alokatzeak eskubidea emango du dagozkion zerbitzu laguntzaileak erabiltzeko (aldagelak, kamerinoak, eta abar).

Errenteria Hiria Niessen Kulturguneko instalazioak alokatzen dituen pertsona fisiko edo juridiko orok laguntza tekniko nahikoa izan beharko du bermatzeko instalazio eta material horiek egoki erabiliko direla. Teknikariak eta laguntzaileak bereiz ordaindu beharko dira. Kulturguneko teknikari buruak baloratuko du zer langile behar diren, Kultura departamentuarekin adostuta.

Jendearentzat irekita dauden ekitaldietan derrigorrezkoa izango da gutxienez kulturguneko bi arduradun izatea, zerbitzu teknikoak eta laguntza-zerbitzuak gauzatzeko.

Kulturgunean ez dauden soinu eta/edo argiztapen ekipoak eta bestelako materialak behar izanez gero, horiek guztiak instalazioa alokatu edo lagapenean hartu duen erakundearen konturakoak izango dira.

Sábados y festivos:

- Tarifa base:.....40,40 €/hora
- Tarifa base alquiler 1 día (utilización superior a 6 horas:.....282,80 €/día

Tarifa semanal:

- Por 5 días laborables de lunes a viernes:
.....318,15 €/semana
- Por 7 días de lunes a domingo:
.....600,95 €/semana

SERVICIOS AUXILIARES Y TECNICOS

El personal técnico y auxiliar deberá abonarse aparte.

- 26,00 € por persona y hora

5.4.2.- A entidades culturales, deportivas, juveniles o educativas sin ánimo de lucro.

Se aplicará el 20% de descuento a todas las tarifas del apartado anterior 5.4.1. excepto en lo relativo a los servicios técnicos y auxiliares.

El alquiler de los espacios generales dará derecho a la utilización de los servicios auxiliares correspondientes (vestuarios, camerinos, etc.).

Toda persona física o jurídica que alquile las instalaciones del Centro Cultural Niessen Villa de Errenteria, deberá contar con el apoyo técnico necesario que asegure la buena utilización de dichas instalaciones y sus materiales. EL personal técnico y auxiliar necesario para ello deberá abonarse aparte. El personal necesario deberá ser valorado por el Jefe Técnico del Centro Cultural de manera consensuada con el Departamento de Cultura.

En los actos abiertos al público será obligatorio contar con un mínimo de dos personas responsables del centro cultural, para cubrir los servicios técnicos y auxiliares.

En caso de necesidades de equipos de sonido y/o iluminación u otros materiales que no estén a disposición en el Centro Cultural, estos deberán ser a cargo de la entidad que alquila o hace uso en cesión gratuita de la instalación.



Udaleko Kultura sailarenekin bat datozen helburuak edo jarduerak badituzte- urtean bi aldiz doan erabili ahal izango dituzte Errenteria Hiria Niessen Kulturguneko auditoriuma edo entsegugela, gehienez ere bi alditan bost orduz edo, behin, 10 orduz, betiere herritarrei zabalduko jarduerak badira. Era berean, ez dituzte zerbitzu teknikoak eta laguntzaileak ordaindu beharko. Sarrera gehienez 5 € izango da, eta bildutako zenbateko garbiaren -SGAeri dagokiona kenduta-%20 Udalarentzat izango da..

los de su actividad sean acordes con los objetivos del área de Cultura del Ayuntamiento, podrán hacer uso gratuito del Auditorio o de la sala de ensayos del Centro Cultural Niessen Villa de Errenteria. Asimismo estarán exentas del pago de los servicios técnicos y auxiliares, en dos ocasiones al año con un máximo de cinco horas cada una o una sola ocasión con un máximo de 10 horas, siempre y cuando se trate de actividades abiertas a toda la ciudadanía, pudiendo poner una entrada de admisión de hasta un máximo de 5 € siendo el 20% de la recaudación neta para el ayuntamiento, una vez descontado el importe correspondiente a la SGAE..

AUDITORIUMEKO IKUSKIZUNETARAKO SARRERAK

ARTE ESZENIKOETAKO ETA MUSIKAKOIKUSKIZUNAK: 0-30 €

ZINEMA-IKUSKIZUNAK ETA BESTELAKOAK: 0-10 €

Ikuskizunetarako sarreretan honako hobariak aplikatuko dira:

- Gazte txartela eta langabezi txartela dutenak, 65 urtetik gorakoak eta familia ugaria direnak, Euskal Aktoreen Batasunako kideak, Euskal Herriko Dantza Profesionalen Elkarteko kideak, Gipuzkoako Dantza Profesionalen Elkarteko Kideak eta Euskadiko Musikari Elkartua-ko kideak, Udal Antzerki Tailerreko ikasle eta irakasleak eta Errenteria Musikaleko ikasle eta irakasleak.....%10a

Errenteriako Udalak sustatutako kulturartxartelaren titularrak.....%20a

Kultura-txartela galtzen bada, 5 € ordaindu beharko dira berria eskuratzeko.

Kudeaketa arauak:

Kontzeptu hauetako bakoitza zehazterakoan zailtasunik baldin badago, Errenteriako Udaleko Kultura batzordea izango da hori zehazteko arduraduna.

Ikuskizunak ekoizten dituzten erakundeentzako gune lagapena mistoa izan daiteke. Hau da, zehaztuta dagoen prezioaren zati bat eskudirutan ordaindu, eta Kultura batzordeari ikuskizuna dohainik eskaini; edota baita gunea dohainik laga,

ENTRADAS PARA ESPECTACULOS EN EL AUDITORIUM

ESPECTACULOS DE ARTES ESCÉNICAS Y MÚSICA: 0-30€

ESPECTÁCULOS DE CINE Y OTROS: 0-10€

En las entradas a espectáculos serán de aplicación las siguientes bonificaciones:

- Tarjeta joven, tarjeta de parado, mayores de 65 años, familia numerosa, miembros de la Unión de Actores y Actrices del País Vasco, de la Asociación de profesionales de la Danza del País Vasco, de la Asociación de Profesionales de la danza de Gipuzkoa, de Músicos asociados de Euskadi, alumnos y profesores del Taller Municipal de Teatro y alumnos y profesores de Errenteria Musikal.....10%

- Titulares de la tarjeta de cultura promocionada por el Ayuntamiento de Errenteria.....20%

En caso de pérdida o extracción de la tarjeta de cultura deberá abonarse la cantidad de 5'00 € para poder adquirir una nueva.

Normas de gestión:

En caso de dificultad en la interpretación de cada uno de estos conceptos, será la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Errenteria la responsable de dicha interpretación.

Para aquellas entidades productoras de espectáculos la fórmula de cesión de espacios podrá ser mixta, es decir el abono en metálico de una parte del precio marcado y espectáculo gratuito ofrecido a la Comisión de Cultura, o



eta horren ordez ikuskizuna dohainik eskaini. Horretaz gain, erakunde horiekin truke akordioak sinatu ahal izango dira, alokairuaren prezioaren eta emankizunaren prezioaren eta/edo bildutako diru kopuruaren arteko proportzioa eta baliokidetzat mantentzeko.

Kasu guzti hauetan eskaintzaren kultur interesa baloratuko da beti.

Era berean, irabazi asmorik gabeko kultur elkarteek Kultura delegatuaren erabakiz, alokairua ez ordaindu eta sarrera Udalaren esku geratzea aukera dezakete, edota alokairua ordaindu eta, kasu horretan, sarrera alokatzen duen erakundearentzat izango da.

Kulturguneko espazioak alokatzen dituen pertsona fisiko edo juridikoak aukera izango du bere emankizunetara edo bestelako zerbitzuetara bertaraten den publikoari kobratu beharreko prezioak ezartzeko. Kasu horretan bildutako dirua pertsona horrentzat izango da.

6. Artikulua.

Aterpea ez da erabili ahal izango ahalik eta erabili behar duenak ezarritako zenbateko guztia eta dagokion bermea ordaintzen ez duen bitartean. Zenbateko horiek, kontu korrontean diru-sarrera eginez ordaindu ahal izango dira.

VII.- AMAIERAKO XEDAPENA.

7. Artikulua.

Ordenantza honek indarrean jarraituko bere aldaketa edo derogazioa erabakitzen den artean.

incluso la cesión gratuita del espacio a cambio de espectáculo gratuito. También se podrá llegar con estas entidades a acuerdos de intercambio que mantengan la proporción y equivalencia entre el precio de alquiler y el precio del espectáculo y/o la recaudación.

En estos supuestos se valorará siempre el interés cultural de la oferta.

Así mismo, las asociaciones culturales sin ánimo de lucro, podrán optar con el acuerdo de la Delegada de Cultura, por la exención del pago del alquiler el día del espectáculo, quedando la recaudación de taquilla para el Ayuntamiento, o por el correspondiente abono de alquiler, siendo, en este caso, la recaudación de taquilla para la entidad que alquila.

La persona física o jurídica que alquile cualquiera de los diferentes espacios del Centro Cultural, podrá establecer sus propios precios al público por la entrada a sus espectáculos u otros servicios, quedando a su disposición la correspondiente recaudación en su totalidad.

Artículo 6.

La cesión del Albergue no será firme hasta que el usuario no abone el importe total del precio fijado, así como la fianza correspondiente. Dichos importes podrán hacerlos efectivos mediante ingreso en la cuenta corriente que al efecto se establezca.

VII.- DISPOSICION FINAL.

Artículo 7.

La presente Ordenanza continuará en vigor hasta tanto no se acuerde su modificación o derogación.

3.3.- UDAL GARRAIO ZERBITZUA ESKAITZEA.

I.- XEDAPEN OROKORRA.

1. Artikulua.

Toki Ogasunak erregulatzeko dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 43.etik 50.era bitarteko artikuluetan xedatutakoari jarraiki, prezio publikoak ezarri eta exijituko dira udal garraioko zerbitzua eskaintzeagatik.

II.- APLIKAZIO EREMUA.

2. Artikulua.

Ordenantza hau udal mugarte osoan aplikatzekoa izango da.

III.- SUBJEKTU PASIBOA.

3. Artikulua.

Prezio publiko hau garraio zerbitzua erabiltzen duten pertsona edo entitateek ordaindu beharko dute.

IV.- ORDAINTZEKO OBLIGAZIOA.

4. Artikulua.

Zerbitzua erabiltzen den une berean sortzen da ordaintzeko obligazioa.

V.- TARIFAK.

5. Artikulua.

Tarifak hauexek izango dira:

GARRAIO-TITULOA KUOTA OROKORRA

(BEZ gabe, %10)

Noizbehinkako txartela.....	1,27 €
Txartelbus, 1-20 bidaia.....	0,70 €
Txartelbus, 21-50 bidaia.....	0,56 €
Txartelbus, 51 bidaia edo gehiago.....	0,13 €

HOBARIAK

3.3.- SERVICIO DE TRANSPORTE MUNICIPAL.

I.- DISPOSICION GENERAL.

Artículo 1º.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de Julio, Reguladora de las Haciendas Locales, artículos 43 a 50, se establecen y exigen precios públicos por la prestación del servicio de transporte municipal.

II.- AMBITO DE APLICACIÓN.

Artículo 2º.

La presente Ordenanza será de aplicación en todo el término municipal.

III.- SUJETO PASIVO.

Artículo 3º.

Estarán obligados al pago las personas o entidades que utilicen el servicio de transporte.

IV.- OBLIGACION DE CONTRIBUIR.

Artículo 4º.

La obligación de contribuir nace desde el momento que se utiliza el servicio.

V.- TARIFAS.

Artículo 5º.

Las tarifas serán:

TITULO DE TRANSPORTE GENERAL

CUOTA (IVA 10% no incluido)

Billete ocasional.....	1,27 €
Txartelbus, viajes 1-20.....	0,70 €
Txartelbus, viajes 21-50.....	0,56 €
Txartelbus, 51 o más viajes.....	0,13 €

BONIFICACIONES



Ondoan jasotzen den Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzak onetsitako hobari erregimena aplikatuko da garraibideen arteko transbordoetan eta kolektiboan kasuan, beti ere Agintaritzak uneoro ezartzen duen erregulazioaren arabera.

TITULU GUZTIETAN Dtua.

Haurrak 5 urte arte.....% 100

Modu beraren arteko linea-aldaketa.....% 100
Modu desberdinen arteko linea-aldaketa (*)
.....% 75

(*) Bidaia garestiena osorik eta merkeenaren % 25a ordaintzen da.

KOLEKTIBOAK

Familia ugaria arrunta.....% 20

Familia ugaria berezia.....% 50

Gazteak Gipuzkoan erroldatuak, <25 urte eta <2,5 OAEAP.....% 12

Adinekoak Gipuzkoan erroldatuak, >65 urte eta <2,5OAEAP.....% 52

Desgaituak Gipuzkoan erroldatuak, %65tik gorako desgaitasuna eta <2,5 OAEAP.....%52

Soziala.....%52

Tarifa hauek indarrean egongo dira Garraioaren Lurralde Agintaritzak (Udala bertako kide da) tarifa berriak onartu arte. Behin tarifa berriak onartuta eranskin moduan txertatuko dira eranskin honetan.

6. Artikulua.

Sarreran kontrolatutako edo behar bezala balidatutako garraio-titulurik ez duten bidariak behartuta egongo dira tiketa eroatera, 50 euroko aparteko erreargua ordainduta egindako ibilbidearen truke edo egin nahi dutenaren truke.

Kopuru hori lau lanegunen barruan ordaindu ahal izango da, edo berehala. Berehala ordainduz gero, aparteko errearguaren zenbatekoa 20 eurora murriztuko da

Será de aplicación el régimen de bonificaciones para transbordos entre medios de transporte y colectivos aprobado por la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa recogidos seguidamente, de conformidad con la regulación que aquella establezca en cada momento.

EN TODOS LOS TITULOS Dto.

Niños hasta 5 años..... 100 %

Transbordo intramodal.....100 %
Transbordo intermodal (*).....75 %

(*) Se abona el trayecto más caro y el 25% del más barato.

COLECTIVOS

Familia numerosa general.....20%

Familia numerosa especial.....50%

Jóvenes empadronados en Gipuzkoa, <25 años y <2,5 IPREM..... 12%

Mayores empadronados en Gipuzkoa, >65 años y <2,5 IPREM.....52%

Discapacitados empadronados en Gipuzkoa, >65% discapacidad y <2,5 IPREN.....52%

Social.....52%

Estas tarifas estarán vigentes hasta que la Autoridad Territorial del Transporte, del cual forma parte el Ayuntamiento, apruebe las nuevas tarifas. Una vez aprobadas las mismas se incorporarán como Anexo a esta ordenanza.

Artículo 6º.

Las personas viajeras que carezcan de título de transporte, sometido al control de entrada o debidamente validado, estarán obligados a proveerse del mismo abonando en concepto de recargo extraordinario por el trayecto realizado o que se pretenda realizar, la cantidad de 50 euros.

La referida cantidad podrá abonarse en el plazo de cuatro días laborables o al instante, reduciéndose en este último supuesto el importe del recargo extraordinario a la cantidad de 20 euros.”



3.4.- HAUR ESKOLETAKO JANGELA ZERBITZUA.

I.- XEDAPEN OROKORRA.

1. Artikulua.

Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 43.etik 50.era bitarteko artikuluetan xedatutakoari jarraiki, prezio publikoak ezarri eta exijituko dira Uztargi haur-eskolako jangelako zerbitzua emateagatik.

II.- APLIKAZIO EREMUA.

2. Artikulua.

Ordenantza hau udal mugarte osoan aplikatzekoa izango da.

III.- SUBJEKTU PASIBOA.

3. Artikulua.

Derrigor ordaindu beharko dute jangela-zerbitzua ematea eskatzen duten familiek.

IV.- ORDAINTZEKO OBLIGAZIOA.

4. Artikulua.

Zerbitzua erabiltzen den une berean sortzen da ordaintzeko obligazioa.

V.- TARIFAK.

5. Artikulua.

Tarifak ondorengoak izango dira:

* Haur bakoitzeko otordu zerbitzua:

2015/2016 ikasturtea..... 72,65 €

2016/2017 ikasturtea..... 72,65 €

* Langile bakoitzeko otordu zerbitzua:

2015/2016 ikasturtea..... 96,00 €

2016/2017 ikasturtea..... 96,00 €

* Haur bakoitzeko askari zerbitzua:

2015/2016 ikasturtea..... 16,35 €

3.4.- SERVICIO DE COMEDOR EN ESCUELAS INFANTILES.

I.- DISPOSICION GENERAL.

Artículo 1º.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de Julio, Reguladora de las Haciendas Locales, artículos 43 a 50, se establecen y exigen precios públicos por la prestación del servicio de comedor en las escuelas infantiles.

II.- AMBITO DE APLICACION.

Artículo 2º.

La presente Ordenanza será de aplicación en todo el término municipal.

III.- SUJETO PASIVO.

Artículo 3º.

Estarán obligados al pago las familias que soliciten la prestación del servicio de comedor.

IV.- OBLIGACION DE CONTRIBUIR.

Artículo 4º.

La obligación de contribuir nace desde el momento que se solicite la prestación del servicio.

V.- TARIFAS.

Artículo 5º.

Las tarifas serán las siguientes:

* Servicio de comida por niño:

Curso 2015/2016..... 72,65 €

Curso 2016/2017..... 72,65 €

* Servicio de comida por trabajador:

Curso 2015/2016..... 96,00 €

Curso 2016/2017..... 96,00 €

* Servicio de merienda por niño:

Curso 2015/2016..... 16,35 €



2016/2017 ikasturtea..... 16,35 €

VI. KUDEAKETA ARAUAK.

6. Artikulua.

6.1. 0-1 urteko gelan, zerbitzua haurrak 7 hilabete betetzen dituenean hasiko da kobratzen.

6.2. Ez kobratzeko arrazoi bakarra: zentroan behin betiko baja emana izatea.

6.3. Ikasturtea hasi ondoren zerbitzuaz baliatu nahi izanez gero, ikasturtea amaiera arte alta ematen dutenek bakarrik egin ahal izango dute.

6.4. Ekainean edo uztailean baja emanez gero, hilabete horiei dagokiena ordaindu beharko da, ezinbesteko kasuetan izan ezik.

Curso 2016/2017..... 16,35 €

VI.- NORMAS DE GESTIÓN

Artículo 6º.

6.1. En el aula de 0 a 1 año se comenzará a cobrar el servicio en el mes en que el niño/a cumpla 7 meses.

6.2. La baja definitiva en el centro será el único motivo por el que no se gire la cuantía.

6.3. Una vez iniciado el curso, aquellos que no estén utilizando el servicio podrán darse de alta en el mismo siempre y cuando sea hasta la finalización del curso.

6.4. En caso de baja dentro de los meses de junio o julio, deberán abonarse íntegramente las mensualidades de dichos meses, salvo casos de fuerza mayor.



4.- DIRUBILKETAREN ORDENANTZA FISKALA.

1. Artikulua.

Xedea

Ordenantzaren xedea da araudizko boterea erabiltzea, Toki Erregimenak Arautzen dituen Legearen 106.2 artikulua onartua. Eta apirilaren 2ko 7/1985 Legeak Udalak zehaztu edo garatu behar dituen gaiak arautzen ditu

2. Artikulua.

Lege Erregimena

Zergak eta gainontzeko tokiko zuzenbide publikoko bilketa-kudeaketa ondorengo araupean egingo da:

1. Errenteriako Udaleko Diru-bilketa Ordenantza.
2. Gipuzkoako Lurralde Historikoko Diru-bilketa Erregelamendua, 38/2006 Foru Araua, abuztuaren 2koa.
3. Zeregei buruzko Foru Arau Orokorra, 2/2005 Foru Araua, martxoaren 8koa.

3. Artikulua.

Organoak.

Diru-bilketa gestioa egitea ondoko organoei dagokie:

1. Alkateak:

- a) Likidazioak onartu eta ezabatuko ditu.
- b) Zerga errolda, kitapen, eta borondatezko epeko erreziboei buruzko Birjarpen errekurtsoak erabakiko ditu.
- c) 7.9 artikuluan jasotako ordainketa atzerapenak eta zatikatzeko eskariak erabakiko ditu.
- d) Erreklamazio hirugarrengotzako erabakiko ditu.
- e) Enbargatutako ondasunak besterentzea baimenduko ditu.
- f) Udalaren ondasunak esleitzea erabakiko ditu.

4.- ORDENANZA FISCAL DE RECAUDACIÓN.

Artículo 1.

Objeto

El objeto de la Ordenanza es ejercer la potestad reglamentaria reconocida en el art. 106.2 de la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local, Ley 7/1985, de 2 de abril, regulando las materias que precisan de concreción o desarrollo por parte del Ayuntamiento.

Artículo 2.

Régimen Legal.

La gestión recaudatoria de los créditos tributarios y demás ingresos de derecho público locales se regirá por:

1. La presente Ordenanza de Recaudación del Ayuntamiento de Errenteria.
2. El Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.
3. La Norma Foral General Tributaria, Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo.

Artículo 3.

Órganos.

La gestión recaudatoria corresponde y se realiza por los siguientes órganos:

1. El Alcalde:

- a) Aprueba y anula las liquidaciones.
- b) Resuelve los recursos de reposición contra los padrones fiscales, liquidaciones y recibos en período voluntario.
- c) Resuelve las solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pago recogidas en el Art. 7.9
- d) Resuelve las reclamaciones de tercerías.
- e) Autoriza la enajenación de los bienes embargados.
- f) Resuelve la adjudicación de bienes al Ayuntamiento.



g) Beste organoei eman ez zaizkien funtzio guztiak egiten ditu.

2. Zinegotzi Ordezkarriak

Alkatearen ordezkotza-lanak egingo ditu.

3. Diruzainak

a) Dirubiltze kudeaketa zuzenduko ditu borondatezko epean eta exekuzio epean.

b) Premiamendu probidentziak emango ditu.

c) Enbargatze probidentziak eta enbargatutako ondasunen salmenta probidentziak emango ditu.

d) Exekuzio epean egiten diren birjarpen errekursoak erabakiko ditu.

e) Ordaintzera behartua dagoenak eskatuta konpentsazioak erabakitzen ditu.

f) Ofizioz Erakunde Publikoen kredituak konpentsatzen ditu.

g) Exekuzio prozedura eteteko eskaerak erabakitzen ditu.

h) 7.6. artikuluan jasotako ordainketa atzeratze eta zatikatze eskariak erabakiko ditu.

i) Kredituak kobraezinak aitortuko ditu.

j) Zorretan ardura deribazioak erabakitzen ditu zergetakoak nahiz bestelakoak izan.

k) Enbargatutako ondasunak baloratuko dituen funtzionario teknikaria izendatuko du.

l) Enkantean atera eta inori adjudikatu ez zaizkion ondasunak Udalarentzat adjudikatzearen egokitasunaz informatuko du.

4. Artikulua.

Diru-bilketa Sistema

Zuzenbide publikoko zerga eta diru-sarreraren diru-bilketa ondoren aipatzen den eran egingo da.

1 Aldiroko epemuga eta jakinarazpen orokorreko erreziiboak.

a) Borondatezko epean, Udalaren baimena izan eta Lankidetzan aritzen diren Erakundeen bidez.

g) El ejercicio de todas las funciones no atribuidas legalmente a otros órganos.

2. El Concejal Delegado:

Ejerce las funciones delegadas por el Alcalde.

3. El Tesorero:

a) Dirige la gestión recaudatoria en pago voluntario y en período ejecutivo.

b) Dicta las providencias de apremio.

c) Dicta las providencias de embargo y las de venta de los bienes embargados.

d) Resuelve los recursos de reposición en período ejecutivo.

e) Resuelve las compensaciones a instancia del obligado al pago.

f) Compensa de oficio los créditos de las Entidades Públicas.

g) Resuelve las solicitudes de suspensión del procedimiento ejecutivo.

h) Resuelve las solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pago recogidas en el Art. 7.6.

i) Declara los créditos incobrables.

j) Dicta las derivaciones de responsabilidad de deudas tributarias y no tributarias.

k) Designa el funcionario técnico que valore los bienes embargados.

l) Informa sobre la utilidad de la adjudicación a favor del Ayuntamiento de bienes no enajenados en subasta.

Artículo 4.

Sistema de Recaudación.

La recaudación de los tributos e ingresos de derecho público se realizarán de la siguiente forma:

1. Recibos de vencimiento periódico y notificación colectiva.

a) En período voluntario, a través de las Entidades Colaboradoras autorizadas por el



Hala helbideratutako erreziboak nola helbideratu gabeak.

- Helbideratutako erreziboa interesatuak adierazitako kontuan kobratuko da. **Helbideratzeak ondorioak izango ditu eskaeraren datarako eta gero ateratako ordainagirietan.**

- Helbideratu gabeko erreziboa zordunaren zerga helbidera bidaliko da, hori aurkeztu eta edozein Erakunde Lankideetan ordain dezan. Aipatu agiria ez izanez gero, zordunak Udal Diru-bilketa Bulegoan eskatuko du borondatezko epearen barruan.

b) Exekuzio epean Udal Diru-bilketa Bulegoan edo jakinarazpenean adierazten den lekuan.

2. Zerga eta zuzenbide publikoko bestelako diru-sarrerei dagokiona ordaintzeko era:

a) Borondatezko epean, Udalak baimendutako erakunde laguntzaileen bidez. Aldez aurretik interesatuari likidazioaren berri emango zaio eta erreziboa bidaliko edozein erakunde laguntzaileetan ordaintzeko.

b) Exekuzio epean, Udal Diru-bilketako Bulegoan edo bidalitako jakinarazpenean adierazitako lekuan.

3. Hiri ondasunak

Interesatuari jakinarazitako ebazpenean adierazitako leku eta eran.

4. Salaketak eta isunak:

a) Salaketak, Udalak baimendutako erakunde laguntzaileetan.

b) Isunak, borondatezko epekoak zein exekutibokoak, Udalak baimendutako erakunde laguntzaileetan.

5. Artikulua.

Helbidea

1. Diru-bilketa prozeduretarako helbidea ondokoa izango da:

a) Pertsona fisikoentzat, ohiko bizilekua.

Ayuntamiento, tanto el recibo domiciliado como el no domiciliado.

- El recibo domiciliado será cargado en la cuenta facilitada por el interesado. **La domiciliación surtirá efectos en los recibos que se emitan con posterioridad a la fecha de la solicitud de domiciliación.**

- El recibo no domiciliado será enviado al domicilio fiscal del deudor, para su presentación y pago en cualquiera de las Entidades Colaboradoras. Si no se dispusiese del referido documento, el deudor lo solicitará en la Oficina de Recaudación Municipal, dentro del periodo voluntario.

b) En periodo ejecutivo, en la Oficina de Recaudación Municipal o lugar que se indique en la notificación correspondiente.

2. Liquidaciones de los tributos y otros ingresos de derecho público.

a) En periodo voluntario, a través de las Entidades Colaboradoras autorizadas por el Ayuntamiento. Será necesaria la notificación individual y previa al interesado de la liquidación correspondiente junto al recibo para su pago en cualquiera de las Entidades Colaboradoras.

b) En periodo ejecutivo, en la Oficina de Recaudación Municipal o lugar que se indique en la notificación correspondiente.

3. Recursos urbanísticos.

En el lugar y forma señalado en la resolución notificada al interesado.

4. Denuncias y sanciones.

a) Las denuncias, en las Entidades Colaboradoras autorizadas por el Ayuntamiento.

b) Las sanciones, tanto en período voluntario como en período ejecutivo, en las Entidades Colaboradoras autorizadas por el Ayuntamiento.

Artículo 5.

Domicilio.

1. El domicilio a efectos del procedimiento recaudatorio será el siguiente:

a) Para las personas naturales, el de su



b) Pertsona juridikoentzat, helbide soziala.

2. Zergadunak beste helbide bat izenda dezake, berea edo ordezkari batena, jakinarazpenak bertan jasotzeko.

3. Udal zergen subjektu pasibo batek bere helbidea aldatzen duenean Zerga Administrazioari jakinarazi beharko dio, eta horretarako aitortua egin beharko du. Helbide aldaketak ez du Udalaren aurrean ondoriorik sortuko, aipatu zerga aitortua aurkeztu arte behintzat.

4. Subjektu pasiboak, aurreko atalean adierazi bezala, bere zerga-helbidea ez badio administrazioari jakinarazi, ondorio guztietarako – jakinarazpenak egitekoa barne dela- azken aldiz adierazitakoa joko da baliodun, edo bestela, berak zergari buruz agiriren batean adierazitakoa.

5. Subjektu pasiboak zerga-helbiderik ez balu lehendik aitortua, orduan, bera titular gisa azaltzen den edozein higiezin edo ustiapenena joko da zerga-helbidetzat.

6. Udalak zuzendu dezake zordunen helbidea, horretarako egin beharreko frogaketak eginda.

6. Artikulua.

Itzulketak.

1. Bi aldiz pasa edo zenbatekoan akatsen bat egin delako.

Kobratu behar ez ziren zergak kobratu badira, ofizioz jardunez edo interesatuak Udal Zerga-bilketan eskatu ondoren itzuliko dira.

Udal Zerga-bilketak, dirua itzuli behar dela frogatutakoan, banku bidez egiteko agindua emango du.

2. Diru-itzulketa, erreziboa deuseztatu delako.

Gaizki kobratutakoa itzultzeko prozedurari ekiteko, ofizioz edo interesatuak eskatuta hasiko

residencia habitual.

b) Para las personas jurídicas, el de su domicilio social.

2.- El contribuyente puede designar otro domicilio propio o de su representante, con el fin de recibir en el mismo las notificaciones.

3.- Cuando un sujeto pasivo de los tributos municipales cambie su domicilio, deberá ponerlo en conocimiento de la Administración Tributaria, mediante declaración expresa a tal efecto, sin que el cambio de domicilio produzca efectos frente al Ayuntamiento hasta tanto se presente la citada declaración tributaria.

4. Cuando el sujeto pasivo no haya comunicado a la Administración tributaria conforme a lo prevenido en el apartado anterior, el cambio de su domicilio fiscal, se estimará subsistente a todos los efectos, incluso al de notificaciones, el último declarado, o el consignado por el mismo en cualquier documento de naturaleza tributaria.

5. En el caso de que el sujeto pasivo no hubiera declarado su domicilio fiscal, se considerará como tal, entretanto, el de situación de cualquier inmueble o explotación económica del que figure como titular.

6. El Ayuntamiento podrá rectificar el domicilio fiscal de los obligados tributarios mediante la comprobación pertinente.

Artículo 6.

Devoluciones.

1. Devoluciones como consecuencia de duplicidades o errores en el importe.

El procedimiento para la devolución de estos ingresos indebidos se impulsará y tramitará de oficio o a solicitud del interesado ante la Recaudación Municipal.

Una vez constatado el derecho a la devolución, la Recaudación Municipal abonará el importe correspondiente al titular del derecho mediante transferencia bancaria.

2. Devoluciones como consecuencia de una anulación.

El procedimiento para el reconocimiento del derecho a la devolución de estos ingresos



da.

Udalak, behin dirua itzuli behar dela frogatutakoan, banku bidez egiteko agindua emango du.

3. Ibilgailuari baja eman zaiolako Ibilgailuen gaineko Zergaren zati proportzionalaren itzulketa.

Udalak itzulketa banku bidez egiteko agindua emango du, ofizioz edo interesatuak eskatuta. Udalak eskubidedun titularrari ordainduko dio bankutik transferentzia eginez.

7. Artikulua.

Ordainketak atzeratu eta zatitzeko modua.

1. Gipuzkoako Lurralde Historikoko Diru-bilketako Araudiaren 37.3 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, ordainketa atzeratzeko eta zatitzeko eskaeren tramitazioa eta ebazpena Errenteriako Udalak Ordenantza honetan onartuko ebazpenen arabera egingo da. Horrenik ezean, Gipuzkoa Lurralde Historikoko Diru-bilketako Araudian ezarritako modua aplikatuko da subsidiarioki.

2. Atzeratzea edo zatitzea eskatuko da baldin eta ordaindu behar duenaren diru-egoeratik ordaintzeko garaian ezinezkoa bazaio.

3. Atzeratze edo zatitzeko eskaera ordaindu behar duenak Udalaren diru-bilketako bulegoan horretarako prestaturiko inpresotan egingo du. Gainera, egoera ekonomikoaren berri jakiteko beharrezko agiriak.

4. Zatitu beharreko zorrean denak sartuko dira, hots, baita eskatzaileak lehendik izan ditzakeenak ere.

5. Zatitutako zorretik hilean ordaindu beharrekoa helbideratuko da. Horretarako, eskabidean bankuaren kontu-zenbakia ipiniko da.

6. Atzerapenak eta zatiketak egin ahal izateko irizpide orokorrak, bermea aurkeztu behar ez

indebidos se impulsará y tramitará de oficio o a solicitud del interesado.

Una vez reconocido el derecho a la devolución, el Ayuntamiento abonará el importe correspondiente al titular del derecho mediante transferencia bancaria.

3. Devoluciones de la parte proporcional de la cuota del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica por baja del vehículo.

El procedimiento para la devolución se impulsará y tramitará de oficio o a solicitud del interesado. El Ayuntamiento abonará el importe correspondiente al titular del derecho mediante transferencia bancaria.

Artículo 7.

Aplazamientos y fraccionamientos de pago.

1. De acuerdo con lo previsto en el artículo 37.3 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, la tramitación y resolución de las solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pago se realizará de acuerdo con las disposiciones aprobadas por el Ayuntamiento de Errenteria en esta Ordenanza. En su defecto, la regulación establecida en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa les será de aplicación de forma subsidiaria.

2. El aplazamiento o fraccionamiento se solicitará por la imposibilidad económica de realizar el pago en el momento actual debido a la situación de tesorería del obligado al pago.

3. La solicitud de aplazamiento o fraccionamiento debe de formularlo el obligado al pago en impreso habilitado para ello en la Oficina de Recaudación Municipal, aportando los documentos necesarios para apreciar la situación económico-financiera.

4. El importe de la deuda a fraccionar comprenderá toda la deuda pendiente de pago, incluida la deuda anterior que pudiera tener el solicitante.

5. Se domiciliará el pago mensual de la deuda fraccionada, para ello se indicará un número de cuenta bancaria en el impreso de solicitud.

6. Los criterios generales de concesión de aplazamientos y fraccionamientos, exentos de



dutenentzat, ondorengoak izango dira:

a) 400,00 € arterainoko zorrak gehienez ere 3 hilez zatitu ahal izango dira.

b) 400,00 € arterainoko zorrak zatitu ahal izango dira 3 hile baino gehiago eta gehienez 12 hile arte, beti ere epe horiek beharrezkoak direla agiri bidez justifikatuz gero.

c) 400,00 € baino gehiagoko zorrak gehienez ere 12 hilekotan zatitu ahal izango dira alde zurretik dirurik sartu gabe.

d) 400,00 € eta 6.000,00 € tarteko zorrak gehienez ere 24 hilekotan zatitu ahal izango dira alde zurretik dirurik sartu gabe, beti ere epe horiek beharrezkoak direla agiri bidez justifikatuz gero.

e) 6.000,00 € baino zor handiagoak gehienez ere 24 hilekotan zatitu ahal izango dira alde zurretik %20 aurreratuz gero, eta, beti ere epe horiek beharrezkoak direla agiri bidez justifikatuz gero.

7. Egoera ekonomikoa justifikatzeko, besteak beste, ondorengo dokumentuak aurkeztu beharko dira:

- Pertsona fisikoek: azken PFEZa, edo aitortpenik ezean Foru Ogasunak emandako ziurtagiria.
- Pentsiodunek, langabetuek eta edozein motako diru-laguntza edo diru-sarrera hartzen duten zergadunek dagozkien legezko frogagiriak. Hipoteka mailegua ordaintzen ari dela argudiatzen denean, hori egiaztatuko duen banku-egiaztatagiria.
- Pertsona juridikoek: BEZaren azken hiruhilekoaren aitortpena eta azken ekitaldiko (urteko) sozietateen gaineko zergaren aitortpena.

8. Aurreko puntuan adierazitako irizpideak betetzen dituzten zatitze-eskaerak udal diruzainak ebatziko ditu.

9. Aurreko puntuan adierazitako irizpideak

presentación de garantías, serán los siguientes:

a) Las deudas de importe comprendido hasta 400,00 € podrán fraccionarse por un plazo máximo de 3 meses.

b) Las deudas de importe comprendido hasta 400,00 € podrán fraccionarse por un plazo superior a los 3 meses y hasta un máximo de 12 meses siempre que se justifique documentalmente la situación económica que haga necesarios dichos plazos.

c) Las deudas de importe superior a 400,00 € podrán fraccionarse hasta un plazo máximo de 12 plazos mensuales, sin ingreso previo.

d) Las deudas de importe comprendido entre 400,00 € y 6.000,00 € podrán fraccionarse hasta 24 plazos mensuales, sin ingreso previo, siempre que se justifique documentalmente la situación económica que haga necesarios dichos plazos.

e) Las deudas superiores a 6.000,00 € podrán fraccionarse hasta 24 plazos mensuales, con ingreso previo del 20% de la deuda a fraccionar, y siempre que se justifique documentalmente la situación económica que haga necesarios dichos plazos.

7. Para justificar la situación económica se deberán presentar, entre otros, los siguientes documentos:

- En el caso de personas físicas: la última declaración del IRPF, o en su defecto, certificado emitido por la Hacienda Foral.
- En el caso de pensionistas, parados y contribuyentes que perciban ayudas u otro tipo de ingresos: Justificantes legales de los mismos. Cuando se alegue una situación de pago de un préstamo hipotecario, certificado bancario que lo acredite.
- En el caso de personas jurídicas: declaración del IVA del último trimestre y la declaración del impuesto de sociedades del último ejercicio.

8. Las solicitudes de fraccionamiento que cumplan con los criterios recogidos en el punto anterior serán resueltas por el Tesorero Municipal.

9. Las solicitudes de fraccionamientos distintos a



betetzen ez dituzten zatitze-eskaerak Alkateak ebatziko ditu modu diskretu batean. Edozein gisatan, bermeak erakutsi beharko dituzte 2/2005 Foru Arauaren 79. artikuluan, zergei buruzko arau orokorra, aurreikusitako bezala.

Espedientean jasota egongo diren agiriak kontuan hartuz eta zorra zatitzeko eskaeran ekarritakoak ikusita, Alkateak nahiko berme jartzeko obligazioa ken dezake, bereziki zordunak zorra bermatzeko lain ondare ez duenean eta bere ondaretik kenduz gero, ekoizpen-ahalmena eta jardueraren enplegu-mailari dezente eragin diezaiokenean.

10. Zorraren exekuzio-prozeduran ondareen erregistro publikoan bahiketako aurreneurrizko idatzi-oharra eginez gero, zorraren bermea egintzat joko da eta ez da beharrezkoa izango berme berria jartzea.

11. 3 hilabetetik gorako atzerapenetan eta zatikatzeetan eta bere epemuga hurrengo ekitaldira luzatuko diren haietarako, dagokien berandutza interesa ordaindu beharko dute.

12. Zorrek trafiko-isun kontzeptuan sartzen diren zatipenetan, berriak ezin izango dira sartu lehenagoak erabateko ordainketa egin arte.

8. Artikulua.

Kobratu ezinak.

1. Kobratu ezinak joko dira zergak ordaintzeko garaian ordaindu behar zutenei eta gainontzeko arduradunei, balego, kobratzea ezinezkoa jotako hartzeak.

2. Udaleko zerga-biltzaileak kobratu ezinen proposamena egingo du, behin premiamenduzko prozedura bidez eta espedientean jasota egongo diren agirien arabera, zordun nagusiak eta berauez erantzungo lioketenak kaudimenik gabekoak edo egonleku ezezagunekoak balira.

Kaudimenik gabekotzat joko dira bahitzeko moduko ondare edo eskubiderik gabeko zordunak.

los contemplados en el punto anterior los resolverá el Alcalde con carácter discrecional y deberán garantizarse en los terminos previstos en el Artículo 79 de la Norma foral 2/2005 General Tributaria.

Conforme a la documentación obrante en el expediente y la aportada en la solicitud de fraccionamiento, el Alcalde podrá dispensar de la obligación de prestar garantía suficiente, en especial cuando el obligado carezca de bienes suficientes para garantizar la deuda y la ejecución de su patrimonio pudiera afectar sustancialmente al mantenimiento de la capacidad productiva y del nivel de empleo de la actividad económica.

10. Cuando en el procedimiento ejecutivo se haya realizado anotación preventiva de embargo en registro público de bienes de valor suficiente, se considerará garantizada la deuda y no será necesario aportar nueva garantía.

11. Los aplazamientos o fraccionamientos concedidos por un plazo superior a 3 meses, y cuya cancelación se produzca en ejercicio distinto al de su concesión, deberán abonar el correspondiente interés de demora.

12. En los fraccionamientos que incluyan deudas en concepto de sanciones de tráfico, no se podrán incluir nuevas sanciones de tráfico hasta la total cancelación de las incluidas con anterioridad.

Artículo 8.

Fallidos.

1. Son créditos incobrables aquellos que no pueden hacerse efectivos en el procedimiento de gestión recaudatoria por resultar fallidos los obligados al pago y los demás responsables, si los hubiere.

2. El Recaudador Municipal, demostrada la insolvencia y, en su caso, paradero desconocido de los deudores principales y responsables solidarios, a través de las actuaciones del procedimiento de apremio, y conforme a la documentación obrante en el expediente, realizará la propuesta de fallido de los mismos.

Se considerarán insolventes aquellos deudores respecto de los cuales se ignore la existencia de bienes o derechos embargables o realizables.



Bahitu ez litezkeen ondareztat hartuko dira Zerga-bilketako zerbitzuburuaren ustetan bahitzeko kostua estaltzeko adineko balioa duen gauzarik ez dagoenean. Hori horrela, diruzainak jarriko du bahitutako ondarea gauzatzeko gutxienez kostako dena.

3. Zerga-biltzailearen proposamenez, diruzainak kobra-ezintzat joko ditu kobratzeko ahaleginak egin ostean huts egindakoa.

4. Kobratu ezintzat jotako zordunen zorrak behin-behinekotasunez iraungitza joko dira, baldin eta derrigortasun epean berriro ez badira errehabilitatzen. Zorra behin-betiko iraungita geratuko da epe horretan ez bada errehabilitatzen.

5. Behin zorduna kobra ezintzat joz gero, epe horren osteko zorrei baja emango zaie aurreko aitortpenaz baliatuz, beti ere beste arduradun edo obligaziodunik ez balego.

6. Udal zerga-biltzaileak zordunaren gerorako kaudimenaren berri badu, proposamena egingo du Diruzaintzaren mailegua birgaitzeko. Proposamena onartu ondoren, zerga-kudeaketa sailak informatikoki erregistratuko du.

9. Artikulua.

Kreditu kobraezinak aitortzeko proposamenetan ezarri beharreko irizpideak.

a) Espedientea abian jarriko da pilatutako zorra 100 euro baino gutxiago denean.

Zorra kobraezina joko da, eta beraz, ondoko proposamena bideratuko da ondoko kasuetan:

-Zordunak ez badu finantza-erakundeetan kontu korrenterik, edo Kontu korrentea izanik, zorren enbargoa egiten saiatu eta inolako emaitza positiborik erdietsi ez denean.

b) Espedientea abian jarriko da pilatutako zorra 100 eta 400 artekoa denean.

Zorra kobraezina joko da, eta beraz, ondoko proposamena bideratuko da ondoko kasuetan:

- Zordunak ez badu finantza-erakundeetan kontu

Se considerarán bienes libres de embargos aquellos de cuya realización se presume, a juicio del Jefe del Servicio de Recaudación, que resulte producto insuficiente para la cobertura del coste de dicha realización. A tal efecto el Tesorero establecerá cual es el coste mínimo de realización de un bien embargado.

3. A propuesta del Recaudador Municipal, el Tesorero formulará la declaración de créditos incobrables por resultar fallidos los obligados al pago.

4. Declarados fallidos los obligados al pago, se declararán provisionalmente extinguidas las deudas, en tanto no se rehabiliten dentro del plazo de prescripción. La deuda quedará definitivamente extinguida si no se hubiera rehabilitado en aquel plazo.

5. Declarado fallido un deudor, los créditos contra el mismo de vencimiento posterior serán dados de baja por referencia a dicha declaración, si no existen otros obligados o responsables.

6. Si el Recaudador Municipal conociera de la solvencia sobrevenida del deudor, propondrá la rehabilitación del crédito a la Tesorería. Una vez aprobada, se registrará informáticamente por parte del departamento de gestión tributaria.

Artículo 9.

Criterios a aplicar en la formulación de propuestas de declaración de créditos incobrables.

a) Expedientes por deudas acumuladas de importe inferior a 100 euros.

Se considerará como fallido y por tanto se formulará la propuesta cuando:

- El deudor no tenga cuentas corrientes en entidades financieras, o teniendo cuentas corrientes se haya intentado el embargo de los mismos y no se haya obtenido ningún resultado positivo.

b) Expedientes por deudas acumuladas de importe comprendido entre 100 y 400 euros.

Se considerará como fallido y por tanto se formulará la propuesta cuando concurren las siguientes circunstancias:

- El deudor no tenga cuentas corrientes en



korrenterik, edo Kontu korrentea izanik, zorren embargo egiten saiatu eta inolako emaitza positiborik erdietsi ez denean.

- Zorrak exekutiboan kobratzeko Foru Aldundiarekin izenpeturiko lankidetzahitzarmenaren baitan zorra Foru Ogasunera kobratzeko bidali eta Foru Ogasunak berori kobratzeko epea agortu ostean ezin kobratu duela adieraziz itzuli duenean.

c) Espedientea abian jarriko da pilatutako zorra 400 eta 700 artekoa denean.

Zorra kobraezina joko da, eta beraz, ondoko proposamena bideratuko da ondoko kasuetan:

- Zordunak ez badu finantza-erakundeetan kontu korrenterik, edo kontu korrentea izanik, zorren embargo egiten saiatu eta inolako emaitza positiborik erdietsi ez denean.

- Zorduna Gizarte Segurantzian besteen kontura lanean ari den langile gisa azaltzen ez denean, eta beraz, enbargatu ahal izateko nominarik ez duenean.

- Zorrak exekutiboan kobratzeko Foru Aldundiarekin izenpeturiko lankidetzahitzarmenaren baitan zorra Foru Ogasunera kobratzeko bidali eta Foru Ogasunak berori kobratzeko epea agortu ostean ezin kobratu duela adieraziz itzuli duenean.

d) Espedientea abian jarriko da pilatutako zorra 700 euro baino gehiago denean.

Zorra kobraezina joko da, eta beraz, ondoko proposamena bideratuko da ondoko kasuetan:

- Zordunak ez badu finantza-erakundeetan kontu korrenterik, edo kontu korrentea izanik, zorren embargo egiten saiatu eta inolako emaitza positiborik erdietsi ez denean.

- Zorduna Gizarte Segurantzian besteen kontura lanean ari den langile gisa azaltzen ez denean, eta beraz, enbargatu ahal izateko nominarik ez duenean.

- Zordunak ez badu Jabetza-erregistroan inskribaturiko ondare higiezinik, edo izanda, embargo-idatzoharra egin ostean, berau iraungita baldin badago.

entidades financieras, o si las tiene, se haya intentado el embargo de los mismos y no se haya obtenido ningún resultado positivo.

- La deuda haya sido enviada a la Hacienda Foral para su cobro al amparo del Convenio de Colaboración suscrito para el cobro de deudas en ejecutiva y que haya sido devuelta por la Hacienda Foral una vez que ha agotado el procedimiento de cobro sin que se haya podido cobrar la deuda.

c) Expedientes por deudas acumuladas de importe comprendido entre 400 y 700 euros.

Se considerará como fallido y por tanto se formulará la propuesta cuando concurren las siguientes circunstancias:

- El deudor no tenga cuentas corrientes en entidades financieras, o si las tiene, se haya intentado el embargo de los mismos y no se haya obtenido ningún resultado positivo.

- El deudor no figure de alta como trabajador a cuenta ajena en la Seguridad Social y por tanto no cobre una nómina que pueda ser embargada.

- La deuda haya sido enviada a la Hacienda Foral para su cobro al amparo del Convenio de Colaboración suscrito para el cobro de deudas en ejecutiva y que haya sido devuelta por la Hacienda Foral una vez que ha agotado el procedimiento de cobro sin que se haya podido cobrar la deuda.

d) Expedientes por deudas acumuladas de importe superior a 700 euros.

Se considerará como fallido y por tanto se formulará la propuesta cuando concurren las siguientes circunstancias:

- El deudor no tenga cuentas corrientes en entidades financieras, o si las tiene, se haya intentado el embargo de los mismos y no se haya obtenido ningún resultado positivo.

- El deudor no figure de alta como trabajador a cuenta ajena en la Seguridad Social y por tanto no cobre una nómina que pueda ser embargada.

- El deudor no sea propietario de ningún bien inmueble inscrito en el registro de la propiedad, o en caso de que lo sea se haya realizado la anotación de embargo y ésta haya caducado.



- Zorduna ondare higiezin bakar baten jabe, edo baldin bada, ondare higiezin honek 12 urte baino gehiago baldin baditu.

- Zorrak exekutiboan kobratzeko Foru Aldundiarekin izenpeturiko lankidetzahitzarmenaren baitan zorra Foru Ogasunera kobratzeko bidali eta Foru Ogasunak berori kobratzeko epea agortu ostean ezin kobratu duela adieraziz itzuli duenean.

10. Artikulua.

Premiamendu prozeduraren tramitazio egoera.

Premiamendu prozedura batean sartua badago zergadunak tramitazioaren egoeraren berri izateko aukera izango du. Era berean, lortu ahal izango du, berak ordainduta, espedientearen dauden agirien kopia, baldin eta ez badituzte kaltetzen hirugarren batzuen interesak edo beste pertsona batzuen intimitatea, edo legeren batek horrela ezartzen badu. Ondorio horietarako, Udalak kopia horien kostua arautuko du.

11. Artikulua.

Erakunde Autonomo eta Udal Patronatuek ezarritako errekursoetan premiamenduzko prozedura bidez eginiko zerga-bilketa.

Erakunde Autonomo eta Udal Patronatuek, behin euren eskubideak kobratzeko borondatezko epea amaitu ondoren, eta Gida-zuzendaritza bakoitzak erabakia hartu ostean, udal zerga-bilketari euren zorrak kobratzeko premiamenduzko prozedura hasteko eskatuko diote.

12. Artikulua.

Erakunde Autonomo eta Udal Patronatuek ezarritako errekursoetan premiamenduzko prozedura bidez eginiko zerga-bilketa.

Erakunde Autonomo eta Udal Patronatuek, behin euren eskubideak kobratzeko borondatezko epea amaitu ondoren, eta Gida-zuzendaritza bakoitzak erabakia hartu ostean, udal zerga-bilketari euren zorrak kobratzeko premiamenduzko prozedura hasteko eskatuko diote.

- El deudor no sea propietario de ningún bien mueble, o en caso de que lo sea, este bien mueble tenga una antigüedad superior a los 12 años.

- La deuda haya sido enviada a la Hacienda Foral para su cobro al amparo del Convenio de Colaboración suscrito para el cobro de deudas en ejecutiva y que haya sido devuelta por la Hacienda Foral una vez que ha agotado el procedimiento de cobro sin que se haya podido cobrar la deuda.

Artículo 10.

Estado de tramitación del procedimiento de apremio.

El contribuyente que sea parte en un procedimiento de apremio podrá conocer, en cualquier momento de su desarrollo, el estado de la tramitación del procedimiento. Asimismo, podrá obtener, a su costa, copia de los documentos que figuren en el expediente, salvo que afecten a intereses de terceros o a la intimidad de otras personas o que así lo disponga una ley. A estos efectos el Ayuntamiento establecerá reglamentariamente el coste de estas copias.

Artículo 11.

Recaudación por el procedimiento de apremio de los recursos de Organismos Autónomos y Patronatos Municipales.

Los Organismos Autónomos y los Patronatos Municipales, una vez concluido el periodo voluntario de cobro de sus recursos de Derecho Público, mediante acuerdo de la correspondiente Junta, solicitarán a la Recaudación Municipal que inicie el procedimiento de apremio para el cobro de sus deudas.

Artículo 12.

Recaudación por el procedimiento de apremio de los recursos de Organismos Autónomos y Patronatos Municipales.

Los Organismos Autónomos y los Patronatos Municipales, una vez concluido el periodo voluntario de cobro de sus recursos de Derecho Público, mediante acuerdo de la correspondiente Junta, solicitarán a la Recaudación Municipal que inicie el procedimiento de apremio para el cobro de sus



Azken Xedapena.

Ordenantza 2008ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean, eta indarrean jarraituko du ahalik eta deuseztatzea edo aldatzea erabakitzen ez den bitartean.

deudas.

Disposición Final.

La presente Ordenanza comenzará a regir el 1 de enero del año 2008 y se mantendrá en vigor mientras no se acuerde su derogación o modificación.



**5.-KONTRIBUZIO BEREZIETAKO
ORDENANTZA FISKAL
OROKORRA**

I.- XEDAPEN OROKORRAK.

1. Artikulua.

Udal honek, Toki Ogasunak erregulatzeko dituen Lurralde Historikoko Foru Arauan aurrikusitakoaren arabera, obrak egin edo udal zerbitzuak ezarri nahiz hedatzeagatik kontribuzio berezietako Ordenantza Orokorra onesten du.

2. Artikulua.

Ordenantza udal mugarte osoan aplikatzen da.

II.- ZERGA EGITATEA.

3. Artikulua.

Obra publikoak burutu edo Udalak udal zerbitzu publikoak ezarri nahiz hedatzearen ondorioz subjektu pasiboak onurarik edo bere ondasunen balioaren gehikuntza lortzea da kontribuzio berezien zerga egitatea.

4. Artikulua.

1. Hurrengo hauek hartuko dira udal obra eta zerbitzutzat:

a) Bere konpetentzien esparruan, egotzirik dituen xedeak betetzeko Udalak egiten dituenak, ondare ondasunen jabe gisa egiten dituztenak salbu.

b) Bestelako Entitate Publikoek egotzi edo delegatu dizkiolako Udalak egiten dituenak, eta beste lan eta zerbitzuak, lege-riaren arabera horien titulartasuna bere gain hartu baldin badu.

2. Aurreko zenbakiko a) letran sartutakoek ez dute udal obra edo zerbitzu kontsiderazioa galduko nahiz eta kapital sozial osoa Udalarena duten Organismo Autonomo edo Merkataritza Sozietateek, udal ekarpena duten emakidadunek edo zergadunen administrazio elkarteek burutuak izan.

**5.-ORDENANZA FISCAL GENERAL
DE CONTRIBUCIONES
ESPECIALES.**

I.- DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral del Territorio Histórico, reguladora de las Haciendas Locales, aprueba la Ordenanza General de contribuciones especiales por la realización de obras o por el establecimiento o ampliación de servicios municipales.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II.- HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible de las contribuciones especiales la obtención por el sujeto pasivo de un beneficio o de un aumento de valor de sus bienes como consecuencia de la realización de obras públicas o del establecimiento o ampliación de servicios públicos municipales por el Ayuntamiento.

Artículo 4.

1. Tendrán la consideración de obras y servicios municipales:

a) Los que realicen el Ayuntamiento dentro del ámbito de sus competencias para cumplir los fines que les estén atribuidos, excepción hecha de los que aquellos ejecuten a título de dueños de sus bienes patrimoniales.

b) Los que realice el Ayuntamiento por haberles sido atribuidos o delegados por otras Entidades Públicas y aquellos cuya titularidad hayan asumido de acuerdo con la legislación.

2. No perderán la consideración de obras o servicios municipales los comprendidos en la letra a) del número anterior, aunque sean realizados por Organismos Autónomos o Sociedades Mercantiles cuyo capital social pertenezca íntegramente al Ayuntamiento, por concesionarios con aportación municipal o por asociaciones administrativas de contribuyentes.



5. Artikulua.

Kontribuzio bereziengatik bildutako zenbatekoak, haiek exigitzeko arrazoi izan zen obra edo zerbitzuaren gastuak ordaintzeko bakarrik erabili ahal izango dira.

III.- SUBJEKTU PASIBOA.

6. Artikulua.

1. Zerga ordaintzeko obligazioa sortzen duten obren burutzaapenez edo udal zerbitzuen ezarpen nahiz hedaketaz onura berezia ateratzen duten pertsona fisiko eta juridikoak eta Lurralde Historikoko Foru Tributu Arau Orokorraren 33. artikulua aipatzen dituen Entitateak dira kontribuzio berezietako subjektu pasiboak.

2. Hurrengo hauek onura berezia ateratzen dutela kontsideratuko da:

a) Ondasun higieziinei dagozkien obrak egin edo zerbitzuak ezarri nahiz hedatzeagatiko kontribuzio berezietan, ondasun higiezin jabeak.

b) Enpresa ustiapenen ondoriozko obrak egin edo zerbitzuak ezarri nahiz hedatzeagatiko kontribuzio berezietan, enpresetako titular diren pertsona edo entitateak.

c) Suteen itzalketa zerbitzuak hedatu edo hobetzeagatiko kontribuzio berezietan, erasandako ondasunen jabeek gain, udalerraren barruan beren iharduerak alor horretan burutzen dituzten aseguru konpainiak.

d) Lurrazpiko bideak egiteagatiko kontribuzio berezietan, geroago erabiliko dituzten enpresa hornitzaileak.

3. Jabetza horizontaleko erregimeneko kasuetan, etxejabeen komunitateko ordezkariak, etxejabeen izena eta komunitatearekiko partaidetza-koefizientearen berri emango dio Udal Administrazioari kuota individualak igorri ahal izateko. Horrela egingo ez balitz kuota bakarra igortzea onartzen dela ulertuko da, elkartea bera arduratuko delarik ondorengo banaketaz.

Artículo 5.

Las cantidades recaudadas por contribuciones especiales sólo podrán destinarse a sufragar los gastos de la obra o del servicio por cuya razón se hubiesen exigido.

III.- SUJETO PASIVO.

Artículo 6.

1. Son sujetos pasivos de las contribuciones especiales las personas físicas y jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, especialmente beneficiadas por la realización de las obras o por el establecimiento o ampliación de los servicios municipales que originen la obligación de contribuir.

2. Se considerarán personas especialmente beneficiadas:

a) En las contribuciones especiales por realización de obras o establecimiento o ampliación de servicios que afecten a bienes inmuebles, los propietarios@s de los mismos.

b) En las contribuciones especiales por realización de obras o establecimiento o ampliación de servicios a consecuencia de explotaciones empresariales, las personas o entidades titulares de estas.

c) En las contribuciones especiales por la ampliación o mejora de los servicios de extinción de incendios, además de los propietarios@s de los bienes afectados, las compañías de seguros que desarrollen su actividad en el ramo, dentro del término municipal.

d) En las contribuciones especiales por construcción de galerías subterráneas, las empresas suministradoras que deben utilizarlas.

3. En los casos de régimen de propiedad horizontal, la representación de la comunidad de propietarios@s facilitará a la Administración Municipal el nombre de los copropietari@s y su coeficiente de participación en la comunidad a fin de proceder al giro de cuotas individuales. De no hacerse así se entenderá aceptado el que se gire una única cuota de cuya distribución se ocupará la propia comunidad.



IV.- ZERGA OINARRIA.

7. Artikulua.

1. Kontribuzio berezietako zerga oinarria, gehienez ere, obrak egin edo zerbitzuak ezarri nahiz hedatzeagatik Udalak jasan behar duen kostuaren ehuneko 90a izango da. Ordenamendu erabakia hartzerakoan, ezar daitekeen portzentaia finkatuko du, kasu bakoitzean.

2. Adierazitako kostua honako kontzeptu hauek osatuko dute:

a) Peritu lan, proiektuen idazketako lanen eta lan, plangintza eta programa teknikoen zuzendaritza lanen benetako kostua.

b) Egin beharreko obren edo zerbitzuen ezarketa nahiz hedatze lanen zenbatekoa.

c) Obra nahiz zerbitzuek etengabe okupatu beharreko lurren balioa salbu, erabilera publikoko ondasunak, Udalarari doan eta obligazioz lagatako lurrak edo legerian ezarritako baldintzetan lagatako ondasun higiezinak direnean.

d) Eraikuntzak eraitsi eta landaketa, obra edo instalazioak birrintzetik eratorritako indemnizazioak, hala nola birrindu nahiz okupatu beharreko ondasunen errentariengandik eratorritakoak.

e) Obra nahiz zerbitzuetan inbertituriko kapitalaren interesa, kontribuzio bereziek estaltzen ez duten parterako edo horiek orokorrean zatituz gero estalitako parterako Udalak kreditua erabili beharko balu.

3. Obra nahiz zerbitzuetarako aurrakusi guztizko kostuak aurrikuspen izaera hutsa izango du. Benetako kostua aurrikusitakoa baino handiago edo txikiagoa balitz, hura hartuko litzateke dagozkion kuotak kalkulatzeko.

4. Aurreko 4.1.c) artikulua aipatzen dituen obra nahiz zerbitzuak direnean edo, artikuluko bereko 2 zenbakiko emakidadunek egindakoak direnean, kontribuzio berezietako zerga oinarria, ekarpen horien arabera zehaztuko da, obra edo zerbitzu beraren zioz beste

IV.- BASE IMPONIBLE.

Artículo 7.

1. La base imponible de las contribuciones está constituida, como máximo, por el 90 por cien del coste que el Municipio soporte por la realización de las obras o por el establecimiento o ampliación de los servicios. El Ayuntamiento al adoptar el acuerdo de ordenación fijará, en cada caso, el porcentaje aplicable.

2. El referido coste estará integrado por los siguientes conceptos:

a) El coste real de los trabajos periciales, de redacción de proyectos y de dirección de obras, planes y programas técnicos.

b) El importe de las obras a realizar o de los trabajos de establecimiento o ampliación de los servicios.

c) El valor de los terrenos que hubieren de ocupar permanentemente las obras o servicios, salvo que se trate de bienes de uso público, de terrenos cedidos gratuita y obligatoriamente al Ayuntamiento, o el de los inmuebles cedidos en los términos establecidos en la legislación.

d) Las indemnizaciones procedentes por el derribo de construcciones, destrucción de plantaciones, obras o instalaciones, así como las que procedan a los arrendatari@s de los bienes que hayan de ser derruidos u ocupados.

e) El interés del capital invertido en las obras o servicios cuando el Ayuntamiento hubiere de apelar al crédito para financiar la porción no cubierta por contribuciones especiales o la cubierta por estas en caso de fraccionamiento general de las mismas.

3. El coste total presupuestado de las obras o servicios, tendrá carácter de mera previsión. Si el coste real fuese mayor o menor que el previsto, se tomará aquel a efectos del cálculo de la cuotas correspondientes.

4. Cuando se trate de obras o servicios, a que se refiere el artículo 4.1. c), o de las realizadas por concesionarios con aportación municipal a que se refiere el número 2 del mismo artículo, la base imponible de las contribuciones especiales se determinará en función del importe



Administrazio Publikoek ezar ditzaketenen kalterik gabe. Nolanahi ere, artikuluko honetako lehen zerbakiak aipatzen duen %90eko muga errespetatuko da.

5. Zerga oinarria ezartzeko, guztizko kostuari Udal Administrazioak lortuko dituen subentzio edo laguntzen zenbatekoa kendu ondoren lortzen den emaitza hartuko da Udal Administrazioak jasandako kostutzat.

6. Aipatutako subentzio edo laguntza, kontribuzio bereziko subjektu pasiboren batek emango balu, zenbatekoa pertsona edo entitate horren kuota konpentsatzeko erabiliko da lehendabizi. Subentzio edo laguntzaren balioak kuota hori gaindituko balu, gehiegizkoa gainerako subjektu pasiboen kuotetatik kenduko da, hainbanatuz.

V. KUOTA.

8. Artikulua.

1. Kontribuzio berezien zerga oinarria subjektu pasiboen artean banatuko da, obra eta zerbitzu mota eta izaera kontuan hartuz, hurrengo erregela hauen arabera:

a) Orokorrean, eraikinen fatxadako metro linealak, azalera, horien bolumen eraikigarria eta Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren eraginetarako katastroko balioa aplikatuko dira, batera nahiz banan banan, banaketamodulu gisa.

b) Suteen itzalketarako zerbitzuaren ezarpen, hedapen edo hobekuntza denean, udal mugartean kokaturiko ondasunen arriskua estaltzen duten entitate edo sozietateen artean egin daiteke banaketa, aurreko urtean bildutako primen zenbatekoaren proportzioan. Subjektu pasibo bakoitzari eska dakiokeen kuota berak bildutako kuoten zenbatekoaren %5a baino handiagoa balitz, gehiegizkoa hurrengo ekitaldietara atzeratuko da, guztiz amortizatu arte.

c) Ordenantza honetako 6. artikuluko d) atalak aipatzen dituen obrak direnean, kontribuzio berezien guztizko zenbatekoa, erabiltzaile izango diren konpainia edo enpresen artean banatuko da, horietako bakoitzari erreserbatutako

de estas aportaciones, sin perjuicio de las que puedan imponer otras Administraciones Públicas por razón de la misma obra o servicio. En todo caso, se respetará el límite del 90% a que se refiere el número primero de este artículo.

5. A los efectos de determinar la base imponible, se entenderá por coste soportado por la Administración Municipal la cuantía resultante de restar a la cifra del coste total el importe de las subvenciones o auxilios que la Administración Municipal obtenga.

6. Si la subvención o el auxilio citados se otorgasen por un sujeto pasivo de la contribución especial, su importe se destinará primeramente a compensar la cuota de la respectiva persona o entidad. Si el valor de la subvención o auxilio excediera de dicha cuota, el exceso reducirá, a prorrata, las cuotas de los demás sujetos pasivos.

V.- CUOTA.

Artículo 8.

1. La base imponible de las contribuciones especiales se repartirá entre los sujetos pasivos, teniendo en cuenta la clase y naturaleza de las obras y servicios, con sujeción a las siguientes reglas:

a) Con carácter general se aplicarán conjunta o separadamente, como módulos de reparto, los metros lineales de fachada de los inmuebles, su superficie, el volumen edificable de los mismos y el valor catastral a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

b) Si se trata del establecimiento, ampliación o mejora del servicio de extinción de incendios, la distribución podrá llevarse a cabo entre las entidades o sociedades que cubran el riesgo por bienes sitios en el término municipal, proporcionalmente al importe de las primas recaudadas en el año inmediatamente anterior. Si la cuota exigible a cada sujeto pasivo fuera superior al 5% del importe de las primas recaudadas por el mismo, el exceso se trasladará a los ejercicios sucesivos hasta su total amortización.

c) En el caso de las obras a que se refiere el apartado d) del número segundo, del artículo 6 de la presente Ordenanza, el importe total de las contribuciones especiales será distribuido entre las compañías o empresas que



espazioaren arabera edo horien sekzio osoaren arabera, nahiz eta berehala erabili ez.

9. Artikulua.

Aplikagarri den legeriak edo Nazioarteko Hitzarmenek hobari fiskalak ematen dituztenean, onuradunei legozkiekeen kuotak ez dira gainerako zergadunen artean banatuko.

10. Artikulua.

Ordaindu beharreko kuota finkatu ondoren, subjektu pasiboak horrela eskaturik, Udalak horren zatiketa edo gehienez ere bost urtetako epean luzatzea onetsi ahal izango du.

VI.- TRIBUTUAREN SORTZAPENA.

11. Artikulua.

1. Kontribuzio bereziak lanak burutu diren edo zerbitzuak eskaintzen hasten diren unean sortzen dira. Lanak zatikagarriak balira, sortzapena subjektu pasiboetariko bakoitzarentzat sortuko da, obraren tarte edo zati dagozkionak egiten direnetik.

2. Aurreko zenbakian ezarritakoaren kalterik gabe, ezarri eta ordenatzeko erabakia onetsi ondoren Udalak kontribuzio berezien alde aurreko ordainketa eskatu ahal izango du, hurrengo urterako aurrakusi kostuaren zenbatekoaren arabera. Ezin izango da urteko ordainketa berri bat eskatu, ez badira bukatu obrak zeinetan aurrerakina eskatu baitzen.

3. Kontribuzio berezien sortzapen-unean kontuan hartuko da ordaindu behar duen persona zehazteko xedez, 6. artikuluan ezarritakoaren arabera, nahiz eta ordenamendu erabaki konkretuan subjektu pasibo gisa agertu onespandatan subjektu zena eta horrek kuotak aurreratuak izan arren, artikulua honetako bigarren zenbakian ezarritakoaren arabera. Ordenamendu erabaki zehatzean subjektu pasibo gisa agertzen den pertsonak, horren jakinarazpena izan duelarik, ezarpena sortzen duten ondasun edo utsiapenen gaineko eskubideak eskualdatzen

hayan de utilizarlas en razón al espacio reservado a cada una o en proporción a la total sección de las mismas, aún cuando no las usen inmediatamente.

Artículo 9.

En el supuesto de que la normativa aplicable o Tratados Internacionales concedan beneficios fiscales, las cuotas que puedan corresponder a los beneficiari@s no serán distribuidas entre los demás contribuyentes.

Artículo 10.

Una vez determinada la cuota a satisfacer, la Corporación podrá conceder, a solicitud del sujeto pasivo, el fraccionamiento o aplazamiento de aquella por un plazo máximo de cinco años.

VI.- DEVENGO DEL TRIBUTO.

Artículo 11.

1. Las contribuciones especiales se devengan en el momento en que las obras se hayan ejecutado o el servicio haya comenzado a prestarse. Si las obras fueran fraccionables, el devengo se producirá para cada uno de los sujetos pasivos desde que se hayan ejecutado las correspondientes a cada tramo o fracción de la obra.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el número anterior, una vez aprobado el acuerdo concreto de imposición y ordenación, el Ayuntamiento podrá exigir por anticipado el pago de las contribuciones especiales en función del importe del coste previsto para el año siguiente. No podrá exigirse el anticipo de una nueva anualidad sin que hayan sido ejecutadas las obras para las cuales se exigió el correspondiente anticipo.

3.- El momento del devengo de las contribuciones especiales se tendrá en cuenta a los efectos de determinar la persona obligada al pago de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6, aún cuando en el acuerdo concreto de ordenación figure como sujeto pasivo quien lo sea con referencia a la fecha de su aprobación y de que el mismo hubiere anticipado el pago de cuotas, de conformidad a lo dispuesto en el número segundo del presente artículo. Cuando la persona que figure como sujeto pasivo en el acuerdo concreto de ordenación y haya sido



dituenean aipatutako erabakia hartzen denetik sortzapenaren hasierarainoko epearen barruan, egindako eskualdaketaren berri eman beharko dio Udal Administrazioari hori gertatu eta hurrengo hilabeteen, eta horrela egingo ez balu, Administrazio horrek, espedienteen subjektu pasibo gisa agertzen denaren kontrako kobraketa tramiteak egin ahal izango ditu.

4. Behin obrak osorik edo partzialki bukatuak edo zerbitzua ematen hasi ondoren, subjektu pasiboak, oinarria eta behin betiko kuota bananduak finkatuko dira, egoki diren likidazioak eginik eta egin litezkeen ordainketa aurreratuak konturako emaitza gisa konpentsatuz. Behin betiko finkatze hori Udal Administrazioak egingo du, kasu horretako obra edo zerbitzurako tributuen ordenamendu erabaki zehatzeko arauak beteaz.

5. Aurreratutako ordainketak tributuen sortzapen ulean subjektu pasibo izaera ez duten pertsonak egiten badituzte, edo dagokien behin betiko kuota individuala gainditzen badu Udal Administrazioak ofizioz egingo du beharrezko itzulketak.

VII.- EZARPENA ETA ORDENAMENDUA.

12. Artikulua.

1.- Kontribuzio bereziak eskatu ahal izateko aldez aurretik haiek ezartzeko erabakia hartu beharko da kasu konkretu bakoitzean.

2.- Kontribuzio berezien bidez finantzatu behar den obra bat egin edo zerbitzu bat ezarri nahiz hedatzeari buruzko erabakia ezin izango da bete, aurrekoen ordenamendu zehatza onetsi bitartean.

3.- Ordenamendu erabakia nahi eta nahi ez hartu beharko da eta horren barruan obra eta zerbitzuen kostu aurrikusiaren zehaztapena, onuradunen artean banatu beharreko kantitatea eta banaketa irizpideak agertuko dira. Ordenamendu erabaki zehatza Ordenantza honen arabera izango da.

4.- Kontribuzio berezietako ordenamendu erabakia harturik eta ordaindu beharreko kuota

notificada de ello, transmita los derechos sobre los bienes o explotaciones que motivan la imposición en el período comprendido entre la aprobación de dicho acuerdo y el del nacimiento del devengo, estará obligada a dar cuenta a la Administración Municipal de la transmisión efectuada, dentro del plazo de un mes desde la fecha de esta, y, si no lo hiciera, dicha Administración podrá dirigir la acción para el cobro, contra quien figuraba como sujeto pasivo en el expediente.

4.- Una vez finalizada la realización total o parcial de las obras, o iniciada la prestación del servicio, se procederá a señalar los sujetos pasivos, la base y las cuotas individualizadas definitivas, girando las liquidaciones que procedan y compensando como entrega a cuenta los pagos anticipados que se hubieren efectuado. Tal señalamiento definitivo se realizará por la Administración Municipal ajustándose a las normas del acuerdo concreto de ordenación del tributo para la obra o servicio de que se trate.

5.- Si los pagos anticipados hubieran sido efectuados por personas que no tienen la condición de sujetos pasivos en la fecha del devengo del tributo o bien excedieran de la cuota individual definitiva que les corresponda, la Administración Municipal practicará de oficio la pertinente devolución.

VII.- IMPOSICION Y ORDENACION.

Artículo 12.

1.- La exacción de las contribuciones especiales precisará la previa adopción del acuerdo de imposición en cada concreto.

2.- El acuerdo relativo a la realización de una obra o al establecimiento o ampliación de servicio que deba costearse mediante contribuciones especiales no podrá ejecutarse hasta que se haya aprobado la ordenación concreta de éstas.

3.- El acuerdo de ordenación será la inexcusable adopción y contendrá la determinación del coste previsto de las obras y servicios, de la cantidad a repartir entre los beneficiari@s y de los criterios de reparto. El acuerdo de ordenación concreto se remitirá a la presente Ordenanza.

4.- Una vez adoptado el acuerdo concreto de ordenación de contribuciones



zehazturik, banan-bana jakinaraziko zaizkien subjektu pasiboiei beraiek edo beren helbideak ezagunak balira eta, horren ezean, ediktu bidez. Interesatuek birjarpen errekurtsua jarri ahal izango dute Udalaren aurrean hala nola erreklamazio ekonomiko-administratiboa Lurralde Historikoko Foru Auzitegi Ekonomiko-Administratiboaren aurrean, horien edukina kontribuzio berezien egokitasuna, onura berezia ateratzen duten pertsonak ordaindu beharreko kostuaren portzentaia edo esleituriko kuotak izan daitezkeelarik.

13. Artikulua.

1.- Udal eskuduntzako obra eta zerbitzuak Udalak burutu edo eskaintzen baditu bestelako Toki Entitatearen baten kolaborazio ekonomikoarekin eta, foru arautegian ezarritakoaren arabera kontribuzio bereziak ezartzen baldin badira, horien kudeaketa eta bilketa lanak burutzeko edo zerbitzuak ezarri nahiz hedatzeko ardura hartzen duen Entitateak egingo ditu, ezarpen eta ordenamendu erabakiei dagokienez entitate bakoitzak bere konpetentzia gordetzearen kalterik gabe.

2.- Horietako entitatearen batek ordenamendu erabaki zehatza onesten ez badu, eraginik gabe geratuko da iharduketa unitatea, bakoitzak bere aldetik hartuko dituelarik beharrezko erabakiak.

VIII.- HERRITARREN KOLABORAZIOA.

14. Artikulua.

1.- Obrek erasandako jabe edo titularrek zergadunen administrazio Elkartea osatu ahal izango dute eta obren burutzea edo udal zerbitzuen ezarpen nahiz hedaketa sustatu, obra edo zerbitzuaren izaeraren arabera dagokienaz gain, Udalari dagokion parte ordaintzeko konpromezua hartuz, Udalaren finantz egoeratik berak ezingo balu egin.

2.- Halaber, obren burutzeak edo Udalak zerbitzu publikoak ezartze nahiz eratzeak erasandako jabe edo titularrek zergadunen administrazio Elkartea osatu ahal izango dute kontribuzio berezien ordenamendu akordioaren jendaurreko epealdian.

especiales y determinadas las cuotas a satisfacer, éstas serán notificadas individualmente a cada sujeto pasivo si este o su domicilio fueren conocidos, y, en su defecto, por edictos. Los interesados podrán formular recurso de reposición ante el Ayuntamiento o, en su caso, reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico Administrativo Foral del Territorio Histórico, que podrá versar sobre la procedencia de las contribuciones especiales, el porcentaje del coste que deban satisfacer las personas especialmente beneficiadas o la cuotas asignadas.

Artículo 13.

1.- Cuando las obras y servicios de la competencia municipal sean realizados o prestados por el Ayuntamiento con la colaboración económica de otra Entidad Local, y siempre que se impongan contribuciones especiales con arreglo a lo dispuesto en la normativa foral, la gestión y recaudación de las mismas se hará por la Entidad que tome a su cargo la realización de las obras o el establecimiento o ampliación de los servicios, sin perjuicio de que cada entidad conserve su competencia respectiva en orden a los acuerdos de imposición y de ordenación.

2.- En el supuesto de que el acuerdo concreto de ordenación no fuera aprobado por una de dichas entidades, quedará sin efecto la unidad de actuación, adoptando separadamente cada una de ellas las decisiones que procedan.

VIII.- COLABORACIÓN CIUDADANA.

Artículo 14.

1.- Los propietarios@s o titulares afectados por las obras podrán constituirse en Asociación administrativa de contribuyentes y promover la realización de obras o el establecimiento o ampliación de servicios municipales, comprometiéndose a sufragar la parte que corresponde aportar al Ayuntamiento cuando la situación financiera de éste no lo permitiera, además de la que les corresponda según la naturaleza de la obra o servicio.

2.- Asimismo, los propietarios@s o titulares afectados por la realización de las obras o el establecimiento o ampliación de servicios promovidos por el Ayuntamiento podrán constituirse en Asociaciones administrativas de contribuyentes en el período de exposición al



15. Artikulua.

Aurreko artikulua aipatzen dituen zergadunen administrazio Elkartek osatzeko, erasandakoen gehiengo osoak hartu behar du erabakia, beti eta gutxienez, ordaindu beharreko kuoten bi herenak baldin badira.

16. Artikulua.

1.- Zergadunen Elkarten funtzionamendua, Toki Ogasunak erregulatzen dituen Foru Araua garatuko duten erregelamenduzko arauak ezartzen dutenaren arabera izango da.

2.- Nolanahi ere, zergadunen administrazio Elkartek harturiko erabakiak, kideen gehiengoarekin eta ordaindu beharreko kuoten bi herenak ordezkatzuz, obligaziozkoak izango dira gainerakoentzat. Elkarte horrek, beharrezko quorumarekin, Batzorde edo Batzar Exekutiboa izendatuko du eta honek harturiko erabakiek indarra izango dute interesatuak behartzeko.

3.- Zergadunen administrazio Elkarrekin, 14. artikuluko lehen eta bigarren zenbakietan ezarritakoaren arabera osatu ondoren, obra eta zerbitzuen zuzeneko exekuzioa eskatu ahal izango diote Udalarari.

Horretarako, hurrengo baldintza hauek hartuko dira kontuan:

a) Exekuzioa Udal Administrazioak egindako proiektuko baldintza eta epeak beteaz egin behar da edo, gutxienez Elkartek aurkeztu eta Udalak onetsitako proiektuaren arabera.

b) Aipatutako exekuzioa, nolanahi ere, Udalak izendaturiko teknikarien zuzendaritzapean egingo dira.

c) Elkartek bere gain hartuko du interes publiko nahiz pribatuei sortu ahal zaizkien kalteen ardura, hala nola exekuzioaren atzerapenarena eta behin-betiko jaso ondorengo bost urteetan ager litezkeen izkutuko bizioena.

d) Udalak ahalmena du zergadunen

público del acuerdo de ordenación de las contribuciones especiales.

Artículo 15.

Para la constitución de Asociaciones administrativas de contribuyentes a que se refiere el artículo anterior, el acuerdo deberá ser tomado por la mayoría absoluta de los afectados, siempre que representen, al menos, los dos tercios de las cuotas que deban satisfacerse.

Artículo 16.

1.- El funcionamiento de las Asociaciones de contribuyentes se acomodará a lo que dispongan las normas reglamentarias que desarrollen la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales.

2.- En todo caso, los acuerdos adoptados por la Asociación administrativa de contribuyentes por mayoría absoluta de éstos y que representen los dos tercios de las cuotas que deban satisfacerse, obligarán a los demás. Si dicha Asociación con el indicado quorum designará dentro de ella una Comisión o Junta Ejecutiva, los acuerdos adoptados por ésta tendrán fuerza para obligar a los interesados.

3.- Las Asociaciones administrativas de contribuyentes, una vez constituidos conforme a lo dispuesto en los números primero y segundo del artículo 14, podrán recabar del Ayuntamiento la ejecución directa de las obras y servicios.

A tal efecto, se tendrán en cuenta los siguientes requisitos:

a) La ejecución habrá de llevarse a cabo con sujeción a las condiciones y plazos del proyecto elaborado por la Administración Municipal o, al menos, sobre el proyecto presentado por la Asociación y aprobado por el Ayuntamiento.

b) Dicha ejecución, en todo caso, se hará bajo la dirección de los técnicos designados por el Ayuntamiento.

c) La Asociación se hará responsable de los daños y perjuicios que puedan originar tanto a los intereses públicos como privados, así como también del retraso en la ejecución y de los vicios ocultos que se pongan de manifiesto en los cinco años siguientes a la recepción definitiva.

d) Queda facultado el Ayuntamiento para aceptar



administrazio Elkarateek aipatutako obra eta zerbitzuen exekuziorako egingo dituzten proposamenak onartu ala errefusatzeko.

e) Obra eta zerbitzuetarako udal ekarpena, horrelakorik baldin badago, behin-betirako harrera burutu eta berehala egingo da.

o rechazar las proposiciones que hagan las Asociaciones administrativas de contribuyentes en orden a la ejecución de las referidas obras y servicios.

e) La aportación municipal a las obras o servicios, caso de existir, será satisfecha inmediatamente después de haber tenido lugar la recepción definitiva.